imburgs agblad

Bitter lemon

Woensdag 5 oktober 1983. 65e jaargang nr. 235

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.



De lente-achtige herfst is in feite een speelse revolutie tussen de jaargetijden, die in ieder geval de stookkosten laag houdt. Dat is goed voor de beurs, die toch al weer geplaagd kan worden omdat het banket in prijs omhoog gaat. Gebak, beschuit, biscuit dienen volgens de gezamenlijke fabrikanten in prijs te stijgen omdat de grondstofkosten van oliën en vetten en ook de loonkosten in deze bedrijfstak zijn gestegen. Niet alleen het klimaat is er op dit moment verantwoordelijk voor dat er in verhouding weinig wordt gestookt. De stookolie wordt flink teruggedrongen op de markt. Minister van Aardenne, die in het Rotterdamse Botlekgebied een raffinaderij opende, wees op het veranderende patroon, waaruit blijkt dat er steeds meer benzine geraffineerd wordt inplaats van stookolie. Moderne raffinaderijen hebben tegenwoordig die flexibiliteit om net als een groot orgel in te spelen op gewijzigde marktomstandigheden. De ene keer is een restprodukt een hoofdprodukt maar een andere keer kan het precies andersom zijn. Kolen en gas hebben de stookolie als vloeibare brandstof wat teruggedrongen, waardoor de energiemarkt weer helemaal in beweging kòmt. Moeilijk ligt het met de visserij. In EG-verband is vooral de haringvangst al jarenlang ter discussie. In Luxemburg moet de verdeling van de haringvangst op de Noordzee geregeld worden. Dat is makkelijker gezegd dan gedaan. Onze minister Braks, die zich behalve over landbouw ook over de visserij ontfermt ziet nog geen Europees visvangstbeleid zitten. Kenners kijken licht verbaasd tegen de toch wel verrassende daling van de goudprijs aan. Voor het eerst sinds een jaar dook het goud onder de 400 dollargrens. Zoiets wordt net zo goed genoteerd als een wereldrecord 100 meter sprint. Goede Morgen, in de haringvangst zijn de Europeanen nog geen maatjes.

Het weer

Geleidelijk toenemende bewolking met plaatselijk kans op enige regen. Middagtemperatuur rond 18 graden. Matige westenwind.
Vooruitzichten t/m zondag: donderdag nog veel bewolking maar droog; na vrijdag weer zonnig, droog en hogere temperaturen.

NASA

De Amerikaanse dienst voor de lucht- en ruimtevaart NASA heeft twee nieuwe vrouwen aangewezen om volgend jaar deel te nemen aan de ruimtependel. De dames, beiden arts, zijn Rhea Seldon, die 35 jaar is, en Anna Fisher van 33. Het tweetal treedt zo in de sporen van Sally Ride, de eerste Amerikaanse in de ruimte, en Judith Resnick, die meedoet aan een vlucht in april aanstaande. Seldon en Fisher zijn allebei getrouwd met astronauten. Het 79 astronauten tellende korps van NASA omvat nu acht vrouwen. En daarmee kennen wij zo langzamerhand behalve een boel astronauten ook al enkele astronetjes. En dat is netjes.

De dag
na dierendag



VANDAAG

● Een nostalgische expositie bij start kinderboekenweek — pag 2

● De Uiver via Limburg naar Melbourne — pag 17

● Heerlenaar Jan Pos aan basis Katholiek Nieuwsblad — pag 17



Aan de haal met vrachtwagen vol kratten

Heerlenaar verkocht gestolen frisdrank; in België tegen de lamp

HEERLEN – Een 25-jarige werknemer van frisdrankenhandel Herschi in Heerlen heeft zaterdagnacht van het fabrieksterrein van zijn werkgever een vrachtwagen met aanhanger, volgeladen met 1152 kratten frisdrank, gestolen. In het grensgebied bracht hij de drank tegen dumpprijzen aan de man. Gisteren werd de dader in het Belgische Dilsen aangehouden.

De Heerlenaar koppelde onmiddellijk na zijn daad op de afrit Heerlen-Noord de aanhangwagen met 512 kratten limonade af en verdween spoorloos met de vrachtwagen.
Gisteren kreeg de Heerlense politie een telefoontje van de Rijkswacht van Dilsen in België dat zij een man hadden aangehouden die huis-aan-huis kratjes limonade aan het verkopen was tegen zeer gereduceerde prijzen. De man werd uitgeleverd aan de Heerlense politie en heeft inmiddels bekend de diefstal alleen te hebben gepleegd. Bij zijn aanhouding had hij 20.000 Belgische francs bij zich, afkomstig van de verkoop van de eerste serie limonadekratten.

Het is nog niet duidelijk hoe de dader precies op het terrein is gekomen. Wel is uit het eerste onderzoek gebleken dat de autosleutel in het contactslot stak.

CONCLUSIE NA GASVONDST BIJ BELGISCHE TURNHOUT:

Gas en olie in Limburg

MAASTRICHT – Het wordt steeds aannemelijker dat ook in de bovenste carboonlagen in Zuid-Limburg gas en olievoorraden zitten. De Heerlense geoloog dr. Bless, directeur van het Natuurhistorisch Museum te Maastricht, vroeger verbonden aan het Rijksgeologisch Bureau te Heerlen, vindt dat de gasvondst die onder leiding van zijn Belgische collega dr. Boekaert ten noordwesten van Turnhout is gedaan een bewijs is dat de theorie van de 18 geologen uit Nederland, Belgie en West-Duitsland klopt.

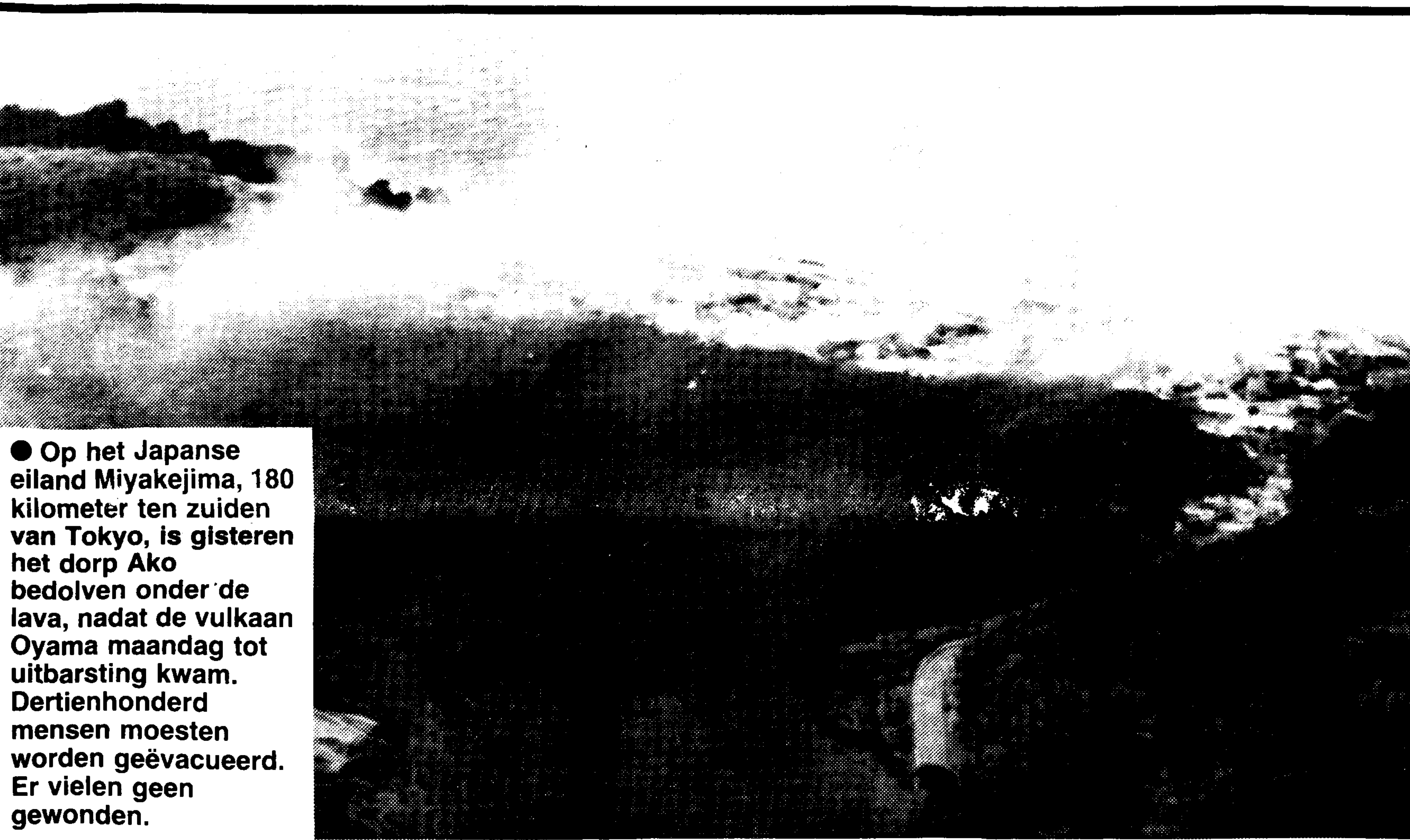
Voor de eerste keer is nu in de praktijk bevestigd dat in het boven-carboon van de aardkorstlaag in Noordoost-België gas aanwezig is, conform de theorie van de samenwerkende geologen, die dit in het verleden op tal van congressen hebben betoogd. Het Limburgs Dagblad heeft daar meerdere malen uitvoerig over gerapporteerd.
Tijdens het jongste Noordzee-symposium, heeft de leider van de boringen in de buurt van Turnhout, dr. Boekaert daar op geattendeerd. Hij zei toen er van overtuigd te zijn dat in Noordoost-Belgie dan wel Zuid-Nederland conform de theorie van de 18 geologen, koolwaterstoffen d.w.z. olie en gas in het bovencarboon aanwezig konden zijn.

Maastricht

Dr. Bless stelde dat de inspanningen die tijdens de boringen in Maastricht gedaan zijn en waarover nog al eens gelachen werd, door de vondst bij Turnhout, niets lachwekkends meer overhouden. De enige manier om gas of olie te vinden, is exploreren en dat vergt nu eenmaal investeren, aldus de heer Bless.

Volgens hem is het niet uit te sluiten dat ook in Limburg koolwaterstoffen dus gas en olie gevonden kunnen worden gezien het resultaat in de buurt van Turnhout, een gebied dat voor de winning van delfstoffen in feite al was afgeschreven. Ongeacht de economische waarde van het gevonden gas in België, betekent de Belgische vondst een stimulans om de exploratie naar olie en aardgas in het zogenaamde preperm, waarin zich gesteenten bevinden van 280 miljoen jaar oud tot 400 miljoen jaar, voort te zetten.
Donderdag vindt in de buurt van Turnhout een eerste evaluatie plaats. De samenwerkende 18 geologen zijn al eerder vorige week, op de dag dat de gasvondst bekend werd, in Maastricht bij elkaar geweest.

Op 21 oktober a.s. wordt op een congres te Genk, waar ingenieurs uit de Euregio bij elkaar komen een nadere uiteenzetting gegeven over de gasvondst in de buurt van Turnhout en over de waarde van de ontwikkelingen in Maastricht, waar eerder boringen plaats vonden. In Euregionaal verband buigt men zich in Genk dan over exploitatie en exploratie van de eigen grondstoffen. De regeringspresident van Aken, de gouverneur van Belgisch Limburg en de minister voor de Vlaamse gewesten zullen er met gouverneur dr. J. Kremers aanwezig zijn.



● Op het Japanse eiland Miyakejima, 180 kilometer ten zuiden van Tokyo, is gisteren het dorp Ako bedolven onder de lava, nadat de vulkaan Oyama maandag tot uitbarsting kwam. Dertienhonderd mensen moesten worden geëvacueerd. Er vielen geen gewonden.

SOBA Sittard: werk voor 35 man

SITTARD – Het nieuwe keuringsinstituut voor afsluiters en afsluitorganen SOBA (Stichting Onderzoek en Beproeving Afsluitorganen) in Sittard zal in de nabije toekomst werk bieden aan ongeveer 35 man. Het gaat om meest hooggekwalificeerd personeel. Op dit ogenblik wordt het nieuwe keuringsinstituut opgestart en telt het 25 personeelsleden. Zo is gisteren door een woordvoerster van SOBA, gevestigd op het handelsterrein Sittard-Noord, meegedeeld. Op 19 oktober zal gouverneur dr J. Kremers de opening van de laboratoria verrichten.

SOBA bv is de werkmaatschappij van de in 1982 opgerichte stichting.

„De oprichting was een gevolg van de behoefte van het bedrijfsleven zelf aan een instituut waarbij de procesindustrie in Nederland kon aankloppen voor objectieve kwaliteits- en veiligheidsverklaringen met betrekking tot afsluiters en afsluitorganen", aldus de woordvoerster.

Aanvraag

SOBA is enig in zijn soort en heeft inmiddels bij de Stichting Raad voor de Certificatie overheidserkenning aangevraagd. Volgens het bedrijf zijn er al vele contacten gelegd met het bedrijfsleven, waaruit keuringscontracten zullen voortvloeien.

OFFENSIEF VAN DE BANKWERELD

Rente duikt onder grens van 8 procent

Van onze redactie economie

HEERLEN – In een eerste offensief, ingeluid door de Nederlandsche Middenstands Bank (NMB), de Algemene Bank Nederland (ABN) en de Rabobank is per 3 oktober de hypotheekrente effectief met een half procent gedaald. De ABN kwam met verlagingen variërend van 0,6 tot 0,7 procent, waardoor bij de hypotheekrente voor een jaar vast de magische grens van 8 procent doorbroken kon worden. Met gemeentegarantie bedraagt deze rente nu 7,4 procent en zonder gemeentegarantie 7,6 procent.

Daar de nieuwe tarieven gelden voor maandbetaling achteraf en de oude tarieven voor kwartaalbetaling achteraf komt de effectieve verlaging neer op een half procent. Ook de Rabobank heeft de aangesloten banken aangeraden met ingang van 3 oktober de variabele rente met een half procent te verlagen. Het nieuwe adviestarief bij maandbetaling achteraf en met gemeentegarantie komt hierbij op 7,9 procent.

De ABN heeft bovendien de standaardtarieven zonder rentestructuur voor nieuwe hypotheken gebracht op 90 procent van de executiewaarde van het huis. Tot nu toe bedroeg dat percentage 75 procent.



Prognose wete... ...appelijk bur...

Nog dit jaar daling rente

AMSTELVEEN — In ... resterende maan... van dit jaar zal ... daling

Eindhoven, Genève en Washington. Volgens de progn...

met de plaatsing van enkele staatsleningen gedurende de rest van het jaar geen onoverkomelijke zaak lijkt.

Mede op grond ... lage inflati...

● *In het LD van 21 september werd de daling voorspeld.*

De Nederlandsche Middenstands Bank heeft met ingang van vandaag de toeslag op de debetrente, die sinds 11 augustus van kracht was, van een half procent gereduceerd tot nul voor alle kredieten, waarvan het tarief gekoppeld is aan het prommessedisconto van de Nederlandse Bank.
Zowel in kringen van de geldmarkt als die van de kapitaalmarkt wordt aangenomen dat andere banken spoedig het offensief van NMB, ABN en Rabo zullen volgen.

'Stunten' met melkprijs wordt geverbaliseerd

DEN HAAG – Met ingang van vandaag zal de Economische Controle Dienst winkels die met de melkprijs „stunten" verbaliseren. Daarbij gaat het – voorzover nu bekend – om de supermarktbedrijven van de Hermans-groep, die gisteren zijn begonnen om melk vijf cent beneden de officiële minimumprijs te verkopen. Mede als gevolg van deze actie is er kans dat de minimumprijs van melk zal dalen.

De Hermansgroep vindt dat de minimumprijsregeling concurrentievervalsend werkt. Het „stunten" met de melkprijs is het antwoord op de goedkopere Belgische melk, die vooral in Den Haag en Noord-Brabant wordt verkocht.

NIEUWE VOORSTELLEN GENIETEN STEUN VAN GEHELE CONGRES

VS-plan voor afbouw strategische wapens

WASHINGTON – De VS zullen nieuwe voorstellen doen om de strategische nucleaire arsenalen geleidelijk af te bouwen. In Reagans nieuwe concept zou voor nieuwe kernkoppen een groter aantal oude wapens moeten worden vernietigd. De Amerikanen zijn bovendien bereid de aantallen strategische bommenwerpers, in de lucht te lanceren kruisraketten en Trident II onderzeebootraketten ingrijpend te reduceren, wanneer de Sovjetunie zijn te land opgestelde intercontinentale kernmacht wil beperken. De Sovjetunie deed gisteren voor de algemene vergadering van de VN een voorstel als agendapunt om tot een bevriezing van kernwapens te komen.

Leden van het Amerikaanse Congres die Reagans ontwapeningsbeleid zeer kritisch hebben gevolgd, zoals de Democratische senator Sam Nunn, vinden Reagans voorstel „een enorme vooruitgang" – het Witte Huis stelt vast dat voor het eerst in de geschiedenis Congres en president een ontwapeningsplan hebben ontworpen, waarachter wetgevende en uitvoerende macht zich eensgezind opstellen. De Republikeinse senator Charles Percy, voorzitter van de commissie voor buitenlandse betrekkingen, noemt het „een waarlijk historisch ogenblik".

NAVO-assemblee

De NAVO-assemblee, bestaande uit ruim 150 parlementariërs uit de vijftien NAVO-landen en deze week vergaderend in Den Haag, dringt er sterk op aan ernst te maken met het ontmantelen van flinke aantallen (Amerikaanse) kernwapens voor de korte afstand.

Dat zou een tegenprestatie moeten zijn voor de plaatsing van 572 kruisraketten en Pershing II-raketten in West-Europa. De wensen van de parlementariërs lopen uiteen van het terugtrekken van 1000 kernkoppen tot zo'n 4000 exemplaren.

De Amerikaanse onderminister van defensie Richard Perle, die gisteren de militaire commissie van de assemblee toesprak, zou daar hebben duidelijk gemaakt dat de Amerikanen bereid zijn een aanzienlijke hoeveelheid, gesproken wordt van minstens 1000, kernwapens voor de korte afstand terug te trekken.

Boeiende expositie in Sittard in kader van boekenweek

Het ABC gaat nooit verloren

door pierre rousseau

A IS EEN AAPJE, DAT EET UIT ZIJN POOT, - B IS DE BAKKER DIE BAKT VOOR ONS BROOD, - C IS CHARLOTTE, DIE DRINKT CHOCOLAAD, - D IS EEN DAME DIE DRENTELT OP STRAAT... Wie zal het zich nog herinneren. En: wie heeft nog zo'n beduimeld en soms kostbaar verlucht ABC-boek in bezit? Als een tastbaar soevenir aan de eerste jaren op de schoolbanken, beelden uit de kinderjaren...

In het kader van de kinderboekenweek zijn in museum Den Tempel in Sittard – en dat gedurende de hele maand oktober – talrijke prototypen van ABC-boeken te bewonderen, waarmee boven-, onder- en gewone meesters de schooljeugd in de loop van de afgelopen 130 jaar zo niet om de oren hebben geslagen, dan toch mee hebben geconfronteerd.

De expositie is dus een heel bijzondere. Er is materiaal aanwezig dat tot heden angstvallig werd weggeborgen in nationale archieven. Voor de samenstelling van de tentoonstelling tekent Jacq. Engels van de Bibliotheek-academie in Sittard. En, hoe kan het anders, er is ook een werkgroep bezig geweest, namelijk de Werkgroep Promotie Jeugdliteratuur Westelijke Mijnstreek. Die met deze tentoonstelling zegt te willen aansluiten bij het landelijk thema van de jeugdboekenweek 'Spelen met woorden'. En er moet veel meer met woorden worden gespeeld, want recentelijk is gebleken dat de afname van jeugdboeken stagneert. Vanwege de daling van de geboortecijfers, aldus de experts, maar ook vanwege de economische recessie van het ogenblik. En dan niet te vergeten de invloed van de televisie, waardoor kinderen ook al minder zijn gaan lezen.

Allemaal dus naar Den Tempel, waar Guus Roebroek en zijn mannen U graag nog meer vertellen dan er is te zien en te lezen omtrent de kleurrijke opengeslagen letterboeken, die er in chronologische volgorde een beeld geven van de ontwikkeling die zich inhoudelijk en typografisch in dit vlak heeft voltrokken. De oudste exemplaren dateren van 1850. De jongste zijn al evenzeer kunstwerken op zich. Een naam als die van Henk Kneepkens uit Venlo is al internationaal gelauwerd. Insiders weten hoe hoog de Biennale d'illustrations te Bratislava moet worden aangeslagen. Kneepkens deed ook bij andere gelegenheden van zich horen. 'Mijn eerste Winkler Prins' (1982) is een wonderbare vervlechting in beeld van een sprookjeswereld met de praktijk van alledag.

C is Rie Cramer, laat de catalogus weten. Zij stierf in 1977 op de gezegende leeftijd van 89 jaar. Haar oeuvre is zegenrijk geweest voor de lezende jeugd. Illustraties en teksten van haar hand hebben furore gemaakt, zijn klassiek geworden.

DE FEITEN RONDOM

Zij tekende en scheef haar overbekende ABC-boekjes en de Maandenboeken; illustreerde uitgaven van Nienke van Hichtum en de sprookjes van Hans Christiaan Andersen.

De samensteller heeft de geschiedenis van het ABC-boek in perioden verdeeld. De eerste laat hij rond 1600 beginnen. Het ABC-boek was toen zowel een middel om te leren lezen als om godsdienstonderricht te geven. Men dient ook niet uit het oog te verliezen dat in het grijze verleden kinderen soms al op drie-jarige leeftijd naar school werden gebracht. En die werden dus al heel jong geconfronteerd met het ABC, aansprekelijk verlucht met tekeningen, die naderhand in kleurendruk verschenen.

Na 1750 worden aan relieuze tekstgedeelten soms profane teksten toegevoegd. Het is de tijd van de Verlichting. Achterin de ABC-boeken trof het kind plaatjes met letters en cijfers aan die uitgeknipt moesten worden en bij de afbeeldingen moesten worden gelegd. Een leerzaam letterspel, dat overigens nog niet verouderd is. Via de Biedermeier-tijd (1815-1850) waarbij het belerend element ietwat naar de achtergrond wijkt ten gunste van het beeldend karakter van dikwijls kunstige prenten, etaleert de samensteller de periode 1850 - 1900 als die waarin het ABC-boek uitgroeit tot een poëtisch-artistiek kinderboek. Inhoudelijk en naar vorm kan het boek vrijer worden opgezet. De moraliserende tendens maakt plaats voor speelse aansporingen. De Romantiek doet haar invloed gelden. Volksliedjes en spreuken stonden hoog in aanzien en misten hun effect niet op de rijmen in de kinderboeken.

De oorspronkelijk functie van het ABC-boek: kinderen leren lezen is momenteel al lang verdwenen. Maar zij hebben hun waarde behouden in tal van opzichten, zoals voor de hand zal liggen. Spelen met woorden blijft immers een boeiende bezigheid, en niet alleen voor de jeugd.

Dat bleek ook al in het verleden. Want de makers van de ABC-boeken hadden het te kwaad met de letter Q. Men nam zijn toevlucht tot Quirinus en Quartet, de populairste Q-fenomenen. Rie Cramer liet in 1921 echter een Chinees opdraven: Quien-Quang, of: een staart aan een Otje...

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Centrumpartij 6

Naar aanleiding van het alsmaar doordrammende negatieve nieuws betreffende de Centrumpartij in het Limburgs Dagblad voel ik mij wel geroepen te reageren. Nederland is naar onze mening een democratisch land, ieder heeft recht zijn eigen mening te uiten. Dit gaat ook op voor politieke partijen. Achter deze politieke partijen staan dus Nederlanders, die stemmen op een partij van hun keuze en zoals wij weten staan Nederlanders bekend als een tamelijk nuchter (en intelligent) volkje. Dus ik denk wel dat dit Nederlandse volk best wel weet wat het wil en daarbij zich zeker niet de kaas van het brood zal laten eten. Dus ik neem aan dat een grote groep Nederlanders het best wel met de ideeën van de CP eens is en dat recht hebben deze mensen toch. Ik denk zelfs dat deze partij de witte boorden van alle andere partijen die de arbeiders vergeten zijn, aan het denken heeft gezet over wat ze verkeerd hebben gedaan. Ik denk dat deze witte boorden vervreemd zijn van de arbeiders en van hen die noodgedwongen een uitkering 'genieten'. De grote aanhang van de CP is gewoon het antwoord op de door de andere partijen vergeten zorgen van het Nederlandse volk. De CP die nu een grotere aanhang krijgt, is een reactie van het gewone volk, dat op deze manier wil laten zien dat het nu welletjes is en dat bij velen het water al hoger dan de lippen staat.

HEERLEN **Jos Hoppe**

• Centrumpartij 7

Hoe denkt de VVD de Centrumpartij te ontmakeren en te bestrijden? Toch niet met behulp van ambtenaren en uitkeringstrekkers, die in januari 1984 drieëneenhalf procent van hun loon moeten inleveren. In juli 1984 worden de WW'ers, de WWV'ers en de WAO'ers nogmaals gepakt – het einde is nog steeds niet in zicht – met verlaging van de uitkeringen van 80 naar 70 procent. Laat VVD/CDA en de andere politieke partijen liever zichzelf ontmaskeren en een rechtvaardiger bezuinigingsbeleid voeren. Wat de regering thans doet is de minimumloners, uitkeringstrekkers en bijstandstrekkers tot de bedelstaf brengen en de hogere inkomens sparen, waardoor de Centrumpartij de kans wordt geboden bij de volgende Tweede Kamerverkiezingen nog meer zetels te behalen.

SITTARD **S. v.d. Brink**

• Autokeuring

Het zal niet lang meer duren, dan zullen vele mensen met lagere inkomens, de minima, de uitkeringstrekkers, hun karretje op stal kunnen zetten; dit mede en vooral door toedoen van de PvdA, zogenaamd dé partij voor boven genoem mensen. Op initiatief van Van Doef (PvdA) moet de Kamer de gering, die niet zo kapot is van autokeuring, dwingen om dit drochtelijk plan door te laten ga De regering legt de uitvoering v de keuringen in handen van het drijfsleven, zoals bijvoorbeeld h afleggen van het rijexamens in h den is gelegd van een stichting, a begrijpt wat ik bedoel. Volg schattingen zal ongeveer een kw van de oudere auto's geen ken kenbewijs meer krijgen. Van de terende driekwart zal weer kwart middels over te leggen re ningen van erkende reparatiebed ven op de weg mogen blijven, ook hiervan verdwijnt weer deel richting schrot, want boven noemde mensen zijn meestal dat ze rijden zonder deze extra dragen. Voor deze keuring bet men via een toeslag op deel III per keer 50 gulden. Nu zegt u tuurlijk dat uit bovenstaande ge vens blijkt, dat deze keuring wel hard nodig is, maar dat is nu niet het geval. In het algemeen men het er over eens, dat catastro le ongelukken door slecht mater nauwelijks of niet voorkomen. T doorgaan, ondanks negatieve ad zen van onder andere de commis Geelhoed en de ANWB, vinden der Doef en De Beer (VVD), w het bedrijfsleven heeft al een miljoen aan deze kip met de gou eieren besteed. Dat de mensen noodgedwongen in oudere wag rijden veel zelf doen, vele, vele joenen moeten betalen, dat deert jongens blijkbaar niet. De ware oorzakers van zware ongeluk grijpen is niet zo lucratief als dit raffineerd systeem en dus ook zo interessant. Als u niet weet lang u nog blij bent dat u rijdt: u er nu gauw achter komen.

SCHAESBERG **C. Stu**

officiële mededelinge

GEMEENTE ONDERBANKEN

De burgemeester van Onderbank maakt op grond van het bepaalde artikel 74, lid 4 van de Wet op de G luidhinder bekend, dat de raad in vergadering van 8 september 19 heeft besloten te verklaren, dat verwachting bestaat dat het aan motorvoertuigen dat gebruik maken van de bij het bestemmin plan „Windmolenweg" betrokk wegen niet meer zal bedragen d 2450 per etmaal en dat dit aan binnen een periode van 10 jaar n zal worden overtroffen en overige binnen een straal van 400 m ge andere zoneringsplichtige weg zijn gelegen.

Onderbanken, 5 oktober 1983

Burgemeester van Onderbank
drs. V.G.N. Ritzer

de zoon van asterix

puzzel van de dag

schichtig — plaaggeest — venster — bouwland — telwoord — kl eur — watering — wandelplaats — aansporing — oude lengtemaat — lokmidd. — bijb. reus — vlaktemaat — onheilsgodin — adm. troepen — hoogtep. v.e. ziekt. — halfbloed — gekookte rijst — schuifbak — pers. vnw. — kiem — zwakke plek in het ijs — deel v. e. fuik

Oplossing van gister

```
- c g - - - g
c r e m a t i
t e l e r - n
- a a i e n -
- t t - - e e
l u i e r e n
- u n e - d i
t r e k - e g
```

de hippe heksen

panda en de video-val

recept

Aubergineschotel

1 aubergine, zout, 1 ei, bloem, 50 g boter, 200 g belegen kaas, bieslook. Voor de saus: 20 g boter, 20 g bloem, 2 dl bouillon, 2 eetlepels tomatenpuree, zout, peper, worchestershiresaus, aromazout.

Snijd de aubergine in vingerdikke plakken. Haal deze door het met zout losgeklopte ei en wentel ze vervolgens door bloem. Bak ze in de hete boter snel aan beide zijden goudbruin. Leg de helft van de plakken in een beboterde ovenvaste schotel. Verdeel de helft van de in plakken gesneden kaas hierover. Leg de rest van de auberineplakken hierop en dek het geheel tenslotte af met de rest van de kaas. Smelt voor de saus de boter en voeg de bloem toe. Schenk er al roerend scheutje voor scheutje de bouillon bij en zorg dat een dikke, glad gebonden saus ontstaat. Roer er tenslotte de tomatenpuree door en breng de saus op smaak met zout en de kruiderij. Schenk de saus om de aubergine heen en geef de schotel in een op 220°C voorverwarmde oven in ongeveer 20 minuten een goudbruin korstje. Strooi er wat fijngeknipt bieslook over.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorz.
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal f 61,15
Per maand f 20,47

Stakingen dreigen bij ziekenfondsen, omroepen en bedrijfsverenigingen

Fel protest tegen trendvolgerschap

DEN HAAG – Ruim drieduizend stakende personeelsleden van bedrijfsverenigingen, ziekenfondsen en omroepen zijn gistermiddag op initiatief van de Dienstenbond FNV in Den Haag bijeengekomen om te protesteren tegen het plan van minister De Koning van sociale zaken hen aan te wijzen als trendvolgers. Voor de werknemers in deze drie sectoren zou dat een loonsverlaging van 3,5 procent inhouden.

De actie in de Grote Kerk, die ondersteund werd door de Kunstenbond FNV en de Nederlandse Vereniging voor Journalisten, was onder meer bedoeld om de onderhandelaars van de verschillende bonden die gisteren met de minister tot overeenstemming trachtten te komen, te steunen.

Al rond het middaguur werd duidelijk, dat de protestactie daarin niet geslaagd was. Er was aan De Koning het voorstel gedaan om een half procent vakantiebijslag in te leveren en het vakantiegeld niet hoger te laten zijn dan ƒ 5600. In ruil daarvoor zou men voor 1984 vrijheid houden om te onderhandelen over arbeidsvoorwaarden, zoals arbeidstijdverkorting. De minister vond dat echter niet voldoende.

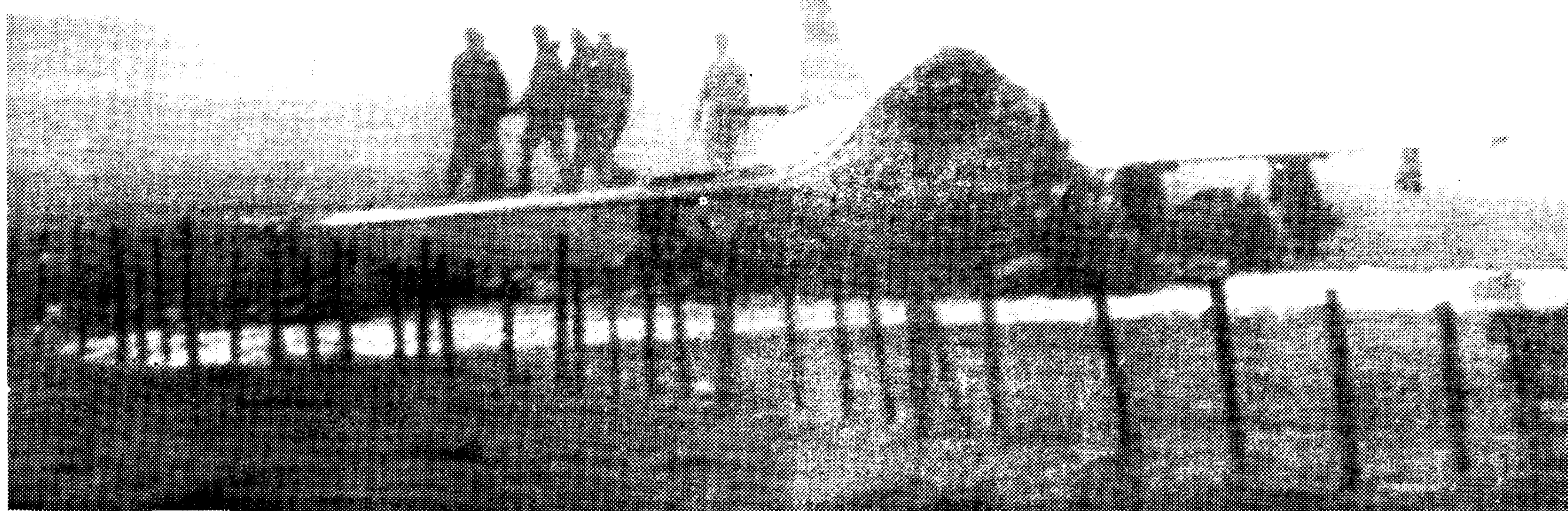
Harde acties

De voorzitter van de FNV Dienstenbond, Freek Thomasson riep de aanwezigen op tot harde acties in de komende tijd. Hij deed voor alle sectoren voorstellen: „We weten dat de minister ingrijpende kortingen op de sociale uitkeringen wil doorvoeren. Wij zullen de bedrijfsverenigingen oproepen om die uitkeringen ongekort uit te betalen. De ziekenfondsen stellen we voor, de omstreden rijksdaalder eigen bijdrage niet te innen of terug te betalen. De omroepen zouden 3,5 procent geluidloze radio en beeldloze televisie uit kunnen zenden, bijvoorbeeld in de Ster-reclame". In de actiecomités overal in het land zullen de plannen verder worden uitgewerkt.

Thomasson noemde de houding van de minister onbegrijpelijk gezien het feit, dat zowel werkgevers en werknemers, als de Sociaal-Economische Raad (SER) en alle fracties in de Tweede Kamer zich tegen zijn beleid hebben uitgesproken.

Verschillende groeperingen hebben zich inmiddels al tegen het beleid van de minister uitgesproken. In een gesprek met de FNV verklaarde de VVD-fractie zich tegen het plan. Bestuurder C. Michielse van de Unie BLHP zei de minister onheus en onredelijk te vinden. Hij vreest dat diens arrogantie zal leiden tot ernstige conflicten tussen werkgevers en bonden enerzijds en de regering anderzijds.

● Een F-16-straaljager van de vliegbasis Leeuwarden is gisterochtend tijdens de start over de kop geslagen en in brand gevlogen. Kapitein-vlieger Jannes C. de Vries (31) uit Franeker is daarbij om het leven gekomen. De piloot, vluchtcommandant van het 322-squadron van de vliegbasis Leeuwarden, had twee kinderen, een jongen van vijf en een meisje van twee. Omdat kennelijk iets niet in orde was, wilde de piloot de startprocedure halverwege onderbreken. Om tot stilstand te komen moest hij gebruik maken van de vanghaak, die in noodgevallen een over de baan gespannen kabel moet grijpen. Deze noodstop heeft echter niet gewerkt. Het toestel schoof door over de startbaan, dook in een sloot, sloeg over de kop, vloog in brand en kwam tot stilstand in een weiland, ongeveer honderd meter van een weg.



Ziekenfondspakket wordt aangepakt

HUIZEN – Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) denkt aan „versmalling" of het „ondieper" maken van het ziekenfondspakket, zo bleek gisteren bij de opening van een nieuw ziekenfondskantoor in Huizen. Waarop zijn keus zal vallen, is nog niet duidelijk. „Niet omdat ik niet weet wat ik wil", zei hij, maar omdat hij nog wacht op door hem gevraagde adviezen.

Bij een „versmalling" worden verstrekkingen geschrapt, „ondieper maken" betekent het heffen van een eigen bijdrage of het schrappen van een deel van een bepaalde verstrekking.

Staking in Argentinië

BUENOS AIRES – Een algemene 24-uursstaking heeft gisteren in Argentinië de industriële bedrijvigheid en het vervoer tot stilstand gebracht. Deze actie waartoe de door peronisten geleide vakbeweging had opgeroepen, versterkte het gevoel van malaise dat in het land heerst als gevolg van de grote economische en politieke crisis.

Vakvereniging past eigen Urgentieprogramma aan

FNV: betere verdeling van de bezuinigingen

DEN HAAG – De Federatie Nederlandse Vakverenigingen wijst de door het kabinet voorgestelde lastenverdeling in 1984 van de hand. Volgens de FNV moeten volgend jaar opnieuw de hoogste inkomens het meest inleveren. Door af te zien van de korting van 3,5 procent op ambtenarensalarissen, uitkeringen en het minimumloon kunnen de laagste inkomens vrijwel op peil blijven.

De vakvereniging doet deze voorstellen in een brief aan de Tweede Kamer. De FNV wijst ook de kabinetsplannen over de invoering van schoolgeld voor 12- tot 16-jarigen van de hand. Verder moet het kabinet afzien van de voorgestelde verhoging van de aardgasprijs met drie cent. De huurverhoging zou in 1984 gehalveerd moeten worden.

De brief van de FNV bevat een nadere, fel afwijzende reactie, op de plannen die het kabinet op Prinsjesdag presenteerde. Tegelijkertijd heeft de vakbond haar eigen Urgentieprogramma aangepast. Doordat duidelijk is geworden welke voornemens het kabinet heeft, moet ook het FNV-programma worden aangepast, aldus voorzitter Wim Kok gistermiddag.

Daarbij komt de FNV met een belastingplan dat leidt tot een sterkere verlaging van de laagste belastingtarieven dan het kabinet wil en een sterkere verhoging van de hogere schijven. Ook wil de FNV de premievrije voet in de WAO ongemoeid laten en niet verlagen tot ƒ 91 per dag.

Accijnzen

In tegenstelling tot het oorspronkelijke Urgentieprogramma stelt nu ook de FNV voor om bepaalde accijnzen enigszins te verhogen. Maar deze verhoging gaat minder ver dan de plannen van het kabinet (ƒ 300 miljoen tegen ƒ 490 miljoen). Om het resterende financiële gat in de plannen te dichten, denkt de FNV aan het alsnog doorzetten van de wet Heffing Meeropbrengsten Aardgas, die het kabinet wil intrekken.

Kok benadrukte op zijn persconferentie dat de FNV niet eist dat het Urgentieprogramma tot in alle punten en komma's wordt uitgevoerd. Wel eist de FNV dat het plan serieus beoordeeld wordt. Hij nam scherp stelling tegen de 'gemeenplaatsen' waarmee premier Lubbers en minister De Koning (sociale zaken) het plan hebben afgewezen.

Na afloop van een gesprek met de VVD-fractie zei Kok voorts te hopen dat de Kamer het kabinet volgende week zal dwingen alsnog met de FNV rond de tafel te gaan zitten. Deze week zal een FNV-afvaardiging nog gesprekken voeren met de fracties van CDA en PvdA.

Hogere ambtenaren achter prikacties

DEN HAAG – De hogere ambtenaren, aangesloten bij de Centrale van Middelbare en Hogere Ambtenaren zijn gisteren akkoord gegaan met de voorbereiding van model-, stiptheids- en prikacties samen met de drie andere centrales (Acop, CCOOP en Ambtenarencentrum). De buitengewone ledenraad van de CMHA (30.000 leden, verspreid over 66 verenigingen) stemde unaniem in met het voorstel van het centrale bestuur om in het vrijdag opgerichte actiecomité van de centrales de acties verder voor te bereiden tegen de kortingsplannen van het kabinet.

Konden politiemannen met hun automatische wapens overweg ?

Gerechtelijk vooronderzoek tegen politieschutters

door jan a. c. de klerk

AKEN/ALSDORF – Een diepgaand gerechtelijk vooronderzoek – waarbij ook wapenspecialisten betrokken worden – is door het openbaar ministerie in Aken gevorderd tegen de twee politiemannen die op donderdag van vorige week een dodelijke vergissing maakten bij het gebruik van vuurwapengeweld tegen twee bankrovers. Daarbij werden ook twee gegijzelde bankbedienden door kogels uit politiewapens getroffen. Een van hen is inmiddels overleden.

Bij het gerechtelijk vooronderzoek staat de vraag centraal of de twee politieambtenaren – beide eind-twintigers – voldoende getraind waren in het gebruik van machinepistolen.

Officier van Justitie dr. Herbert Klein in Aken: „Ze waren beide geen nieuwelingen in het politievak, maar hadden nog weinig ervaring op het stuk van wapengebruik".

De salvo's werden afgevuurd door volautomatische machinepistolen van het merk Heckler en Koch. Bekend is dat er heel wat oefening voor nodig is om met die wapens doelgericht meer dan één kogel af te vuren. De politieschutters in Alsdorf-Hoengen schoten in een paar seconden de hele patroonhouder met 30 kogels op de auto van bankrovers en gegijzelden leeg. Het doelgericht afvuren van zulke salvo's wordt alleen beheerst door speciaal getrainde politiecommando's.

Het onderzoek tegen de twee politieschutters richt zich ook op de vraag of ze er weet van hebben kunnen gehad dat de bankrovers de twee bankbedienden als levende kogelvangers in hun vluchtauto meevoerden.

Een van de schutters heeft verklaard in ieder geval maar twee mannen in de auto te hebben gezien. Hij kon evenwel niet zeggen er zeker van te zijn geweest dat de de rovers waren die tevoren in het bankgebouw aan de W. von Siemensstraat in Alsdorf-Hoengen waren geweest. De tweede politieman is nog altijd wegens een ernstige shocktoestand niet in staat over zijn optreden gehoord te worden.

13 uur na de schietpartij overleed de 25-jarige bankemployé Alfred Mertens aan de gevolgen ervan. Sectie heeft uitgewezen dat hij door drie kogels was getroffen. Door een woordvoerder van de politie in Alsdorf is ontkend dat de dood mede een gevolg is geweest van een ongeluk bij het slachtoffer maakte bij het reddingswerk. De bankbediende was op een luchtkussen op een brancard gelegd en zo en ambulance ingedragen. Daarbij is hij van de brancard op de grond gevallen.

Het leven van zijn 40-jarige collega Karl Delahaye wordt nog altijd gevreesd. De toestand van de door kogels ernstig gewonde bankrover Erwin N. uit Dormagen heeft zich gestabiliseerd. Hij mist door de treffers uit de politiewapens een oog en zal ook met een verlamd onderlichaam verder door het leven moeten.

Twee bankrovers – Wolfgang V. (232) uit Neuss en Erwin N. (28) uit Dormagen zullen worden vervolgd voor bankroof en gijzeling met dodelijke afloop. Tegen de derde – Bernd S. (31) uit Düsseldorf – zal alleen medeplichtigheid aan bankroof tenlaste worden gelegd. Hij had voor de schietpartij al de benen genomen.

Commissie Geelhoed:

Verplichte autokeuring niet zinvol

DEN HAAG – Bij het verplicht stellen van een geregelde keuring van personenauto's zal naar schatting tien procent van de mensen proberen deze verplichting te ontduiken. Dat zijn juist de mensen, voor wie verplichte keuring het hardst nodig is.

Een verplichte autokeuring heeft alleen zin, indien politie en justitie nauwlettend toezien op naleving. Dit zal zowel de politie als de justitie, die toch al overbelast zijn, te veel werk geven en bovendien veel geld gaan kosten. Daarom is het beter af te zien van de verplichte keuring.

Dit schrijft de Commissie Geelhoed – de commissie die voorstellen moet doen over het verminderen en vereenvoudigen van regelingen van de overheid – in een brief aan de minister van justitie, die hem op zijn beurt inmiddels heeft aangeboden aan de Tweede Kamer.

UIT

Koppelbaas

● Wegens ontduiking van omzetbelasting en sociale verzekeringsfraude is voor de Rotterdamse rechtbank 18 maanden gevangenisstraf geëist voor de 43-jarige koppelbaas J. K. uit de Maasstad. De man wordt er met een aantal anderen van verdacht de belasting en bedrijfsverenigingen voor in totaal ƒ 12 miljoen te hebben opgelicht.

Zonder 13de

● *Vanaf 1 oktober zal de dertiende maand niet meer in de berekening van de WW-uitkering worden meegeteld. Datzelfde geldt voor eindejaarsuitkeringen. Dit is door staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken bepaald. De maatregel geldt alleen voor degenen die na 1 oktober een WW-uitkering aanvragen. Voor degenen die voor die datum al een uitkering hadden, verandert er niets.*

Rampengiro

● **Het Nederlandse Rode Kruis heeft haar Rampengiro 777 geopend voor hulp aan de burgerslachtoffers van de oorlog in Libanon. Deze week zal de organisatie een eerste zending medicamenten ter waarde van ƒ 100.000 naar Libanon overvliegen. Later zal ook een medisch team naar dat land vertrekken.**

Inge K. vrij

● De rechtbank in Zwolle heeft de 26-jarige Inge K.-M. vrijgesproken van haar ten laste gelegde brandstichting. Inge, echtgenote van de beroepsvoetballer Kees K., werd ervan verdacht op 23 juni jongstleden de sportzaak van haar man in Steenwijk in brand te hebben gestoken. De winkel ging gedeeltelijk in vlammen op en de schade liep in de tonnen. De rechtbank achtte brandstichting niet wettig en overtuigend bewezen.

Geldzorgen...

● *In Utrecht is gisteren een jongeman van 20 jaar veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Geldzorgen brachten de man in maart ertoe een bejaarde in diens woning te Baarn neer te slaan en dood te steken. Behalve een videorecorder kon de dader niets van waarde vinden. De echtgenote van de dader die meegegaan was naar de woning van de bejaarde, kreeg wegens medeplichtigheid vier maanden cel, waarvan drie voorwaardelijk.*

Verloren

● **Air Holland heeft geen aanwijsbare schade geleden door een brief van de Vervoersbond CNV aan minister Smit-Kroes, waarin de bond bezwaren opperde tegen de komst van de vierde luchtvaartmaatschappij in ons land. Deze uitspraak viel gisteren te Utrecht te beluisteren in een kort geding dat directeur John Block van Air Holland tegen de CNV-bond had aangespannen.**

Goedkoper

● De meeste oliemaatschappijen en vrije pomphouders verlagen met ingang van vandaag de prijzen van benzine, dieselolie en gasolie huisbrandolie. De prijsdaling van super en normale benzine varieert van 1 tot 2 cent per liter. Dieselolie wordt gemiddeld 1 cent per liter goedkoper. De prijsveranderingen zijn een gevolg van de dalende noteringen op de internationale markt.

Hadad ziek

● *De christelijke militieleider, majoor Hadad, is met kanker in een Israelisch ziekenhuis opgenomen. Het gezaghebbende Israëlische blad Haaretz meldt dat zijn toestand zeer ernstig of zelfs hopeloos is. Een mogelijk wegvallen van Hadad betekent een ernstige tegenslag voor de Israëlische plannen in Zuid-Libanon daar een veiligheidszone te creeren, die door „bevriende plaatselijke" milities gecontroleerd wordt.*

Drugsprobleem

● **In het eerste halfjaar van 1983 zijn in West-Duitsland 185 personen om het leven gekomen door het gebruik van harddrugs. Het betreft hier voornamelijk heroïne. De Westduitse autoriteiten vrezen op grond van aanwijzingen dat het aantal drugsgebruikers dat het land de komende jaren door een ware cocaïne-golf zal worden overspoeld.**

Aardschok

● Door een aardschok met een kracht van 3,8 op de schaal van Richter zijn gisteren in de Italiaanse kustplaats Pozzuoli bij Napels zeven mensen gewond geraakt en is zware schade aangericht aan een aantal kerken en scholen.

SPECIAAL voor u... IN HEERLEN

Aangeb. betrekkingen

FRITUREHULP gevr. Moltweg 46, Schaesberg. Tel. 045-320678.

Huisvrouw zoekt HUISVROUW om samen privéwerk te doen, tel. 045-228620.

Dames gevraagd voor sfeervol PRIVÉHUIS. Ervaring niet noodzakelijk, niveau wel. Intern of part-time mog. 04750-31624.

Exclusieve bar PLAY-BOY-CLUB kan twee meisjes plaatsen. 04745-312.

Leuk BARMEISJE gevr. in excl. bar. Tel. 045-217245.

Leuke MEISJES gevr. voor een nieuw privéhuis. Inl. 04494-52758.

MEISJES gevr. privé en escort. Hoog gar.loon. Tel. 045-425465.

Bar La Aventura zkt. goed uitz. BARDAME, goede verd. van ma. t/m vrijd. v.a. 20 u. Hoofdstr. 103, Amstenrade, 04492-4491.

Int. firma (15 jr. in Ned.), zkt. . direkt mannen en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en . snelle CARRIÈRE. Inl. dhr. M. Koussen, tel. 045-457078.

ƒ 200,- à ƒ 400,- p.wk. nto. EERLIJKE bijverdienste, dames en heren i.b.v. auto., min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-457078.

Leuke ASSISTENTE gevr. v. escort en privé. Tel. 045-422564.

MEISJE gevr. voor exclusief privéhuis, intern mog. garantieloon. Tel. 045-721759.

Madson club vraagt enkele nette BARDAMES voor de middaguren van 14.00 tot 20.00 uur. Aanmelden Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 454372 of 412035.

BONENPLUKKERS gevraagd, ervaren. Heerlerweg 105, Voerendaal.

Wij vragen nog enkele leuke BARDAMES, ook intern. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum. Tel. 045-254842.

Wij zoeken met spoed enkele leuke JONGEDAMES voor privé-huis. Intern mog., goede garantie. Tel. 043-617297.

Gevr. all-round ISOLATIE-PLAATWERK v. langdurig project in Dld., vanaf tekening werken. Zond. erv. onnodig te reflecteren. Ned. verz. Iedere dag thuis. Tel. 043-17402-50886.

BARDAMES v. dir., uitst. cond., vervoer, vrij inwoning mog. Inl. na 14 uur 045-317032.

Handig MEISJE of vrouw gevr. als part-time hulp voor videotheek. Br.o.nr. met opg. v. tel.nr. Br.o.no. BR 378 Ld Rumpenerstr. 81, 6443 CB Brunssum.

Gevr. betrekkingen

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

GEVELREINIGING uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

Uw diepvries koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel "Vriesko", 045-727342.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann. Ook kl. klussen, 04494-43098.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR neemt alle binnen- en buitenwerk aan: zoals sierpl.werk, verbouwingen en vochtige kelders. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur, 045-323698.

Tuinverzorging, SNOEIEN, spitwerk enz. Goed werk, niet duur. Bel dan 045-272093, na 18.00 uur.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,-, montage ƒ 120,- per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas, water, sanitair, riolering, badkamers, dakwerk, zinkwerk, allesbranders, keuken enz. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen. Nu ƒ 59,-. Inl. 045-711608.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- m2. Stroken vanaf ƒ 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

ATTENTIE; is uw dak lek, goot kapot, cv.-uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203/226779.

Aannemer kan nog RUWBOUW, verbouwingen enz. dir. aanv. Tel. 04406-12423 b.g.g. 043-642591.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KASREGISTERS, weegschalen, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark de Horsel Nuth L. Tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di.-vrij. 8.30-17.30 u.

KEUKENS, rolluiken, kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Gevelverzorging

"Limburg" gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. Tel. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Plaat- en SPUITWERK reeds va. ƒ 500.- en tectyleren. 045-725788.

GEVELREINIGING, uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

LOODGIETER biedt zich aan. Tel. 045-455607, ook i.h. weekend.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

All-round BOUWVAKKER kan nog alle voork. werkzaamh. aann. Tel. 045-413861.

Radio-, TV- en ORGEL-REPARATIE? Snel, vakkundig, geen voorrijkosten. Tel. 045-421827. Tussen 8.00 en 9.00 uur en 18.00 en 19.00 uur.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor tegen fabrieksprijzen. Dabekausen, Punterweg 7, M'str. tel. 043-629510.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,- per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdagavond koopavond.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Te k. KLEUREN T.V., voltransistor met tiptoetsen ƒ 450,-, tel. 045-454628.

Te k. KLEUREN T.V., prima toestel. Tel. 04406-12875.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, houten balken, gegalvaniseerde golfplaten, radiatoren. Matrak Nuth, tel. 045-243736.

Bedrukte katoenen REKLAMETASSEN, T-shirts, inktdruk, flockprint, textielzeefdruk, „Kargadoor", Eindhoven, 040-511850.

TAPIJTTEGEL-STUNT. Haartegel nu 5,95 p.st.; ijzerst. bouclétegel 5,95 p.st.; zw. kwal. haartgl. 6,95 p.st. woll. berbertegel 11,95 p.st. Manders woninginr., Willemstr. 101-103, Heerlen, tel. 045-720618.

Te k. aangeb. SPERZIEBONEN, bloemkool, spitskool, wortelen, aardappelen en prei. G. v. Laar, Heerlerweg 23 Voerendaal.

WASMACHINES, wasdrogers, koelkasten, diepvriezers, stofzuigers. Het complete electrische huishouden bij Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

KLEURENTEEVEE grote sort. Philips grootb. vanaf ƒ 295,- Alle toest. Pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen tel. 045-724760.

Dakdekkersbedrijf Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

Philips RADIO, pick-up, cassette stereo in een geheel, z.g.a.n. 22 AH 982, radio-recorder PH stereo z.g.a.n. d 86 14 Soundmachine. Te bevr. Vonderstr. 53 Schinnen. Na 18 uur.

2 BROMFIETSEN (Peugeot 103) en encyclopedie Oosthoek te k. Pr.n.o.t.k. Tel. 04494-52153.

ONDERHOUDSMAN kan nog onderhoudswerk aannemen. Tel. 045-242295.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. WENTELTRAP, elementensysteem, hoogte 3.70 m, 18 treden; Philips lichtrail, 50 m met 50 spots. Tel. 045-453148.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n. de helft v.d. nw. prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200, ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200, ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

Stunt Hewij b.v.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, byoux, etc. Elke dag geopend!!

Trui ƒ 12,50
Spijkerbroek ƒ 32,50

Te k. HAAGCONIFEREN in soorten 80 tot 2 mtr. v.a. ƒ 5,-; heide in 60 srt. ƒ 1,-; sier en dwergconiferen, heesters- klimplanten, vaste planten, bomen, graszoden ƒ 3,- p.m2. Kwekerij-Tuincentrum Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

SCHAARHEKKEN. Eigen produkt. Handvakwerk, geïmpregn. Kan bez. worden. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. Tel. 045-751687.

Te k. OOSTHOEK-ENCYCLOPEDIE, 25-delig, met 2 sprekende boeken. Laatste uitgave, 6 mnd. oud, nw.pr. ƒ 3900,- nu ƒ 1700,-. Tel. 04406-12875.

Te k. MOTORMAAIER Atco, i.z.g.st. ƒ 200,-. Tel. 04402-73090.

ZONNEHEMEL spec. aanb. 10 lampen gebogen model compl. m. verstelbaar statief van ƒ 1648,- voor ƒ 1549,-. Brozon 04407-1554.

Gebr. en nieuwe PIANO'S, stemmen, rep., verh. en transport. Tel. 043-479509.

Te k. mass. grenen WANDMEUBEL nieuw! 250X185, 60 diep, vr.pr. ƒ 2000,-. Inl. 045-259344.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf ƒ 250,-; zw./w. TV vanaf ƒ 50,-. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstraat 60, Eygelshoven.

Te k. gehele INBOEDEL. Tevens Saab 99L. Tel. 045-441131.

Nieuw

primeur voor Nederland: rolluiken met gepatenteerde automatische akoestische inbraakbeveiliging. Alleen te verkrijgen bij: firma Goffin, Schelsberg 302a, Heerlen, tel. 045-726210.

Te koop BANKSTEL, in goede staat, bestaand uit 2-zitsbank en 2 fauteuils. Prijs ƒ 150,-. Langweide 23, Wijnandsrade, tel. 045-243282.

500 KACHELS plus alle toebehoren, gunstig in prijs, te koop. Wijshoff, Centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

Nieuwe MATRASSEN en spiralen in alle maten nu tegen gunstige prijzen te koop, evenals 1e-klas tapijttegels, in div. kleuren v.a. ƒ 1,45 p. stuk. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Centrum Hoensbroek.

Te k. Polymoog SYNTHESIZER Polysix Syntesizer, pr.n.o.t.k. Tel. 045-310352 (vragen naar Jo).

Te k. gevr. DRAAGB.-TV. Tel. 045-272027.

Te k. AARDAPPELS 55 ct. p. kg afh. 50 ct. Friet 65 p. kg 045-454317.

Te k. OPENHAARDHOUT, gekloofd, gratis thuisbez. Tel. 04406-15562.

IJZER en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters, aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

T.k. SCHRIJFMACHINE, tekentafel 100×150 compl., rad. raceauto 3,5 cc met acc. Reinaerdts 04490-24022.

Te k. hardhouten AANRECHT met kraan en toebeh., ƒ 150,-. Tel. 045-725788.

Te k. WASAUTOMATEN, div. merken, pr. v.a. ƒ 150,-. 3 mnd. garantie, tel. 045-259344.

Telefoonbeantwoorders Telefoonnummerkiezers Doorkiezers

Ook brand- en inbraakbeveiliging. Huur-koop-lease. Habilectro, kantoor- en showroom, Maastrichterlaan 32, Beek, 04402-78888.

Grote verbouwingsopruiming: grote partij WASAUTOMATEN, koelkasten, diepvriezers, stofzuigers, centrifuges, gasfornuizen, kachels en afzuigkappen, lampen en kronen alle electr. apparaten zoals: wafelijzers, strijkijzers, koffieapp. grillen, dekens, serviezen en klein meubelen, dit is de echte voorbereiding op een grote verbouwing, met werkelijk 20 tot 50% korting. Alle merken Philips, Rondo, Etna, Miele, Ata, Zanussi, Bauknecht, Marijnen en Zanker. De zaak met de beste service, Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

VIDEO-FANS: VHS-video va. ƒ 1698,-; Video 2000, alle mogelijkheden ƒ 1798,-, inruil video of HiFi mogel.! Kleuren TV 66 cm, 16 prog. afst. bed. ƒ 1398,-, 56 cm beeld ƒ 1298,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Tel. 417651.

Grind. TROTTOIRTEGELS, zand, grind, teelaarde, containers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tevens meubelstoffering, Silstr. 7, Sittard, 04490-20249.

Te k. 2 wollen VLOERKLEDEN, 2 x 3 m. ƒ 125,8 p.st. Kolenhaard, zelfvuller, Etna-kacheltje. Salonwagen. Kampstr. '75, Geleen, tel. 46631.

De Kleba te Brunssum is verhuisd naar een modern en gr. pand. Lom ons bezoeken, wij gaan door met zeer lage prijzen: eiken KASTEN nu v.a. ƒ 1295,-, zw. eiken bankstel nu ƒ 1395,-, zeer mooie slpk. nu ƒ 1095,-, mod. hoekmeubel nu ƒ 1395,-, eik. eethoek nu ƒ 795,-, gr. partij kl. meubels nu met 30% korting, verder koelkast nu ƒ 295,-, gasforn. nu ƒ 575,-, centrifuge nu ƒ 189,-. Uit onze verl.afd. kronen, slaapk.lampen nu met 30% korting. Grote keuze en gratis ophangen. wij hebben nog 10 rollen echt berbertapijt nu ƒ 89,- de mtr. en 4 mtr. br. bl. tapijt nu ƒ 79,-. Coronatapijt nu ƒ 39,-, gr. partij coupons nu voor halve prijs. Kleba Warenhuis voor 1001 art. Nu Akerstr. 230 te Hoensbroek. Tel. 045-212856.

KOLENKACHEL ƒ 195,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 43394.

Te k. 2-pers. BED met nieuwe matras, 2 stoelen + tafeltje en 2 nachtkastjes, 4 eiken stoelen + tafel stoelen (gestoff.) stofzuiger. Kast. Bleienbeekstr. 31a, Maastricht.

Hi-Fi Philips BANDRECORDERS v. ƒ 275,- m. 3 muziekbanden. Beatrixstr. 53, N'hagen, tel. 317352.

Te k. BUGGY, 6 mnd. oud, zwekw. verst., B. rugl. veiligh.zit. Vr.pr. ƒ 150,-. Tel. 045-419554 (b.g.g. 423129).

INLIJSTEN. Groots assortiment lijsten, tevens bij ons al uw foto's op linnen gezet, 1 dag klaar, voordelige prijzen. Kunsthandel/lijstenmakerij, Hub Vleugels, Einderstr. 25, Kerkrade. 045-455770.

Rolluiken

Heroal, 10 tot 15% korting. Ger Bloemen Parket, Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Wegens afbraak moeten wij ons magazijn verlaten. Wij ruimen al onze INRUILMEUBELS op. Voor spotprijzen gaat alles de deur uit. Verder ook al onze gasforn., koelkasten, diepvrieskisten gaan nu ver onder de prijs. Wij ruim op 30 st. eiken kasten nu v.a. ƒ 450,-, er staan 40 st. bankst. v.a. ƒ 350,-, er staan nog 12 slpk., nu v.a. ƒ 575,-. Verder leefhoeken, eeth. zowel mod. als eiken. gr. partij kleinmeubels v.a. ƒ 185,-, diepvr.kisten nu ƒ 350,-, gasforn. nu ƒ 295,-. Weest er snel bij, alles wordt verkocht bij de Meubelbeurs, Akerstr. 250 te Hoensbroek. 045-222870.

Nieuwe MEUBELS, vnl. bankstellen voor handelaren. Interessante prijzen. Voor informatie bellen 077-40508. Wo. na 20.00 uur en do. na 21.00 uur.

Te k. JONGENSFIETS. ƒ 75,-; rubber rijlaarzen mt. 39, ƒ 25,-. Tel. 417853.

Te k. fijne SPERZIEBONEN en aardappelen. Heerlerweg 105, Voerendaal. Tel. 045-751471.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. antieke Ventiaanse MEISJESSLAAPKAMER, iets aparts, verder antieke bedden, nachtkastjes, buro's, kinderwagen enz. Tel. 045-725595.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,-; bankstel ƒ 175,-; bankstel ek. ƒ 350,-; bankstel, modern nieuw, 2-2-1-zits, ƒ 650,-; eethoek ƒ 100,-; omaslaapkamer ƒ 350,-; gasfornuis ƒ 75,-; radio-/pick-up stereo; wasmachine; diepvrieskist ƒ 200,-; schilderij (Indonesisch landschap) ƒ 75,-; gashaard. Verder div. eik. kasten, moderne kasten, dressoirs, slaapkamers. Veel bankstellen, eethoeken enz. enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. Tel. 045-725595.

Te k. zw. eik. BANKSTEL, eik. wandkast (3 elem.) en staande schemerlamp. T. 045-318104 (na 16.30 uur).

OMA'S tijd eik. kleerkast met spiegel, ƒ 450,-. Brunssummerweg 29A, Ubach o. Worms.

Eik. OMACOMMODE met bijbeh. bed en nachtkastje, ± ƒ 475,-; eik. omakleerkast m. afgeslepen spiegel, ± ƒ 425,-. Groenstr. 133, Ubach o. Worms.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te belalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Renkens 75 jaar tweewielers. INRUILAKTIE: minstens ƒ 100,- voor uw oude fiets op diverse nieuwe dames- en herenfietsen. Dealer van Gazelle, Union, Tomos en Peugeot-fietsen en Vespa brommers. Tevens verkoop 2e hands.Donderdag koopavond, tel. 045-251225. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum.

Te k. DAMESFIETS met trommelrem, z.g.a.nw. Tel. 045-257720.

Te k. HERENFIETS met versnell., i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te koop AANRECHT, wit, 2 mtr. br. Babyk., bedje en commode, wit, z.g.a.n. Tel. 045-722456.

Goedkope POTKACHELS, houtkachels, openhaardkachels, allesbranders, kolenhaarden, v.a. ƒ 250,-. 04459-16738.

Weg. omst. te k. electr. 4-p. COMF., 2-pers. matras, droogk., zit-/slp.meub., 7-arms lamp, radio + 2 box., dr. radio, schild. en meer kleing. 045-214441.

Te k. compl. STEREOINSTALL. 100 W. merk ITT m. 6 box. compl. + oud fornuis, tel. 045-413919.

Orig. MIJNLAMP, koperen waterpompen, tel. 045-458405.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER met 5-drs. kast, toilettafel omb. etc. Z.g.a.nw. (half jaar oud). Tel. 045-272483.

Te k. CASS. DECKS. o.a. Technicks audio Sonic v.a. ƒ 175,-, tuner-versterker o.a. Pioneer technicks v.a. ƒ 100,-, draaitafels o.a. Philips Dual v.a. ƒ 75,-, diverse k.t.v.'s o.a. Blaupunkt 51 cm. 16 programma's ƒ 750,-, diverse k.t.v.'s v.a. ƒ 250,-. Inr. mogl. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KLEUREN T.V., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels en munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE. Tel. 04406-12875.

Hoog bod alle GOUD, zilv. munt. en postz., armb., ring., kett. etc. Hoogste pr. ook zond. Inruil. kon direct bij ons. Groenstr. 109 Geleen.

G[illegible] & zilver, Simunt Sit[illegible]. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

Wij kopen tweedehands FIETSEN in red. st. Pr. vanaf ƒ 15,- tot ƒ 50,- Tel. op ma. t/m vrijd. van 14 tot 16 uur. Tel. 045-213261.

Te k. dikke BLOEMKOOL vanaf 10 st. v. ƒ 5,- sperziebonen en snijbonen ƒ 1,65 per kg per kist; spitskool, andijvie, rabarber en glaskoolrabie ƒ 5,50 per kist; prei ƒ 9,50 per kist; appels en peren 65 ct. per kg per kist; wortels 35 ct. per kg per kist; spruiten ƒ 1,- per kg per kist; paprika ƒ 1,50 per kg per kist; tomaten 98 ct. per kg per kist; aardappelen 50 ct.; 20 soorten heide vanaf 50 ct. per stuk; coniferen vanaf ƒ 1,- per st.; zilverdennen en blauwsparren ƒ 1,50 hoog ƒ 15,- en ƒ 10,- per st. H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van ƒ 25,- tot ƒ 1000, — tev. oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

Te k. gevr. HETELUCHTKANON tel. 045-216932.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

JOHN koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers, kleuren TV's en hele inboedels. T. 045-725595.

De hoogste prijs voor uw DIEPVRIESKAST. Defect geen bezwaar. 045-224225.

GOUD en zilver, bijv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Voor PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te k. gevr. KOLENHAARD. Tel. 045-425175.

SLOOPAUTO'S gevr. tev. schadeauto's teg. zeer goede prijzen. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. RACEFIETS mt. 65/66, tel. 045-311757.

Te k. gevr. gr. KOELKAST m. doork. deur, gevelkachel 5 à 6000 call. Tel. vóór 18.00 u.: 045-259200.

Te huur aangeboden

HEERLEN, appartement te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg. Woonkamer, keuken, balkon, 2 slaapkamers, badkamer, toilet, c.v., berging. Huur ƒ 640,- per maand. Inl. 04494-43275.

KAMER te huur, Kluis 3, Geleen. Na 19.00 uur. Tel. 04494-46174.

NIEUWENHAGEN: zitslpk. te huur. Gemeensch. w.c., douche, wasmach. etc. Tel. 045-315418.

Gr. ZITSLPK. douche, c.v., keuken, eig. ing. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Te h. in centrum HEERLEN, gr. ongemeub. kamers, tel. 045-416828.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te h. mooie BOVENWONING met zonneterras van 60 m2, incl. gas, water, licht, ƒ 875,- p. mnd., te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te h. BOVENWONING keuken, 2 slpk., kamer. Inl. tel. 045-211096.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS van alle gemak. voorzien. In keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Hrl. Tel. 725828.

Te huur HEERLERHEIDE gem. gr. kamer m. alle comfort, v. nette heer bov. 25 jr. T. 419144.

Te huur SCHAESBERG-Terw. gem. appartementje v. nette heer, bov. 25 jr., tel. 045-419144.

2 doorl. gem. K. te h. voorz. v. kookgel. CV, koelk., douche, enz. 453962, K'rade.

Te h. Heerlen nabij centrum rust. FLAT. Tel. 045-722413.

REKEM (B.-Limb.), app. met alle comfort, 2 slpks., incl. garage, kelder, bergplaats, lift i.z.g.st. Inl. Daalbroekstr. 19, Rekem, tel. 09-3211714204.

Te h. aangeb. CAFETARIA-FRITURE met overname inventaris, zonder contanten onnodig te reflecteren. Tel. 04494-47692.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Tijd. te h. 1 of 2 pers. gemeub. APPARTEMENT. Hekerweg 5, Valkenburg, 04406-15177.

GEMEUB.KAMERS te huur te Geleen en Born met gebr. v. keuken en badkamer, tel. 04498-53474.

Gemeub. APPARTEMENTEN te h. 043-642943 Meerssen.

Gemeub. KAMER te h. Tel. 045-420666.

Gemeub. APPARTEMENT te huur. Tel. 04492-4539.

Te h. in vrijst. landhuis gemeub. APPARTEMENT m. terras en bergruimte. Voor 1 of 2 pers. Swier 17, Wijnandsrade.

Te h. 2-pers. APPARTEMENT te H'broek, woonk. met open keuk., slaapk., douche, w.c. en berg. Huur ƒ 475,- p. mnd. excl. Postbus 219 Hoensbroek.

Te h. gemeub. ZIT-/SLP.KAMER, gebr. v. badkamer, keuken. Te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMER m. eigen keuk. en eig. ing. Alle comf. M. park.vl. Voor nette werk. mensen. Na 16.00 uur. Schaesbergerweg 43, Heerlen. 's Zaterdags na 12.00 uur.

Te h. WONING, 2 slpk., gr. woon-eetk., hal, bad, tuin, voor DM 370,- omg. Tüddern, Klömpges Immob. VDM Tüddern, 09-4924561425.

Te h. gest. ETAGE in Terwinselen, best. uit woonk., keuken, 1 slpk., douche en w.c. Tel. 04450-1435.

Heerlerheide, APPARTEMENT te huur: zitkamer, slaapkamer, keuken, eig w.c. + douche incl. c.v.-gas-water-licht, ƒ 650,- per maand. Tel. 043-647280.

Eengez.won. te h. in ROTHEM-MEERSSEN m. gar. en c.v. Huurpr. ƒ 615,- p.mnd. excl. Br.o.nr. VA 896, LD Wilhelminastr. 37, 6301 GG Valkenburg.

Te h. riant gel. kl. BUNGALOW in Hulsberg. Huurpr. ƒ 702,50 p. mnd. excl. Br.o.nr. Va 895, LD, Wilhelminastr. 37, 6301 GG Valkenburg.

KAMER te huur gemeub. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

H'BROEK, zeer ruime bovenwon., woonk., keuk., douche, 5 slp.kamers, kelder, zolder, cv, eig. ing. 045-721507.

Te h. geh. nieuw gerenov. APPARTEMENTEN te Ubach o. Worms. V.a. okt. '83, tel. 045-320079.

Te huur gevraagd

All.st. MAN 45 jr. zoekt kosthuis met huis. verk. in Kerkrade of omgev. Br.o.nr. KE 800, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gevr. vrijst. WOONHUIS in Brunssum of omg. Br.o.nr. BR 380 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CB Brunssum.

Ruilen

EENGEZINSWON. nieuwb. m. 3 slpk. t.r. teg. flat in centr. Kerkrade. Tel. 045-462771.

EENGEZINSWONING te Kerkrade-W. m. 4 slpk., t.r. teg. eengezinswon. m. 3 of meer slpk., en garage omgv. Schaesberg/Welten. Tel. 045-419978, tussen 10 en 14 u.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

BORN te k. 3/4 vrijst. woonhuis mooi gel. bwj. 1973, met gar. v. en a. tuin, kelder, zolder, bijkeuken en serre, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-52837 b.g.g. 51495.

Te k. te Hulsberg mooi HOEKHUIS, rondom tuin en berging, mod. eiken keuk. en badk., 2e w.c., vr.pr. ƒ 119.000,-. 045-241305.

Te k. vr.st. BUNGALOW te Hulsberg, gr. inp. gar. en kelder, 4 slp.kam., vr.pr. ƒ 167.000,-. Tel. 04405-1354 of 045-242244.

Nieuwenhagen te k. halfvrijst. WOONHUIS m. garage en kelder, 3 gr. slpk., tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-319120.

SITTARD: Broeksittard, halfvrijst. woning (bwj. '72) met garage en tuin. Ind. hal, toilet, keuken, ruime woonkamer. Verd. 3 slaapk., badkamer, zolder. C.v. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k. Pand is voorzien van rolluiken. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

GREVENBICHT: goed gelegen recent gebouwde, geschakelde woning met voor- en achtertuin. Ind. hal, toilet, gr. L-vormige woonkamer met open haard, plavuizenvloer, open voll. geïnst. eetkeuken, garage met wasruimte en hobbyzolder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer met douche en ligbad, vaste trap naar zolder. Het pand is voorzien van rolluiken en dubbel glas. Vr.pr. ƒ 148.000,- k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

NIEUWSTADT: goed gelegen, recent verbouwd en gemoderniseerd ruim halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin (550 m2). Ind. hal, toilet, kelder, woonkamer (L-vormig),45 m2 met open haard, keuken m. compl. geïnstall. eiken aanbouwkeuken. Achterkeuken, overdekt terras, verd. 3 ruime slaapkamers en badk. met dubb. w.t. en ligbad, zolder. C.v. Pand voorzien van rolluiken, vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

GELEEN: uitstekend gesitueerd vrijstaand luxe herenhuis met voor- en achtertuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met open volledig geïnstall. keuken, terras. Verd. 3 grote slaapkamers en een badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Vaste trap naar zolderverdieping, alwaar 4e slaapkamer en berging. Het pand is volledig onderkelderd. C.v. Pr. ƒ 185.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHIMMERT: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en kleine tuin. Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer, grote keuken, achterkeuken/berging. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, zolder. C.v. Kooppr. ƒ 127.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

MAASTRICHT (Hee... ruim halfvrijst. woonhuis m. garage, schuur en tuin (opp. 550 m2). Ind. hal, toilet, woonkamer m... open geïnstall. keuken, kelder. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder alwaar ... slaapkamer. C.v. ... ƒ 119.000,- k.k. Livac B... Brugstr. 19, Sittard, 044... 10855.

EINIGHAUSEN, te ... royaal vrijst. woonh., slp.kam., gr. zolder. c... ruimte, gar., prov., kelde... mooie tuin 1280 m2. Vr.... ƒ 178.000,-. Tel. 044... 15943 na 17.00 uur.

Te k. in BRUNSSU... (winkelcentrum) 4-kmr.appartement. I... Tanis assurantiën. Bode... plein 7 Brunssum. Tel. 0... 251389/258280.

Te k. OIRSBEEK, wo... /winkelhuis, ook als wo... huis te gebruiken, met ... rage, veel bergruimte ... grote tuin. In goede sta... van onderhoud. Prijs ... overleg. Inl. A. Bakk... Mozartstr. 17, Eijsden, ... 04409-3532.

Gr. vrijst. WOONHUIS ... k., gr.opp. 5.25 are. ... Haanrade. Tel. 045-4582...

Halfvrijst. woonh. te EYGELSHOVEN, ƒ 90.000,- k.k. Tel. 0... 462928.

Geleen: Rijksweg-N... Unieke villa. Uitsteke... gesitueerde vrijstaan... villa met rondom tuin ... inpandige garage. Ind. b... ruime hal, toilet; pracht... ruime l-vormige livi... mooi geïnstalleerde ke... ken. Verdieping 5 slaapk... mers, badkamer met ... bad, douchecel met toi... zolder. Het pand is vol... dig onderkelde... Pr.n.o.t.k. LIVAC B... Brugstraat 19, Sittard, t... 04490-10855.

Te k. v. part. VAKWER... HUIS gesch. v. 2 gezinne... met gr. tuin, gel. Rijksw... 45, Nijswiller. Vr.... ƒ 79.000,-. Tel. 045-41386...

Te k. ouder **WOONHUIS,** geschikt voor 2 gezinnen. Bovenwoning vrij te aanvaarden. Kooppr. ƒ 80.000,- te Kerkrade-West, tel. 045-411159.

NIEUWENHAGEN: goed gesitueerd tussengelegen woonhuis met ruime achtertuin. Ind.: b.g. hal, woonkamer, mooi geïnstall. eetkeuken, prachtige badkamer, bergruimte. Verdieping 3 slaapkamers en een vaste trap naar zolder, alwaar 2 kamers. C.v. Prijs ƒ 78.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MEERSSEN: nabij centrum een keurig gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met kleine binnenplaats. Ind.: hal, woonk., open keuken, toilet, kelder. Verd. 2 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verd. alwaar 1 grote slaapkamer. C.v. Pr. ƒ 83.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

GUTTECOVEN: mooi hoekpand met rondom tuin en garage. Ind.: b.g. gang, toilet, woonkamer met open volledig geïnstall. keuken. Verd. 3 slaapk. en badkamer, zolder. C.v. Vr.pr. ƒ 118.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

VALKENBURG: rustig in nieuwe woonwijk gelegen halfvrijstaande woning met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd. 3 slaapkam., badkamer, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapk. C.v. Pr. ƒ 119.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

GELEEN: Lindenheuvel, ruin halfvrijst. woonhuis met grote tuin en garage. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met bar, keuken, ruime badkamer, overdekt terras, werkplaats. Verd. 3 slaapkamers. 2e verd. 1 slaapkamer, c.v., rondom rolluiken. Pr. ƒ 98.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

Te koop v. part. halfvrijstaand WOONHUIS met garage, voor- en achtertuin, vr.pr. ƒ 137.000,-, 045-257753.

Te k. BRUNSSUM vrijstaand woonhuis garage, gr. tuin, vr.pr. ƒ 165000,-. Bwjr. '77, 045-255815.

Te k. België: Genk-Kortrijk, ruime woning en mag. en gar. Tel. 09-3211354358.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen z... gerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-... voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. T... 045-423641.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen, kunststoffen. Past. Eijckstr. 14A, Berg a.d. Maas 04495-6315.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. F.A. Straten Voerendaal bellen, tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Baksteenstrippen
vanaf ƒ 7,50 per m2
Vloertegels
nieuwste kollektie vanaf ƒ 15,- per m2
Van Hees b.v.
Buizerdweg 6
Ubach over Worms
industriestr.
Abdissenbosch
tel. 045-310511.

New Look B.V. Steiger-BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat ... Schaesberg, tel. 312154/312709.

Baksteenstripp...
vanaf ƒ 7,50 per m2
Vloertegels
nieuwste kollektie va...
ƒ 15,- per m2
Van Hees b.v.
Buizerdweg 6
Ubach over Worms
industriestr.
Abdissenbosch
tel. 045-310511.

Te k. aangeb. kunststof aluminium RAMEN ... deuren op maat gemaa... direkt af fabriek. Listac... Theunissen B.V., H... selstr. 1 t/o Heineken, ... dustrieterrein Nuth. 045-243638.

TRAPPENSPECIALIS... Zelissen, Dorpstr. 25. S... tard. Bel voor folder of ... formatie. Tel. 04490-199...

Voor het ZAGEN van a... soorten stenen. Kunrad... steengroeve Q&Q ex... .mij., Bergseweg Voer... daal, tel. 045-751884.

Dieren

Te k. Mech. HERDERS voor part. en bew. Tel. 045-323423, niet tuss. 12 en 17.00 uur.

Voor TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. de Jong, tel. 045-314282, b.g.g. 045-223202. Voor afspraak ook na 18 uur.

Verloren POES zwart/g... gestreept, witte buik ... witte pootjes. Susteren ... omg. Teg. bel. ter. te b... 04499-1332.

Af te halen zwart-wit K... TERTJE, 3 mnd. oud, ... geënt, ƒ 25,-. Tel. 227556.

VOORZITTER ALBERT HEIJN ZEER SOMBER

Detailhandel bang voor gevolgen BTW-verhoging

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Voor het in moeilijkheden verkerende grote en kleine winkelbedrijf is een verhoging van de BTW-tarieven een ronduit onaanvaardbaar vooruitzicht. Dit zei voorzitter Albert Heijn gisteren op de jaarvergadering van de Raad voor het Filiaal- en Grootwinkelbedrijf. Volgens hem houdt de regering zich doof voor de klachten van het grootwinkelbedrijf. De heer Heijn schetste voorts een zeer somber beeld van de ontwikkelingen in het winkelbedrijf in het algemeen.

De vorige BTW-verhogingen hebben plaatsgevonden in een veel gunstigere economische situatie.

De gevolgen voor de koopkracht werden na verloop van tijd weer ongedaan gemaakt door de prijscompensatie. Die wordt tegenwoordig echter bijna niet meer uitbetaald. Daarom is Heijn bang dat verhoging van de BTW nu veel sterkere effecten op de bestedingen van de consumenten zullen hebben.

Er zijn geruchten dat deze tariefsverhogingen een aanzet vormen voor een serie beperkte verhogingen in de komende jaren. Volgens Heijn zouden de gevolgen daarvan voor de detailhandel niet meer te dragen zijn. Dit geldt ook voor de voorgestelde accijnsverhogingen op alcohol en tabak. Het gaat niet goed in de slijtersbranche en voor hen zal deze verhoging extra problemen veroorzaken.

Berichten dat de detailhandelomzetten weer wat aantrekken, noemde hij onjuist. Het Centraal Planbureau meldt over het eerste halfjaar een omzetverbetering van drie procent. Maar daar is de anderhalf procent inflatie niet in verrekend. Bovendien gaat het vooral om een stijging van autoverkopen, waardoor het beeld wat gunstiger wordt.

In de levensmiddelensector, waar het tot nu toe vrij goed ging, is de groei nu nul procent. Dat geldt ook voor de omzet in langdurige consumptiegoederen.

● Het Esso-terrein in het Botlekgebied. Midden rechts wordt de fabriek voor omzetting van stookolie in lichte producten, zoals benzine, gebouwd. Daarachter ligt de bestaande raffinaderij. Om dit alles bevindt zich het tankpark.

Foto BART HOFMEESTER

VAN AARDENNE: HERSTEL IN RAFFINAGE-INDUSTRIE

ROTTERDAM – Vooral bij de hoogwaardige olieprodukten als benzine hebben Nederlandse raffinaderijen hun marktaandeel verbeterd. De daling in het exportsaldo van olieprodukten is tot staan gekomen. In de afgelopen vier jaar daalde de vraag naar olieprodukten in de 10 EG-landen van 524 naar 425 miljoen tot per jaar (20 procent). Dat kwam vooral door de verminderde vraag naar stookolie.

Dit zei minister Van Aardenne (Economische Zaken) gisteren bij de officiele bouwstart van de zogenaamde flexicokerfabriek op het terrein van de Essoraffinaderij in de Botlek. Omdat Nederland een speciale positie inneemt bij de voorziening van NW-Europa, werden de Nederlandse raffinaderijen sterker getroffen dan die in andere landen. Maar Van Aardenne signaleerde nu tekenen van herstel ook in deze sector.

De aanpassing is op gang, zo blijkt uit de toenemende omzetting van zware in lichte produkten. De Essoraffinaderij zal zelfs de eerste in Europa zijn waar dit straks volledig gebeurt. In 1986 zal het exportpakket van olieprodukten, dat nu nog voor een kwart uit stookolie bestaat, meer en meer verschuiven naar motorbenzine, vliegtuigbenzine en andere hoogwaardige produkten.

Met de f 2,5 miljard van dit Esso-project mee kwam Van Aardenne op een totaal van ongeveer f 5 miljard aan investeringen in de oliesector. Het totaal zal een belangrijke stimulans betekenen voor de Nederlandse apparaten- en machinebouw en de werkgelegenheid in die branches, denkt hij. Met deze werken doen Nederlandse bedrijven ervaring op en kunnen zij internationaal straks beter meedingen.

R. G. Reid, Esso's president-directeur voor Europa, stelde dat zijn concern met dit project zijn vertrouwen in de Nederlandse economie tot uitdrukking brengt. Als onderneming die nu sedert 1891 in dit land aan de markt is zeggen wij nu te verwachten onze belangrijke bijdrage voor tenminste nog eens 90 jaar te kunnen voortzetten, zo voegde hij daaraan toe. Alleen door veel investeringen kan het werkloosheidsprobleem in Nederland worden opgelost.

BEURS-OVERZICHT

Onder druk

AMSTERDAM – Op een verder vrij kalm voortkabbelend Damrak stond de koers van Kon. Olie dinsdag weer onder druk. Wall Street had hierbij al het voortouw genomen en rond het middaguur was het oliefonds in Amsterdam f 1,70 goedkoper geworden op f 131,70.

De verschuivingen op de actieve markt bleven meestal nogal beperkt. Unilever deed het goed en steeg f 2,20 tot f 231,40. KLM werd f 1 duurder op f 149,50. Akzo was f 0,40 beter op f 79,50 en ook Philips kon dit bedrag aan de koers toevoegen op f 46,40. Hoogovens was een dubbeltje lager op f 35.

Bij de banken zakte ABN een rijksdaalder op f 367. De hypotheekbanken konden zich net niet handhaven. De verzekeraars, de aannemers en de scheepvaartwaarden lagen licht verdeeld. VNU en Elsevier-NDU waren beide f 1 duurder op f 117,50 en f 408. Gist-Brocades werd f 1,20 hoger geprijsd op f 165,70 en Heineken bijna f 1 hoger op f 136,20. De staatsfondsen waren tot ongeveer een halve punt beter wat de dalende rente op een bescheiden manier weerspiegelde.

Lokaal

Op een verdeelde lokale markt bleef de vraag naar Nijverdal-ten Cate aanhouden. Er werd nog eens f 3 meer voor het fonds betaald op f 128, op welk niveau opnieuw vraag in de markt achterbleef.

Voor Schuitema en Ubbink werd f 100 betaald, welke koers was bereikt via winsten van f 2,50 en f 3,50. Aannemer BAM steeg f 2,20 tot f 58,80 en Holec werd f 1,50 duurdder op f 30. Vmf-Stork voegde f 1,40 aan de koers toe op f 76,90 en Wereldhave f 2,30 op f 155.

Aan de andere kant kreeg het beleggingsfonds Goldmines een flinke koersklap te verwerken. Oorzaak was de verdere flinke daling van de goudprijs in met name Londen. Participaties Goldmines zakten van f 1420 tot f 1345. Meneba moest f 1,50 inleveren op f 60,50 en Fokker f 1,30 op f 38,70. Uitgever Audet ging f 4 lager in andere handen over op f 159.

Op de actieve markt steeg Nedlloyd vroeg in de middag f 2,70 tot f 96,80. Ook Elsevier steeg nog iets. Verder bleven de verschuivingen tamelijk beperkt.

Op de optiebeurs heerste dinsdag een flauwe stemming. De koersen van de onderliggende waarden gaven een lichte stijging te zien. De actiefste klassen waren Akzo, Philips en Kon. Olie. De omzet tot het middaguur bedroeg 2854 contracten.

Douwe Egberts behoudt vertrouwen in toekomst

UTRECHT – Douwe Egberts heeft vertrouwen in de doeltreffendheid van haar beleid om de afzetmarkten intensiever te bewerken, de kosten te verlagen en de produktiviteit te vergroten via investeringen en een verhoging van de efficiency. Dit zal echter pas geleidelijk invloed hebben op de resultaten. Verwacht wordt daarom, dat de druk op de winst ook in het op 1 juli begonnen boekjaar 1983-84 zal voortduren, zo schrijft de directie in haar jaarverslag. Het afgelopen jaar zakte de winst van ƒ 124,8 mln tot ƒ 104,8 mln.

Het bedrijfsresultaat stond onder druk vooral in de koffiesector. Zo legde de detailhandel in ons land steeds meer het accent op de eigen winkelmerken met lage tot zeer lage prijzen. DE was hierdoor gedwongen over te gaan tot een aggressieve houding met scherpe prijzen. De daling van het marktaandeel bleef hierdoor beperkt. In België, Frankrijk Denemarken en Spanje kon DE het marktaandeel vergroten. Ook hier stonden de marges echter onder druk.

Poerderkoffie werd minder verkocht, omdat de consumenten meer belangstelling kregen voor vers gezette koffie. De marges zakten ook hier. Het marktaandeel in thee werd gehandhaafd hoewel een eind kwam aan de stijgende lijn in de consumptie van thee.

In Nederland gaan steeds meer mensen over tot het roken van shag. Het marktaandeel van DE steeg van 39 naar 40 pct. De resultaten zakten iets, omdat de hogere grondstoffenprijzen slechts vertraagd konden worden doorberekend. De export van shag nam fors toe door grotere verkoopinspanningen in een aantal landen met West-Duitsland voorop.

Malmberg stopt met bladen voor de schooljeugd

DEN BOSCH – De aantallen abonnementen op de bladen Okki, Jippo, Taptoe en Blad zijn dit jaar weer aanzienlijk gedaald. De uitgever, Malmberg, acht het hierdoor niet langer verantwoord om na het lopende schooljaar 1983-1984 de uitgave van deze bladen voort te zetten.

Als oorzaken van de teruggang in de oplagen noemt Malmberg de vermindering van het aantal kinderen in de leeftijd van 4 tot 12 jaar en voortgaande druk op de gezinsbudgetten door de recessie.

Bestudering van mogelijkheden voor het volgende schooljaar hebben tot nu toe geen haalbare alternatieven opgeleverd. Bij de betreffende bladen werken ruim 50 mensen. Geprobeerd zal worden waar mogelijk voor hen vervangende werkgelegenheid te vinden. Hoeveel ontslagen zullen vallen, is nu nog niet te overzien.

De schoolboekensector van Malmberg wordt door de problemen niet getroffen. Ondanks de stagnerende educatieve markt behaalde Malmberg ook in het lopende verkoopseizoen op dit gebied een belangrijke omzetgroei.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.100-ƒ 37.600, vorige ƒ 36.640-ƒ 37.140; bewerkt verkoop ƒ 39.480, vorige ƒ 39.000.

ZILVER: onbewerkt ƒ 955-ƒ 1025, vorige ƒ 935-ƒ 1005; bewerkt verkoop ƒ 1080, vorige ƒ 1060.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,88	3,00
Engelse pond	4,19	4,49
Belgische frank (100)	5,29	5,59
Duitse mark (100)	109,50	113,50
Italiaanse lire (10.000)	17,15	19,50
Portugese escudo (100)	2,10	2,60
Canadese dollar	2,32	2,44
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	136,25	140,75
Zweedse kroon (100)	36,00	39,00
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15,68	16,18
Spaanse peseta (100)	1,83	2,08
Griekse drachme (100)	2,80	3,60
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	2,10	3,10
Ierse pond	3,33	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,94425-94675
Pond Sterling	4,3445-3495
Duitse mark	111,85-90
Franse franc	36,735-785
Belgische frank	5,5095-5145
Zwitserse franc	138,775-825
Japanse yen	125,62-72
Italiaanse lire	18,455-505
Zweedse kroon	37,625-675
Deense kroon	30,925-975
Noorse kroon	40,020-070
Canadese dollar	2,38675-38925
Oostenr. schilling	15,913-923
Ierse pond	3,4790-4890
Spaanse peseta	1,9330-9430
Austr. dollar	2,6450-6550
Antill. fls.	1,6300-6500
Surin. fls.	1,6375-6675
Saoedi riyal	84,55-84,80

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	142,10	142,1
Algemeen-lokaal	134,30	134,6
Internationals	150,60	150,1
Industrie	116,00	116,5
Scheep- en luchtvaart	150,40	151,6
Banken	240,80	239,5
Verzekering	274,20	274,3
Handel	126,00	126,6
CBS-oblig. index	100,20	100,4
Rendem. staatslening	8,34	8,31
waarvan 3-5 jaar	8,30	8,28
5-8 jaar	8,34	8,29
8 jaar en langer	8,58	8,53
nieuwste drie	8,59	8,55
rend. BNG-leningen	8,30	8,29
rend. bankleningen	8,38	8,38
rend. spaarbrieven	8,93	8,89

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 80,20 (80,20)
Kon. Olie 131,50-132,00 (132,00)
Philips 47,00-47,30 (47,30)
Unilever 231,40-231,50 gl (231,40)
KLM 151,50-152,00 (151,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1232.42	562.63	135.50	489.47
Hoogst	1247.56	572.56	137.72	496.54
Laagst	1225.71	561.14	134.83	487.25
Slot	1236.69	568.08	136.80	492.48
Winst/verlies	+5.39	+7.29	+1.64	+3.90

beurs van amsterdam

GEÇOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	182,70	182,70
Akzo	79,40	79,90
ABN	369,50	367,00
Amev	133,00	133,40
Amro-bank	62,80	61,80
Bos Kalis Westm.	47,50	49,00
Dordtsche Pr.	120,70	119,20
Dordt. Petr. pref.	118,50	116,50
Elsevier-NDU	407,00	411,00
Ennia	158,50	159,00
FGH	42,10	42,50
Gist Brocades	165,00	165,50
Heineken	135,20	136,20
Heineken Hld.	117,00	117,00
Holl. Betongroep	86,50	87,00e
Hoogovens	35,30f	35,00
KLM	147,60	150,00
KLM (rec)	148,70	—
Kon. Olie	134,70	132,00
Nat. Ned.	175,70	175,10
NedLloyd groep	94,10	97,00f
NMB	155,50	156,80
Océ-Gr.	215,00	214,70
Van Ommeren	30,80	30,70f
Pakhoed Hold.	58,00	58,00
Pakhoed cert.	51,50	52,00
Philips	46,10e	47,40f
Robeco	317,00	317,00
Rodamco	127,70	127,70
Rolinco	306,00e	305,50
Rorento	195,40	195,40e
Unilever	229,10	231,00
Ver. Bezit VNU	116,50	118,00
Volker Stevin	30,40	29,90
Westland U.H.	103,50	103,30

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	128,80	129,30
12.50 id 81-91	117,80	118,30
12.25 id 81-88	110,90	111,10
12.00 id 81-91	114,60	115,20
12.00 id 81-88	109,70	109,80
11.75 id 81-91	110,80	111,20
11.50 id 80	110,60	110,90
11.50 id 81-91	112,60	113,20
11.50 id 81-92	113,60	114,10
11.50 id 82-92	113,80	114,40
11.25 id 82-92	112,90	113,20
11.25 id 81-96	116,90	117,50
11.00 id 81-88	107,60	107,80
11.00 id 82	112,30	112,70
10.75 id 80	111,30	111,80
10.75 id 81	109,50	110,00
10.50 id 74	106,30	106,30
10.50 id 80	114,10	115,00
10.50 id 82-89	109,50	109,90
10.50 id 82-92	107,20	107,40
10.25 id 80-90	111,50	112,30
10.25 id 80-87	106,50	106,50
10.25 id 82-92	112,30	112,80
10.00 id 80	105,80	106,30
10.00 id 82-89	107,50	108,10
10.00 id 82-92-2	105,10	105,30
10.00 id 82-92	108,10	108,30
9.75 id 74	104,30	104,50
9.50 id 76-86	103,20	103,30
9.50 id 76-91	104,30	104,30
9.50 id 80-95	104,60	104,80
9.50 id 83-90	105,80	106,10
9.25 id 79-89	102,80	103,00
9.00 id 75	101,60	101,80
9.00 id 79-94	102,20	102,60
9.00 id 83-93		
8.75 id 75-1	102,70	103,10
8.75 id 75-2	101,00	101,30
8.75 id 76-96	100,80	101,10
8.75 id 79-94	100,90	101,30
8.75 id 79-89	101,00	101,70
8.50 id 75-90	101,20	101,50
8.50 id 75-91	100,60	100,80
8.50 id 78-93	100,40	100,60
8.50 id 78-89	100,30	100,70
8.50 id 79-89	100,70	100,70
8.25 id 76-96	100,70	100,70
8.25 id 77-92	99,00	99,50
8.25 id 77-93	99,40	99,60
8.25 id 79-89	99,40	99,60
8.25 id 83-93	100,40	100,60
8.00 id 69	99,50	99,90
8.00 id 70-95	98,10	98,30
8.00 id 71-96	98,20	98,30
8.00 id 70-1	101,40	101,40
8.00 id 70-2	102,00	102,00
8.00 id 70-3	101,20	101,20
8.00 id 76-91	97,50	97,70
8.00 id 77-97	99,10	99,20
8.00 id 77-87	97,40	97,60
8.00 id 78-88	100,70	100,70
8.00 id 83-93	100,00	100,20
7.75 id 71-96	97,90	98,10
7.75 id 73-98	96,70	96,90
7.75 id 77-97	96,60	96,80
7.75 id 77-92	96,70	96,90
7.75 id 82-93	97,90	98,10
7.50 id 69-94	96,70	96,80
7.50 id 71-96	96,60	96,70
7.50 id 72-97	95,70	95,90
7.50 id 78-93	95,20	95,40
7.50 id 78-88-1	96,80	96,90
7.50 id 78-88-2	99,00	99,00
7.50 id 83-87-90	99,00	99,00
7.50 id 83-90-2	96,50	96,70
7.20 id 72-97	96,80	97,00
7.00 id 66-91	94,10	94,30
7.00 id 66-92	96,30	96,60
7.00 id 69-94	95,80	95,80
6.75 id 78-98	94,50	94,70
6.50 id 68-93-1	91,90	91,90
6.50 id 68-93-2	93,60	93,80
6.50 id 68-94	93,30	93,50
6.25 id 66-91	93,60	93,80
6.25 id 67-92	94,40	94,50
6.00 id 67-92	93,90	94,00
5.75 id 65-90-1	93,40	93,50
5.75 id 65-90-2	94,00	94,10
5.25 id 64-89-1	95,10	95,10
5.25 id 64-89-2	94,50	94,50
5.00 id 64-94	94,80	94,80
4.50 id 58-83	92,00	92,00
4.50 id 59-89	99,20	99,20
4.50 id 60-85	94,10	94,10
4.50 id 60-90	99,70	99,90
4.50 id 63-93	93,80	93,80
4.25 id 59-84	92,40	92,40
4.25 id 60-90	98,80	98,80
4.25 id 61-91	92,80	92,80
4.25 id 63-93-1	92,50	92,50
4.25 id 63-93-2	91,70	91,70
4.00 id 61-86	90,60	90,70
4.00 id 62-92	97,20	97,20
3.75 id 53-93	91,90	91,90
3.50 id st.47	90,80	90,80
3.50 id 56-86	92,30	92,10
3.25 id 48-98	95,60	—
3.25 id 50-90	85,80	85,80
3.25 id 54-94	93,30	93,40
3.25 id 55-95	91,20	91,20
3.25 id 55-85	89,00	89,00
12.00 BNG 81-06	97,50	97,50
11.00 id 74-84	122,60	122,40
11.00 id 81-06	5,50	105,40
9.50 id 74-99	115,30	115,40
9.50 id 75-85	104,00	104,00
9.50 id 76-01	101,80	101,80
9.00 id 75-00	106,00	106,00
8.75 id 70-95	102,40	102,40
8.75 id 70-90	101,70	101,50
8.75 id 75-00	101,60	101,50
8.75 id 77-02	100,80	101,00
8.50 id 70-95	101,10	101,20
8.50 id 70-85	100,00	99,80
8.50 id 73-98	103,50	103,40
8.25 id 70-96	100,20	100,20
8.25 id 70-85	98,80	98,80
8.25 id 76-01	102,90	102,70
8.00 id 69-94	97,70	98,30
8.00 id 71-96	98,60	98,80
8.00 id 72-97	97,80	98,00
8.00 id 75-00	97,50	97,60
7.60 id 73-98	97,10	97,30
7.50 id 72-97	95,30	95,50
7.25 id 73-98	95,20	95,20
7.00 id 66-91-1	93,70	93,80
7.00 id 66-91-2	95,80	95,80
7.00 66-4	95,30	95,20
7.00 id 72-97	96,10	96,10
6.75 id 67-92	93,00	93,00
6.75 id 68-93	94,60	94,60
6.50 id 67-92	93,60	93,60
6.25 id 67-92	93,70	93,90
6.00 id 65-90-1	93,00	93,20
6.00 id 65-90-2	94,80	94,80
5.75 id 65-2	94,90	95,00
5.50 id 65-90	94,80	94,90
5.25 id 64-89	94,60	94,60
5.25 id 65-90	94,70	94,70
5.00 id 58-88	93,90	94,00
5.00 id 64-89	94,70	94,70
4.75 id 58-88	94,50	94,50
4.50 id 58-89	94,30	94,40
4.50 id 59-84	94,70	94,90
4.50 id 60-85	98,00	98,00
4.50 id 62-92	98,00	98,00
4.50 id 62-93	92,30	92,30

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	92,50	92,50
6.75 Amro 73	88,40	89,50
5.50 Amro 69	99,30	99,50
8.50 Boskalis	177,00	—
11.00 Bredero	96,50	97,00
6.25 Buhrm. T	105,50	106,00
7.25 Buhrm. T	—	—
7.00 Credit L.B.N.	98,00	97,80
4.00 Elaion	96,00	96,00
8.75 Elsev.-NDU	94,70	95,00
7.25 Furn. 73	116,20	116,00
5.75 Gist-Br.	93,20	93,50
5.25 Hoogovens	226,00	231,00
7.25 Kappa 73	82,00	—
8.75 KNSM	94,50	94,50
8.75 KBB	98,00	98,00
7.75 K.N. Pap.	75,00	74,00
7.25 M'intosh	117,50	115,50
9.00 Meneba	171,00	173,00
7.00 NMB-B	97,60	99,00
7.25 Nederh.(a.g.)	46,00	48,00
9.50 Nutricia	23,50	23,50
7.75 Nutricia	—	—
8.00 Nijverd.	110,00e	110,50
6.50 Oce-Gr.	116,50	116,50
10.00 Pont	97,00	—
7.50 Proost B.	98,00	98,00
6.50 Rollinco	75,70	75,60
6.50 id. 1000	75,70	75,60
8.00 Sanders	98,50	98,00
8.75 Schuitema	99,00	—
14.00 SHV-Hld.81	127,00	127,00
8.75 Stev. Gr.	91,60	92,70
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	89,50	89,90
8.50 Volk. Stev.	85,80	85,20
7.00 W'have	145,50	148,30
7.00 W'sanen	101,30	101,70
8.75 W.V.Hyp.	96,50	96,30

Binnenlandse aandelen

ACF	163,50	164,80
AMFAS	96,50	97,00
Asd. Rubber	9,40	9,40
Asd. Rijtuig	265,00	264,00
Ant. Brouw	—	211,00b
Ant. Verf.	195,00	195,00
Ass. St. R'dam	76,50	76,00
Audet	163,00	161,00b
Aut. Ind. Rt.	1330,00	1330,00
Ballast-N.	76,50	76,50
Bam	56,60	58,80
Batenburg	395,00	395,00
Beek van	110,00	112,00
Beers	124,00	126,00
Begemann	74,50	74,80
Belindo	390,00	390,00
Berkel P	25,50	26,20
Blydenst. C	1860,00	1850,00
Boer Druk	86,00	88,00
Bols	90,50	90,00
Borsumij W.	232,00	235,00
Braat Bouw	143,00	143,00
Breevast	211,00	213,00
Breevast (cert.)	210,00	212,00
Bredero	183,00	184,00
Bredero (cert.)	180,00	180,00
Buhrm. Tett.	48,80	49,00
Cal. hold NV	34,50	34,50
Calve-D. cert.	308,00	310,00e
id. 6 pct. cert.	1785,00	1785,00
Centr. Suik.	114,00	113,70
id. cert.	114,00	114,20
Ceteco	173,00	173,50
id. cert.	171,00	171,00
Chamotte	18,30	18,10
Cindu-Key	22,30	22,70
Claimindo	388,00	385,00
Credit LBN	46,80	46,10
Deli mij.	69,00	69,50
Desseaux	54,50	55,80
Dorp en co.	94,80	94,00
Douwe Egb.	58,20	58,20
Econosto	54,10	54,00
Emba	226,00	230,00
Eriks	91,00	91,00
Fokker	40,00	39,50
Furness	39,20	39,00
Gamma H.	62,10e	62,00e
id. 5 pct	18,10	18,10
Gel. Delft c.	142,00	145,00
Gerofabr.	68,00	68,00
Giessen	133,00	136,00
Goudsmit	85,00	85,00
Grasso	209,00	209,00
Hagemeijer	43,50	44,00
Hoek's Mach.	71,20	70,50e
NV Holdoh.	175,00	175,00
Holec	28,50	30,00
HALL Trust	217,00	216,50
Holl. Kloos	3,55	3,50
Holl. Sea Searc.	112,00a	111,00
Hunt. Douglas	18,40	18,40
HVA Mijen crt.	114,50	114,50
IHC-Inter	45,00	45,00
Ind. Maatsch.	88,00	86,00
IBB Kondor	258,00	258,00
Internat. M.	27,00	27,30
Kempen B.	95,10	95,10
Klene S.	307,00	307,00
Kluwer	113,20	113,50
KBB	29,50	29,70
id. cert.	29,50	29,10
id. 6 cum.	9,50a	9,40
KNP	56,00	55,20
Krasnap.	89,50	89,00
Kwatta	14,00	14,00
Landre Gl.	129,00	133,00
Leids. Wol.	116,00	119,00
Macintosh	156,00	156,00
Maxw. Petr.	325,00	320,00
Meneba	62,00	61,00
MHV A'dam	14,70	14,70
Moeara En.	535,00	532,00
id. 1-10	7050,00	6810,00
id. 1-4	1450,00	1450,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	520,00	520,00
Naarden	43,30	43,70
Naeff	—	—
Nagron	27,20e	26,70
NBM-Bouw	8,50e	8,90
Nedap	420,00	420,00
Ned. Crediet	32,30	31,40
Ned. SHB	223,00	223,00
Ned. Springst.	3900,00a	3900,00a
Nierstrasz	740,00	740,00
Norit	102,00	101,50
Nutricia GB	88,80	87,50
Nijverdal	125,00e	129,00
Orenstein	186,20	186,60
Otra	72,50	72,00
Palembang	—	—
Palthe	58,00	57,90
Pont Hout	60,00	61,00
Porcel Fles	128,00	128,00
Proost en Br.	104,00	104,00
Rademakers	151,00	—
Ravast NV	22,50	—
Reesink	254,80	254,50
Riva	720,00f	716,00
id. cert.	695,00	690,00
Rohte en Jisk	65,00	65,00
Rommenholl.	400,20	405,00
Rijn-Schelde	3,45	3,45
Sanders	102,30	105,00
Sarakreek	106,00	104,50
Schuitema	97,50	100,00
Schuppen	179,00	180,00e
Schuttersv.	40,50	40,50
Smit Intern.	41,20	42,00
Telegraaf	193,00	194,50
Textiel Tw.	96,50	101,00
Tilb. Hyp. bk.	2,15	2,10b
Tw. Kabel h.	242,00	242,00
Twynstra en G.	31,60	32,00
Ubbink	135,00	130,00
Ver. Glasf.	283,00	290,00
VMF-Stork	75,50	77,40
Verto cert.	36,40	36,40
VRG Gem. Bez.	51,50	51,50
Wegener cert.	50,00	50,00
Wessanen	121,50	121,80
Westhaven Asd.	212,00	214,50
Wolters Samson	142,00	147,00
Wyers	46,50e	46,70
Wijk en Her	75,00	74,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	214,60	214,00
Alg. Fondsenb.	147,00	147,00
Alrenta	131,70	131,80
Alvamy	146,00	—
America Fnd.	239,00	236,50
Binn. Belf. VG	153,50	159,20
B.O.G.	161,00	160,00e
Chemical F	33,70	33,20
Col. Growth Sh.	28,40	28,30
Concentra	20,00	20,00
Goldmines	1420,00	1345,00
Holland F	174,50	173,50
Interbonds	624,00	624,00
Japan Fund	35,90	35,20
Leveraged	159,50	160,00
New York Ind.	1235,00	1235,00
Obam	119,00	118,60
Old Court Dlr.	107,00	107,00
Sci Tech.	10,30	10,40
Sumabel	52,00	52,00
Technology	42,30	42,10
Tokyo PH	114,70	115,00
Unifonds	19,00	18,80
Vance. Sand	18,50	18,50
Viking	50,00	49,00
Wereldhave	152,70	156,50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	36,80d	36,90
Am. Motors	7,90b	7,75
Am. Tel. & Tel.	64,60	65,10
Asarco	32,00	31,30
Atl. Richf.	46,00	45,20
Beth. Steel	23,00	22,70
Boeing Comp.	39,50	41,50
Burroughs	52,90d	52,00
Citicorp.	35,90	36,40
Colgate	23,10	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	51,25	51,70
Dow Chemical	36,90	36,00
Du Pont	51,70	51,55
Eastman Kodak	69,00	70,50
Exxon Corp.	36,75	36,25
Fluor Corp.	19,70	19,40
Ford Motor	61,10	61,00
General Electr.	52,90	54,20
General Motors	73,70	72,50
Getty Oil	66,80	67,00
Gillette	—	—
Gulf Oil	41,60	41,00
Honeywell Inc.	121,30	124,50
IBM	126,60	128,80
Intern. Flavor	32,50	32,40
Intern. Paper	53,60	52,60
Intern. Tel.&Tel.	43,50	43,70
Litton Ind.	64,30	63,50
Lockh. Aircraft	41,80	41,40
LTV Corp.	15,25	15,40
Mobil Oil	31,50	30,80
North Am. Phil.	67,90	68,00
Occ. Petr. Corp.	24,00	23,20
Pepsico	34,05	33,75
Philip Morris	67,15	67,25
Philips Petrol.	34,00	33,00
Polaroid Corp.	31,30	32,00
Quaker Oats	—	—
RCA	31,70	31,90
Rep. Steel	26,30	26,75
Schlumberger	54,20	52,70
Sears Roebuck	36,60	37,10
Shell Oil	45,00	44,00
Sperry Corp.	45,60d	45,40
Stand. Oil of Cal.	35,70	35,60
Tandy	38,70	38,90
Texaco	36,10	36,00
Texas Instruments	113,50	111,50
Union Carbids	66,10	65,70
Union Pacific	55,50	56,20
U.S. Steel	27,20	27,70
Warner Lambert	28,60	29,00
Westingh. El.	46,40	45,60
Woolworth	36,00	36,00
Xerox Corp.	42,20	43,70

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	141,00	141,00
AMAX Inc.	76,00	72,50
Amer.Home Pr.	146,00	146,00
Amer.Motors	24,10	24,00
ATT (Nedam)	192,00	193,00
ASARCO Inc.	85,00	80,00
Atl. Richfield	133,20	134,00
Boeing Comp.	118,50	123,70
Burroughs	154,50	151,00
Can.Pac.Ent.	115,00	112,50
Chrysler	84,00	85,20
Citicorp	105,10	105,20
Colgate-Palm.	66,40	68,00
Control Data	150,00	150,00
Dart & Kraft	205,00	207,00
Dow Chemical	109,50	108,50
Eastman Kod.	208,20	212,00
Exxon Corp.	105,00	106,00
Fluor Corp.	58,00	59,50
Ford Motor	179,00	179,30
Gen.Electric	153,50	157,00b
Gen.Foods	139,00	137,00
Gen.Motors	214,50	212,50
Getty Oil	196,70	197,00
Gillette	137,50	137,50
Goodyear	86,80	87,00
Hitachi	900,00	900,00
Inco	49,50	44,10
IBM	365,00	374,20
Int.Flavors	94,20	93,80
ITT	126,60	126,50
Kroger	107,00	108,80
Litton Ind	190,00	187,00
Lockheed Corp.	351,00	355,00
Merck & Co	285,30	286,00a
Minn Mining	247,00	243,00
Mitsubishi Elec.	380,00	380,00
Nabisco Brands	115,30	116,50
North Am.Phil.	198,00	198,00
Pepsico	102,50	100,00
Philip Morris	196,00	197,00
Phillips Petr	99,00	98,50
Polaroid Corp.	85,00	88,00
Procter & Gam.	163,00	163,00
Quaker Oats	140,00	140,00
RCA Corp.	92,00	92,10
Schlumberger	160,00	153,70
Sears Roebuck	106,50	108,10
Shell Canada	63,50	62,50
Shell Oil	131,10	129,50
Sperry Corp.	134,30	134,50
Stand. Oil. Calif.	108,00	107,50
Tandy Corp.	111,00	115,00a
Texas Instr.	330,00	328,00
Union Pac.	165,00	166,00
US Steel	82,10	81,00
Warner-Lam.	—	83,00
Westingh. El.	136,00	133,70
Woolworth	104,00	104,00
Xerox Corp	119,50	123,50

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Dieren

Langh. en ruwh. tekk., yorkshire terr., korth., foksjes, dw.keesjes, alles m. stamb., Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. BOBTAIL- + briardspups, van zeer goede afstamming. Tel. 04752-1885.

Te k. DWERGPINCHERTJES, yorkshireterriertjes, z. dwergpoedeltjes. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. 04404-1527.

PAPEGAAIEN sprekende grijze en amazone. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Weg. omst. goed TEHUIS gezocht voor zeer mooi poedeltje. Tel. 045-720060.

Te k. jonge HONDJES, 6 wk. oud, moeder Mechelse herder, vader greyhound. Maasstraat 2, Beersdal Heerlen.

Te k. Deense DOG, reu met stamb. voor ƒ 250,-. 04402-72052.

Zeer mooie PEKINEESJES met stamb., uitmuntende afstamming. Prov.-weg-Zuid 143, Oirsbeek.

BOUVIER te k. ½ jr. oud, reu, goed v. waak en dressuur. Heuvelstr. 8, Hoensbroek van 18-19 uur.

Te k. KANARIES (geel en wit). Te bevr. De Maar 25, Schaesberg (woonerf).

Te k. Duitse HERDER, 9 mnd. oud. Koolenstr. 7, Geleen. Na 17.00 uur.

Te koop gevraagd PAPEGAAI. Tel. 045-313111.

Auto's en motoren

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO of sloopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751399.

SAAB 900 Turbo te k. partik. bj. '82, exclusieve kleur met winterbanden en skirek, tel. 045-420266, elke werkdag.

Startproblemen? Maak dan gebruik van onze speciale ACCU-aanbieding. Voor alle automerken. Van Haaren, tel. 045-721152.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgehaald, tel. 045-753058 en 045-752814.

Wij geven ƒ 125,- tot ƒ 15000,- voor uw AUTO of sloopauto. Gratis af te halen, tel. 045-422435.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart-wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO ook sloop. Tel. 045-411572.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

AUTO HERAL BV. Ingeruild op Honda: Honda Civic luxe '79 t/m '81 schakel en aut.; Honda Accord 3-drs. '78; Honda Prelude '81. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of lease-auto's. Volvo 343 DL autom. '81; Renault 14 TL '79; Datsun Sunny aut. '82; Mazda 616 aut. '77. Verder enkele goedkope auto's o.a. Renault 12 TL; Citroën GS Club; Peugeot 104 GL; Renault 6 TL; Renault 4; Datsun Cherry. Honda-dealer Haefland 15, Brunssum tel. 045-252244.

ALFETTA coupé '79 z. mooi ƒ 5250,-; Toyota Celica liftback '79 ƒ 7950,-; Toyota Corolla '79 ƒ 5250,-; BMW 2002 '75 ƒ 3450,-; Opel Kadett coupe '77 ƒ 4750,-; Opel Ascona 16S '77 4-drs. ƒ 3750,-; Chevrolet VAN 6 cyl. autom. '79 ƒ 7450,-; VW 1303 Cabriolet '77; VW Golf L '77 ƒ 4450,-; Ford Escort '76 ƒ 2450,-; Datsun Cherry '77 ƒ 2250,-; Mitsubishi Celeste coupé '78 ƒ 4950,-; Honda Accord '78 ƒ 3950,-; Fiat 128 stat.car '79 ƒ 3750,-; Honda Civic autom. '79 ƒ 5950,-; Mini Cooper '77 ƒ 1950,-; Mazda 323 '78 ƒ 4950,-; Mercedes 280SE '75 ƒ 3750,-; Ford 1600L '78 m. schade ƒ 1250,-; Volvo 144L type '74 ƒ 2450,-; Peugeot 104 '77 ƒ 1950,-; Citroën GS '76 ƒ 1250,-; Simca 1000 '78 ƒ 650,-. Inr. mog. tev. auto's te koop gevraagd Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

FORD Capri 1600 GL '79; Ford 1600 Bravo 4-drs. '82; Ford Fiesta Bravo '81; Fiesta 1100 S '79; Escort 1300 GL '79; Opel Kadett Stationcar '80; Kadett 1200 Spec. '80 en '81; Honda Prelude type '80; Mitsubishi Colt 3-drs. '80. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 721406.

In en verkoop van AUTO'S. Tevens verhuur van spuitcabine en hefbrug. Autohandel Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Ingeruild door uw BMW-dealer! BMW 728 I, 1982; BMW 730, 1978; BMW 518, 1979; BMW 320, 1982, '79 en '77; BMW 318 I, 1981; BMW 316, 1982, '81 en '80; BMW 315, 1983 en '82. Autobedrijf Kera B.V., Kerkraderstеenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te koop motor HONDA CX 500 C, bj. '81 ƒ 4950,-; BMW 323i, grijsmet. BBS, veel extra, bj. '81 ƒ 28.000,-. Tel. 045-453042.

T. k. RENAULT 16 TX, metaliek-blauw, bouwjaar 1977. Vraagprijs ƒ 3900,-. Eygelshoverstraat 69, Kerkrade. Tel. 045-460132.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324.

VOLVO 244 DL 1976, kl. groen. Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

VOLVO 345 GL met LPG install. 1980, kl. zilver. Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

HONDA Accord 3-drs., kl. rood 1980. Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Ford ESCORT 1.3L 1978, kl. gold. Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij „Autocentrum Kerkrade": Triumph Spitfire 1500 TC 1e eig. '80 nieuwst., zomer/winterkap ƒ 8900,-; BMW 318 1e eigen. 11-78 ƒ 9900,-; Audi 80 luxe Sedan blauwmetall. nw. mod. '80 ƒ 7800,-; Volkswagen Derby LS kl. rood bwj. '79 ƒ 8750,-; VW Scirocco L '78 ƒ 5900,-; Derby '78 2x vanaf ƒ 3900,-; Golf Diesel kl. rood zeer mooi ƒ 7750,-; div. Golfs vanaf ƒ 3750,-; Taunus 1.6 GL kl. zilvermet. 4-drs. Bravo uitv. ƒ 10.750,-; div. Taunus 2- en 4-drs. nw. mod. '80-'81 vanaf ƒ 4250,-; Taunus Stationcars '77-'78 4x vanaf ƒ 2500,-; ook automaat; Datsun Cherry 1100 nw. model '81 4-drs. ƒ 7900,-; div. Cherrys vanaf ƒ 3500,-; Datsun Sunny vanaf ƒ 3750,-; Datsun Violet 1.6 automaat; Toyota Corolla 30 special X '79 ƒ 5900,-; Citroën GS 3x '79 vanaf ƒ 3750,-; Fiat Panorama ƒ 3750,-; div. Peugeot 504 vanaf ƒ 1250,-; Renault 4 ƒ 1000,-; Renault 6 ƒ 2500,-; div. Volkswagenbussen vanaf ƒ 1000,-; Kadett Chevette bwj. '78 ƒ 2250,-; Opel Rekord 2000 '80; Mazda 323 2x '78-'79 vanaf ƒ 4900,-; div. Lada's '78-'79 vanaf ƒ 2000,-; Ford Capri 2.0 GL 6 cyl. goudkl. ƒ 3750,-; Ford Fiesta 1100 '80 kl. gr. metall. ƒ 8750,-; Ford Escort vanaf ƒ 3900,-; Bonito FT Sportwagen (type Ferrari) kl. rood ƒ 8500,-; Opel GT Sport ƒ 6900,-; Austin Mini 3x vanaf ƒ 1000,- tot ƒ 3900,-; Ford Transit diesel dubb. cabine laadbak bwj. '78 ƒ 5750,-. Div. inruilauto's: Taunus, Escort, Alfa etc. etc. Volkswagen, Ford - inruil - inkoop - verkoop - financiering - onderhoud. Autocentrum Kerkrade Kerkraderstraat 69. Tel. 045-453502, naast nieuwe Mercedes-dealer in Kerkrade. Dinsdags gesloten.

Te k. JAGUAR XJ 6L, bwj. '74, vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 045-422080.

Te k. MINI stationcar, inr. kleinere auto mog. Tel. 720350 na 17 uur.

POLO Elan, 1982; Golf GL, 1978; Golf MX, 1979; Audi 80 LS, 1979; Audi 80 LS, 1977; Golf D, 1978; Polo, 1979; Polo, 1977; Derby LS, 1978; Derby LS, 1977; LT 28 taxi, LPG, 1978. Automobielbedrijf Frans Klijn, officieel VAG-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. 045-220955.

OPEL Kadett 1.3 S, 1981; Mazda 323 autom., 1977; Fiat Ritmo 65 L, 1980; Renault 5 GTL, 1978; Renault 5 GTL, 1978; Renault 5 L, 1978; Fiat Mirafiori CL, 1978; Lancia B 1600, 1978; Datsun 160 B, 1978. Automobielbedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek. 045-220955.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. autom. VOLVO 66, eind '76. Pr. ƒ 1500,-. Delfstofweg 12, Heerlen (Zeswegen).

Te k. DATSUN Cherry 100A, bj. '75. Vr.pr. ƒ 1450,-. Dr. A., Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. angeb. HONDA Accord Sedan, 4-drs., bwj. febr. '80, vr.pr. ƒ 9500,-. Tel. 045-218586.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 043-622454.

MERCEDES 300 D, eind '79, bruinmet., autom., Pullman bekl., stuurbekr., lichtmet. velgen, Michel. band. 205, niveauregeling, schuifd., km.st. 120.000, orig. e.k.t., vr.pr. ƒ 24.750,-. Iedere dag tussen 18 en 21 uur, 04490-15748.

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. Ford Taunus 1.6L bravo met. grijs '81 ƒ 11500,-; Ford Taunus 1.6L groen '81 ƒ 10500,-; Talbot Solara 1.6LS met. blauw '81 ƒ 9900,-; Renault 18 TL met. bruin '81 ƒ 9750,-; Renault 18TS stationcar met. grijs '81 ƒ 9900,-; Opel Rekord 2.0 liter 4-drs. met.blauw '80 ƒ 10500,-; Ford Capri 2.3S met.bruin '80 ƒ 12250,-; Alfa Sud 1.3 blauw '80 ƒ 9500,-; Peugeot 305 SR met.bruin '80 ƒ 8750,-; Mazda 626 1.6 met.grijs '80 ƒ 8750,-; Toyota Corolla liftback 1.6DX met.blauw '80 ƒ 9750,-; Renault 4 GTL rood '80 ƒ 8750,-; Toyota Carin DL met.bruin '80 ƒ 9600,-; Opel Comm. 2.5S automaat blauw '79 ƒ 10900,-; Ford Taunus combi 1.6L met.groen '79 ƒ 7500,-; Toyota Tercel DL rood '79 ƒ 7750,-; Renault 5 1300 automaat rood '79 ƒ 6900,-; Chevrolet Monte Carlo met.grijs '79 ƒ 8750,-; Audi 100 GL 5 E avant met.grijs '78 ƒ 7900,-; Opel Ascona 1.9 4-drs. met.blauw '78 ƒ 7750,-; Mazda 323 3-drs. met.bruin '78 ƒ 5250,-; Mazda 323 3-drs. met.grijs '78 ƒ 5100,-; Toyota Corolla 30 DL rood '78 ƒ 4750,-; Ford Granada 2.3L met.groen '78 ƒ 3900,-; Peugeot 304 rood '78 ƒ 3250,-; Ford Taunus 1.6 L met.grijs '77 ƒ 4250,-; Audi 100 LS met.groen '77 ƒ 5250,-; Audi 100 LS rood '77 ƒ 5250,-; Peugeot 604 met.grijs '77 ƒ 3500,-; Volvo 66 DL automaat '76 ƒ 4500,-; Lada 1500 S groen '77 ƒ 2250,-; Volvo 264 DL met.blauw '76 ƒ 4250,-; Mercedes 280 coupé met.grijs '74 ƒ 7900,-. Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. geweldig mooie KADETT 1200 de lux, kl. rood, m. trekh. enz. Vr.pr. ƒ 4900,-. Staringstr. 29, Heerlen-Molenberg.

Te k. MERCEDES 280 S automatic, bwj. '75. Extra uitgevoerd, gr. model, moet weg, vr.pr. ƒ 7250,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Terugname van financieringsbank FORD Fiesta 1.1 L, model '77, km.st. 76.000,-, blauwmet., lederen dak. Pr. ƒ 4500,-. Inl. 04498-54510. Met garantie.

Najaarsaanbiedingen! Bij auto Dentgenbach in Kerkrade, het adres voor nieuwe en goede gebruikte AUTO'S. Service en onderh. in moderne werkplaats. Ook rep. aan derden. Volkswagen personenbus, nw. motor, accu etc. ƒ 5750,-, Ford Granada 2.3 GL, schuifkanteldeur, LPG, 4-drs., enz. ƒ 6750,-, Peugeot 305, GR, schuifd., LPG enz. type '80, ƒ 6750,-, VW Golf diesel LD, donker GL, schuifd. ƒ 7500,-, VW Golf diesel 4-drs., wit/design ƒ 8750,-, Fiat Ritmo diesel rood T '81, ƒ 9800,-, Ford Taunus 1600 GL fonkelnieuwe LPG, 4-drs., midd. '81, ƒ 13.500,-, Honda Quintett coupé 5-drs., 1e eig., 1700km midd. '82 ƒ 15.950,-, Mitsubishi Colt GT spec. zilvermet., bwj. '80, ƒ 9950,-, Mitsubishi Celeste 1600 coupé bruinmet., ƒ 5750,-, erg mooie Renault 14 TL blauwmet., ƒ 4250,-, Renault 5 L oranje bwj. '77, ƒ 2950,-, Triumph Spitfire cabriolette rood, bwj. '79, ƒ 9750,-, Opel Ascona 1900 SR witgeel, heel mooi ƒ 6500,-, Opel Kadett 1200, korte pook ƒ 5750,-, Renault 18 GTS 1e lak, dure uitv. T '80, ƒ 7750,-, Taunus 1600 LPG 4-drs., schuifdak, bwj. '79, ƒ 6500,-, Renault 5 alpine black painted T '78, ƒ 6950,-, Datsun Cherry sport coupé 1e eig., rood T '81, ƒ 11.500,-, Bedford motorhome T '82 ƒ 27.500,-. Automatieks! Renault 5 GTL bruinmet., 34.000 km gel. AMC-pacer, stuurbekr., enz. ƒ 3500,-, Toyota Corolla 30 typ 1200 ƒ 2450,-, inruilers: VW Golf, schuifd. etc. ƒ 1650,-, Taunus 1600 GT ƒ 500,-, motorfiets Honda CX 500 als nieuw bwj. '80 in onze showroom, nieuwe Datsuns, korte levertijd! Snel wisselende voorraad, inruil, ink. taxaties, financ. enz. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36 naast Mercedes-dealer Jurgen B.V., ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade-W. Tel. 045-462353, zaterdags tot 18.00 uur.

Automaat VOLVO 343, '81, m. gasinst. en alu sportvelgen. In staat van nieuw. Zeer voordelig. Na 4 u. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. VW KEVER, bj. laat '74, Dr. Ackenspl. 11, Kerkrade.

AUTORAMA BV biedt aan Datsun 280 ZX 81 kl. roodmetall. veel acc. ƒ 22.000,- Datsun Silvia dec. '81 1e eig. kl. grijs ƒ 12.750,- Porsche 911 SC Targa 79 1e eig. kl. grijs 35.000 km ƒ 42.500,- Mercedes 190 E 83 1e eig. kl. grijs 8.000 km ƒ 45.000,- Mercedes 250 82 1e eig. kl. rood 10.000 km ƒ 32.500,- div. BMW's 323 I 79 kl. rood hartge motor veel acc. ƒ 18.750,- 320 79 kl. bruin ƒ 12.500,- 525 81 1e eig. grijs ƒ 18.750,- 520 T80 gas kl. bruinmet. ƒ 13.250,- 3x 520 76 77 78 vanaf ƒ 4750,- Oldsmobile Cutlass diesel coupé 80 kl. blauw ƒ 10.750,- Opel Kadett 1.2 80 1e eig. kl. rood ƒ 10.750,- Ascona 19 81 gas 1e eig. kl. blauw ƒ 9750,- Ascona 19 80 gas 1e eig. kl. groen ƒ 8750,- Ascona 19 SR 79 kl. groen ƒ 7750,- Ascona 20 diesel autom. 80 kl. bruin ƒ 9000,- Manta 2.0 80 gas kl. blauw ƒ 9500,- 5x Rekord 78 79 80 vanaf ƒ 6500,- Rekord diesel 4-drs. 78 kl. groen nw. motor ƒ 8250,- Rekord van 2.0 79 gas kl. rood ƒ 6250,- Commodore 2.5 ST 80 kl. geel ƒ 9500,- Senator 3.0 79 kl. rood ƒ 9500,- Kadett 78 kl. groen ƒ 4900,- Kadett caravan 75 kl. wit ƒ 2000,- VW Passat GL diesel T 80 kl. groen ƒ 9750,- Golf 79 1e eig. kl. rood ƒ 9250,- Kever Cabriolet 73 kl. blauw ƒ 11.000,- Mercedes 280 S 75 gas kl. blauw ƒ 8000,- Mazda 626 Sedan 81 gas kl. groen 5-bak ƒ 11.000,- 3x 929 Hardtop 76 77 78 vanaf ƒ 2000,- Mitsubishi galant 2.0 GLX Combi 80 gas kl. rood ƒ 8900,- Colt GL 79 1e eig. kl. grijs ƒ 8000,- Saporo 78 kl. grijs ƒ 7250,- 3x Galant 78 79 vanaf ƒ 4000,- Matra Bagheera 78 kl. groen ƒ 7500,- Renault 20 TS 79 gas 1e eig. kl. grijs ƒ 7500,- 4 GTL 79 kl. blauw ƒ 6000,- 5 GTL aut. 80 gas kl. grijs ƒ 8500,- 2x 14 GTL 77 79 vanaf ƒ 4000,- Rover 2600 s aut. 79 gas kl. wit ƒ 8750,- 3500 78 kl. bruin ƒ 5900,- Ford Fiesta 1.1 L 80 kl. bruin ƒ 8750,- Escort 1.1 L 79 kl. bruin ƒ 6500,- 2x Taunus 79 80 vanaf ƒ 5750,- Honda Accord Sedan 80 kl. blauw ƒ 9900,- 3x Accord 78 79 vanaf ƒ 5750,- 2x Accord autom. 78 vanaf ƒ 5500,- Citroen GSA Pallas 80 gas kl. blauw ƒ 8500,- Visa 80 kl. groen ƒ 6500,- Chevrolet Camaro targa 78 gas kl. bruin ƒ 8500,- Lada 2105 81 kl. rood ƒ 8000,- Toyota landcruiser diesel jeep 76 kl. rood ƒ 7750,- Carina DL 81 rood ƒ 10.000,- Celica 2.0 GT Liftback 77 kl. groen ƒ 6500,- Toyota 1000 76 kl. geel ƒ 1250,- Saab 99 GL 2.0 aut. 78 gas kl. bruin ƒ 6900,- Fiat 127 3-drs. 78 kl. rood ƒ 4250,- Fiat 132 autom. 78 kl. blauw ƒ 3750,- Audi 100 L5S 78 kl. groen ƒ 6500,- 2x 100 LS 77 78 vanaf ƒ 3000,- Alfetta 1,6 GTV 78 kl. zwart ƒ 5500,- 2x 1.8 Sedan 78 kl. groen vanaf ƒ 3000,- Pacer X 76 kl. bruin ƒ 2750,- ANWB-keuring toegest. Inruil, inkoop en direkte financ. mog. Moderne allround service afd. AUTORAMA BV Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-24697 Prov.weg Sittard-Heerlen.

Te k. SUZUKI 500, off the road, km.st. 800. Tel. 045-241201.

Te k. DAF 66 bwj. '75, pr. ƒ 1250,- Te bevr. Olijvenstr. 8 Heerlen-Schandelen.

Te k. FIAT Polski bwj. eind '75. Zien is kopen. Te bevr. Italiëlaan 106 Hrl. na 18.30 uur.

Keurige collectie inruilauto's voor reële prijzen: Peugeot 504 TI '77 ƒ 2950,-. Ford Taunus 1600 '79 aut. ƒ 5750,-, Honda Accord '78 aut. ƒ 5950,-, Honda Civic type '77 aut. ƒ 3250,-, Mazda 818 '78, ƒ 3450,-, BMW 1802 '76 ƒ 3450,-, Mazda 929 '77 coupé ƒ 2950,-, Peugeot 304 combi '78 ƒ 2750,-, Allegro '77 ƒ 1950,-, Datsun 120 A FII ƒ 1950; Datsun 120A FII '80, autom. ƒ 4950,-, Chrysler 1308 GT '78, ƒ 2950,-, Simca 1100 '79 ƒ 2950,-, Ford 1600 GL '77, gas, ƒ 2750,-, Mazda 818 combi '77 ƒ 2450,-, VW Golf '76 ƒ 2750,-, Mini '77 ƒ 2950,-, Citroën GS '78 ƒ 2250,-, Ford Capri II '76 ƒ 2750,-. Inr. fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. VW Golf MX bwj. '79, i.z.g.st. Amstenraderweg 82, Hoensbroek, 045-212813.

BMW 525 aut. bj. '77 m. lichte parkeerschade. Techn. 100%, weinig km, ƒ 4950,-. Inr. mog. 045-461282.

Te k. MERCEDES 300 D aut. '79, veel extra's ƒ 19.500,-, Oldsmobile diesel LS aut., '80, nieuwstaat ƒ 10.000,-, BMW 635 CSI aut. Alpina uitv. '79, ƒ 35.000,-, BMW 733i '78, aut., alle extra's ƒ 14.750,-; Rover 3500 '78, nieuwst. ƒ 5750,-; Datsun Violet 160 J, LPG '79 ƒ 4950,-; Alfa Alfette '78, ƒ 4950,-, Alfa Alfette '77, LPG ƒ 3250,-; Morris Marina super de luxe '78 ƒ 2250,-; VW Passat LS '78, LPG, ƒ 3250,-; Mazda 929 '77 ƒ 2250,-; Mazda 616 '76, ƒ 1250,-, Toyota Celica ST speed '75 ƒ 1750,-, VW Golf 1600 '76, ƒ 2250,-; BMW 2002 '74 ƒ 1500,-, Ford Taunus stationcar '76, ƒ 2250,-, Renault 17 TL sport coupé '74 ƒ 1500,-. Bedrijfswagens: exclusief BTW; Fiat Florino bestel '82 37.000 km ƒ 5950,-; VW-bus dubb. cabine '73 ƒ 950,-; VW dubb. cabine '78 ƒ 2950,-; 2x Daf vrachtwagen m. laadklep '76 v.a. ƒ 9500,-. Inruil en financ. mogelijk. Eigen werkplaats. Battenweg 3a, Maasbracht. Tel. 04746-4972.

Mooie 3-drs. DAF 46, i.z.g.st., bwj. '76, pr. ƒ 2000,-. Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach over Worms.

Te k. MAZDA 1300, bj. '77, p.n.o.t.k. Berghofstr. 34, Eygelshoven, na 18 uur.

Te k. MORRIS Marina, bj. eind '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2000,-. tEl. 045-352817.

Te k. als nieuw OPEL GT 1900 sport, kl. fel geel, met sportwielen, radio-cass. Inruil mog. 045-316227.

Sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr. v. ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. tel. 04494-43481.

Bij Donny kijken is kopen. Steeds wisselende voorraad uit 50 stuks. Alle merken en typen. Luxe auto's, bestellers, open laadbakken, ombouwers naar camping, stationcars, kleine bestellers enz. Te veel om op te noemen. Vanaf ƒ 1500,-. Let op adres. Alleen DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18 uur 648564 Maastricht.

T.k. v. liefh. PRINCESS 1800 HL, 4 cyl. '76, 4-drs., gekl. glas. pulm. bekl., zeer mooie excl. wag., loopt 1:10 ƒ 2250,-, 04490-10548.

Te k. OPEL Ascona 2.0 E, bwj. '81, i.z.g.st. Corneliuslaan 34, H'heide. Tuss. 17-19.00 uur.

Fiat Kolenburg b.v. Heerlen: FIAT Argenta 2000 inj. demo, '83; Fiat Ritmo Cabrio, '83; Fiat 131 1600 CL, '82; Fiat Ritmo 85 super, '82; Fiat 132 2000 5 V. LPG, '81; Citroën 2 CV 6, '81; Fiat 126, '80; Fiat 1050, '80; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Fiat Ritmo Sound, 5-drs., '80; Fiat 131 1600, LPG, '80; Renault 5 GTL, '79; Toyota Corolla, '79; Toyota Carina, '80; Hyundai Pony, '81; Fiat 128 1100, '78; Citroën GSX2, '78; Citroën Visa Super, '79; Fiat 127 900, 2-drs. en 3-drs., '77; Renault 5, '78; Citroën Dyane, '77; Mitsubishi Lancer; Honda-motor CX, '81; Volvo 244 DL, LPG, '75; Toyota Tercel automaat, '80; Argenta inj. 2000 SV, '81; Mazda 626 1600, '80; Datsun Cherry GL, '79; Fiat 127 900, 3-drs., '78. Bovag-garantie en snelle financiering. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Fiat Kolenburg b.v., Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. FIAT 131 S Miafiori 5-bak, vr.pr. ƒ 1850,-. Laagstr. 80, H'broek (Steenberg).

Te k. AUSTIN Allegro bj. '75, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-461720.

T.k. KAWASAKI Z 6,5, veel extra's o.a.: 4-in-1 sportzit, nwe banden etc. Te bevr. Aan het Lindje 40, Puth-Schinnen, 04493-1127 (koopje).

OPEL 1900 bestel '78 lpg, ƒ 3500,-. Tel. 045-211071.

MERC. 200 D '76 nw. model, wit ƒ 7250,-. Merc. 280 S blauw ƒ 4750,-; Capri 1600 GT '76 ƒ 3750,-; Ascona 1900 SR lpg '76 ƒ 3750,-; VW Golf '75 ƒ 2500,-; Escort '77 ƒ 1750,-; Datsun 120y coupé ƒ 1500,-. Inr. mogl. ook boot of caravan. Overbroekerstr. 54, H'broek, 045-211071.

BMW 1502 te k., type '76, 98.000 km, rad.cass.rec., sportv., trekh., in optimale cond., ƒ 3950,-. Tel. 045-423750.

OPEL Kadett stationcar, bwj. '78. Nachtorchis 7, Kerkrade, 045-410395.

Terugname van financieringsbank RENAULT R5 TL bj. '77, 66.000 km. Prijs ƒ 4250,-. Inl. 04498-54510.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S, teg. red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 15.000,- voor alle soorten AUTO'S o.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

Te k. weg. verh. Opel ASCONA, bwj. '77 en Peugeot 504 met LPG, moet weg. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. ALFETTA GTV 1,8, bj. '76, kl. zwart, magnes.-wielen, radio/cas. ƒ 2950,-. Inl. 04498-54510.

Autohandel DE MOLE[N] biedt aan een collectie go[ede] de gebruikte auto's me[t] mnd. schriftelijke garant[ie] o.m. Opel Manta 19S lp[g] '77 ƒ 4750,-; Audi 100 L ƒ 3900,-; Saab 99 L ƒ 4750,-; Ford Cpri II 20[00] GL '77 ƒ 3650,-; VW Pass[at] '77 ƒ 2700,-; VW Sciroc[co] TS '76 ƒ 3750,-; VW Go[lf] LS 1600 lpg veel acc. ƒ 3250,-; 2× VW Golf v.a. ƒ 2900,-; Mazda 323 '78 ƒ 3950,-; Mazda 818 ƒ 2000,-; Fiat 124 L ƒ 2400,-; Daf 44 L ƒ 1500,-; Datsun 180B combi lpg '78 ƒ 3250,-; Renau[lt] R5 TL ƒ 2250,-; Mini 10[00] '77 ƒ 2750,-; Honda Civ[ic] aut. 4-drs. '77 ƒ 3250,-; Honda Civic lpg ƒ 2950,-; Peugeot 204 lp[g] '77 ƒ 2950,-. Molenstr. 39, Beek, tel. 04402-79439. In[-] koop, verkoop, financi[e]ring.

Autohandel DE VIE[R]SPRONG. Leuke auto['s] voor iedere beurs o.[a.] Honda Civic aut. ƒ 4250,-; Mazda 929 aut. ƒ 3900,-; Citroën Bazal[t] '78 ƒ 3750,-; Ford Esco[rt] lpg '75 ƒ 2250,-; Mazda 10[00] GL '76 ƒ 1850,-; 2× Mi[ni] Clubman v.a. ƒ 2250,-; C[i]troën 2 CV 6 '77 ƒ 2850; Ford Capri II '75 ƒ 3450; BMW 1802 '74 lpg ƒ 2250; Renault 12 TS '76 ƒ 3250; Peugeot 504 GL aut. ƒ 3100,-; Datsun 120Y ƒ 2750,-; Volvo 66 DL ƒ 2450,-; Renault 5L ƒ 3750,-; VW Golf uitg. ƒ 3450,-; Renault 12 au[t.] ƒ 2500,-; Volvo Amazon '65 geheel gereviseerd, ie[ts] moois voor de liefhebbe[r]; VW bus '79 geslote[n] ƒ 4250,-. Inkoop, verkoop, financiering. Terlinde[n]weg 12A, achter kaste[el] Hoensbroek, tel. 04[5-]228690, steeds wisselen[de] voorraad.

Te k. zeldz. mooie VW KE[-]VER 1300, type '74, mo[tor] 100% i.o. Vr.pr. ƒ 1350. Rdr. Hoenstr. 40, Hoen[s]broek, tel. 045-221852.

Te k. DATSUN met radi[o-]cass., sunroof, z.g.a. T.e.a.b. inr. mog. Bilde[r]dijkstr. 31, Hrl.

Te koop gevr. TRE[K-]HAAK voor Golf. Tel. 04[5-]253255.

Te k. mooie HONDA Civi[c] type '77, ƒ 2450,-. Paralle[l]weg 245, Eikenderveld Hrl.

Te k. GASINSTALLAT[IE] voor Americaan. Ro[-]broekweg 44, Heksenbe[rg].

Te k. CITROËN Visa Su[-]per, bj. '80, Bergstr. 4, Hoensbroek, na 18.30 uu[r].

Te k. HONDA Civic, '7[.] Pr. ƒ 2250,-. Limburgias[tr.] 143, Hrl.-Meezenbroek.

RENAULT 30, '76, aut[o]maat, ƒ 2200,-; Toyota, '7[.] automaat, ƒ 1850,-; Fo[rd] Escort, '75, automa[at] ƒ 2400,-; VW Golf, '7[.] ƒ 2950,-; Taunus 1600 '77, met gas, ƒ 3900,-; Ta[u]nus 1600 GL, '76, ƒ 3500; Renault 4 TL, '77, ƒ 2900; Renault 16, '75, ƒ 2200; Renault 15 TL coupé, '7[.] ƒ 1900,-; Fiat 128 CL, ƒ 3200,-; Fiat Mirafiori C[L] '78, ƒ 3500,-; VW Pass[at] '76, ƒ 1500,-; Citroën 2 C[V] '76, ƒ 950,-; Citroën G[S] '76, ƒ 750,-. Nieuwstr. 4, Schaesberg (ein[d] Nieuwstr. linksaf, grin[d]weg), tel. 311078.

DATSUN 100A FII, bw[j.] '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2600; Toyota 1000, bwj. '74, vr.p[r.] ƒ 550,-. Henri Jonasstr. 4, Heerlen.

HONDA XL 500 S, bw[j.] '80, 13.000 km, i.z.g.[st.] Kerkstr. 144, N'hagen. 04[5-]323469.

100 Amerikaanse radiostations gaan TROS-Sesjun uitzenden

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Tussen de tachtig en de honderd radiostations in de Verenigde Staten zullen met ingang van 1 januari 1984 het wekelijkse Live-jazzuur TROS-Sesjun (Hilversum III) overnemen. Dat is het resultaat van de samenwerking tussen Hans de Wildt van de Wereldomroep, TROS-producer Dick de Winter en de Amerikaan Gene Parrish van het radiostation KQED–FM in San Francisco. Parrish is op dit moment in Nederland voor afrondende besprekingen.

Donderdagavond zal hij de eerste directe uitzending van het programma Sesjun van het nieuwe seizoen bijwonen. De TROS stelt voorlopig 26 afleveringen van Sesjun gratis ter beschikking aan American Public Radio Network. Deze organisatie is door het station KQED-FM opgericht en telt 230 aangesloten zenders. De afnemers zijn allemaal niet-commerciële stations, die zijn getroffen door harde bezuinigingsmaatregelen van de regering Reagan.

De betrokken zenders hebben grote belangstelling voor jazz-programma's met publiek. Dit soort uitzendingen is in Amerika niet meer te realiseren. De financiën ontbreken, hoewel de vergoedingen aan musici belangrijk lager liggen dan bijvoorbeeld in Nederland.

Publieksuitzending

Volgens TROS-producer Dick de Winter krijgt een orkestleider in de VS voor een publieksuitzending 70 dollar en de overige orkestleden 60 dollar. De TROS heeft als voorwaarde gesteld, dat het programma in Amerika evenals hier TROS-Sesjun blijft heten. Het gesproken woord (van presentator Cees Schrama) wordt vervangen door een Amerikaanse stem. Gene Parrish zal deze aanpassing verzorgen en bovendien allerlei informatie verstrekken over de (vaak) Nederlandse musici.

Dick de Winter: „Voor de Nederlandse musici (wat we voor het gemak beter kunnen vertalen met Europese musici) betekent het een gigantische promotie. Het is de droom van elke muzikant. De TROS zelf is ook bijzonder gecharmeerd van deze samenwerking. We zijn blij met deze erkenning".

Zeven miljoen Amerikanen

Het programma wordt door zeker 7 miljoen Amerikanen beluisterd. De Transciption Service van de Wereldomroep, die een grote bijdrage verzorgt voor deze samenwerkingsconstructie, voldoet hiermee aan de doelstelling zoveel mogelijk Nederlands produkt onder de aandacht van het buitenland te brengen.

„Daar kunnen we niet optimaal aan voldoen, maar we houden er met het contracteren van musici wel rekening mee. De Amerikanen zijn meer geinteresseerd in Amerikaanse muzikanten. We zullen daar een redelijk evenwicht in moeten brengen", aldus Dick de Winter.

De uitvoerende muzikanten krijgen niet extra betaald voor de verspreiding in Amerika. Uit een notitie van de Wereldomroep blijkt dat de prestatie, waarvoor honorarium is betaald, ook beschikbaar mag worden gesteld aan buitenlandse omroeporganisat ies. Dat is vastgelegd in artikel 6 van de algemene bepalingen van het standaardomroepcontract. „Niet altijd zijn de contractanten zich bewust van deze bepaling", zo wordt daaraan toegevoegd.



● *CEES SCHRAMA*
...presentator van Sesjun, het programma dat door tachtig tot honderd radiostations in Amerika wordt overgenomen...

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Directe reportage West-Duitsland – Oostenrijk

Voetballen vanavond rechtstreeks op TV



MAINZ/HEERLEN – Het tweede net van de Duitse televisie (ZDF) brengt vanavond van 20.15 tot 22.15 uur een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd West-Duitsland – Oostenrijk. Deze kwalificatiewedstrijd in het kader van de Europese kampioenschappen in 1984 wordt gespeeld in het voetbalstadion van Gelsenkirchen. In verband met deze ingelaste voetbalreportage is het ZDF-programma van vanavond gewijzigd en wordt om 19.30 uur in plaats van 'Der Sportspiegel' de documentaire „Die Brücken über den Atlantic" uitgezonden. De uitslag van de Midweeklotto wordt om 22.15 uur gedaan in aansluiting op het TV-voetbal, Dynasty volgt om 22.20 uur en de Hongaars-Duitse speelfilm „Een zondag in oktober" wordt om 23.05 uur uitgezonden.

Drs. C. J. Baay verlaat TROS

HILVERSUM – De directeur van de TROS-televisie, drs. C. J. Baay, heeft per 1 januari 1984 ontslag genomen bij deze omroep. Hij wordt hoofddirecteur bij het uitgeversconcern „Koninklijke Tijl" te Zwolle.

Het bestuur van de TROS heeft dit gisteren bekend gemaakt. Baay heeft 14 jaar bij de TROS gewerkt. Volgens het bestuur heeft hij veel betekend voor de groei en uitbouw van deze omroeporganisatie.

Aanzienlijke reductie voor 'Vrienden Limburgs Dagblad'



● *BAND ZONDER NAAM*
...op 22 oktober in de Rodahal

BZN: televisie en Kerkrade

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – De Band Zonder Naam (BZN) laat weer van zich horen. In de komende dagen en weken komt deze populaire groep regelmatig op radio en televisie. Vanmiddag bijvoorbeeld om 17.00 uur op het eerste Duitse TV-net in het programma 'Die Spielbude' en binnenkort in een aantal TV-programma's van de NCRV.

Voor de fans in Limburg herhalen we nog eens graag dat men een avondvullende en gezellige show met BZN kan meemaken op ZATERDAG 22 OKTOBER in de RODAHAL van KERKRADE.

Goed nieuws daarbij voor onze lezers die in het bezit zijn van een pasje „Vrienden van het Limburgs Dagblad" (kunnen abonnees dagelijks gratis afhalen bij ons blad). Omdat deze showavond in Kerkrade plaatsvindt in samenwerking met het Limburgs Dagblad is er voor de paspoorthouders(sters) een aanzienlijke korting van drie gulden vijftig. In plaats van 20 piek nu ƒ 16,50 en zoiets is natuurlijk nooit weg! Kaarten voor BZN: alle kantoren Limburgs Dagblad.



● *WIEL DERIX, JOHN QUADFLIEG samen met TV-presentator ELMAR GUNSCH in gesprek over hun tournee in 1984 door West-Duitsland.*

WURMTALER MUSIKANTEN OP TOURNEE MET ELMAR GUNSCH

Ambassadeurs in volksmuziek met partituur voor blaaskapellen

KERKRADE – Wanneer je in hart en nieren beoefenaar bent van blaas- en volksmuziek, dan kan het voorkomen dat je de verleiding niet kunt weerstaan om zelf eens een paar aardige of pittige nummers te componeren. John Quadflieg en Wiel Derix, gerenommeerde muzikanten en onverbrekelijk verbonden aan de bekende Wurmtaler Musikanten, weten daar over mee te praten. Bij de Tierolff-Muziekcentrale in Roosendaal is de bladpartituur verschenen de „Knödel Polka" en „Ein verliebtes Herz" waarvoor Wiel Derix de muziek en de arrangementen schreef. Een fraaie foto van John Quadflieg met de Wurmtaler Musikanten prijkt als afbeelding bij deze muziekstukken die bestemd zijn voor blaaskapellen, aktief in het genre van Egerländer en aanverwante muziek.

De Wurmtaler Musikanten gaan overigens in 1984 op tournee met Elmar Gunsch, bij miljoenen televisiekijkers bekend als één van de presentatoren van het bekende ZDF-programma „Lustige Musikanten". Onder het motto „Von Alpenrand zur Waterkant" werken aan dit programma ook mee Pat en Paul, het Böhmische Gesangsduo en Hansl Kainz.

John Quadflieg (38) is sinds zijn zevende jaar actief in de muziekwereld. Aan de Muziekschool volgde hij onderricht in trompet en muziektheorieën. Hij was bij de Limburgse Jagers en kreeg les van Louis Wilhelmus, pedagoog en solo-trompettist bij het L.S.O. Zowel in 1977 als in 1981 ontving hij de Gouden Trompet.

Hij is muzikaal leider bij de Wurmtaler Musikanten en hij neemt graag de solopartij voor zijnrekening in nummers als „Der alte Dessauer" en „Die Post im Walde".

Wiel Derix (37), sedert 1981 verbonden aan De Wurmtaler Musikanten, is een allround musicus. Hij speelt hoofdzakelijk trombône, maar er is bijna geen instrument waarmee hij niet uit de voeten kan. In de Limburgse muziekwereld, maar ook ver daarbuiten net zoals John Quadflieg, geen onbekende.

Vanavond op televisie

★ Nachtwachtgilde

In het regionale nieuwsprogramma „Van Gewest tot Gewest" zijn vanavond reportages te zien over het Nachtwachtgilde uit het Berg en Terblijt, over de Rotterdamse Zeevaartschool en over de visserij in Zeeland. Voorts wordt teruggeblikt op de misère die de te smalle brug over de IJssel te Kampen bracht en die nu verleden tijd is.

Dit jaar bestaat het „Nachtwachtgilde" uit Berg en Terblijt 20 jaar. In vroegere tijden waren schutterijen geen folklore, maar bittere noodzaak. Ze droegen zorg voor de veiligheid van de burgerij en haar bezittingen. In 1963 was het de beeldende kunstenaar Lei Molin die op het idee kwam de opnieuw opgerichte schutterij te laten fungeren als een soort levende reproduktie van Rembrandts schilderij De Nachtwacht. Van Gewest tot Gewest ging in Berg en Terblijt praten met de mensen, die er samen zo schilderachtig kunnen uitzien. (Nederland II, 19.22 uur).

★ Koffie

De Britse tv-film „You are the cream in my coffee" van Gavin Miller, die de NOS vanavond uitzendt, gaat over een ouder echtpaar dat nog eenmaal terugkeert naar het grote hotel, waar ook dertig jaar geleden werd gelogeerd. Toen waren Jean en Bernard nog niet getrouwd en was het hotel nog zijn vijf sterren waard. Nu is Bernard een slecht gehumeurde oude baas, die door zijn gedrag irritaties opwekt bij Jean, die veel vriendelijker van karakter is. Ook het hotel is niet meer wat het was: de bediening, de kwaliteit van het eten, de muziek, alles is achteruit gegaan. De film werd in 1982 bekroond met de Prix Italia. (Nederland II, 20.10 uur).

televisie
BINNENLAND

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00-12.10 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
15.30 De avonturen van muis op mars. Tekenfilmserie.
15.35 Puppie. Serie tekenfilms. Puppie zoekt een baasje.
16.00 Zomaar een kind. Jeugdserie over kinderen in verre landen. Vandaag over Israël Gonzales uit Guatemala.
16.10 Bob en Bobek. Twee konijnen in een hoed. De Sportschool.
16.17 Bamse. Tekenfilmserie. Bamse en het vliegend tapijt.
16.33 Teddy Hangoor. Poolse poppenserie voor de kleintjes.
16.40 Bumme de beer van de rommelmarkt. De waterbummes. Een verhaaltje van Frits Bromberg.
16.45 De Film van Ome Willem. Over het bruggetje.
18.25 Gezondheidsvoorlichting reuma.
18.55 Het Verhaal. Wekelijkse bijbelvertelling voor kinderen.
19.00 Sanne. Negendelige tv-serie over een zeventienjarig meisje en haar moeder. Als Sanne's ouders besloten hebben uit elkaar te gaan, verhuizen Sanne en haar moeder naar Amsterdam. Met: Josee Ruiter, Lotje Lohr, Anne Buurma, e.a.
19.26 Kenmerk. **Actualiteitenrubriek.**
20.00 Journaal.
20.28 Eén met gehandicapten. Een filmpje van AVO-Nederland.
20.33 De Lijn. Dwarsdoorsnede van Amsterdam naar een idee van Harry Mulisch. Netty Rosenfeld sprak met mensen die op de „lijn" wonen of die zich op dat moment daar bevonden. Van Sintpieterspoorsteeg naar het Centraal Station.
21.11 VPRO Cinema Primeur: La Jument-Vapeur. Franse speelfilm uit 1978 van Joyce Bunuel. Een jonge getrouwde huisvrouw komt in een crisissituatie terecht. Ze wil een einde maken aan de sleur en besluit te gaan werken.
22.45 Psycha. Korte Nederlandse speelfilm van Hans Walther over een professionele huurmoordenaar die op heel onverwachte wijze in de problemen raakt. In de hoofdrollen: Thom Hoffman, Marina de Graaf en Joke Last.
23.03 Spaans voor beginners. Por Favor, introductieprogramma.
23.20 Journaal.
23.25 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15-18.20 Nieuws voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Uitzending van de PPR.
19.22 Van Gewest tot Gewest. Regionaal magazine met onderwerpen uit Vlissingen, Kampen en Berg en Terblijt.
20.10 You are the Cream in my Coffee. Engelse tv-film uit 1982 - bekroond met de Prix Italia in dat jaar - van Dennis Potter. Het oudere echtpaar Jean en Bernard keren terug naar het hotel waar zij destijds hun huwelijksreis doorbrachten.
21.45 Cinevisie. Programma over films en filmmakers. Vandaag met als Gast Freek de Jonge.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag Vandaag.
23.00 Studio Sport.
23.25 Open-Schooltijd. Voorlichtingsprograma over de programma's van najaar 1983
23.35 Nieuws voor slechthorenden.

televisie
BUITENLAND

BFBS

12.30 The Flumps.
12.50 Schools. My world.
13.10 Schools. How we used to live.
13.30 Alles klar.
13.35-14.00 Look who's talking.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.25 Scooby and Scrappy Doo.
17.45 ITN News.
18.00 Alles klar.
18.05 Allias Smith and Jones. Tv-serie.
18.55 Just Amazing.
19.35 Coronation Street. Tv-serie.
20.00 Tomorrow's world at large.
20.40 A Moment to talk. Dramatisch programma.
21.00 BBS-News.
21.25 Two per cent. Drama over een enerverend weekend
22.20-22.50 The young ones. Tv-serie.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag. 10.23 Wie war das damals. 11.50 Terugblik. 12.10 Report. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15 Teletekst. 15.40 Videotekst. 16.10 Journaal. 16.15 Mode, Mädchen, Manager. 17.00 Die Spielbude. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Engel auf Rädern. 19.00 Im Schatten des Sieges. 20.00 Journaal. 20.15 Unternehmen Arche Noah. 22.00 Globus. 22.30 Thema's van de dag. Aansluitend Der weisse Fleck.

Duitsland 2

10.00-13.30 Programma-overname Duitsland I. 15.25 Aerobic-dansen. 15.40 Teletekst. 15.57 Programmaoverzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Brotmarken. 16.35 Fernsehen nach Indianer-Art. 17.00 Journaal.17.15 Tele-Illustrierte. 18.00 Der Weg nach Oregon. 18.57 Programmaoverzicht. 19.00 Journaal. 19.30 Die Brücke über den Atlantik. 20.15 Voetbal: West Duitsland-Oostenrijk. 22.2020 Der Denver-Clan. 23.05 Ein Sonntag im Oktober. 00.35Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastiek. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.05-12.00 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Cursus Engels. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Mittwochs in Herford. 21.45 Auslandsreporter 22.15 Die Bienenkoningin. Italiaans-Franse speelfilm. 23.40 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Sesamstraat. 18.30 Cursus Engels. 19.00 Die Abenschau Blick ins Land im Dritten. 19.25 Journaal. 19.30 Rockpalast, vandaag met Nena. 20.15 Reisewege zur Kunst: Israel. 21.00-23.35■ Die Sieben Samurai, Japanse speelfilm.

België/BRT 1

16.50 Teletekst voor iedereen. 17.00 Open School. 17.30 Belfi en Lillibit. 17.55 Schooltelevisie. 18.00 Quaquao. 18.05 Merlina. 18.30 Waard om te weten. 18.40 Silas. 19.05 Foo Foo. 19.10 Uitzending door derden. 19.40 Tiercé, Mededelingen en Programma-Overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini Micro Macro. 20.20 Gered door de gong. 20.50 Herberg in 't misverstand. 21.35 Première-Magazine. 22.25 Nationale Loterij, Tiercé en Journaal. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 Tijdrover. 19.10 Portret van een legende. 19.30 Juke Box. 19.40 Mededelingen en Programma-Overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Historische happening: Festival van Vlaanderen. 20.45 Festival van Vlaanderen 1958-1983. 21.15-21.45 Vervolg Historische happening.

België/RTBF 1

14.45-15.30 Schooltelevisie. 16.00 Graffiti. 17.30 Plein Jeu. 18.20 Fitness. 18.25 Journaal. 18.32 Les invités d'Arlette Vincent. 18.40 Microdéfi. 18.55 Allo, plein jeu. 19.05 Ce Soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Risquons tout. 21.05 Les fils d'Abraham. 21.55 Les pêches originaux. 22.50 Journaal. 23.05 Un autre regard.

België/RTBF 2

18.00 La corde au cou. 19.00 Un autre regard. 19.30 Journaal. 20.00-22.00 Sports 2.

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Veronica Nieuwsradio. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Veronica Nieuwsradio.) 14.03 De Jukebox. 15.03 Nederland Muziekland. (16.30 Veronica Nieuwsradio). 17.02 EO-Onderweg. 17.55 Mededelingen. 18.05 Tijdsein. 18.30 Schipbreuk op Malta. 18.45 De Wolkenwagen. 19.02 Ronduit-magazine. 19.20 Van U wil ik zingen. 19.40 De Bijbel open. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 12.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 Eerlijk gezegd. 6.09-7.00 Vandaag...donderdag.

Hilversum 2

7.10 De wekkerradio. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Follow Me I. 10.03 Nederlandse Schoolradio. 10.23 Hoor Haar. 11.33 Leef-tijd-genoeg. 12.16 Mens en samenleving. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.10 Leef-tijd-genoeg. 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 't Gif en ik. 15.03 Zo kan het ook. 15.32 NOS-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 17.36 Hier en Nu. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des Heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Onder de kop. 21.40 NOS-Service voor Molukkers. 22.10 Conversation time. 22.40 Nederland en z'n buren. 23.00 Pianowerken uit de Romantiek. 23.30-24.00 Muziek van eigen tijd.

Hilversum 3

7.02 Het leven begint na zeven. 9.04 Formule 3. 11.00 De wereld op woensdag. 21.04 Vraag en antwoord. 13.04 Seeburg en Wuerlitzer. 14.04 Don't stop the music. 15.04 Komt er nog wat van 17.04 Weeshuis van de hits. 18.04 De Avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02-24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

7.02 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. 12.00 Symfonieën van Mozart. 12.25 Komposities van Elgar. 13.05 Orgelconcert. 13.30 Klassieke muziek gedirigeerd door Sergei Prokofieff. 14.30 Eine nacht in Venedig, opera van Strauss. 16.10-17.00 Brahms.20.00-23.00 AVRO's Platen Publieks Prijs Klassiek 1983.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag 18.03 ROZ-Aktueel 18.20-19.00 Limburg Airlines

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen 8.15 Servicetelefoon 10.03 Met de deur in huis 11.00 Vluchtheuvel11.05 Mixtuur 11.55 Mediatips 12.00 Limburgs Programma 13.10 De middagpost 14.00 Vrijaf 17.05 Radio Rijswijck 18.00 Fokus 18.10 Meer muziek 19.10 Jazz bij de boterham 19.53 Vrijuit 20.00 Funky Town 23.30-2.00 Twee tot twee

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer 11.00 Biggi's Lieder Lotto 12.00 RTLCasino Parade 14.00 Stunde der Hits 15.00 Die Blaue Stunde 16.00 Typisch Helga 17.00 Tafe Five 19.00 RTL-Young 20.00 Die antiken Acht 21.00 Walter's Plattenladen 22.00 Sport 23.00-1.00 Der Tag geht

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

Hoe 'n navel kon winnen van 'n leeg doosje.

Er zijn mensen die beweren dat ze nooit advertenties lezen.

Er zijn ook mensen die veel geld betalen om een advertentie in de krant te krijgen.

Daar klopt dus iets niet.

En omdat de vereniging De Nederlandse Dagbladpers haar 75-jarig bestaan viert, besloot zij krantelezers uit het hele land te vragen wat zij nou werkelijk van advertenties vinden.

Welke advertenties hen het meest aanspreken. Om welke advertenties ze moeten glimlachen. En om welke juist niet.

En om 't – in het feestelijk kader van dit jubileum – ook voor de makers van advertenties spannend te maken, kreeg het onderzoek de vorm van een wedstrijd.

Afgesproken werd dat 22 krantelezers (2 uit iedere provincie) de beste advertentie van 't afgelopen half jaar zouden aanwijzen.

Nu zijn er in die periode natuurlijk duizenden en nog eens duizenden kranten verschenen.

En in die kranten stonden tienduizenden en nog eens tienduizenden advertenties.



Als die 22 lezers dat allemaal hadden moeten doorspitten, zouden ze kruisdol geworden zijn. Daarom maakte een vakjury – een groep vooraanstaande vakmensen uit de krante- en reclamewereld – een voorselectie.

Deze jury lichtte een doosje eruit, dat wegens vakantie geopend was. Simpel, zomers, vriendelijk, en kopregel en afbeelding vullen elkaar goed aan, zo luidde de conclusie.

Ook was er een navel bij. Daarvan vonden de mensen uit het vak dat-ie onderscheidend, gedurfd simpel, menselijk, even krachtig als smaakvol vormgegeven en voorzien was van een functioneel snufje humor.

Vervolgens koos de jury een charmante advertentie voor pindakaas uit, een lezenswaardig verhaal over mensen die steeds weer proberen het wiel uit te vinden en een markante, opvallende en fraaie advertentie over een auto waarin alleen de ruimte is overgebleven.

Over die vijf advertenties bogen zich die 22 krantelezers.

En wat bleek?

Die navel sprak hen het meeste aan. Die werd dan ook uitgeroepen tot de beste dagbladadvertentie van het afgelopen half jaar.

Het lege doosje werd tweede, de kleine man derde, het wiel vierde en het ruime autootje eindigde als goeie vijfde.

En wat bleek verder?

Verreweg de meerderheid van die 22 krantelezers had één of meer van de advertenties al eens eerder gezien.

Sterker nog: sommigen van hen doen regelmatig boodschappen bij die meneer van die navel, rijden in dat wiel of zouden erin willen rijden, hebben flink wat van die gele doosjes mee met vakantie genomen en zijn niet van plan de dupe te worden van de verkeerde pindakaas.

Waaruit je toch twee conclusies zou mogen trekken.

Eén: advertenties worden wel degelijk gelezen.

Twee: advertenties kun je niet missen. Geen dag.

Als je de kwaliteit van onze wijn bekijkt, is die prijs natuurlijk 'n lachertje.



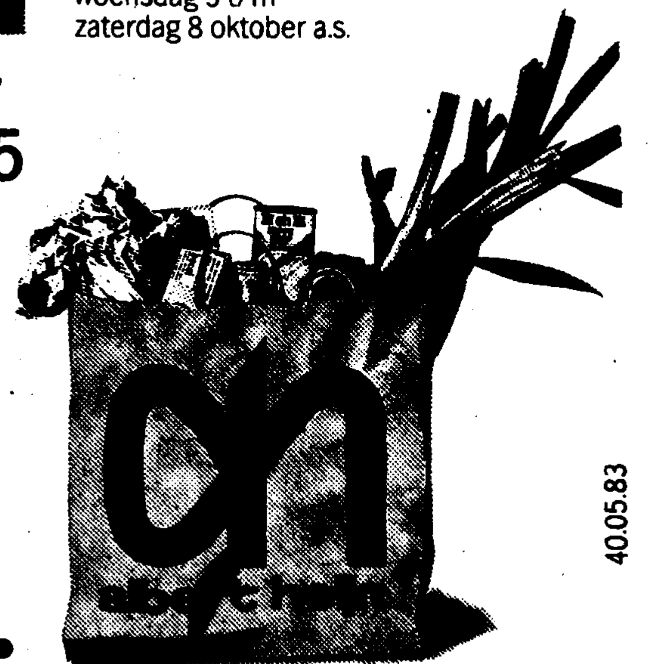
- **Sélection St. Pierre rood,** fles 0.7 liter **2.79**
- **Soave,** fles 0.7 liter **3.95**
- **Bardolino,** fles 0.7 liter **3.95**
- NIEUW: **Jumilla rood,** fles 0.7 liter ~~3.95~~ 3 voor **10.-**
- **Valdepeñas rood,** fles 0.7 liter ~~3.95~~ **3.45**
- **Vino Veronese rood of wit (Dogale),** fles 0.7 l ~~3.95~~ 3 voor **10.-**
- **Selezione San Giovanni rood,** fles 0.7 liter ~~3.95~~ 3 voor **10.-**
- **Lambrusco rood,** fles 0.7 liter ~~3.75~~ **3.45**
- **Archanes rood,** fles 0.7 liter ~~3.75~~ **3.45**



- **Coteaux du Languedoc,** fles 0.7 liter **3.95**
- **Côtes du Roussillon rood,** fles 0.7 liter **3.75**
- **Blanc de Blancs wit,** fles 0.7 liter ~~3.45~~ 3 voor **10.-**
- **Rosé d'Anjou,** fles 0.7 liter ~~3.45~~ 3 voor **10.-**
- **Réserve du Palais Gallien rood,** fles 0.7 liter ~~4.45~~ **3.95**
- **Réserve du Palais Gallien wit,** fles 0.7 liter ~~4.45~~ **3.95**
- **Sélection Clémence rood of wit,** fles 0.7 l ~~3.95~~ 3 voor **10.-**
- **Vin de Pays du Jardin de la France wit,** fles 0.7 liter ~~4.45~~ **3.95**
- **Corbières rood,** fles 0.7 liter ~~4.45~~ **3.95**

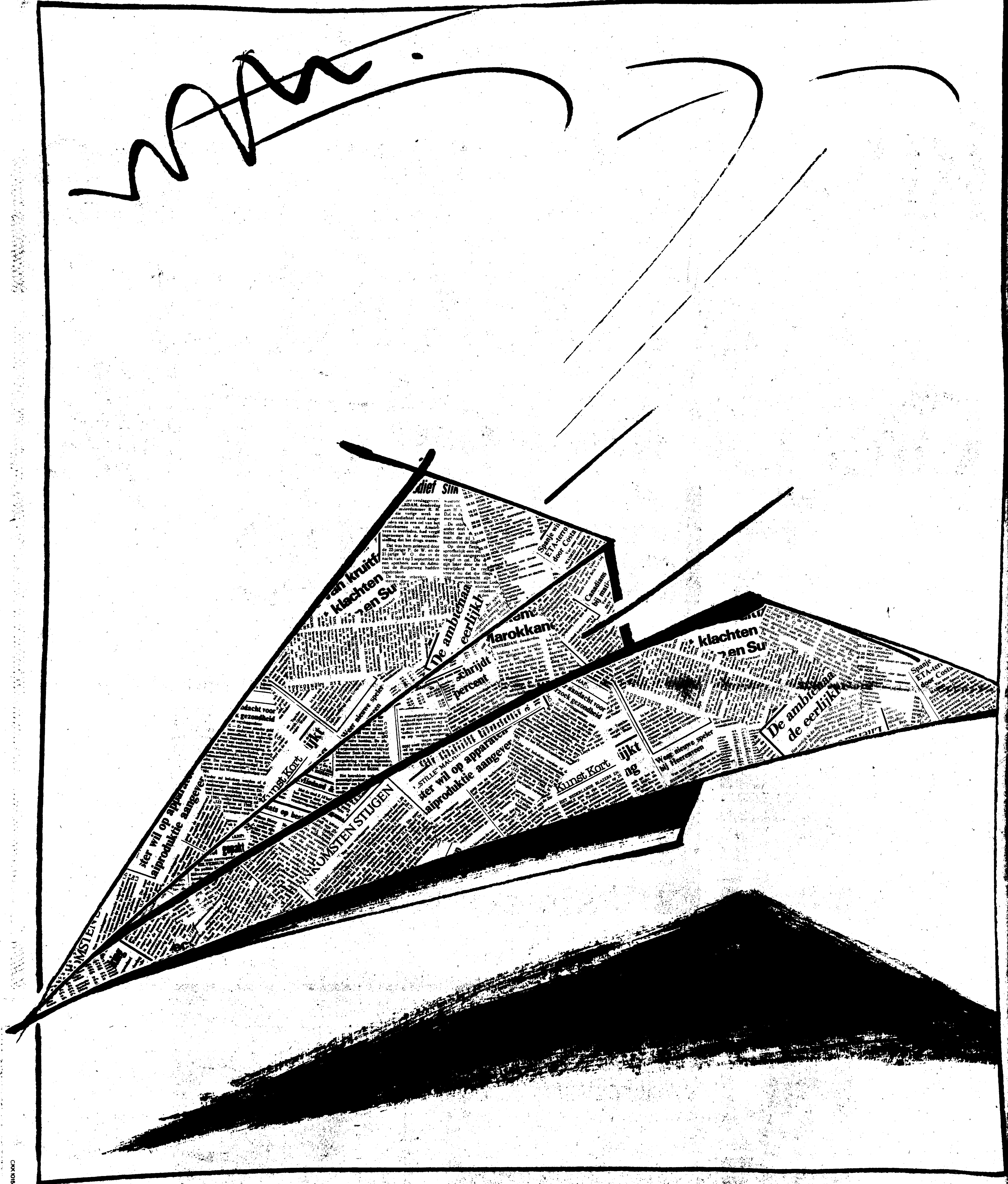
Reclameprijzen gelden van woensdag 5 t/m zaterdag 8 oktober a.s.

De 12e fles cadeau.
Neemt u 12 flessen van dezelfde soort ineens? Dan de 12e fles cadeau van AH!



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

40.05.83


klachten
Kunst Kort
KOMSTEN STIJGEN

JIJ SLAAGT OOK BIJ HIJ

CHINTZ JACK V.A. 85,-
THERMO JEANS V.A. 58,-

JIJ BIJ HIJ

GELD NODIG?

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x
5.100	—	—	—	122,-	144,-
10.100	174,-	188,-	207,-	236,-	279,-
15.100	254,-	275,-	303,-	349,-	414,-
20.100	330,-	358,-	396,-	462,-	547,-
25.000	411,-	445,-	493,-	575,-	680,-
30.100	488,-	530,-	588,-	688,-	814,-
40.000	649,-	705,-	781,-	889,-	1082,-

Elders lopende leningen geen bezwaar
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

nettobedrag	240x	180x	120x	72x
15.100	178,-	192,-	226,-	303,-
20.100	226,-	245,-	292,-	396,-
25.000	281,-	305,-	363,-	493,-
30.100	330,-	360,-	431,-	588,-
35.000	384,-	419,-	501,-	683,-
40.000	439,-	479,-	573,-	781,-

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1 %.

NATIONALE GELDSERVICE
v/h financieringskantoor Wolthers.

Nieuwe Markt 22, Echt.
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur
Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur. 10 lijnen
Bel 04754-3535
en informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden
NVF Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF.

DURLINGER
AANBIEDING

laars met wol-voering

* Kleuren: wit en blauw
* Maten: meisjes 30-35, dames 36-41

Normaal 49,95 **nù 39,-**
Aanbieding geldig t/m 22 oktober.

DURLINGER — Achter deze vertrouwde naam staan vele bekende schoenmerken.

Marathon, adidas, Sang, Anita, Bunnies, Helioform, ara, van Bommel, empress, Clarks, Mephisto, Cowboy, Jier

Durlinger schoenzaken in:
SITTARD, MAASTRICHT, KERKRADE, GELEEN, HEERLEN, BRUNSSUM, ROERMOND, VENLO, EINDHOVEN, HELMOND, WEERT

HOOFDPRIJZEN
GROTE CLUBACTIE

1. Vakantiepakket bestaande uit 1 week + 1 weekend + 1 midweek + 1 vakantiepakket desgewenst en in overleg samen te voegen tot één vakantie van twee weken + „Het feest van uw leven" d.w.z. u mag vrienden en kennissen uitnodigen tot een maximum van 100 personen voor een feest met koud buffet, avondfeest, overnachting en vervoer vice versa vanaf een centraal punt. Om nooit te vergeten.
2. Compleet ingerichte KIP-caravan + vier fietsen.
3. Blokhut-vakantie voor het hele gezin met volledig pension en na afloop de blokhut in de vorm van een bouwpakket cadeau. Aangeboden door de Streek VVV „Hart van Brabant".
4. Een AMRO-reischeque van ƒ 3.500,- naar eigen keuze te besteden bij AMRO-reizen.
5. Volledig verzorgde vliegvakantie naar Grossarl (Salzburgerland) voor twee personen gedurende zeven dagen. Aangeboden door de Stichting Landen Promotion ter gelegenheid van de SKI-INN, Internationale wintersportbeurs.
6. Een jaar lang levensmiddelen kopen bij uw eigen kruidenier (vrije keuze) ter waarde van ƒ 175,- per week ofwel dit bedrag van 52 x ƒ 175,- als „appeltje voor de dorst" op uw spaarbankboekje.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant — de trompetter

REGIONALE PRIJZEN

VVV-bon t.w.v. ƒ 250,- 5x Prijs 1982
Kodak-camera t.w.v. ƒ 205,- S.S.O.V. De Bokkerijders Sponsor: Drogisterij Optiek Ruiters, Hertoglaan 15, Kerkrade
2 VVV-bonnen t.w.v. ƒ 200,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 200,- R.K.I.V.V. Gulpen Sponsor: Tegelhandel Janssen en van Dorst, De Hut 7, Ingber-Gulpen
Schaaktafel t.w.v. ƒ 175,- prijs 1982
Waardebon ƒ 175,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 175,- Zwemver. Oranje Nassau Sponsor: Juwelier Vaessen, Bongerd O.N.-straat, Heerlen
Fototoestel t.w.v. ƒ 150,- Prijs 1982
Schilderij t.w.v. ƒ 150,- Prijs 1982
Contant ƒ 125,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 125,- T.T.V. K.E.V. Sponsor: Radio TV '70, Kasteellaan 81, Heerlen
Contant ƒ 100,- C.V. der Vooseschtoets
Contant ƒ 100,- S.V.E. Einighausen Sponsor: Cafe Dancing Auwt Einekoeze, Everstraat 17, Einighausen
Contant ƒ 100,- Sweikhuizer Boys Sponsor: Airo Techniek BV, de Koumen 41, Hoensbroek
Contant ƒ 100,- GBC Val Aan Sponsor: Babyhuis van Helden, Limbrichterstraat 47, Sittard
Contant ƒ 100,- Zwemver. De Roersoppers Melick
Contant ƒ 100,- Volleybalver. V.C. Horn
Contant ƒ 100,- C.V. De Kemphane Heerlen
Contant ƒ 100,- Gymnastiekver. Kerkrade Sponsor: Automobielbedrijf Ploum, Eygelshovergracht 64, Kerkrade
Contant ƒ 100,- RKBSV. Sponsor: Fa. L.U.C. Waubacherweg Brunssum
Waardebon ƒ 100,- R.K.S.N.E. Sponsor: Vleeswarenbedrijf Mion, Anjelierstraat 30, Heerlen
Waardebon ƒ 100,- Prijs 1982
Brandblusser t.w.v. ƒ 90,- Prijs 1982
Wijnrek ƒ 75,- Prijs 1982
Mistlampenset t.w.v. ƒ 75,- Prijs 1982
Wekkerradio t.w.v. ƒ 75,- Prijs 1982
Broodrooster t.w.v. ƒ 75,- Prijs 1982
Contant ƒ 75,- BSC Phantoms Weert
Contant ƒ 75,- Ruiterclub de Paardenvriend Hunsel
Contant ƒ 75,- S.V. Moesel, Weert
Contant ƒ 75,- V.C. Weert Sponsor: Sporthuis André Geenen, Roermondseweg 45, Weert
Contant ƒ 75,- V.C. Boshoven, Weert
Contant ƒ 75,- Zwem- en polover. De Rog Sponsor: Reisburo Kupers bv., Noordkade 49, Weert
Waardebon ƒ 75,- G.V. Jan van Weert Sponsor: Speciaalzaak H. Philips, Kerkstraat 197, Weert
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Waardebon ƒ 75,- Prijs 1982
Contant ƒ 75,- B.C. Kimbria, Maastricht
Contant ƒ 75,- CV. de Tuiteleers, Maastricht
Contant ƒ 75,- Handenarbeidclub Makandra, Maastricht
Contant ƒ 75,- Hawaii Hoela Dansschool, Maastricht

Contant ƒ 75,- M.Z.P.C. Sponsor: Ass.kantoor Keulen, Heerlerbaan 51, Heerlen
Contant ƒ 75,- S.V. Nijswiller Sponsor: Cafe Sport, Kerkstraat 17, Nijswiller
Contant ƒ 75,- Karate Do Pora Sponsor: Friture 't Trefpunt, Kuiteindestraat 7, Meerssen
Contant ƒ 75,- Boksver. M.T.S. Maastricht
Contant ƒ 75,- Wandelsportver. V.O.S. Meerssen Sponsor: Dhr. Bessems, Lindestraat 8, Berg en Terblijt
Contant ƒ 75,- B.C. Heugem, Maastricht
Contant ƒ 75,- St. Scouting Bunde
Contant ƒ 75,- Wielerclub de Ster Geleen Sponsor: Euro-tax, Burg. Lemmensstraat 158, Geleen
Contant ƒ 75,- K.P.J. Roosteren Sponsor: Supermarkt Courage, Maaskoul 1, Roosteren
Waardebon ƒ 75,- Chian Judo Ulestraten
Waardebon ƒ 75,- V.C. Pardidox, Maastricht
Waardebon ƒ 75,- Hengelsportver. Oud Stein, Stein
Waardebon ƒ 75,- H.V. Sittardia DVO Sittard
Waardebon ƒ 75,- K.V. Excelsior Sittard Sponsor Wolboetiek Rianne, Steenweg 69, Sittard
Contant ƒ 75,- G.T.V. Maasland, Stein
Contant ƒ 75,- TSMK Lucia Elsloo
Contant ƒ 75,- Schutterij Het Heilig Kruis, Grevenbicht
Contant ƒ 75,- Genhouter Sportver. 1928, Beek
Contant ƒ 75,- Zwemver. De Watervrienden, Sittard
Contant ƒ 75,- TTV Bartok Sponsor: Cafe 't Stupke, Groenstraat 165, Ubach over Worms

Contant ƒ 75,- Steinder Handbalver. Sponsor: Café Op de Berg, Wilhelminaplein 22, Stein
Contant ƒ 75,- C.V. De Brikkebekkers Sponsor: C. van Putten, Ringovenstraat 8, Geleen
Contant ƒ 75,- B.C. Stein, Stein
Contant ƒ 75,- B.V. de Eikeboom Sponsor: Café de Eikeboom, Tudderenderweg 127, Sittard
Contant ƒ 75,- Bewonersver. Camillus Roermond
Contant ƒ 75,- Harmonie Beatrix Horn
Contant ƒ 75,- Kon. Harmonie Roermond Sponsor: Hamers Optiek, Hamstraat 18, Roermond
Contant ƒ 75,- Hercules 03, Beesel
Contant ƒ 75,- K.V. Kido '68, Roermond
Contant ƒ 75,- Kruisboogver. Robin Hood Roermond
Contant ƒ 75,- V.V. Boekoel, Swalmen Sponsor: Antennebouw Sonnemans, Beneden Boukoul 41, Swalmen
Contant ƒ 75,- Door Wandelen Fit, Belfeld
Contant ƒ 75,- Gem. Zangver. Arcen, Arcen en Velden
Contant ƒ 75,- Fluit- en tamboerkorps St. Joris, St. Joost
Contant ƒ 75,- V.V. Kasteelheren, Roermond
Contant ƒ 75,- H.V. Enzico Swift, Roermond
Contant ƒ 75,- Basketbalclub Hoppers 71, Herten
Contant ƒ 75,- R.H.C. Concordia Roermond
Contant ƒ 75,- Omni ver. Amstenrade Sport Sponsor: Cafe Het Brouwers Wapen, Hoofdstraat 49, Amstenrade
Contant ƒ 75,- Heerlense Badmintonclub Sponsor: Breko Minitax, Akerstraat Noord 132, Hoensbroek
Contant ƒ 75,- Kerkraadse Badmintonclub, Kerkrade
Contant ƒ 75,- Biljartver. A.B.C. Abdissenbosch Sponsor: K. van Veen, Reeweg 97, Ubach over Worms
Contant ƒ 75,- Biljartver. Brunssum Noord, Brunssum
Contant ƒ 75,- Basketbalver. Kepu Stars Sponsor: C. van Putten Kepu Horeca, Mergelsweg 71, Heerlen

Contant ƒ 75,- F.C. Egor Brunssum Sponsor: Ass.kantoor van Oppen, Lindeplein 5, Brunssum
Contant ƒ 75,- H.V. Voerendaal Friture Tenelen, Tenelenweg 25, Voerendaal
Contant ƒ 75,- H.S.C. Samacols, Kerkrade
Contant ƒ 75,- Judover. Ju-No-Kata, Voerendaal
Contant ƒ 75,- Kegelclub 't Vraagteken, Ubach over Worms
Contant ƒ 75,- Jeugdkoor De Oelkes Sponsor: Drankenhandel de Snor, Tegelstraat, Brunssum
Contant ƒ 75,- Ver. Radio Amateurs Hoensbroek Sponsor: bloemensalon Mimosa, Weyenweg 151, Treebeek
Contant ƒ 75,- Rollerclub Pancho Brunssum Sponsor Pancho bar, Akerstraat 44a, Brunssum
Contant ƒ 75,- Eerste Kunraadse Schietver. Sponsor: W. Kicken en Zn., Hoolstraat 47, Voerendaal
Contant ƒ 75,- Schutterij St. Sebastianus Kerkrade
Contant ƒ 75,- St. Sport en Spel Hoensbroek Sponsor: Delbressine, Geenstraat 35, Geleen
Contant ƒ 75,- S.V. Langeberg Brunssum Sponsor Supportersver. S.V. Langeberg, Brunssum
Contant ƒ 75,- T.T.V. Coriovallum Heerlen Sponsor: Autorijschool Th. Schut, Ringoven 62, Schaesberg
Contant ƒ 75,- T.T.V. de Kometen Klimmen
Contant ƒ 75,- H.H.V. Heerlen Sponsor: Cafe Bergerode, Roebroekweg 36, Heerlen
Contant ƒ 75,- De Vogelvrienden Hoensbroek
Contant ƒ 75,- Z.V.V. Bipades Heerlen
Contant ƒ 75,- Zangkoor Molenberg Sponsor: Hotel Wilhelmina, Molenberglaan 125, Heerlen
Contant ƒ 75,- Hockeyclub Kerkrade
Contant ƒ 75,- T.T.V. De Gringel Heerlen Sponsor: Slagerij Royal Brouwers, Rotterdamstraat 100, Heerlen
Contant ƒ 75,- Gem. koor St. Antonius Heerlen
Contant ƒ 75,- V.C. Luckraeck 70, Hulsberg
Contant ƒ 75,- K.Z.P.C. Kerkrade
Contant ƒ 75,- St. Pater Beatus Heerlen
Contant ƒ 75,- G.V. Coriovallum Heerlen
Contant ƒ 75,- Toneelver. Kunst Na Arbeid Nuth
Contant ƒ 75,- Braggarts Heerlen
Contant ƒ 75,- S.V. Simpelveld
Contant ƒ 75,- S.V. Treebeek, Treebeek
Contant ƒ 75,- Fanfare St. Caecilia Heerlen
Contant ƒ 75,- Sc. H. de Montfort Hoensbroek Sponsor De Ster, Anjelierstraat 32, Hoensbroek
Contant ƒ 75,- CV. de Lotbroekers Sponsor: ATTENT, Julianastraat 114, Hoensbroek
Contant ƒ 75,- B.C. Terwaerden Landgraaf
Contant ƒ 75,- Zang en Dans Juphuis Sponsor: mevr. Bogers, Galileastraat 13, Heerlen
Contant ƒ 75,- Zwemver. Nimo, Nieuwenhagen
Contant ƒ 75,- Z.V.V. Oratorium Landgraaf
Waardebon ƒ 75,- B.V. 't Centrum Oirsbeek Sponsor: H. Wolfs, Romenkamp 33, Oirsbeek
Waardebon ƒ 75,- BBZ Ubach over Worms
Waardebon ƒ 75,- R.K.H.B.S. Sponsor: Cash en Carry, Heerlerbaan 156a, Heerlen
Waardebon ƒ 75,- Sc. de Stutters'Amstenrade

Waardebon ƒ 75,- M.V.V. de Kastielridders, Heerlen
Waardebon ƒ 75,- S.V. Heerlen Sponsor: A. Benders en Zn., Keizerstraat 5, Heerlen
Waardebon ƒ 75,- Z.V.H. Heerlen Sponsor: Nic Janssen, Einderstraat 42, Heerlen
Contant ƒ 75,- Pers.ver. brandweer Geleen Sponsor: Fa. de Boer Eindhoven

Toestemming voor de Grote Clubactie 1983 werd verleend door de staatssecretaris van justitie d.d. 16-05-1983 onder nr. LO 730 145 067

Verhuizen?
Verdien harde guldens met de Hatéma Verhuis-Cheques.

Gaat u binnenkort verhuizen? Als u nu Hatéma tapijt koopt, ontvangt u waardevolle Verhuis-Cheques.

Dat bespaart heel wat op uw verhuiskosten! Kom bij ons gratis De Nationale Verhuiskrant halen. Boordevol informatie en met natuurlijk alles over de unieke Hatéma Verhuis-Cheques!

Hatéma tapijt heeft u al voor f 99,– per strekkende meter.

hatéma Verhuis-Cheque — Honderd Gulden — f100,-

java
Geerstraat 32, Heerlen
Telefoon 045-716422
COMPLETE PROJEKT- EN WONINGINRICHTING HEERLEN

Mazda 323 vanaf ƒ 15.295,– incl. BTW — *Mazda 626 vanaf ƒ 19.645,– incl. BTW*

HOGE INRUILPRIJZEN
(Zonder inruil extra hoge korting) kunt u verwachten bij:

LOVEN HEERLEN
GROTE HERFST-VERKOOPAKTIE

Nu extra voordeel bij aankoop van een MAZDA 323.
Speciale herfst-aanbieding MAZDA 626 HB 1,6 LX (zolang de voorraad strekt) aan de rotonde Schelsberg te Heerlen. Tel. 045-722451
Dealer voor Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Nuth, Onderbanken, Landgraaf e.o.
Grote kortingen op benzine (15 cent), LPG en diesel

Door Marinus Jose Bijker, wonende te K rade (procureur mr. Boudewijn, Grupellos 10 te Kerkrade) werd 20 juni 1983 bij de ar dissementsrechtbank Maastricht een ver schrift ingediend, da strekkende dat de re bank verzoeker gelast vermiste **Otte** Bi wiens laatste woonp Kerkrade was en van het laatst ontvangen richt dateert van 1944, wijl sindsdien niets van hem is vernomen, dat thans zijn bestaan zeker is geworden, o roepen, teneinde van in leven zijn te doen ken en dat de rechtb zo hiervan niet blijkt, verklaren, dat er re vermoeden van overli van Otte Bijker noemd bestaat.

Bij beschikking van de rondissementsrechtba te Maastricht d.d. 8 tember 1983 werd ge dat verzoeker Otte Bi voornoemd met een mijn van een maand openbaar exploit ten t de male zal oproepen te verschijnen op de hi te vermelden datum, nis van voormeld ver en beschikking zal wo gegeven in dit dagbla aankondiging van een ander zal plaatsvin door aanplakking aan gemeentehuis te Kerk en aan de hoofddeur het Paleis van Justiti Maastricht.

Bij exploit van J. Beurskens, wonende Geleen, en als toegev kandidaat-deurwaarde werkzaam ten kantore mij, deurwaarder, va september 1983, is ten zoeke van M.J. B voornoemd, aan Otte ker, laatstelijk gewo hebbende te Kerk doch thans zonder be de woon- of verblijfpl binnen het koninkrijk zonder bekende w plaats elders, bete voormeld verzoeksc en voormelde besc king, terwijl voorts da Otte Bijker voornoem tweede male werd o roepen om op donde 17 november 1983, voormiddags te 9.30 u verschijnen ter terech ting van de arrond mentsrechtbank te M tricht, vijfde kamer, al en aldaar gehouden dende in een der lok van het Paleis van Ju aan de Minderbroe berg no. 4 te Maastr teneinde van zijn in l zijn te doen blijken.

P.C. Baarda,
gerechtsdeurwaard
Hertogsingel 89a.
Maastricht.

Auto's en motoren

Te koop aangeboden: TALBOT Tagora 2.2 GL, 1981, kleur grijsmetallic, km.stand 43.114, gasinstallatie. Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455.

Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: HORIZON 1.5 GL, '82 en '81; Talbot 1510 GLS, '81 en '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Horizon GL, '78; Peugeot 305 GR, '78; Alfetta GTV, '78; Citroën GSA Club, '81; BMW 525 (automaat), '77; Simca 1308 GLS, '79 en '77; Toyota Corolla coupé, '77 en '76; Talbot Tagora 2.2 GL, '81; Matra Rancho, '81. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. van part. FORD Taunus 1.6 de luxe, bwj. 10-11-'79, type '80, met LPG, auto 100%, ƒ 7400,-. Tel. 045-443816.

AUDI 100 LS, goed onderh., type '77, bwj. nov. '76, ƒ 3500,-. Mesdagstr. 23, Hrl. Tel. 045-724244 na 13.00 uur.

Te k. TOYOTA Carina autom., radio-cass., type '78, ƒ 3500,-. Nieuwstr. 51, Schandelen-Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 20 SR, kl. rood/zwart, bj. '78. Resedastr. 1, Geleen, tel. 04494-49427.

Te k. FORD Transit vrachtauto, dubbellucht, zeer grote laadbak, bwj. '73, i.g.st., vr.pr. ƒ 1250,-. Wingerdweg 46, Hoensbroek.

FIAT 133 A, '78, rood, ƒ 3250,-; Mini 850, '77, blauw, ƒ 2450,-; Alfasud TI, '77, ƒ 2250,-; Datsun 100 A, '76, ƒ 1950,-. Autobedr. Math. Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek. Tel. 045-227395.

Te k. TOYOTA Corolla 2000, bwj. '76 of te ruil teg. Opel Kadett. 04490-23125.

Voor alle luxe en BEDRIJFSAUTO'S groot of klein, moet u bij Donny Klassen zijn. Steeds 50 stuks luxe auto's, bestellers, bussen, open laadbakken, ombouwers voor camping-/stationcars, enz., van licht tot zwaar. Aan prijzen buiten elke concurrentie. Te veel om op te noemen. Donny Klassen b.v., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 648564, Maastricht.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 S, i.z.g.st. bj. '77, ƒ 1750,-. 04494-51654.

Te k. SIMCA Chrysler 1307 GLS, i.z.g.st. bj. '77, ƒ 1750,-. 04494-51787.

Te k. CHEVROLET Malibu classic, 8 cil. m. LPG '80, kleur roodmet., tel. 077-43055. Na 17.00 uur, 077-10721.

Te k. DATSUN Cherry 100A, bwj. '75 m. sportvelgen + sportstuur, LPG. Pr. ƒ 1950,-, tel. 04750-22647.

Te k. MINI 1000 bwj. '74 t.e.a.b. Tel. 045-259366.

Te k. TOYOTA 1000 de Luxe, i.z.g.st. Bwj. '76, pr. ƒ 2750,-. Hollegracht 1, Wijlre.

Te k. DATSUN 260 2x2, bwj. '75, mett.grijs, Broeksittarderweg 176, Sittard, na 17.00 uur.

Te koop SIMCA Chrysler 1308 GLS, bwj. '78, in goede staat, prijs n.o.t.k. Maandagstr. 26, Heerlen, bellen na 17.00 uur: 045-712997.

Wegens inruil voord. te k. FORD Fiesta 1.1 L, 1979 in uitst. staat voor slechts ƒ 7250,- bij uw Honda-dealer, garage Central, Rijksweg-C 97, Geleen.

Te k. HONDA crossmotor 125 cc, pr. ƒ 1500,-, bwj. '80, tel. 045-458394, na 17.00 uur.

MINI speciaal bwj. '78, zilv.met., Mini 1000, bwj. '77, zw.met. Pr. Irenestr. 5, Kerkrade.

BMW 320 '78, ƒ 12.750,-, BMW 320 '80, ƒ 18.500,-, BMW 320 aut. '81, ƒ 23.500,-, BMW 728 I aut. '82, ƒ 47.500,-, Opel Ascona 1600 S '81, ƒ 17.750,-, Mazda 323 '81 ƒ 12.250,-, Capri '79, ƒ 10.500,-, Toyota coupé DX '81 ƒ 11.500,-, Mazda 323 '78 ƒ 4750,-, Fiat 131 '81 ƒ 8750,-, Golf GTI zwart, '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

GOLF GTI, bj. '80, veel extra's. Soppestr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

Te k. van part. BMW 320, km.st. 58.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 17.750,-. Tel. 045-424887.

Weg. omst. te k. van part. als nieuwe HONDA Accord, 4-drs., '79, kl. beige, km.st. 40.000, nw. uitl. en banden, pas grote beurt gehad, evt. inr. kl. auto mog. Voor inl. 045-217592. Red. prijs.

VAUXHALL Viva bj. '75 in staat van nieuw. Alle keuringen toegestaan, t.e.a.b. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-218573.

Te k. RENAULT 6 bj. '75. Vr.pr. ƒ 1650,-. Margrietstr. 6, Hoensbroek. tel. 045-224789.

Te k. SIMCA Horizon GLS 1500, bwj. aug. '79, kl. grijsmet., km.st. 40.000, 1e eig. z.g. ond. Vr.pr. ƒ 8500,-, te bevr. St.-Pieterstr. 170, Kerkrade. Tel. 045-458154, na 17.00 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 LS met toebeh., magn. velgen, radio-cass., versterker, bwj. '76, vr.pr. ƒ 2950,-. Damiaanstr. 2, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '76, vr.pr. ƒ 1950,-. Sponserf 78, Hrl.-Rennemig.

Te k. FORD Capri 2300 GT, i.pr.st., na 18 u. Kampstr. 32, Kerkrade.

Te k. sport. FORD Escort 1.3, '79, gasinst., sunr., stereo, vr.pr. ƒ 6500,-, 045-216635, tuss. 17.00-20.00 uur.

Te k. VOLVO 244, 045-458259, in prijs gedaald.

AUTO'S gevr. v. '75 t/m '80, kl. schade of def. geen bezw. tel. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Te k. AUDI 100 GLS, bwj. '77, prijs ƒ 5000,-, tel. 045-243314.

Te k. ALFA Romeo GTV, bwj. '80, kl. donk. bruin, m. sportvlg. km.st. 70.000, pr.n.o.t.k. Tel. 04493-1063.

Te k. AUTO Bianchi A112, i.z.g.st. met radio/cass., achterspoiler, verstralers, nw. uitlaat + veel extra's Pr. ƒ 2550,-, 04490-19539.

Te k. BMW, bwj. '74, 1802, ƒ 1600,-, 04490-20822.

Te k. zeer goed onderh. CITROEN G special, type '78. Inruil gr. auto mog. Tel. 045-720060.

Te k. GOLF GTI bj. '80 wit. Pr. n.o.t.k. Tel. 04406-40549.

Bromfietsen

Te k. onderdelen nieuw en gebr, Krukas revisie. Gebr. BROMFIETSEN o.a. Puch-Maxi, Zündapp, Kreidler. Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. PEUGEOT SX 5 ƒ 900,-. Tel. 045-725788.

Te k. PUCH Maxi, kl. bruin, km ± 1400, '83, z.nw. duurste uitv., ƒ 600,- o.n.w.pr. Tel. 045-215783, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. VESPA Ciao, zeer mooi, bwj. plusm. '82, vr.pr. ƒ 375,-. Wingerdweg 46, Hoensbroek.

Geld en goed

Cont. GELD v. alle goud, zilv. munt. + postz. Groenstr. 109 Geleen.

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN, ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 8 Heerlen tel. 045-712715/040-440455.

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-225367.

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

U lest toch ook bij een GRK 81 rijschool. Herkenbaar aan de gele stickers.

Landbouw

SNIJMAIS te koop gevr. Directe betaling. J. Vestjens & Zn. fouragehandel Haelen. Tel. 04759-1332 en 1969.

ONDERDELENBAN Schinnen. Tel. 04493-

Wij ruimen uw oude o ke BOMEN op. Tel. 0 1924.

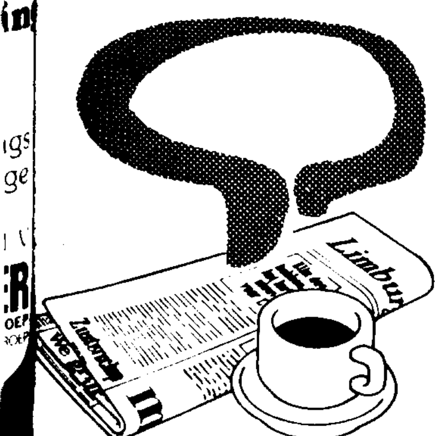
MAUSKOE te k. Tel. 212239.

Let op... koopje va week... 1 Hercules Z KETTING, 3 mtr. op stel, gebruiks ƒ 1400,-, mech.bedr. sen B.V. Valkenburg Geul. Tel. 04406- vert. H. Neven, tel. 641234.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 5 oktober 1983 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Dier

Waarschijnlijk had hij doners goed in de gaten dat het ierendag was, dat kleine ondje dat gistermiddag hoogst armantig nabij de autoweg in eerlen de straat overstak. De eus in de lucht, de staart in een rul trippelde hij keurig van oep tot stoep daarbij het vereer vreselijk hinderend. Een rij grote vrachtwagen, moest oppen. De hond keek alsof hij eggen wilde: „Vandaag stop je aar eens, want het is dierenag". Gelukkig wist de chaufur dat ook en wachtte inderaad tot het 'feestvarken' de erkant gehaald had. Vanaf andaag kunnen overstekende onden en katten beter maar eer wat voorzichtiger zijn.

Franciscus

Logisch dat een Franciscushool een actie gaat ondernemen op de naamdag van die eilige. Maar de leerlingen van as zes van deze school in Treeek hebben geen actie gevoerd oor de dieren, maar voor kinren in Zaïre. (En dat is heleaal niet zo'n gek idee, want enig dier in ons land leeft be-, dan de kinderen van Afri-). Ze hielden een sponsorloop die bracht toch maar evens 1837,80 gulden op. En daar nnen ze in Zaïre veel kinden mee helpen. Een actie in de est van Franciscus, dus.

noek

Hengelsporter Hagen keek n ogen uit, toen hij enkele dan geleden uit de vijver te rijthagen maar liefst een 96 ntimeter lange snoek haalde. gen is lid van de Hengelortvereniging Strijthagen en wel vaker te vinden in dit achtige natuurgebied aan de et van de Wilhelminaberg. pelijk heeft hij niet verzuimd grote snoek aan het bestuur laten zien, zodat de vangst n worden opgechreven in de alen van de visclub. Anders u deze bijzondere vangst aln via dit koffiestukje voor het geslacht bewaard blijven.

uzikanten

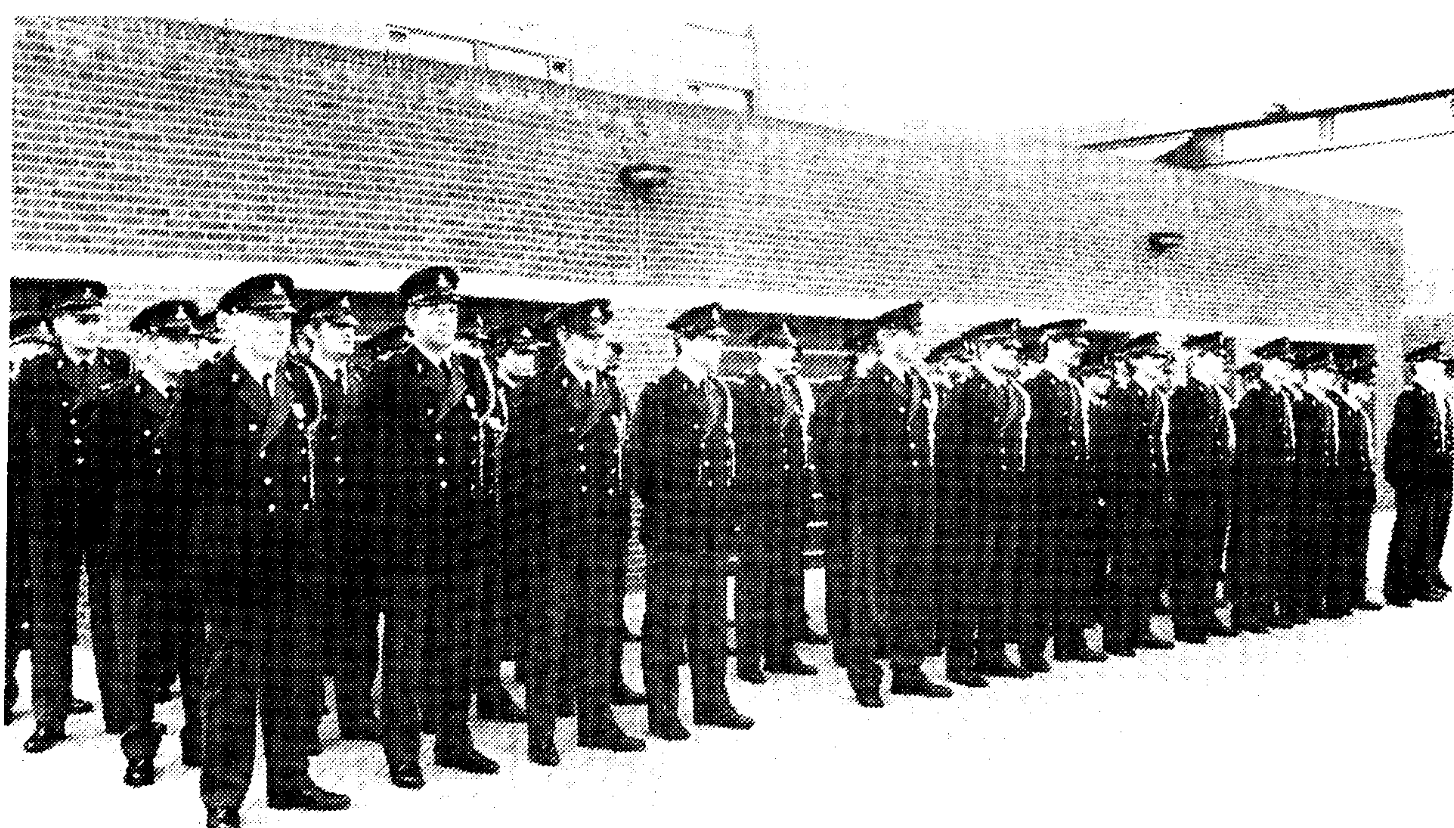
De vakaturebank kent U. t is een plaats waar je kunt asduinen tussen aangeboden beidsplaatsen. Veel te grasinen valt daar niet meer, arom worden alternatieve kanturebanken bedacht. rkloze muzikanten kunnen h nu in ieder geval opgeven de vakanturebank van het ziekcollectief Heerlen. Vrijg gaat die bank van start en is er in eerste instantie voor doeld om mensen die een oep willen vormen bij elkaar brengen. Elke vrijdag (te benen 7 oktober) tussen 14 en uur, kunnen de muzikanten echt bij Inpoet, Akerstraat Heerlen. Telefoon: 715666. en vragen naar Chris Cox.

iet

Piet lijkt ons een leuke vent. is 32 jaar en tot nu toe vrijel geweest, maar aan dat bean komt vandaag een einde. gaat namelijk trouwen. tomatisch denk je dan: „Als t maar goed gaat, na zo'n g 'vrijgezellig' leventje." ar Piet kennende zal het wel ed gaan, want hij begon ook t een café in Heerlerheide en is ook goedgegaan. De 'insis' weten nu al dat we het r Piet Heutz hebben. Vanwede bruiloft is zijn café vanag gesloten, maar morgen nderdag) is het weer open en n wordt er gratis bier geonken. Dat rekenen we nog der de 'vrijgezellige' trekjes n Piet.

ma

„Jij bent oma hé?" Vroeg de ne snuiter aan zijn buuruw die inmiddels een restabele leeftijd heeft gehaald eerbiedwaardige grijze hagekregen. Hij vond dat een rige vraag voor een driejae en stond er dan ook eigens draaiend bij te kijken. „Ja r" zei de buurvrouw, „ik ben oma van Sandra en Roger". geen inderdaad de namen haar twee kleinkinderen . Waarop de dreumes: „Nee bedoel helemaal". Ja, ja, dat et lot van alle oudere dames. e ogen der jeugd zijn zij verdeeld tot een algemeen 'omah'.



● Zestig manschappen van de Marechaussee aangetreden te Heerlen.

Inhaalmanoeuvre voor zestig manschappen

Massale eed-aflegging Marechaussee Heerlen



● Met de hand aan de standaard werd de eed afgelegd.

HEERLEN – Zestig leden van het Wapen der Koninklijke Marechaussee hebben gistermiddag, tijdens een stijlvolle plechtigheid op de binnenplaats van de Marechausseekazerne in Heerlen, de eed afgelegd. Het betrof een inhaalmanoeuvre voor de marechaussees en onderofficieren. Per 1 januari van dit jaar is namelijk iedereen die toetreedt tot de krijgsmacht verplicht de eed of belofte af te leggen. Tot begin van dit jaar gold dat alleen voor officieren.

Zestig man stonden gistermiddag in een stralende zon aangetreden op de plaats achter de kazerne in Welten. Ter gelegenheid van deze bijzondere gebeurtenis was de standaard van het Wapen der Koninklijke Marechaussee met de standaardwacht uit Apeldoorn naar Heerlen gekomen. Tevens verleende het trompetterkorps van de Marechaussee zijn medewerking. De manschappen legden de eed (of de belofte) af in handen van kolonel H.C. Rademakers, de commandant van de eerste divisie van de Kon. Marechaussee, uit Breda. Daarbij hielden de eed-afleggers de stok van de standaard vast. Als paradecommandant fungeerde majoor F.J. Hoen, de districtscommandant van Limburg.

Het betrof marechaussees uit Brunssum, Heerlen, Vaals en Maastricht. In totaal dus 60, een ongekend groot aantal als het gaat om een eed-aflegging. Het is dan ook niet te verwachten dat ooit nog eens in een Limburgse marechausseekazerne zoveel manschappen tegelijk de eed afleggen. Voortaan gebeurt dit namelijk na de opleiding in het opleidingscentrum in Apeldoorn. Na de plechtigheid, waarbij een beperkt aantal familieleden aanwezig waren, vond er een recptie plaats in het marechausseegebouw.

Rapport over woonlastenonderzoek in Landgraaf

Gemeentebestuur blijft weg op forum bijeenkomst

LANDGRAAF – De Werkgroep Woonlasten Landgraaf (WWL) is niet te spreken over de afwezigheid van afgevaardigden van het Landgraafse gemeentebestuur op de afgelopen zaterdag gehouden forumbijeenkomst, waar een rapport over het woonlastenonderzoek aan de besturen van de plaatselijke woningverenigingen is aangeboden. In een brief aan het algemeen bestuur van Landgraaf spreekt de werkgroep haar teleurstelling uit over het wegblijven van de volksvertegenwoordigers.

Zaterdag 1 oktober had de WWL tot woonlastendag uitgeroepen. Het rapport in kwestie is het voorlopige resultaat van een onderzoek teneinde een indicatie te krijgen van de problematiek en te komen tot een verlaging van de woonlasten. De WWL heeft de inventarisatie toegespitst op elf wijken en hoewel het onderzoek niet wetenschappelijk is onderbouwd denkt men nu toch voldoende zicht te hebben op de ernst van de problemen. Onder andere wordt geconcludeerd dat steeds meer mensen bij huurders- en bewonersorganisaties aan de bel trekken omdat financiële offers, veroorzaakt door de gestegen woonlasten, niet meer zijn op te brengen.

Uit betalingsachterstanden van huur, gas, water en electra blijkt dat het aantal gezinnen dat de lasten niet meer kan opbrengen, hoog is.

Als oorzaak wordt mede genoemd dit kabinetsbeleid (stijging gasprijs, bezuinigingen op huursubsidies, inkomensdaling). Om de huidige problemen het hoofd te bieden moet volgens de WWL een samenhangend woonlastenbeleid worden gevoerd middels subsidies. Zolang die niet worden gegeven moet, volgens het rapport, het mes worden gezet in de afzonderlijke onderdelen van de woonlasten.

Het argument van het gemeentebestuur om vanwege tijdgebrek voor noodzakelijk overleg de uitnodiging voor afgelopen zaterdag af te zeggen, noemt de WWL „ongepast".

De werkgroep: „Ook is het een treurige zaak dat het college wil bezien of aan de hand van het rapport gereageerd moet worden. Voor ons wordt op die manier de indruk gewekt dat men niet bereid is in het openbaar te erkennen dat er een woonlastenprobleem bestaat en dat het gemeentebestuur aan de oplossing daarvan dient bij te dragen". De raadsleden worden in de brief gevraagd hun standpunt te bepalen zodat alsnog een samenwerkingsverband tussen belanghebbende organisaties van de grond kan komen.

Een woordvoerder van de gemeente Landgraaf laat desgevraagd weten dat de Werkgroep Woonlasten Landgraaf tijdig door het college op de hoogte is gesteld van zijn wegblijven.

Reden: de onderhavige materie is dermate complex dat burgemeester en wethouders zich eerst daarin willen verdiepen alvorens met hun mening naar buiten te treden. „Dit is een zeer belangrijke kwestie die eerst intern bezard behoeft", aldus de gemeentelijke zegsman. „Het college is daarna altijd bereid met de organisaties van gedachten te wisselen".

Ruim vier ton meer betaald dan taxatierapport

Twijfels bij koop pand Kamer van Koophandel

HEERLEN – Betaalt de gemeente Heerlen 450.000 gulden teveel voor het gebouw van de Kamer van Koophandel? 1.650.0000 gulden is het bedrag dat de Kamer voor het huidige gebouw van de gemeente zal ontvangen. Een taxateur heeft de waarde van het pand echter vastgesteld op 1.200.000 gulden. Het verschil tussen die twee bedragen hield gisteren de Heerlense raadsleden tijdens de raadsvergadering lang bezig.

De Kamer van Koophandel zal een nieuw kantoor bouwen, als deel van het nog te bouwen multi-functionele centrum op het Zwarte Veldje. Met de gemeente is overeengekomen dat die het huidige pand aan de Coriovallumstraat opkoopt, terwijl de gemeente de grond, nodig voor de nieuwbouw, op haar beurt verkoopt aan de Kamer van Koophandel.

Veel raadsleden vonden het voorstel van het college waarin dat wordt geregeld vaag, slecht onderbouwd of zelfs misleidend. Vooral het gebrek aan informatie werd het college door raadsleden voor de voeten geworpen.

Hein Geurts van de Actiegroep '81 bijvoorbeeld kon niet begrijpen dat de gemeente bereid was 4,5 ton meer te betalen dan de eigen taxateur redelijk vond.

CPN-er Simons vroeg zich, samen met enige andere raadsleden af wie in Heerlen nu eigenlijk de dienst uitmaakt. Bedrijven en instellingen als het ABP, DSM, de Kamer van Koophandel of de gemeenteraad. Hij doelde daarmee op het bedekte dreigement van de Kamer dat deze Heerlen zou verlaten als er geen gunstige regeling zou komen.

Grondprijs

Wethouder Bos was het – vanzelfsprekend – niet eens met de kritiek. Hij zei dat het voorstel redelijk was. Misschien betaalt de gemeente dan wat veel voor het gebouw, daar staat tegenover dat de Kamer van Koophandel 800 gulden per vierkante meter neerlegt voor de grond, waarop de nieuwbouw komt. Dat is meer dan de normale grondprijs, zodat alles bijelkaar genomen de gemeente er goed uitspringt, zo luidde zijn betoog.

Wethouder Savelsbergh voegde daar nog aan toe, dat met de realisering van het muli-functionele centrum een wens van de raad zelf in vervulling gaat. Bovendien is de Kamer van Koophandel behouden voor Heerlen en met de bouw is ook de werkgelegenheid gemoeid.

Deze laatste opmerking deed Huub Oostwegel (D'66) in woede uitbarsten. Volgens hem wordt er bij allerlei bouwprojecten in Heerlen maar weinig gebruik gemaakt van bouwvakkers uit de regio, maar des te meer van mensen van buiten Limburg. Het argument van de wethouder was dus vals, volgens hem.

Beneden peil

Ook andere raadsleden vonden de antwoorden van beneden peil. Alleen het CDA en de VVD konden zich helemaal vinden in het voorstel. De nieuwe fractievoorzitter W. Beuken van het CDA vond het als het college dat de realisering van het multi-functionele centrum met alle voordelen wèl een offer van de burgerij waard is.

Bij de stemming bleek dat toch nog een ruime meerderheid (21 voor en 13 tegen) het voorstel steunde. Behalve CDA en VVD stemden ook drie leden van de PvdA voor. Thei Vrolings van de Groepering Heerlen-Noord kondigde aan tegen het voorstel in beroep te gaan bij G.S.



Geen mensen om met deze bussen te collecteren voor de bestrijding van epilepsie

Twintig collectebussen staan ledig te wachten

Epilepsie-collecte Landgraaf dreigt in het water te vallen

LANDGRAAF – Deze week wordt er in het hele land gecollecteerd voor de epilepsiebestrijding. Maar – zoals het er nu uitziet – niet in de gemeente Landgraaf, waar mevrouw Märker uit de Voortstraat voor de collectanten zou zorgen. Twintig collectanten had ze nodig, en die had mevrouw Märker dan ook gevonden. Helaas hebben al deze mensen zich op het laatste moment afgemeld, zodat mevrouw Märker nu met twintig collectebussen zit en over niet één collectant beschikt.

Mevrouw Märker hierover: „Al deze mensen hadden me beloofd om te collecteren en dan laten ze je gewoon stikken. Ik denk dat ze er huiverig tegenover staan. Ze weten amper wat epilepsie is. Al vlug wordt gezegd dat mensen met epilepsie geestelijk gestoord zijn. Mijn buurvrouw heeft nu toegezegd me te helpen, maar we kunnen moeilijk met twee personen in de gehele Landgraaf gaan collecteren".

Mevrouw Märker heeft zelf epilepsie en draagt daarom het fonds een warm hart toe.

De organisatie van deze landelijke collecte is in handen van het Nationaal Epilepsie Fonds en het Fonds voor Epilepsiebestrijding. De opbrengst van de collecte is bestemd voor zowel directe hulp aan mensen met epilepsie als verbetering van de behandelmogelijkheden.

Ongeveer 90.000 mensen in ons land hebben epilepsie. Vroeger werd dit wel 'vallende ziekte' genoemd. Financiële steun is daarbij onmisbaar voor het onderzoek naar de oorzaken van de ziekte.

De twintig collectebussen staan vooralsnog ledig in de kamer bij mevrouw Märker. Maar het is de bedoeling, dat daarmee rammelend langs de deuren gegaan wordt. „Misschien zijn er toch nog wel mensen in Ubach over Worms, Schaesberg en Nieuwenhagen te vinden die deze week willen collecteren voor onze organisatie. Ik zou ontzettend blij zijn als iemand ons de helpende hand zou willen bieden. Wie mevrouw Märker en haar buurvrouw wil bijstaan kan haar telefonisch bereiken via 045-323461. Het adres is Voortstraat 120, 6391 AX Landgraaf.

Vrouenraets enige

Burgemeester protesteert tegen subkamp

SCHAESBERG – Tot nu toe is oud-burgemeester H. Vrouenraets van Schaesberg de enige die protest heeft aangetekend tegen de geplande projectie van een woonwagenlocatie aan de Moltweg in Schaesberg. De locatie ligt vlakbij een woning die eigendom is van Vrouenraets, momenteel eerste burger van Stein. Hoewel de Landgraafse gemeenteraad de locatie heeft aangewezen moeten GS nog hun fiat geven. Het door Vrouenraets ingediende bezwaarschrift wordt volgende week donderdag behandeld in de gemeenteraad. B en W stellen voor dit „ter afdoening" in handen van het college te stellen.

Voorstel college:

Eén CAI in Landgraaf

LANDGRAAF – Burgemeester en wethouders willen van de drie in die gemeente bestaande Centrale Antenne Inrichtingen (CAI's) af. Er zijn drie alternatieven voorhanden: er komt één allesomvattende stichting, de stichting CAIS blijft voortbestaan en de antenne-installaties van Ubach over Worms en Nieuwenhagen worden samengevoegd of er komt één CAI in Landgraaf op publiekrechtelijke basis. B en W geven de voorkeur aan de laatste mogelijkheid, de gemeenteraad beslist volgende week donderdag.

Landbouw

Kippen-, varkens- RUNDVEEDRIJFMEST met subsidie. Mestbank Limburg, schuimaarde en zuiveringsslib. Mestreclycing Stassen tel. 04493-2083.

Vakantie

Te k. CARAVAN 4-pers. met voortent. Opknappen ƒ 450,-. Delfstofweg 12, Heerlen (Zeswegen).

GEBOREN

Danny en Erik, zoontjes van Tonnie en Jos Wintjens-Nelissen, Torenstraat 10 Cadier en Keer.
Armand, zoon van Jacques en Fieny Tillie-Essers, p/a Kerkstraat 81 Cadier en Keer.
Mathijs, zoon van Paul en Marlies Philippens-Nelissen, M.L. Kingstraat 57 Eijsden.

Dankbetuiging

Hiermede danken wij een ieder van ganser harte voor de vele gelukwensen, bloemen en geschenken, maar vooral ook voor het aanwezig zijn bij ons robijnen huwelijksfeest

Een bijzonder woord van dank aan pastoor Maessen, het Kerkraads symfonieorkest en het Zonkoor voor de bijzonder mooie en sfeervolle omlijsting van de eucharistieviering.

Dit alles, samen met de vele verrassingen van onze kinderen en kleinkinderen, heeft deze dag tot de mooiste van ons leven gemaakt.

Jan en Leni
Mazajchik-Stroeks

Kerkrade, oktober 1983

---

†

Laat mij o Heer
mijn leven in Uw handen leggen
en leer mij telkens weer
Uw wil geschiede... zeggen.
T. Hermans

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God tot Zich genomen heeft, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Nelly Paasen-Hollanders

echtgenote van

Frans Paasen

Zij overleed te midden van haar gezin, gesterkt door de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar.

Heerlen: **F. Paasen**
Klaaswaal: **Nolda Boels-Paasen**
Jan Boels
Lon, Daniëlle, Eveline
Oirsbeek: **Math Paasen**
Magda Paasen-Verlinden
Mireille, Nathalie, Bram
Geleen: **Marianne Manders-Paasen**
Jos Manders
Irmgard
Familie Hollanders
Familie Paasen

4 oktober 1983
Akerstraat 170, 6417 BR Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, zaterdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlerbaan.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondwake, vrijdag 7 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 - 19.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden geheel onverwachts is overleden in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder en tante

Maria Josephina Catharina Steegemans

weduwe van

Wilhelm Schroten

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Steegemans
Familie Schroten

6471 JX Eygelshoven, 4 oktober 1983
Torenstraat 20

De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 7 oktober a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend om 10.30 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Voor vervoer heen en terug van kerk en crematorium is gezorgd.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze medewerker en collega

Hendrik Jan Penning

Wij verliezen in hem een persoon aan wie wij de meest dankbare en sympathieke herinnering zullen bewaren.

Directie en medewerkers Biallass groothandel centrum B.V. Heerlen

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat heden na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende zeer plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 50 jaar, mijn dierbare vrouw, onze lieve en zorgzame mamma, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Lies Smits

echtgenote van

Sef Bartels

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Brunssum: **Sef Bartels**
Ingrid
René
Menno
Arno
Jeroen
Familie Smits
Familie Bartels

6441 GW Brunssum, 3 oktober 1983
Stadhouderstraat 66.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 7 oktober om 14.00 uur in de Dekenale kerk H. Gregorius de Grote in Brunssum, waarna crematie om 15.30 uur in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum DELA in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt U, indien wij vergeten zijn U een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van mevrouw

L. Bartels

Haar grote vriendelijkheid zal in onze herinnering blijven voortleven.

Ons medeleven gaat uit naar haar echtgenoot en kinderen.

Dames van de naaicursus modevakschool „Hermine"
Wilhelminastr. 22
6431 XW Hoensbroek

---

†

Met diepe droefheid delen wij u mee dat geheel onverwacht, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 68 jaar van ons werd weggenomen, mijn lieve man, onze lieve en dierbare papa, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jac Aben
Antonius Franciscus Jacobus

echtgenoot van

Truus Claessen

Bunde: **G.C. Aben-Claessen**
Houthem-Margraten: **Leon Aben**
Lily Aben-Wetzels
Marc, Chantal en Erwin
Herkenbosch: **Margriet Heijligers-Aben**
Thei Heijligers
Krefeld: **Els Schreckenberg-Aben**
dr. Manfred Schreckenberg
Olaf en Jens
Gronsveld: **Ger Aben**
Josine Aben-Reintjens
Emmylou en Noël
Amsterdam: **Carine Aben**
Jan Binne Hoeksma
Familie Aben
Familie Claessen

6241 AD Bunde, 3 oktober 1983
Iepenlaan 63

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 7 oktober 1983 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Agnes in Bunde, waarna de begrafenis op de rk. begraafplaats aldaar zal plaatsvinden.

Vanaf 10.40 uur is er gelegenheid tot condoleren in de credozaal van de kerk.

Gebedsdienst voor zijn zielerust donderdagavond om 19.00 uur in de Marikapel van bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel op de rk. begraafplaats in Bunde, waar bezoek is van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, worden verzocht deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Alice Beckers**, echtgenote van Jean Meertens, oud 52 jaar, Postbaan 21A, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 5 oktober a.s. om 11.00 uur in de r.k. kerk H. Hart van Jezus te Caberg.

† **Lewie Ubaghs**, echtgenoot van Lena Haine, oud 80 jaar, St.-Pieterstraat 23, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 5 oktober a.s. om 10.00 uur in de H. Theresiakerk te Maastricht.

† **Barbara Maria Piters**, echtgenote van Jean Hubert Feijs, oud 72 jaar, Cramignonstraat 2, Eijsden. De uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 5 oktober a.s. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Breust-Eijsden.

† **Nicolaas Hubertus Gilissen,** weduwnaar van Elisa Hubertina Dirix, oud 92 jaar. Corr.adres: Steegstraat 2 Heer-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 6 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer.

† **Stefan,** 10 jaar, zoon van Marlies Lemmerlijn en Kees van den Bosch Scheulder. De uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden in de kerk van de H. Barbara te Scheulder op donderdag 6 oktober om 12.00 uur.

† **Jan Joseph Thewissen,** weduwnaar van Hubertina M. Ph. Dolmans, oud 94 jaar. Kookstraat 19 Meerssen. De eucharistieviering vindt heden woensdag 5 oktober plaats om 10.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Dré Decker,** echtgenoot van Leny Decker-Waltjé, oud 46 jaar. Planetenhof 73 Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats op donderdag 6 oktober om 10.30 uur in de San Salvatorkerk te Daalhof.

† **Anna van den Booren,** echtgenote van Christoffel van Wunnik, oud 76 jaar. Prof. Kernstraat 72d Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats op donderdag 6 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Wyckerveld.

† **Sjir Hameleers,** echtgenoot van Lieske Bruijnen, oud 77 jaar. Corr.adres: Sint Servatiusweg 77 Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats op donderdag 6 oktober om 15.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer.

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jo Roumen

echtgenoot van

Bertha Smeets

Hij werd 56 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: **B.M.B. Roumen-Smeets**
Hilden Dld.: **Beppie en Gerd**
Hartmann-Roumen
Marianne, Anja en Ilona
Brunssum: **Theo en Sjennie**
Roumen-Postulart
Michel
Familie Roumen
Familie Smeets

6444 BV Brunssum, 4 oktober 1983
Berkenstraat 49

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 7 oktober a.s. om 13.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Gebedsdienst, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, namen wij heden onverwacht afscheid van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Eduard Mohren

echtgenoot van

Net Giesberts

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 71-jarige leeftijd.

Geleen: **Net Mohren-Giesberts**
Puth: **Frits Mohren**
Betsy Mohren-Reijnders
Ralf, Danielle
Geleen: **Nan Hettinga-Mohren**
Jan Hettinga
Karin, Jan-Rein
Hoensbroek: **Mieke Sprengers-Mohren**
Henk Sprengers
Hanneke, Marieke
Maastricht: **Jan Mohren**
Bertien Mohren-Salden
Coen, Frank, Maartje
Familie Mohren
Familie Giesberts

6166 JL Geleen, 4 oktober 1983
Venbeek 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 7 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 6 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het allerliefste wat wij hadden is van ons heengegaan.

Will Hafkamp

op de leeftijd van 38 jaar.

Lieve schat, we zullen je nooit vergeten.

Isabelle Hafkamp-Schrijvers
Guy - Eva

Herk de Stad (België): **A.A. Hafkamp**
Heemskerk: **M.G. Hafkamp-Schmidt**
Geleen: **Lyd en Ton**
Zoetermeer: **Angela en Jos**
Beetsterzwaag: **Jeroen en Mik**
Maastricht: **Oda en Frank**
Stein: **Nicole**
J.B. Schrijvers
Beek: **M. Schrijvers-Ramakers**
Heel: **Marleen en Harry**
Haarlem: **Els en Hein**
Peter en Marion

Dwingelo, 2 oktober 1983.
Eemster 4, 7991 PP

De crematie vindt plaats op donderdag 6 oktober aanstaande om 15.30 uur.

Adres crematorium: Boskamp 5, Assen.

Heden is na langdurige ziekte overleden

A.J. Gorgels

conrector van het
Henric van Veldeke College

Meer dan 25 jaar heeft hij zich met de volle maat van zijn rijke persoonlijkheid als leraar en schoolleider ingezet voor de bloei van ons college.

Wij zullen hem in dankbaarheid blijven gedenken.

Moge hij rusten in vrede van de Heer.

Schoolleiding, docenten medewerkers en leerlingen van het Henric van Veldeke College

Maastricht, 4 oktober 1983

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze gewaardeerde medewerker

A.J. Gorgels

Wij denken met grote dankbaarheid terug aan zijn grote inzet als leraar en conrector van het Henric van Veldeke College

Bestuur Stichting Katholiek Onderwijs Maastricht

De vele reacties en belangstelling vóór, tijdens en na de crematie van mijn echtgenote en onze moeder

Lies van Ham

zijn in deze droevige dagen een steun voor ons geweest.

Daarvoor onze hartelijke dank.

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 9 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Geleen.

Geleen: **Ruud Mulders**
Kinderen en kleinkinderen

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Mia Hendriks

Zij was een fijne medewerkster.

Stichting Jeugd- en Jongerenwerk Brunssum

Met groot verdriet namen wij kennis van het plotselinge overlijden van

Mia Hendriks

Zij was beheerster van ons jeugdhuis.
Voor ons was zij Mam.
Wij zullen haar nooit vergeten.

Bezoekers, werkgroep en bestuur van jeugdhuis Libra

In de overlijdensadvertentie van de heer

Guillaume Peerboom

werd de ondertekening foutief vermeld.
Dit moet zijn:
Vanwege mevrouw Dorine Peerboom-Cornips, zijn echtgenote en de families Peerboom-Curvers en Cornips-Spronck.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze oud-medewerker

G.H.H. Hameleers

De heer Hameleers was tot aan zijn pensionering op 1 januari 1971 bijna 45 jaar in ons bedrijf werkzaam.

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteitsmaatschappij
Maastricht

2 oktober 1983

Voor alle hulp en voor de vele veelsoortige blijken van medeleven ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Annie Amkreutz-Schmitz

betuigen wij onze hartelijke dank.
De zeswekendienst zal gehouden worden in de Munsterkerk te Roermond op zaterdag 8 oktober 1983 om 18.30 uur.

Jan Amkreutz
Marc, Bart, Luc en Vianne

St.-Odilienberg, september 1983

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons erelid en oud-commandant

Hubert Schreuders

Zijn nagedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden van schutterij St.-Sebastianus Eys en damessteuncomité

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is in staat van faillissement verklaard **Leonard Mathildis Hendrik Goovaerts,** handelende onder de naam Las- en montageabedrijf L.M.H. Goovaerts B.V. i.o., wonende te Cadier en Keer, aan de Burgemeester Huybenstraat no. 12, met benoeming van mevrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. A.J.L.J. Pfeil,
Brusselsestraat no. 34-36,
6211 PE MAASTRICHT,
tel. 043-15041

Vakantie

Caravan-import Feijts. VOUWWAGENS Alpen-Kreuzer nu met winterkorting vanaf ƒ 2970,–, Trigano het snelste vouwsysteem. Caravans: I.F.A. nog steeds de goedkoopste ƒ 4995,–, Bürstner: nieuw 350 club voor ƒ 9890,– met kachel en koelkast. Verder Knaus, Hobby, Munsterland en Intercamp. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Schout CARAVANING dealer van De Reu, Graziella en Predom toercaravans. Camp-let em Marechal vouwwagens. Nu met hoge najaarskorting. Julianastr. 5 Merkelbeek. 04492-1870.

NAJAARSAANBIEDING: inbouwkachels Truma 3002 slp ƒ 375,-, Riviëra vloerkachels ƒ 435,-, ventilatorkachel 500 Wt. ƒ 85,-, wintertenten v.a. ƒ 275,-. Schout Caravaning, Julianastr. 5 Merkelbeek. 04492-1870.

Te koop gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Caravanhandel DE VIERSPRONG heeft steeds ± 20 caravans van klein tot groot in voorraad, ook vouwwagens o.m. Alpenkreutzer enz. Speedbootje 35 pk. Mercurie met trailer ƒ 2500,-, verhoogde VW bus ingericht als camper ƒ 2000,-. Ook kopen wij alle soorten tour en vouwcaravans tegen reële prijzen. Terlinden 12A, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690. Inkoop, verkoop, taxatie en financiering.

Huwelijk/ kennismaking

Hrl. Soc. van Alleenstaanden. Heden woensd. een gezellige dans- en contactavond met heerlijke muziek van onze d.j. Vr. uitn. het bestuur Chalet Treebeek. Aanvang 20.30 u. Bewijs van all.st. verplicht, paspoort meebrengen.

Gevonden/verloren

VERLOREN 28-9 sleutelbos met 7 sleutels op markt te Terwinselen. Tel. 045-724619. Teg. bel. ter. bez.

WEGGELOPEN kl. pers. POESJE, 3 mnd. oud, ter. teg. bel. Ons Limburgstr. 70, Kerkrade-West.

Uitnodiging

Op zondag 9 oktober 1983 besluiten wij de feestelijkheden ter gelegenheid van het zestigjarig bestaansfeest van de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië te Heerlen met een plechtige eucharistieviering om 11.00 uur, opgedragen door mgr. dr. J.M. Gijsen.

Vanaf 14.00 uur houden wij een feestelijke receptie en matinee in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat.

Wij nodigen hiervoor alle parochianen, oud-parochianen en vrienden van onze parochie uit.

Wij hopen dat velen dit diamanten feest met ons zullen vieren.

Het kerkbestuur
172832 **parochie St.-Franciscus van Assisië Laanderstraat, Heerlen**



Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

---

officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG
BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 30 augustus 1983 bij hem is ingekomen een aanvrage d.d. 27 juni 1983 (ingeschreven onder no. V83-195) om vergunning ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren van de gemeente Heerlen voor het lozen van hemelwater en afvalwater in de overkluisde Caumerbeek te Heerlen, dat de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken vanaf 6 oktober 1983 gedurende een maand ter inzage liggen en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- op het stadskantoor van de gemeente Heerlen, kamer 509, p/a Promenade 54 te Heerlen en de openbare bibliotheek, p/a Passage 20/30 te Heerlen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien elke zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur in de openbare bibliotheek, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en op de hierboven genoemde uren in het stadskantoor van Heerlen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage.

Dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden.

Dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt;

- hetzij schriftelijk bij het dageljks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvrage;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting op het stadskantoor van de gemeente Heerlen, kamer 513, p/a Promenade 54 te Heerlen op woensdag 26 oktober 1983 11.00 uur;

Dat degene die een bezwaarsc indient, kan verzoeken zijn soonlijke gegevens niet beke maken.

Dat alleen degenen die bezw hebben ingebracht op de wijz bovenomschreven en een iede aantoont dat hij daartoe redeli wijs niet in staat is geweest, be ren tegen de ontwerp-beschik kunnen indienen en alsdan late het instellen van beroep gerech zijn.

Roermond, 5 oktober 1983

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitte
drs. F.W.G. Laarakker, sekre

GEMEENTE KERKRA

OPENB
BEKENDMAK

De Burgemeester van Kerk maakt ter voldoening aan he paalde in artikel 22, lid 2 van de op de Ruimtelijke Ordening kend, dat de raad der gem Kerkrade in zijn openbare ver ring van 28 september 1983 bes heeft dat een bestemmings wordt voorbereid voor:

- het perceel gelegen aan de serstraat 165;
- het perceel gelegen aan de 38;
- het perceel gelegen aan de erheiderstraat 130;
- het perceel gelegen aan de Schijnsstraat 9;
- het perceel gelegen aan de H straat 27;
- een gedeelte van de gronde dastraal bekend gemeente rade, sectie D, nr. 9801, ge voor het perceel Hamstraat
- de gronden kadastraal beke meente Kerkrade, sectie 4046, 4044, 3204 en 4873, ge aan de hoek Kapellaan-C Sprokelstraat;
- de gronden globaal beg door Laurastraat, Spechts Strijthagerbeek en Smalwei

De besluiten van de raad m daarbij behorende tekeninge gen voor een ieder ter inzage t meente-secretarie, afd. ruimt ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 29 september 1983

De burgemeester voorn
Mr. J.G. Smeets

Limburgse Bakkersdagen in de Eurohal

Volksvoedsel brood in hoger aanzien..

door nino tomadesso

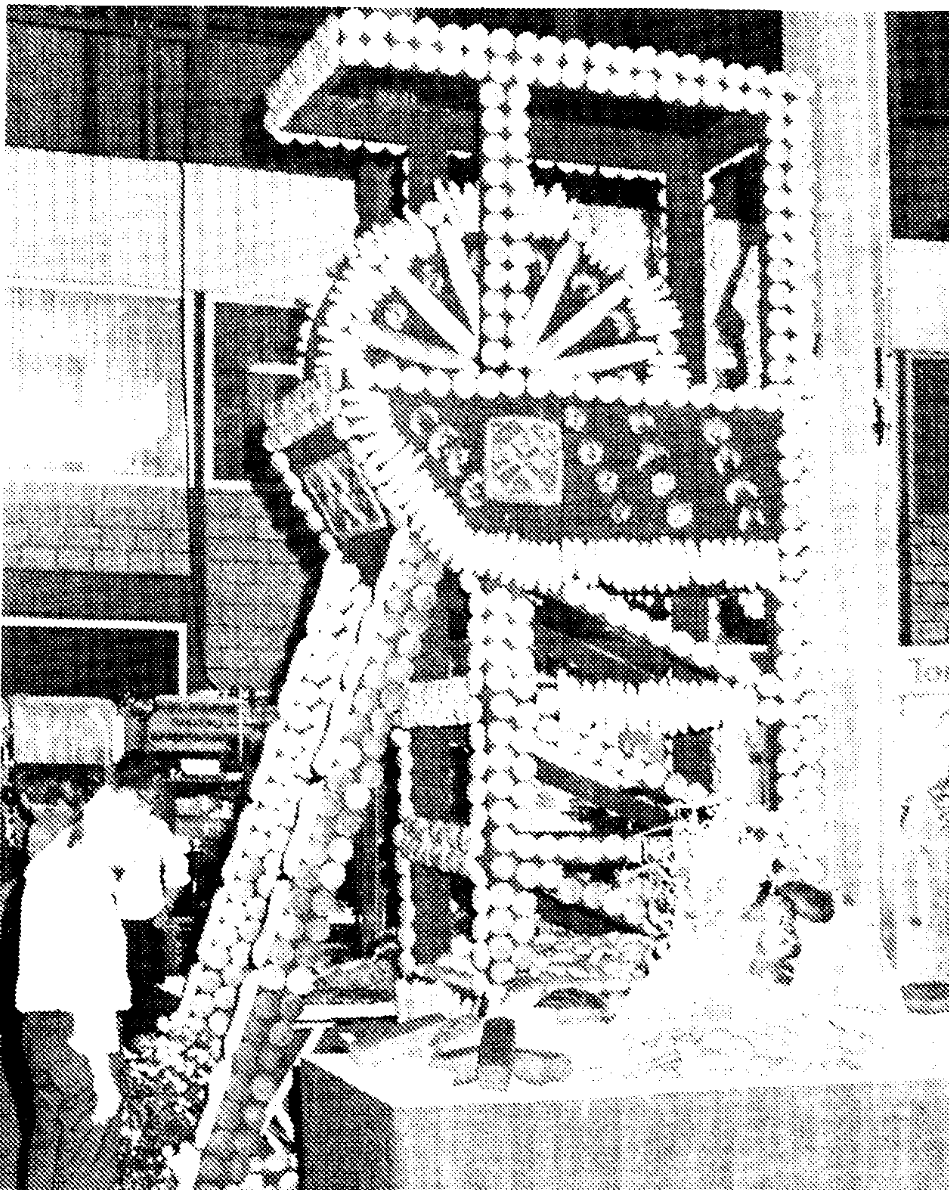
MAASTRICHT – Brood, nog altijd het goedkoopste volksvoedsel, leek in Nederland enkel nog maar de rol te gaan vervullen van „vervoerder van beleg". De sterk gestegen welvaart die smaakverviakking in de hand werkte, theorieën die beweerden dat producten van gekneed, gerezen en gebakken deeg „dikmakertjes" waren en het feit dat her en der in bijvoorbeeld supermarkten brood afkomstig uit industriële bakkerijen onderhevig was aan kwaliteitsverlies, leek dit volksvoedsel bij uitnemendheid in grote lijnen te bedreigen. „Die tendens neemt duidelijk weer af", aldus L. Thijssen (Brunssum), secretaris van de Stichting Limburgse Bakkersdagen.

Tegen de smakelijke, appetijtelijke achtergrond van een reuze-etalage op de Nederlandse brood- en banketbakkerij anno'83 – 'n 90-tal stands, ruim 2600 inzendingen in ongeveer 130 klassen – stelt de secretaris dat „het peil, het niveau van brood in vele soorten in den lande weer stijgt". Hij wijdt dit onder meer aan de sterkere klantengerichtheid, aan door vakwedstrijden verhoogd vakmanschap dat dus kwaliteitsverbetering in de hand werkt.

Het zware vak van bakker verliest in Limburg langzaam aan beoefenaars. „Tengevolge van vergrijzing", aldus de heer Thijssen. De industriële bakkerijen gaan bij het bakken van brood in tal van variaties hoe langer hoe meer ook op de ambachtelijke en zèlfs specialistische toer. Waartoe brood- en banketbakkers echter in staat zijn, leren de 21ste Limburgse Bakkersdagen.

De Eurohal biedt tot vanavond 21.00 uur een schitterend beeld op een breed assortiment brood en banket. Een „spiegel" met extra „terugkaatsing" van rijke Belgische en Westduitse showtafels bovendien. Men kan er vele kanten op. Van Thorner Knapkoek tot Nonnevotten, van „'t Kloezenaerke" tot Aachener Printen, van tijger- tot tarwebusbrood, van kruimelvlaai tot vruchtentaart....

Vóór de officële opening van de 21ste Limburgse Bakkersdagen, gistermorgen in de Eurohal in Maastricht, ontving mr. P. Wintels (35 jaren KVOB-topman) de Gouden Bakkersspeld.



● *Omgeven door o.m. Weerter vlaaitjes, Nonnevotten, kruimelvlaai en vele andere streekgebonden heerlijkheden staat in de Eurohal een uit hout en deeg opgebouwde schachttoren. Opvallende inzending van het Gewest Limburg van de KOVB.*

Simpelvelds oudste wordt 100 jaar

Met „et Truutsche" kan men nog lachen

SIMPELVELD – Een uitzonderlijke vrouw gaat donderdag een uitzonderlijk, plaatselijk record vestigen, waar Simpelveld reeds enkele jaren met spanning naar heeft uitgezien. Mevrouw Schurgers wordt namelijk als eerste inwoner in de geschiedenis van het Kloosterstadje honderd jaar.

Zij heet weliswaar mevrouw Schurgers maar bijna niemand in Simpelveld heeft daar ooit van gehoord.

Iedereen kent haar onder haar meisjesnaam als „et Truutsche Haames", of nog beter als „et Truutsche Hanneman", naar haar eerste huwelijk. Schurgers is de naam van haar tweede man, met wie zij vele jaren geleden kort getrouwd was. „Et Truutsche" heeft inmiddels het trotse record van Simpelvelds oudste, haar moeder „et Haames Miek", gebroken. Als zij zo vitaal blijft als ze nu is krijgt Simpelveld er binnenkort nóg een record bij: moeder en dochter die samen 200 jaar werden.

Het laatste half jaar sukkelt „et Truutsche" met haar onderdanen. Lopen is er niet meer bij. Ziek is ze nooit geweest.

Fysiotherapeut

„En nu dit", zegt ze. „Ik laat maar een fysiotherapeut komen om m'n benen te behandelen. Want ik wil voor de tweede keer leren lopen. Ik heb geen zin om nog jaren in bed door te brengen, daarin kan ik nog niet eens een potje kaarten..." Misschien wat zwak van lichaam, haar geest is nog zo helder als die van een 20-jarige. Iemand die „et Truutsche" iets probeert wijs te maken krijgt geen schijn van kans. Haar enige zoon Hein doet wel eens een poging maar het lukt hem niet. Hij: „Ongelooflijk, mijn moeder heeft een computer in haar hoofd".

Ook beschikt de bijna 100-jarige over een grote dosis humor. Tien jaar geleden besteeg ze nog de buut van de bejaardensociëteit en strooide moppen rond dat het een lieve lust was. Ze doet dat nog maar nu vanuit haar bed. Ze woont samen met Leny, een van haar drie dochters, in een fijne woning aan de Irmstraat. En als er 's avonds onverhoopt geen bezoek komt zegt ze tegen Leny: „Wat is et stil, wa kink? Zow huj genge kome?" Een gezelschapsmens is „et Truutsche". Daar getuigen haar immer glinsterende ogen van.

Donderdag viert ze haar honderdste verjaardag. Het feest wordt gehouden in „'t Aowesj Hoes" aan het Dr. Poelsplein. Om 17.30 uur wordt daar een heilige mis opgedragen en van 18 uur tot 19.30 uur kan iedereen die dat wil haar „porceleinen" hand heel voorzichtig komen drukken...



● *Et Truutsche wordt honderd jaar: „Zow huj genge kome?"*

Keuzewerk door adviescommissie te licht bevonden

Harmonie Wessem niet naar concours in Horn

WESSEM – Harmonie Eendracht Maakt Macht uit Wessem moet aanstaande zondag noodgedwongen afzien van deelname aan het bondsconcours in Horn. De muziek-adviescommissie van de Stichting Overkoepelende Muziekorganisaties (S.O.N.M.O.) heeft namelijk het keuzewerk van de harmonie „Sketches for a Tudor Psalm" van Fischer-Tull te licht bevonden voor de superieure afdeling. Saillant detail hierbij is, dat dit werk enige jaren geleden door de toenmalig dirigent van Eendracht Maakt Macht en huidig muziekconsulent Jan Cober, in Nederland is geïntroduceerd.

„Het is een bijzonder interessante en goede compositie", aldus Jan Cober, „en beslist niet makkelijk op het gebied van interpretatie. Hoewel ik de competentie van de muziek-adviescommissie niet in twijfel trek, ben ik het toch niet helemaal eens met deze uitspraak. De commissie heeft er kennelijk zelf ook de nodige problemen mee gehad en was was beslist niet unaniem in haar oordeel".

Te licht

Jean Pierre Laro, een van de vijf commissieleden, geeft inderdaad toe, dat er binnen de commissie een langdurige discussie over dit werk is gevoerd: „Er bestaat inderdaad verschil van mening over de moeilijkheidsgraad van deze compositie. Het is een twijfelgeval, maar uiteindelijk vonden drie van de vijf commissieleden dit werk te licht voor de superieure afdeling". Een tussenoplossing van commissievoorzitter Piet Stalmeier, om het werk voor deze ene keer wel toe te staan, werd eveneens na langdurig beraad van de hand gewezen.

Voor harmonie Eendracht Maakt Macht, maar zeker ook voor de organiserende vereniging De Drie Horens uit Horn, heeft deze affaire nare gevolgen. Secretaris Jan Lemmen van de organiserende vereniging: „Wat een hoogtepunt op de tweede concoursdag had moeten worden, eindigt nu in een anti-climax. Het is een trieste zaak, waaraan echter niets valt te veranderen. Het is niet alleen een muzikale devaluatie van het concours, ook financiëel zal dit voor ons beslist consequenties hebben."

Ook voorzitter van Pol van Eendracht Maakt macht lijkt zich met de situatie verzoend te hebben: „Deze afwijzing is een klap voor onze vereniging. Wij moeten ons echter bij de feiten neerleggen. Tijd om een nieuw werk in te studeren was er niet, zodat wij ons noodgedwongen voor het concours hebben moeten terugtrekken. Wij hebben de afgelopen maanden onder leiding van Hardy Mertens keihard gewerkt, het korps was extra gemotiveerd en de hele gemeenschap heeft naar dit bondsconcours toegeleefd. Wij hebben daarom ook lange tijd gedubd en pas zondagmorgen de knoop doorgehakt. Zeker ook voor onze buur-vereniging uit Horn is dit beslist geen prettige zaak."

Het is overigens al het tweede keuzewerk van Wessem, dat door de muziekadviescommissie wordt afgewezen. Hetzelfde lot onderging enkele maanden geleden Othello van Alfred Reed. Inmiddels is Eendracht Maakt Macht een nieuw werk aan het instuderen, namelijk „Fiesta del Pasifico" van de Amerikaanse componist Roger Nixon. Op 27 november van dit jaar neemt de harmonie uit Wessem nu deel aan het bondsconcours in Baarle-Nassau in Noord-Brabant, met deze compositie als keuzewerk.

Burgemeester Maastricht hervat begin 1984 funktie

MAASTRICHT – Burgemeester mr Baeten van Maastricht, die begin vorige maand een voorspoedige open hartoperatie heeft ondergaan, hoopt begin volgend jaar zijn funktie weer te kunnen hervatten.

Loco-burgemeester drs H. Roovers deelde dit gisteravond aan het begin van de Maastrichtse raadsvergadering mee namens de burgemeester.

Mr. Baeten, die momenteel nog in het revalidatiecentrum van Hoensbroek vertoeft, zal vrijdag 14 oktober weer zijn intrek in zijn woning in Maastricht nemen.

(Limburgse) Groenen voorspellen politieke ommekeer

„We grijpen de macht en geven ze terug aan de burger"

door peter hamans

SITTARD – Ze doen volgend jaar mee aan de verkiezingen voor het Europees Parlement dat ze qua besluitvorming niet zien zitten maar primair beschouwen als testcase voor hun achterban, terwijl ze met de meest recente steekproeven in hun achterhoofd, bij de Tweede Kamerverkiezingen in 1986 ruim 12 zetels in de wacht willen slepen. Het is de Groene Beweging die onder het motto „We grijpen de macht en geven haar terug aan de burger" het gat wil vullen dat volgens haar gaapt tussen politiek, milieubeweging en burger.

Voorafgaande aan een grote manifestatie, zaterdag in Maastricht, belegde de Limburgse tak van de Groene Beweging gisteren een informele bijeenkomst in Sittard die, op z'n zachtst gezegd, bol stond van het optimisme. Immers, de door Kabouters en Provo's in het midden van de jaren '60 uitgezette lijnen voor een daadwerkelijk milieubeleid, moeten nu toch definitief gestalte krijgen. „Want het milieu is de drager van de economie en niet andersom, zoals vele partijen prediken", vertelt Peter Bisschop, een van de Limburgse Groenen die zegtde aanhang niet alleen te recruteren uit de gelederen van links maar dat ook VVD'ers hun blauwe blazer hebben ingeruild tegen een groen jasje.

Ze pretenderen geen perfect alternatief in huis te hebben voor de huidige (Limburgse) problematiek maar vinden het hoog tijd worden dat de politieke bakens worden verzet.

„Want als dit kabinet nog een keer gekozen wordt, leven we in de totalitaire staat". Mensen met buitenparlementaire wensen kunnnen terecht bij de Groene Beweging die deze gedachten parlementair vertaalt. Ze is niet bang voor het effect dat D'66 na een stormachtig begin degradeerde tot een politieke kleuter. „Die partij had geen fundament. Wij hebben een beter basis voor een menselijkere politiek, daarom blijven we voorlopig nog een beweging en worden geen partij".

Ook zullen leiders ontbreken die het gezicht en de koers bepalen. „We willen geen Marcus Bakker hebben die een kwart eeuw in de Kamer zit. Klein links gaat prat op een program, de Grünen gaan prat op Petra Kelly, wij willen ons niet ophangen aan populaire figuren", meent Bisschop.

Daarentegen zal de Groene Beweging zich manifesteren aan de basis, autonome groepen overal in het land zullen een eigen politieke verantwoordelijkheid krijgen gebaseerd op algemene uitgangspunten die tot doel hebben een alternatief te ontwikkelen voor de anti-natuurlijke en mensvijandige verhoudingen.

Dat is een hele mondvol, praktisch ook te realiseren? „Natuurlijk. Mensen zien dat het zo niet meer kan. Op alles wordt bezuinigd, op de meest primaire belangen. We willen de groene totaalpolitiek afstemmen op het praktisch handelen van alledag. De macht grijpen en teruggeven aan de burgers is niet revolutionair bedoeld maar betekent dat de man in de straat meer moet gaan uitmaken wat er met de 'macht' gebeurt.

Verrassend is het standpunt dat de Groene Beweging inneemt ten aanzien van de ROZ-SROL problematiek. Onder het motto „lang leve de pluriformiteit" mag de SROL er komen, mits de ROZ blijft. Verder is het wenselijk dat in veel plaatsen lokale radio en televisiestations verrijzen, want aan de basis moet het immers gebeuren.

Nog verrassender was de uitspraak van Bisschop gisteren, dat Limburg er binnenkort een vierde krant bijkrijgt, maar gaandeweg het gesprek blijkt toch dat de (on)regelmatig verschijnende aktieperiodieken hun krachten willen gaan bundelen teneinde een maandblad op de markt te brengen. „Zoveel geld voor een vierde krant hebben we nog niet", knipoogt Bisschop. Gemeten aan hun optimisme zou de verschijning ervan echter geen verrassing zijn.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Brandende liefde, 3e week, 16 jr., wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Flying high 2, a.l. (m.u.v.ma), wo 15.30 en 20 uur.
H 5: Flash dance, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Thor de verschrikkelijke, 16 jr. dag. 14 en 20 uur. Octopussy, 4e week, a.l. dag. 14 en 21 uur. Deense snoepjes in Tirol, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De lift, 16 jr. 3e week, dag. 14.15 en 21.15 uur
Passage: Sweet sexy chips, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Tweeling op stelten, a.l. wo 20.30 uur. Gevleugelde dood, 16 jr. wo 22.45 uur.

MAASTRICHT
Festival: Hot bubblegum in het leger, 16 jr. 2e week, dag. 20.30 uur.
Palace 1: An Bloem, 12 jr. 3e week, dag. 20.15 uur.
Palace 2: Tiroler blondjes op liefdespad, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Studio: Psycho 2, 4e week, 16 jr. dag. 20.45 uur.
Royal 1: Intieme pornorelatie, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur.
Royal 2: Parasite (3d-film), 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Blue Thunder, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Brandende liefde, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Gandhi, 6e week, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Filmhuis: Satyricon, dag. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Stadhuis: schilderijen en beelden van acht realisten: Andrea, Berserik, Bayens, Kurpershoek, Op de Laak, Van Norden, Wezelaar en Wijnberg. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 november.
Kijkdoos, Stadsschouwburg: schitterende kleuretsen van Ru van Rossum. Een heel sterke expositie. Open ma t.m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 14 oktober.
Thermenmuseum: 150 jaar blaasmuziek in Heerlen. Open di t.m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 24 oktober.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Tot 15 november.

DOENRADE
Kasteel, Limpensweg 20: werken van Ada Goedbloed, Ben Huisman en Sjaak Janssen. Open 7 okt. 19 - 21 uur, 8 okt. 9 - 18 uur, 9 okt. 12 - 18 uur.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: werk van Hugo Duchateau uit Tienen. Open di t.m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 28 oktober.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: gewassen tekeningen en gouaches van Ger Boosten. In de tuin beelden van Twan Lendfers, Hans van Lunteren, Yvonne Mostard, Harry Palmen, Rob Stultiens, Anne Hulleman. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 22 oktober. De beelden tot 10 november.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t.m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein – Galerie De Blauwe Olifant: jacht- en diertaferelen van Pieter Dik. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 30 oktober.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

MAASTRICHT
Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen en aquarellen van Hollandse schilders uit het begin van de twintigste eeuw. Open di t/m za 10 - 18 uur. Tot en met 8 oktober.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5: „levende have" behorend bij Rotterdamse expositie, geinspireerd op de Divina Comedia van Dante. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 12 oktober.
Bonnefantenklooster, Bonnefantenstraat 4: foto's en teksten over de boekverbranding door de Nazi's in 1933. Open ma t/m vr 9 - 18 uur. Tot en met 12 oktober.
Red and Blue, Stokstraat 30: metakwadraten, reeksen vierkanten van Attila Kovács. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 14 oktober.
Galerie Peer, St.Bernardusstraat 33 - 35: Pasteltekeningen van Henni van der Vegt. Open wo t/m zo 14 - 17.30 uur. Tot 14 november.
Galerie Rab, Kapoenstraat 24: foto's van Aart de Bakker en schilderijen van Jeanny Golembiewski. Open wo t/m vr 14 - 17.30 uur, za en zo 13 - 17 uur.
Kunstcentrum Limburg, Bassin 21: werk van 23 kunstenaars, waaronder constructivistische beeldhouwkunst en schilderkunst van Frans Smeets, Theo Elfrink, Jan van Dreumel, Jan Tullemans, Toon Teeken en Jaap de Graaf. Open op werkdagen van 10 - 17 uur. Tot 31 oktober.
De Trepkes, Stationsstraat 14: lithografieën van Salvador Dali, Michail Chemiakin, Kor, Leonor Fini en Pierre Auguste Renoir. Open op zaterdag 14 - 17 uur. Tot 23 oktober.

VALKENBURG
Expositieruimte, Lindelaan 22: surrealistische werken van de autodidactische kunstenaar Ad Bolk. Open dag. 14 - 19 uur. Tot en met 15 november.

SCHIMMERT
Hof van Oensel, Haagstraat 5: acrylschilderijen van Christianne Knops, bronzen beelden van Louis M.Wierts. Open di en za 14 - 18 uur. Tot en met 8 oktober.

GELEEN
Intratuin, Danikerstraat 15: beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkeluren. Tot voorjaar 1984.
Hanenhof: objecten van Cyriel Laudy, gouaches en grafiek van Patrick Schols. Open di t/m vr 11 - 20 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 10 oktober.

SITTARD
A's galerij Putstraat 't Pleintje 6: expressionistische schilderijen van Anne Barneveld. Open wo t/m vr 10 - 16 uur, za 12 - 16 uur. Tot 21 oktober.
Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2: tekeningen, aquarellen en schilderijen van Lou Thissen. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Opening vrijdag 23 september om 20 uur door directeur M.Schmeitz van Cultureel Centrum Kerkrade. Tot en met 16 oktober.

Sluitingstijden blijven gemoederen bezig houden

HEERLENSE HORECA NOG STEEDS IN BEROERING

HEERLEN – Het rommelt nog steeds in het Heerlense horecawereldje. De gemoederen zijn nog niet bedaard, nadat het bestuur van de Horecabond Nederland afdeling Heerlen in een eerste advies aan de gemeente had voorgesteld de sluitingstijden van de cafés om een en twee uur vast te stellen.

Na een rumoerige vergadering met de leden van de bond werd besloten een nieuw advies uit te brengen met daarin het voorstel de sluitingstijden één uur te verlaten. Het bestuur van de afdeling heeft meerdere malen verkondigd dat er geen tijd is geweest om de leden te raadplegen voordat het eerste advies moest worden uitgebracht.

Veel cafébazen en disco-eigenaren in het Heerlense twijfelen aan deze verklaring. Zij zijn van mening dat de secretaris van de afdeling Jo Hundscheidt het brein achter het oorspronkelijke advies is. En wel omdat deze eigenaar van een zaak met een nachtvergunning is en dus baat heeft bij een vroeger sluiten van de 'normale' cafés.

Opmerkingen van raadsleden en een ambtenaar dat de horecabond veel meer tijd heeft gehad om het advies uit te brengen, dan het bestuur vertelt, lijkt dat vermoeden te bevestigen.

Voorzitter F. Niemark van de Heerlense afdeling zijn die opmerkingen in het verkeerde keelgat geschoten. Hij ziet het bestaan van zijn nog jonge afdeling bedreigd door de controverse. Volgens hem ligt de fout geheel bij de gemeente.

„Nooit", zegt hij haast wanhopig, „heeft de gemeente ons schriftelijk om een advies gevraagd". Hij vertelt dat hem in het begin van het jaar tijdens een informele bijeenkomst gezegd is, dat er een nieuwe regeling op komst was. Hij heeft toen dadelijk gevraagd om inspraak bij het opstellen van de APV, maar omdat deze werd gemaakt door een ambtelijke commissie werd hem dat geweigerd.

Sindsdien is het volgens Niemark stil geweest. Officieus noch officieel is er van gemeentewege contact geweest met het horecabestuur over deze kwestie. Pas eind augustus kreeg Niemark het concept onder ogen en toen was het te laat.

Op het gemeentehuis wordt deze versie bestreden. Woordvoerder B. Verlaan zegt dat er wel degelijk contacten zijn geweest met bestuurleden van de afdeling over deze zaak. Weliswaar waren deze niet schriftelijk en dus niet te controleren, maar meermalen is, volgens hem, om advies gevraagd.

Per Persoon



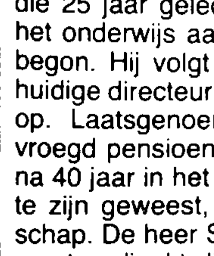
De heer **H.J. JANSSEN** uit Kerkrade heeft vorige week vrijdag de gouden speld van de landelijke Katholieke Onderwijs Vereniging (K.O.V.) ontvangen. De heer Janssen is 40 jaar K.O.V.-lid. De onderscheiding werd hem opgespeld door districtsvoorzitster Zus van Vlokhoven.



Brigadier **W.F.A. PENNERS** van het Kerkraadse politiekorps heeft vrijdag uit handen van burgemeester mr. Jo Smeets van Kerkrade de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau ontvangen. Brigadier Penners nam afscheid van het politiekorps wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. De heer Penners heeft er 44 overheidsjaren opzitten. Hij vertrok als vrijwilliger met het Regiment Stoottroepen naar Nederlands Oost Indië. In 1948 trad hij in dienst van de Heerlense politie op de afdeling Surveillance en Verkeer en vanaf 1959 op het Bureau Vreemdelingen- en Inlichtingen. Maart 1979 kwam de heer Penners naar Kerkrade en kreeg de leiding van het Bureau Vreemdelingen- en Inlichtingen. Bij zijn terugkeer uit Ned. Oost Indië werd hem het ereteken voor Orde en Vrede uitgereikt.



De viering van de St. Callistusdag van de fanfare St. Callistus uit Terwinselen, die zaterdag wordt gehouden, krijgt dit jaar een extra feestelijk tintje. Op deze dag staat de 79-jarige **GIEL PAULUSSEN** in het middelpunt omdat hij 50 jaar lang onafgebroken lid is van het korps.
Zaterdag wordt de jubilaris om 18.45 uur met muziek naar de kerk begeleid, alwaar om 19.00 uur een mis te zijner intentie wordt opgedragen. Aansluitend vindt in het Gemeenschapshuis Terwinselen de officiële huldiging. Daarna is er vanaf 20.30 uur gelegenheid om Giel Paulussen te feliciteren.



De scholengemeenschap LTO-LEAO in Brunssum krijgt na 18 jaar een nieuwe directeur in de persoon van de heer **J.L. SMEETS**, die 25 jaar geleden zijn loopbaan in het onderwijs aan de LTS Brunssum begon. Hij volgt per 1 december de huidige directeur, de heer J. Daemen, op. Laatsgenoemde gaat met vervroegd pensioen en verlaat daarmee na 40 jaar in het onderwijs werkzaam te zijn geweest, de scholengemeenschap. De heer Smeets is sinds 1965 eerste adjunkt directeur van de LTS, die later uitgroeide tot de scholengemeenschap LTO-LEAO. De nieuwe directeur is 54 jaar oud en woont in Brunssum.

De HTP viert op 14 oktober dat de rektor Drs. **A. REIJNEN** C.ss.R. 25 jaar geleden tot priester werd gewijd. Om 15 uur is er een eucharistieviering, waarna pastoor M.G. van het Erve, deken van Enschede, een toespraak zal houden. Van 17.30 tot 19 uur is er een receptie.

BUURMAN HEEFT LAST VAN STANKOVERLAST

Hinderwetvergunning Simpelveldse zuivelgroothandel in gevaar

SIMPELVELD — De zuivelgroothandel G. van Loo Kaas B.V. aan de Romeinenstraat 27 dreigt zijn hinderwetvergunning kwijt te raken. De directeur-generaal voor de milieuhygiëne en de advocaat van de heer Crutsen, de buurman van de zuivelgroothandel, zijn van mening dat de Kroon de vergunning, die afgegeven werd door de gemeente Simpelveld, moet vernietigen. Het gevolg hiervan zou zijn dat Van Loo Kaas B.V. zijn activiteiten aan de Romeinstraat zou moeten staken en naar een andere vestiging moet uitzien.

In tegenstelling tot de heer Crutsen zegt een woordvoerder van de gemeente Simpelveld dat de problemen het gevolg zijn van een burenruzie tussen Van Loo en Crutsen. In 1979 kwam een mondelinge klacht binnen van de heer Crutsen. De gemeente besloot in 1981 om voor de zuivelgroothandel een hinderwetvergunning af te geven. Hieraan vooraf werd een openbare zitting gehouden waaraan twaalf personen deelnamen. Tegen de voorwaarde die in de hinderwetvergunning waren opgenomen ging de heer Van Loo in beroep. „Inmiddels heeft Van Loo aan de voorwaarden voldaan. Ook bereiken ons geen klachten meer. Alleen de heer Crutsen is na de openbare hoorzitting in beroep gegaan tegen de afgifte van de hinderwetvergunning", aldus een woordvoerder van de gemeente Simpelveld.

Voorwaarde

De directeur-generaal voor de milieuhygiëne is van mening dat er met de beste wil van de wereld geen mogelijkheden voorhande zijn om voorwaarden op te leggen die een einde kunnen maken aan de ernstige hinder veroorzaakt door het af- en aanrijden van wagens en de stank van de uitlaatgassen. De heer Van Loo daarentegen vindt het een onmogelijke zaak dat iemand probeert een al jarenlang draaiend bedrijf op te leggen.

„Aanvankelijk is er geen hinder geweest. Er werd vrij weinig met Volkswagenbusjes gereden. Nu zijn er twee combiwagens in actie en rijden drie vrachtwagen af en aan. Het motorgeluid bezorgt enstige overlast. Het laden en lossen maakt eveneens veel herrie, terwijl de uitlaatgassen voor de nodige stank overlast zorgen", aldus de advocaat van de heer Crutsen en de directeur-generaal voor de milieuhygiëne. Deze laatste schrijft in een advies aan de Raad van State dat het gemeentebestuur van Simpelveld geen hinderwetvergunning had mogen verlenen.

Materialen erg in trek

Inbraken in Heerlen

HEERLEN – In Heerlen hebben inbrekers afgelopen weekeinde weer hun slag geslagen. Uit een woning aan de Amsterdamstraat werden een kleurentelevisie, drie eiken bijzettafeltjes en een Duitse officiersdolk meegenomen. Men kwam de woning binnen via een openstaand raam op de eerste verdieping.

Door een ruit te vernielen werd ingebroken in een schoolgebouw aan de Heldevierlaan. Een hoeveelheid materialen en gereedschappen zijn verdwenen. Enkele elektrische apparaten werden echter buiten rondom het gebouw teruggevonden.
Tenslotte bestond de buit bij een inbraak in een garage van een woning aan de Adelaarstraat uit een houten gereedschapskist met veel klein gereedschap, elektrische grasmaaier/grastrimmer, schuurmachine, decoupeer- en cirkelzaag en een schaafmachine. De schade bedraagt 5.100 gulden.

● *De pas beëdigde agenten met in hun midden burgemeester Smeets en commissaris W. v. Kerkhof.*

Zeven politiemensen beëdigd

Politiekorps in Kerkrade uitgebreid

KERKRADE – Burgemeester mr. Jo Smeets van Kerkrade heeft maandagmorgen in het gemeentehuis zeven politiemensen beëdigd. De adspiranten N.P.A. van Hoof, P.G.T.C. Bertrands, J.L.J. Vroomen, R.A.W. Debets, L.H.F. Curfs, P.M.M. van Zon en mejuffrouw M.M.P. Weerts werden tevens bevorderd tot agent van de Kerkraadse gemeentepolitie.

Het was voor de eerste maal dat een zo grote groep in Kerkrade gelijktijdig werd beëdigd. De reden hiervan is de noodzakelijke uitbreiding van het korps na de herindeling. Momenteel zijn nog drie adspiranten in opleiding. Zij zullen in april volgend jaar de politieschool verlaten.

TRANSPORTONDERNEMER OP HET MATJE

Tachograaf ontbrak: boete van 90 gulden

HEERLEN – Het was blijkbaar niet de eerste keer dat transportondernemer H. uit Schaesberg maandagmorgen was gedagvaard om voor de Heerlense kantonrechter te verschijnen. „Welbekend", luidde de begroeting van mr. H. van Oppen. In een van H.'s vrachtwagens had de politie geconstateerd dat de tachograaf ontbrak. Dat is een apparaat dat de snelheden, toerentallen en tijden dat er gereden en gestopt wordt registreert alsook het aantal afgelegde kilometers.

De politie had proces-verbaal opgemaakt op 2 maart van dit jaar. Volgens H. waren alle tachografen korte tijd later geïnstalleerd omdat bij aflevering bleek dat de apparatuur niet was geijkt. Dat wist H. niet. „Waar gewerkt wordt, vallen spaanders", voerde hij als excuus aan. Mr. Van Oppen refereerde ter zitting aan een krantepublicatie waarin de Vervoersbonden van de FNV transportondernemers beschuldigen van misbruik van werknemers. „Maar dat geldt beslist niet voor mij", weerde H. zich heftig. „Daarmee wordt Van Gend en Loos bedoeld".

Ook de opmerking van officier van justitie mevrouw mr. Te Strake dat H. maandag niet zijn debuut maakte voor de rechterlijke macht, werd haar door de transportondernemer niet in dank afgenomen.

„Het valt op dat hij niet voor de eerste keer op de rol staat voor overtreding van het rijtijdenbesluit. Menemer moet niet denken dat de tachografen geijkt zijn, hij moet er zich van overtuigen!", aldus de officier die de Schaesbergenaar een „RTB-recidivist" noemde en tegen hem 90 gulden boete eiste. Het vonnis was conform de eis. „Wij moeten ook werken voor ons geld", mompelde H.

Regionale EO-dag in Treebeek

TREEBEEK – De Evangelische Omroep houdt zaterdag 8 oktober een regionale dag in de Gereformeerde Kerk in Treebeek. Het programma begint om 10.30 uur. Medewerking wordt gegeven door Ds. Kleyne, Drs. Dorenbos, directeur van de EO, EO-bestuurslid J. Kits, de chr. zangvereniging 'Sursum Corda' uit Treebeek, o.l.v. Harry Niemeijer, de Young Gospel Singers uit Eindhoven en Arie Pronk, organist. De algehele leiding is in handen van Teun van Ommen.

Jeugd Nieuw-Lotbroek kranige EHBO-ploeg

MAASTRICHT/HOENSBROEK — De viering van het zilveren jubileum van de Limburgse EHBO-afdeling werd afgelopen zaterdag afgesloten in Amby met de provinciale jeugd EHBO-wedstrijd waaraan elf ploegen in de categorie-A en twaalf ploegen in de categorie-B deelnamen. De wedstrijd, die onder leiding stond van dokter Stoops, bestond uit een diagnosetest en een praktische oefening. In de categorie-A werd de eerste en tweede prijs behaald door Grubbenvorst en de derde prijs door Margraten. De commandantsprijs werd gewonnen door Ivo Sieben uit Grubbenvorst.

In de categorie-B werd de eerste prijs behaald door Nieuw-Lotbroek en de tweede en derde prijs door Amby. De commandantsprijs werd gewonnen door Peggy Vries uit Amby. De wisselbekers die ter beschikking zijn gesteld door drs. Lebens, beschermheer van de EHBO in Limburg, werd in de categorie-A gewonnen door Grubbenvorst en de de categorie-B door Nieuw-Lotbroek.

Regio kort

KERKRADE
● De Stichting Welzijnswerk voor ouderen te Kerkrade houdt zaterdag in het dienstencentrum te Eygelshoven van 11 tot 17 uur een Open Dag. De activiteiten groepen zullen dan een demonstratie geven.

HOENSBROEK
● Het Dienstencentrum houdt woensdag in samenwerking met de Sportieve Rekreatie een puzzelwandeltocht. Gestart wordt tussen 13.30 en 14 uur vanuit de gymzaal van de flat aan de Kasteellaan. Inschrijfgeld bedraagt f 0,50, te voldoen bij de start. De afstand is circa 4½ km.
● Het fluit-, tambour- en majorettenkorps Prinses Margriet houdt 15 oktober tussen 19 en 20.30 uur receptie in 't Muziekcentrum aan de Ridderhoenstraat 204. Dit naar aanleiding van de promotie die het korps op 24 september behaalde tijdens het bondsconcours in Hoogeloon. Op 27 november zal deelgenomen worden aan de Limburgse Kampioenschappen in Vlodrop gehouden.
● Vrijdag start het Dienstencentrum voor Ouderen om 14 uur een danscursus in de kelder van de flat aan de Kasteellaan. De cursus bestaat uit 10 lessen en de kosten voor de hele cursus bedragen f 20.

LANDGRAAF
● Morgen organiseert de Werkgroep Politieke Vorming Landgraaf in de Ark, Op de Heugden 23, om 20 uur een gespreksavond met als thema De konsekwenties van de bezuinigingen op de bevolkingsonderzoeken: specifiek het baarmoederhals-kankeronderzoek.
● Het Groene Kruis Regio ENSU start op 13 oktober met een crusus Ziekenverzorging Thuis. Deze cursus bestaat uit zes bijeenkomsten die gehouden worden op donderdagmiddagen tussen 15 en 17 uur in het Groenekruisgebouw aan de Raadhuisstraat 34 in Nieuwenhagen. Opgave is mogelijk tot 7 oktober in het plaatselijke Groenekruisgebouw tussen 11.30 en 12.30 uur.

SCHAESBERG
● In het kader van het vijfjarig bestaan van de fanfare St. Michael van het Eikske houdt het damescomité vrijdag om 20 uur in het wijkcentrum Eikske een modeshow.

HULSBERG
● De fanfare St. Clemens uit Arensgenhout neemt zondag 9 oktober om 21.50 uur deel aan het bondsconcours te Horn. In het kader hiervan zal er een tweetal generale repetities worden gehouden. De eerste is morgen om 20.30 uur in het gemeenschapshuis De Lange Berg. De tweede is zaterdag om 20 uur in het verenigingslokaal Packbiers in Arensgenhout.

BRUNSSUM
● De Stichting Vrije Uren heeft een nieuw onderkomen aan de Wieenweg 6, in de voormalige St. Josephschool. Een folder met uitgebreide informatie is verkrijgbaar op school. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij F. Deumes, Dorpstraat 10, tel. 251324.

● De dekenale functiegroep wereldkerk van het dekenaat Brunssum houdt vandaag om 20 uur in het zaaltje onder de dagkapel van de St. Gregoriuskerk een thema-avond onder het motto: Beginnen met luisteren naar de armen.

HEERLEN
● In het kader van het 60-jarig jubileum van de Sint Franciscus van Assisië-parochie, Laanderstraat, wordt er dinsdag om 20 uur een grote foto-tentoonstelling opengesteld in het Trefcentrum. Van woensdag tot en met vrijdag is de tentoonstelling open vanaf 17 uur. Zaterdag 8 en zondag 9 oktober vanaf 12 uur.
● De Stichting Jeugdclubs St. Antonius houdt op 8 oktober een reünie voor oud-leden. Ook leden van de voormalige J.M.A. Alto-soos behoren tot de oud-leden. Het programma begint om 19 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk H.H. Martelaren van Gorcum. Aansluitend om 20 uur wordt iedereen, in het gemeenschapshuis In de Heugden, aan de Sittarderweg, verwacht.

SIMPELVELD
● Voor alle bejaarden uit de regio is er donderdag tussen 14 en 17 uur in het Dienstenstencentrum I Gen Bende een administratieve hulpverleving ingesteld. Hier kan men terecht voor het invullen van alle formulieren, betreffende pensioenen, uitkeringen en belastingen.
● Bejaarden die meewillen met een geheel verzorgde dagreis naar België, kunnen donderdag tussen 13 en 16.30 uur terecht in het soosgebouw. De kosten bedragen 35 gulden. Voor leden f 27.50.

Kienagenda

HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld. 20 uur in het parochiehuis Meezenbroek. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
KERKRADE: 19.45 uur gemeenschapshuis Heilust. 19.30 uur club 208. 19.45 uur in zaal Krins Spekholzerheide. 19.45 uur café Palet. 19.45 uur in zaal Kloth Chèvremont. 20 uur in zaal Kluitmans Blijerheide. 19.45 uur in zaal v. Heiden.
HOENSBROEK: 19.30 uur in het Muziekcentrum. 19.30 uur in het café de 12 Ambachten.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal.
HULSBERG: 20 uur in caf Óp Trepkes.
UBACH over WORMS: 20 uur in het gemeeenschapshuis Lauradorp.
VOERENDAAL: 19.45 uur in Huize Laurentius.
VAESRADE: 19.45 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.
NIEUW EINDE: 19.45 uur in de Kurenbeuk.

„Vereniging" over gevolgen geluidshinder voor werkgelegenheid

„Luchthaven moet hand in eigen boezem steken"

SCHIMMERT – „Wij verzetten ons tegen de voorstelling van zaken dat mensen die zich teweer stellen tegen de geluidshinder die we allemaal ondervinden, er schuld aan zouden zijn dat er nu helaas sommige mensen op het vliegveld ontslagen zouden moeten worden. Onze vereniging stelt zich op het standpunt dat U de hand eens in eigen boezem moet steken". Dat schrijft de vereniging „Geen uitbreiding vliegveld Beek" aan de Raad van Bestuur van de Maastricht Airport.

De vereniging reageert daarmee op de uitlatingen van voorzitter Duynstee van de Raad dat door inleveren van bezwaren tegen geluidshinder niet alleen het ontslag van 17 mensen van de afhandelingssector voorkomen kan worden, maar zelfs nog een tiental banen extra geschapen kan worden.

Over het dreigende ontslag zegt de vereniging niet van de goede trouw van de Raad van Bestuur overtuigd te zijn. „Dat geldt ook voor de bewering dat met een eventuele oostwestbaan minder geluidshinder ondervonden zal worden. Dat is gewoon niet waar. Volgens Dixon Speas blijven de geluidscontouren van de huidige noordzuidbaan net zo groot als nu en dan moeten de contouren van de oostwestbaan er nog bij geteld worden".

„Pas als Maastricht Airport weer gewoon vliegveld Beek heet, weten wij dat de grootheidswaan geweken is", aldus de vereniging.

Betrokken afdelingen pikken ingrijpende plannen niet

DSM zet mes in interne bedrijfsbeveiliging

door rené van zandvoort

GELEEN – DSM gaat een ingrijpende reorganisatie van de drie afdelingen die de interne bedrijfsbeveiliging verzorgen doorvoeren. Het betreft de afdelingen BB (Bedrijfs Beveiliging), BSD (Brandweer en Storingsdienst) en de Portiers waar in totaal 250 man werken. De inmiddels door de Centrale Dienst Organisatie en Efficiency opgestelde blauwdruk heeft grote onrust onder de werknemers veroorzaakt, gisteren culminerend in twee vergaderingen van de Industriebond FNV in het Geleense Volkshoes waar felle kritiek werd geleverd op de nieuwe plannen. De drie afdelingen morren aangezien het plan arbeidsplaatsen gaat kosten.

In de blauwdruk staat dan ook onomwonden dat wordt gestreefd naar een minimale continudienstbezetting uit efficiency en sociale overwegingen.

De betrokken werknemers pikken de aangekondigde maatregelen niet zonder slag of stoot. Al strookt de mening dat het geschuif met functies en namen natte vingerwerk is („Ze maken er een sjoelbak van") en de verwijzing naar de goede onderlinge arbeidsverhoudingen tussen de drie betrokken afdelingen niet met de gisteren gedane bekentenis dat het ziekteverzuim schrikbarend hoog is. Als een van de oorzaken daarvoor werden de voor een bedrijf als DSM ontstellende managementsfouten genoemd die herhaaldelijk worden gemaakt. En dat terwijl van hogerhand nadrukkelijk wordt gestreefd naar een mentaliteitsverbetering van alle werknemers ten aanzien van de bedrijfsveiligheid.

Het is vooral de huidige afdeling Bedrijfs Beveiliging die zichzelf in de nieuwe constellatie als zodanig niet meer terugvindt en dientengevolge harde klappen voorspelt op het personele vlak. „Waar is de directie mee bezig?," zo vraagt men zich af.

Industriebondsvoorzitter Ad Pantus en bestuurslid Hans van Winkel vermoeden dat dit de eerste stap van DSM is op weg naar een uiteindelijke centralisatie van de nu als afzonderlijke geledingen opererende beveiligingsdiensten voor het noordelijk deel (Groep Organische Producten) en het zuidelijk deel (Koolwaterstoffen) van het DSM-complex, beiden onder een andere directeur (respectievelijk Thoma en Huisman) ressorterend. Genoemde heren zitten met directeur Beckers van DSM Limburg in de stuurgroep die verantwoordelijk is voor de plannen.

Rond de jaarwisseling worden de eerste concrete maatregelen verwacht. Ad Pantus: „Ik denk dat de uiteindelijke finish over enkele jaren zal zijn met de instelling van één Bedrijfs Beveiliging en één Brandweer en Storingsdienst.

Jongeman van 22 jaar voor het leven getekend

Twist tussen vrienden werd bloedig drama

door servé overhof

MAASTRICHT – Gisteren stond de ochtendzitting van de Rechtbank Maastricht, die zich tot in de middag voortsleepte, bijkans geheel in het teken van onenigheden met bloedige afloop. In drie ter rechterlijke afdoening voorgelegde gevallen had een door emoties bewogen hand naar een mes gegrepen en was een ander daarmee lichamelijk letsel toegebracht. In twee gevallen bleken de gevolgen achteraf niet van verstrekkende aard. Anders echter verliep dit bij het jongste van de drie slachtoffers, de 22-jarige gehuwde J. S. uit Heerlen. Hij werd zodanig ernstig gewond, dat hij ruim drie maanden later nog steeds niet verhoord is kunnen worden en gedoemd is, zoals officier van Justitie mr. J. Nabben het uitdrukte, „verder min of meer als vegeterend wezen door het leven te gaan".

Op 25 juni bezochten de jongeman en zijn een jaar jongere vriend P. M. diverse drankgelegenheden. Met het toenemen van het aantal alcoholische geneugten steeg echter ook de spanning in hun conversatie.

Volgens M. zou zijn makker zich te buiten zijn gegaan aan opschepperij en aan kleinerende opmerkingen aan zijn adres. „Daar kon ik op het laatst niet meer tegen", verklaarde hij gistermorgen in de rechtszaal.

Afschrikken

Toen ze weer eens buiten waren beland, zou S. een bokshouding hebben aangenomen, waarop M. een mes had getrokken. Nadrukkelijk daarnaar gevraagd, ontkende verdachte dat mes al te hebben gepakt toen ze alle twee nog in de hal van een bar waren. In het verder verloop van de ondervraging zei hij zich niet alles meer heel precies te kunnen herinneren.

Buiten in elk geval was hij met het mes tegenover S. komen te staan.

„Ik wilde hem afschrikken, maar hij kwam steeds dichterbij...", vertelde hij gisteren. Plots bleek zijn tegenstander te zijn getroffen in de hartstreek. Bloed sijpelde door zijn overhemd en een hevig geschrokken M. probeerde dat met de afgescheurde omslagflap van een pakje shag te stuiten. Het slachtoffer kwam spoedig daarna terecht in het ziekenhuis als eerste fase op een levenslange lijdensweg.

12 maanden

„Een incident met buitengewoon trieste afloop", constateerde mr. Nabben in zijn requisitoir. De primair tenlastegelegde poging tot doodslag achtte hij niet aannemelijk, wel opzettelijke zware mishandeling. Door de houding die hij heeft aangenomen, heeft M. het risico genomen de ander letsel en zelfs zwaar letsel toe te brengen, aldus de officier. Enerzijds rekening houdend met de ernstige gevolgen en anderzijds met de jeugdige leeftijd van verdachte eiste hij een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van twaalf maanden.

Daarmee wilde mr. Nabben ook bestraft zien diefstal van twee sets auto-sierdoppen en van enkele perzische tapijten.

Raadsvrouwe mr. Van Wersch poogde te weerleggen dat M. de opzet heeft gehad zijn vriend te doden of te verwonden en bepleitte op grond daarvan vrijspraak voor de daarmee overeenstemmende onderdelen van de tenlastelegging. De rechtbank voldeed niet aan haar verzoek alsnog een psychiatrisch onderzoek te laten instellen.



● *Politiemannen zoeken in de buurt van de plaats waar de schietpartij zich moet hebben afgespeeld naar bewijsmateriaal.*

Mysterieuze vechtpartij in Maastricht

MAASTRICHT – Bij een mysterieuze vechtpartij gistermiddag rond 15.50 uur in een Maastrichts café aan de Stationstraat is de 31-jarige H. D. uit Duitsland bedreigd en geslagen met een pistool of revolver. De Duitser kreeg het aan de stok met onbekenden, die volgens zijn zeggen „over hem spraken". Toen de man daarover zijn ongenoegen uitte, kreeg hij een forse klap op zijn hoofd. Hij vluchtte in de richting van de Bourgognestraat waar hij door de dader(s) werd opgewacht. Volgens D. werd op hem geschoten.

De massaal toegeschoten politie heeft de daders niet kunnen ontdekken. D. werd ter observatie overgebracht naar het ziekenhuis te Maastricht. De gebeurtenissen trokken enorme belangstelling. Eventuele getuigen van de vechtpartij kunnen contact opnemen met de gemeentepolitie Maastricht, 043-844444.

Deze week valt beslissing

De Uiver via Beek naar Melbourne

door servé overhof

MAASTRICHT – Donderdag 15 december zal de enige nog ter wereld bestaande luchtwaardige DC 2 onder KLM-vlag starten voor een reprise van de spectaculaire vlucht Londen-Melbourne waarop in oktober 1934 de „Uiver" van de KLM wereldgeschiedenis schreef. Enkele Limburgse instanties hebben het plan opgevat de herboren Uiver nog vóór zijn reconstructievlucht op Australië naar Maastricht Airport te laten komen. Daartoe is contact gezocht met voorzitter F. Zandvliet van de inmiddels in het leven geroepen Stichting Uiver Memorial. Zeer waarschijnlijk valt nog deze week een beslissing.

In oktober 1934 leverde Nederland, met in het bijzonder onze vaderlandse luchtvaartmaatschappij KLM, een hoogstandje van wereldformaat door op het vliegtraject Londen-Melbourne de eerste prijs te winnen in een georganiseerde handicaprace en de tweede in het daarbij behorend hoofdstuk snelheid. De deelnemende KLM-équipe bestond uit de vliegers Parmentier en Moll, boordwerktuigkundige Prins en telegrafist Van Brugge. Hun toestel was een Douglas DC 2, een tweemotorig propellervliegtuig met de naam „Uiver".

Nederland stond op zijn kop van dolle vreugde, de succesrijke bemanning werd bij terugkeer in Nederland als een kwartet helden ingehaald en in velerlei uitgaven werd de naam Uiver bijgeschreven in het boek van nationale trots. Twee maanden na de triomfvlucht stortte de Uiver tijdens noodweer neer in een Syrische woestijn. De bemanning op die vlucht kwam om het leven en het toestel brandde geheel uit.

Museum

Bijkans een halve eeuw later gaat een KLM-team de race Londen-Melbourne herhalen. Ook ditmaal in een DC 2, het enige luchtwaardige exemplaar dat nog bleek te bestaan en dat opgeborgen was in een Amerikaans luchtvaartmuseum. Per schip is het naar Antwerpen overgebracht en vandaar in de eerste dagen van september over Nederlandse binnenwateren doorgestoomd naar een Fokker-hangar op Schiphol. Hier wordt het toestel volledig gereviseerd en onder meer voorzien van hedendaags navigatieinstrumentarium. Het wordt gestoken in het kleurenjasje van de KLM en zal op de revers de historische naam Uiver dragen. Uiver nummer twee biedt plaats aan vier bemanningsleden en zes passagiers.

Reprise

Op de reprisevlucht die donderdag 15 december start, fungeert als gezagvoerder de 38-jarige Jan Plesman, kleinzoon van de oprichter van de KLM, Albert Plesman. Copiloot is Fred Schouten. De totale vliegafstand bedraagt 20.000 kilometer.

De vlucht staat onder auspiciën van de Stichting Uiver Memorial. Prins Bernhard heeft zitting genomen in het comité van aanbevelenen. Financiële medewerking verlenen KLM, Fokker, DAF, Philips, Shell, de Koninklijke Nederlandse Vereniging voor de Luchtvaart, het ministerie van Economische Zaken en het dagblad De Telegraaf.

Hoofdagent gemolesteerd

WANSSUM – Een hoofdagent van de Rijkspolitie is op de kermis in het Noord-Limburgse Wanssum in elkaar geslagen door een jongeman, waarvan de politieman enkele maanden geleden een brommer in beslag had genomen.

De agent kwam op de kermis de jongeman en zijn vrienden tegen. Er zijn 5 arrestaties verricht. De agent, Jos van B. heeft zich onder medische behandeling moeten stellen.

Jan Pos (Heerlen), directeur nieuw Katholiek Nieuwsblad:

„De kar trekken en dan terug naar het Zuiden"

HEERLEN/BARNEVELD – Gisteren rolde het eerste nummer van het Katholiek Nieuwsblad van de persen. Op de naamdag van Franciscus van Assisi, oftewel op werelddierendag, gingen 100.000 exemplaren de straat op. Jan Pos uit Heerlen, voormalig technische directeur van het Limburgs Dagblad en van de drukkerij Alberts in Sittard, wreef zich gisteren vergenoegd in de handen. „Aantallen kan ik niet noemen, maar we zitten hier met zeven man de aanmeldingen uit het hele land in te tikken. Ik mag zeggen de krant is ingeslagen. Hij voldoet aan de verwachtingen. Natuurlijk, er zijn nog wat schoonheidsfoutjes, maar de start is prima".

Pos onthult dat in heel Nederland 92 contactmannen en -vrouwen al weken in touw zijn om de centrale van de krant te voorzien van adressen van geselecteerde katholieken, die gisteren dan ook blij verrast werden met een gratis exemplaar van de nieuwe krant. „De behoefte om mee te helpen bij veel mensen is niet te stuiten, vandaar de stapels adressen die wij hebben binnengekregen", aldus Jan Pos, die de technische know-how inbrengt bij het nieuwe blad.

Geen blijver overigens, want, zo laat Pos weten: „Ik ben hier om de kar te trekken. Wanneer die eenmaal loopt hou ik het voor gezien en ben ik terug in het zuiden. Voorlopig zit ik het grootste deel van de week hier, maar in de weekeinden ben ik bij het vrouwtje in Heerlen".

Bij de nieuwe krant is het allemaal nog wat wennen trouwens, gezien de aardige vergissing van een der nieuwe redacteuren die de telefoon opneemt. „Met het Eindhovens Nieuwsblad", zegt hij in gedachten nog bij het inmiddels overleden geesteskind van de Eindhovense makelaar Schalkwijk. Een fout die snel hersteld wordt, want de overeenkomst met dat weekblad is alleen dat het Katholiek Nieuwsblad ook niet elke dag verschijnt.

Capaciteiten

Hoofdredacteur van de krant is Henk Gallée, ex-Telegraaf, die in een gesprek met De Tijd enige aardige filosofietjes heeft gedeponeerd over zijn krant.

Dat gaat zo: „Hij wil er niet omheen draaien. H.F. (Henk) Gallée: Bij het aantrekken van redacteleden kijken we allereerst naar rechtzinnigheid in de leer. Gelooft de betreffende persoon niet in Maria's onbevlekte ontvangenis? Afgewezen! We hebben liever iemand die wat minder vakbekwaam is, maar wèl gelooft. En laten we dan maar hopen dat zijn capaciteiten voldoende zijn"

In het aanbevelingscomité van de krant zit kardinaal Willebrands niet, wèl de maker van het eerste kabinet-Van Agt, professor W.C.L. van der Grinten, wèl de oud-burgemeester van Den Haag, mr. H.A.M.T. Kolfschoten, wèl oud-premier dr. J. E. de Quay, wèl prof.dr.mr. A.V.M. Struicken, Heilige Land Stichting, Nijmegen, alsook de Wassenaarse edelman mr. E.T.M. Baron van Voorst tot Voorst. Maar geen kardinaal.

De bestuursleden van de organiserende Sint Arnolphus-stichting, dat is duidelijk, hebben niet voorop gelopen in de kerkelijke vernieuwing. In het genoemde interview met De Tijd bevestigt hoofdredacteur Gallée dat van die wat geheimzinnig aandoende stichting onder meer lid zijn: mevrouw J. Faure-Brenninkmeijer, nauw betrokken bij de anti-abortusbeweging Stichting Voor Het Ongeboren Kind, en lid van de uiterst rijke C.& A.-familie; jhr.dr. A.E.M. van der Does de Willebois, neuroloog van het St.-Antoniusziekenhuis in Nieuwegein en studievriend van legerbisschop Bar, helaas onbereikbaar, want hij is in het buitenland; en dr. G.T.A. Wilkens, Jezuïet, docent aan het als behoudend te boek staande seminarie Rolduc van bisschop Gijsen.

Hoopvol heeft de redactie gisteren de eerste krant gemaakt. Onder het motto „Aperite portas Redemptori", wat betekent: "Opent de deuren voor de Verlosser".De redacteur geestelijk leven: „U moet van mij aannemen dat wij extreme dingen zullen vermijden. Denk bijvoorbeeld niet dat we voor de inquisitie zijn".

Voorwaardelijke celstraf en boete voor hasjhandelaar

MAASTRICHT – Een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden en een geldboete van zesduizend gulden vormden het vonnis dat de Rechtbank Maastricht gisteren uitspraak tegen de 61-jarige, in Marokko wonende maar regelmatig in zijn geboortplaats verblijvende Maastrichtenaar M. P.

Bij een hem toebehorende woonboot in Maastricht had de politie enkele maanden geleden 500 gram hennep, 1800 gram hashish, enkele grammen cocaïne en een paar in de drugshandel gebruikelijke messen en weegschalen aangetroffen. De man bekende hashish te verhandelen, maar beschouwde dit geenszins als een aanslag op de volksgezondheid.

De officier van Justitie eiste veertien dagen geleden tegen hem zes maanden voorwaardelijk en een boete van tienduizend gulden.

Duivenrel in kiem gesmoord

door fons van ophuizen

HEERLEN – De Brunssumse duivenmelker Lei Stevelmans kan van geluk spreken dat de CLBvP hem niet heeft gediskwalificeerd van de provinciale wedvlucht St.-Dizier die maandag gehouden werd. De Schinveldse postduivenvereniging De Doffer was vergeten zijn duif die om 12.12 uur geklokt werd, aan zijn bond te melden. Door deze blunder werd in de pers een andere winnaar getipt.

CLBvP-secretaris Hub Arets: „We hebben besloten Stevelmans niet te diskwalificeren omdat hij zijn duif wel tijdig had doorgebeld naar het lokaal. Stevelmans die geen lid is van de Schinvelse vereniging hoeft hier niet de dupe van te worden. Jozef Senden, de voorzitter van De Doffer desgevraagd: „Ik had gezegd dat ze de duiven naar mij moesten doorbellen en niet naar de kastelein. Hierdoor is de fout met Stevelmans gemaakt".

De kwestie Stevelmans heeft gisteren in de duivenwereld veel stof doen opwaaien. De verenigingen en de bond hebben er weer van geleerd.

Commissie verzamelde zes jaar lang gegevens

Boek over naoorlogs Rolduc in de maak

HEERLEN – Op vrijdag 11 november zal in het kader van een reünie van oud-Rolduciens het historisch boekwerk „Het vierde Rolduc" ten doop gehouden worden. Dit boek is samengesteld door een commissie van twaalf man onder voorzitterschap van drs. Theo Reul. Deze commissie heeft zes jaar aan het vergaren van materiaal voor dit boek gewerkt. Na de presentatie is „Het vierde Rolduc" in de boekhandel verkrijgbaar

Tot nu toe zijn over drie belangrijke historische perioden van Rolduc boeken geschreven. „Het eerste Rolduc" behandelt de tijd van de Augustijnerkoorheren. „Het tweede Rolduc" beschrijft de periode van 1831 tot 1843 toen Rolduc een klein-seminarie van het bisdom Luik was. „Het derde Rolduc" geeft de periode van 1843 tot 1846 weer, toen Rolduc door het vicariaat Limburg teruggekocht was en toen er onderwijsinstituten in internaatvorm voor studenten uit geheel Nederland in gevestigd waren.

Het nieuwste boek, dat nog verschijnen moet - „Het vierde Rolduc" - start in 1946 toen bisschop Lemmens er een uitsluitend klein-seminarie van maakte en eindigt in 1971 met de opheffing van het internaat. Oud-studenten uit die periode zijn dan ook uitgenodigd om bij de presentatie van het boek aanwezig te zijn.
Een woordvoerder van de commissie: „Het is een historisch verantwoord boek, geen oppervlakkig anekdotenboek van oud-kostschooljongens. We hebben ook geprobeerd een zo objectieve vaststelling van deze periode te geven, waarbij we moeten toegeven, dat we bepaalde gegevens met geen mogelijkheid konden achterhalen, omdat sommige archieven nog gesloten blijven".

De samenstellers hebben zich voor het verzamelen van materiaal gebaseerd op het archief van Rolduc. Daar waren echter niet veel bruikbare gegevens bewaard gebleven. Een groot aantal oud-studenten werd benaderd om hun persoonlijke herinneringen op papier te zetten. De respons op die oproep was ook niet bijzonder groot. De commissie is toen een groot aantal mensen gaan interviewen, die genoemde periode heel bewust hebben meegemaakt en ze mogelijk hebben beïnvloed vanuit hun positie.

Het boek behandelt naast een groot historisch overzicht onderwerpen als onderwijs, vrije tijdsbesteding, culturele leven, filosoficum, bouw, leraren, zusters en knechten. Het boek zal ongeveer vijftig gulden gaan kosten.

THEO PASING

„Ernst bodemvervuiling wordt onderschat"

Gifrapport hekelt houding Provincie in DSM-zaken

GELEEN – De provinciale overheid van Limburg maakt zich schuldig aan grote onderschatting van de ernst van de bodemvervuiling in de Westelijke Mijnstreek. Dat is de voornaamste conclusie uit een nota over het provinciaal bodemsaneringsbeleid die gisteren in Utrecht door de Stichting Natuur en Milieu en door Milieu Moet werd gepresenteerd. Volgens ing. Johan Bakker van Milieu Moet is die onderschatting te wijten aan de door de Provincie gehanteerde criteria, die stelt dat er geen directe vervuiling van drinkwatergebieden plaatsvindt evenmin als de verontreiniging van het oppervlaktewater en grondwater rondom het DSM-terrein.

Volgens de nota, getiteld 'Gif en Beleid in de Westelijke Mijnstreek', tonen provinciestukken aan dat de herhaalde mededelingen van GS dat er voldoende metingen bij de diverse stortplaatsen van chemisch afval is verricht onvolledig en wellicht onjuist zijn. Belangwekkende onderzoeken door Provinciale Waterstaat zijn door de provincie slechts na lang aandringen of pas na jaren openbaar gemaakt.

„De provincie schaart zich in woord en geschrift achter de bedrijfsstandpunten van DSM. Aanvechtbare DSM-gegevens worden onveranderd tot de hare gemaakt," aldus de nota.

Verder wordt ingegaan op het gegeven dat in sommige situaties niet volgens de vergunning of een wettelijke bepaling wordt gehandeld en dat die feiten bij de provincie bekend zijn. „De relatie tussen provincie enerzijds en rijk, gemeenten, milieugroeperingen en enkele andere overheidslichamen is met betrekking tot deze verontreinigingsproblematiek zeker niet goed te noemen. In inhoudelijk opzicht zijn er de nodige kanttekeningen te plaatsen bij de wijze waarop de provincie met onderzoekingsgegevens en -aanpak omspringt," aldus ing. Bakker in de nota.

IN BEZIT HEROÏNE

Twee Duitsers aangehouden

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft maandagavond twee Duitsers aangehouden die in het bezit waren van heroïne.

De mannen, de 22-jarige F. M. en 19-jarige W. M. uit Aken, zaten in een auto die geparkeerd stond op de Locht. Zij verzetten zich hevig tegen de aanhouding. F. M. trachtte zelfs een politieman met een mes te verwonden. Beiden belandden in een van de cellen van het Kerkraadse hoofdbureau van politie.

Inbraak legt spoor naar zwart geld

VALKENBURG – Het onderzoek naar een inbraak, die deze zomer werd gepleegd in de woning van tandarts H. in Valkenburg, heeft een verrassende wending genomen. Op grond van fiskale aspekten is de man zelf tijdelijk aangehouden om nader aan de tand gevoeld te worden.

Bij de inbraak werd voor een enkele tienduizenden guldens aan kunstvoorwerpen gestolen. Er bestaan thans aanwijzingen dat die kunstvoorwerpen zijn betaald met geld uit inkomsten, die niet zijn opgegeven aan de belastingen.

officiële mededelingen

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Born brengt hierbij ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening ter openbare kennis dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 26 september 1983 heeft verklaard:

1. dat voor het buitengebied, zoals op de bij dit besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in rode kleur is aangegeven, een bestemmingsplan wordt voorbereid;
2. te bepalen dat het verboden is binnen het onder 1 bedoelde gebied zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) navolgende werken, geen bouwwerken zijnde, en werkzaamheden uit te voeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerkzaamheden:
   a. het aanleggen of verharden van wegen, paden of parkeergelegenheden en het aanbrengen van andere oppervlakteverhardingen;
   b. het verbreden, uitdiepen of anderszins veranderen van watergangen;
   c. het ontginnen, bodemverlagen of afgraven, het ophogen, egaliseren;
   d. het aanbrengen van ondergrondse of bovengrondse transport-, energie- of telecommunicatieleidingen en de daarmee verband houdende constructies, installaties of apparatuur, tenzij zulks noodzakelijk is voor of verband houdt met het op de bestemming gerichte gebruik van gronden;
   e. het aanbrengen of aanleggen van oeverbeschoeiingen, aanlegen ligplaatsen, kader en vlonders;
   f. het vellen en/of rooien of het verrichten van werkzaamheden, welke de dood of ernstige beschadiging van houtgewas ten gevolge kunnen hebben;
   g. het bebossen van gronden.

Betreffend besluit ligt met bijbehorende situatietekening vanaf donderdag 6 oktober 1983 voor een ieder ter gemeentesecretarie, kamer 13, Meester Speestraat 1 te Grevenbicht, ter inzage.

Born, 5 oktober 1983.

De burgemeester voornoemd,
P.L.H. Creemers.

GEMEENTE ONDERBANKEN

"BESTEMMINGSPLAN WINDMOLENWEG"

De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 7 oktober 1983 gedurende eén maand ter gemeentesecretarie, afdeling grondbeheer, voor een ieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 8 september 1983 vastgestelde bestemmingsplan "Windmolenweg" met bijbehorende bescheiden.
Bij vaststelling is een wijziging aangebracht in het plan ten opzichte van het ter visie gelegde plan.
Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijziging in de plankaart, welke bij vaststelling van het bestemmingsplan is aangebracht.

Onderbanken, 5 oktober 1983.

De burgemeester
van Onderbanken,
drs. V.G.N. Ritzer.

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van Echt in zijn openbare vergadering van 22 september 1983 heeft besloten te verklaren dat een herziening van de volgende bestemmingsplannen wordt voorbereid:

a. **Schilberg:** voor zover het betreft de percelen kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie K. nos. 3530 en 3531 gedeeltelijk, plaatselijk bekend als Tulpenstraat-Seringenstraat;
b. **Koningsbosch:** voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie P. no. 77, plaatselijk bekend als Haverterstraat 6;
c. **Industrieterrein:** voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie M. no. 855, plaatselijk bekend als Edisonweg 11.

De raadsbesluiten liggen met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte overzichtstekeningen met ingang 7 oktober 1983 ter inzage ter gemeente-secretarie, Nieuwe Markt 55, Echt, kamer 2.29.

Echt 5 oktober 1983

De burgemeester voornoemd,
drs. W.F.A. Heemskerk.

Sioux-Indianen houden lezing in Maastricht

MAASTRICHT – Op donderdag 13 oktober zullen twee Noordamerikaanse Sioix-Indianen in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht een lezing houden over de Indiaanse cultuur in het algemeen en de opbouw van de traditionele Indiaanse gezondheidszorg, afgezet tegen de westerse geneeskunde. Aanvang 8 uur. De lezing wordt gehouden in het kader van het Studium Generale van de RL.

De vrouwen maken een tournee door Nederland op uitnodiging van de Nederlandse Actiegroep Noordamerikaanse Indianen NANAI. Phyllis Young, een Hunkpapa Sioux en Madonna Thunderhawk, een Oglala Sioux houden verspreid over het land een reeks lezingen over het genoemde onderwerp.
De toegang tot de lezingen van het Studium Generale is gratis.

GEDUPEERDE KREEG TEGOEDBON...

Half jaar geëist tegen rijwieldief

MAASTRICHT – Rijwieldiefstallen prijken nog maar hoogst zelden op dagvaardingen van lieden die moeten verschijnen voor de Meervoudige Strafkamer van de Rechtbank Maastricht. Alleen wanneer Justitie een grootschalig opererende fietsendief in de kraag heeft weten te grijpen, willen „oude tijden" in de rechtszaal nog wel eens herleven. Maandagmiddag gebeurde dat in Maastricht met op de verdachtenbank de 32-jarige P.v.d .L. uit die plaats in de hem toegeschreven rol van dief en zijn tot pleegvader uitgegroeide vroegere pensionbaas G. R. (62) als heler.

In totaal zou eerstgenoemde veertien gestolen fietsen aan R. hebben verkocht voor zeer lage prijzen. Een enkele keer verzekerde hij de karretjes van een vriend te hebben gekregen. Bij het afrekenen placht hij het geld ook in tweeën te delen: „dat is voor mijn vriend en dit voor mij"... R. beweerde nooit argwaan te hebben gekregen, nooit gedacht te hebben aan diefstal. „Er zijn ook mensen die opzettelijk niet nadenken!" hield president mr. Pijls hem voor.

Officier van Justitie mr. J. Fransen herinnerde er in zijn requisitoir aan, dat vooral in Maastricht rijwieldiefstallen aan de lopende band worden gepleegd. „Dat loopt in de duizenden", meende de o[...]cier. Tegen v.d. L. eiste hij [...] maanden onvoorwaardelijke [...]vangenisstraf en tegen R., die allerminst zo onschuldig achtte [...] de man zelf wilde doen voo[...]men, drie maanden.

Tegoedbon

Abusievelijk was als „beledi[...] partij" een dame opgeroepen [...] voor vijftig gulden een gesto[...] fiets van R. had gekocht, maar [...] karretje later door de politie w[...] had zien weghalen. Nu ze toch in [...] rechtszaal was, wilde zij ten bedr[...] van de vijf verloren gewaa[...]tientjes een schadeclaim indien[...] De rechtbank bleek echter niet [...]voegd deze te aanvaarden, maar [...] van de rechters, mr. J. See[...] meende toch een oplossing te [...]ten. Hij deed verdachte v.d. L. [...] suggestie aan de hand uit eigen [...]weging en eigen beurs de gedup[...] de dame schadeloos te stellen. [...] man ging ermee akkoord en [...] raadsman schreef mevrouw een [...]goedbon" uit...
Beide verdachten vernemen m[...]dag 10 oktober hun vonnis.

Vervoersbond FNV:

Geen AOW-ers achter het stuur

SITTARD – AOW-ers moeten achter het stuur van buurt- en belbussen worden uitgehaald. Dat is de mening van districtsbestuurder Janssen van de Vervoersbond-FNV. Janssen vindt dat dergelijke busjes alleen mogen worden bestuurd door chauffeurs die in vaste dienst zijn van een streekvervoersbedrijf.

Op dit moment worden AOW-ers nogal eens ingezet op doorgaans kleinere bussen die onregelmatige diensten onderhouden op afgelegen dorpen en gehuchten. De inwoners daarvan kunnen vaak geen gebruik maken van normaal openbaar vervoer omdat er met name 's avonds geen bussen rijden.
Volgens Janssen hebben de AOW-ers een nadelige invloed op de werkgelegenheid in de vervoerssector.

John Block w[...] vliegen met Boeing-747

DEN HAAG – John Block, die re[...] vergunning krijgt voor char[...] maatschappij Air Holland, he[...] de Rijksluchtvaartdienst nu [...] toestemming gevraagd voor vlu[...]ten met een Boeing-747. V[...] Schiphol wil Block daarmee [...]sluitend vracht gaan vliegen [...]sen Nederland en het Midden-O[...]ten. Aldus is bevestigd door [...] RLD.

Blijkens de aanvraag die Block [...] de RLD heeft ingediend, alsm[...] een woordvoerder van Boeing [...] Seattle, gaat het om een vracht[...]sie van Boeing's oudste 747-t[...] thans eigendom van El Al (Isra[...] Met een Boeing 747 kan vrijwel [...]sluitend vanaf Schiphol worden [...]vlogen. De RLD wilde niet ze[...] of het Block's bedoeling is [...] vrachtoperatie van Schiphol o[...] te brengen in zijn charterm[...]schappij Air Holland waarmee [...] vanaf elke Nederlandse luchth[...] mag vliegen, met uitzondering [...] Schiphol. Wel heeft Block de [...] te kennen gegeven dat hij zo s[...]dig mogelijk van start wil gaan.

Met het vers en de rest van de Miro is de hele week een stuk goedkoper.

VERS VLEES EXTRA VOORDELIG BIJ DE MIRO
HAMLAPPEN vers KILO *10.90

BIER
Grolsch bokbier 0.3 liter 0.89

ZUIVEL
Jacky roomyoghurt aardbei 150 gr ~~1.19~~ *0.99

VLEESWAREN
Corned beef 100 gram ~~1.59~~ *1.39

VERSE KIP
vers
KUIKENBORSTFILET grootverpakking KILO ~~16.90~~ *13.90

ZUIVEL
Jacky roomyoghurt naturel 150 gr ~~1.85~~ 0.89

KAAS
VERS VAN HET MES
EXTRA BELEGEN GOUDSE vers
500 GRAM ~~6.50~~ *5.95

PAPIER
TOILETPAPIER 12 ROL TISSUE
Witmerk toiletpapier tissue 12 rol 5.50

GROENTEN EXTRA VOORDELIG BIJ DE MIRO
vers HARDE SPRUITEN KLASSE A1
750 GRAM *1.59

THEE
THEEZAKJES ENGELSE MELANGE
Witmerk theezakjes doos 40 st. 2.18

SLIJTERIJ
BOKMA JONGE JENEVER LITER ~~15.95~~ *15.45

VERS VLEES EXTRA VOORDELIG BIJ DE MIRO
SLAVINKEN vers KILO *8.90

KINDERVOEDING
Olvarit blauw div. soorten 0.96

KOFFIEMELK
VOLNIJ KOFFIEMELK HALFVOL LITER 1.85

OOK BIJ DE MIRO "WEEK VAN HET BROOD"

vers

Sesambollen 10 stuks ~~4.20~~	*2.98
Knip wit ambachtelijk, 800 gram	2.13
Volkoren verpakt, 800 gram	1.81
Veredeld bruin verpakt, 800 gram	1.81
Knip bruin ambachtelijk, 800 gram	2.13
Tijger ambachtelijk, 800 gram	2.20
Casino ambachtelijk, 800 gram	2.13
Vele soorten kleinbrood, 10 stuks	2.98
Tijgerbollen ambachtelijk, 10 stuks ~~4.-~~	*2.98
Zachte puntjes ambachtelijk, 10 stuks ~~3.80~~	*2.98
Melkbrood ambachtelijk, 800 gram	2.20
Boeren bruin verpakt, 800 gram	1.81
Boerenwit verpakt, 800 gram	1.81
Populair wit bruin verpakt, 800 gram	1.81
Veredeld wit verpakt, 800 gram	1.81
Weense snijder ambachtelijk, 800 gram	2.20

De Miro pakt àlles Groot aan. Goedkoop is er goedkoper. Keuze is er reuze. En Kwaliteit staat steeds voorop. De Miro heeft altijd veel voordelig vers, een enorm assortiment kruidenierswaren en is ook nog een warenhuis vol nuttige zaken die u best wilt of net moet hebben.
Parkeren is geen probleem bij de Miro. Vlak voor de deur is er altijd voldoende parkeergelegenheid. Boodschappen doen èn winkelen bij de Miro maakt de hele week 'n stuk goedkoper.

MIRO MAASTRICHT, BRUSSELSE POORT 55 043-74820
MIRO BEEK, WETH. SANGERSSTRAAT 57 04402-73944

* geldig t/m zaterdag 8 okt

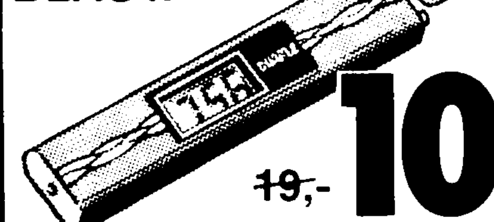
MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

KWANTUM HALLEN

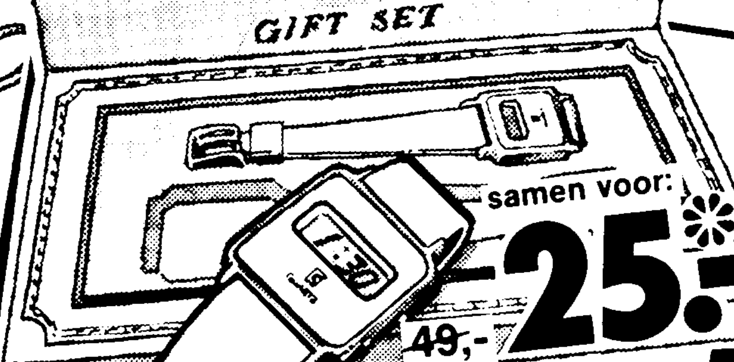
koopcentrum voor woningdekoratie

DAMESHANGER WIT, ROSE OF LICHT-BLAUW



~~19,-~~ **10.-**

Hangend dames koker horloge inklusief ketting. In 3 mode-kleuren rose, wit of lichtblauw.



samen voor: ~~49,-~~ **25.-**

DAMES-EN HEREN HORLOGE

Geef "de ander" zo'n horloge en u heeft er zelf ook één!! Twee witte of twee zwarte horloges voor de prijs van één wit of één zwart horloge.

OPOE FIETS IN ZWART, WIT OF ROSE

Nieuw..... nú óók in rose!! Ook opa springt er weer op. Met 28" wielen.



5 Jaar garantie op vork en frame.

~~349,-~~ **259.-**

SPOT GOEDKOOP

MUSIC CENTRE



Stereo tuner versterker, cassette deck en 2 (twee) ingebouwde boxen. 3 band, FM/LW/VHF. Uitgangs-vermogen 8 Watt. H293xB344xD268mm.

~~469,-~~ **269.-**

Feest
op onze 8e verjaardag
EXTRA KORTINGEN!
prijzen

NIKE SPORTSCHOENEN

12.000 paar

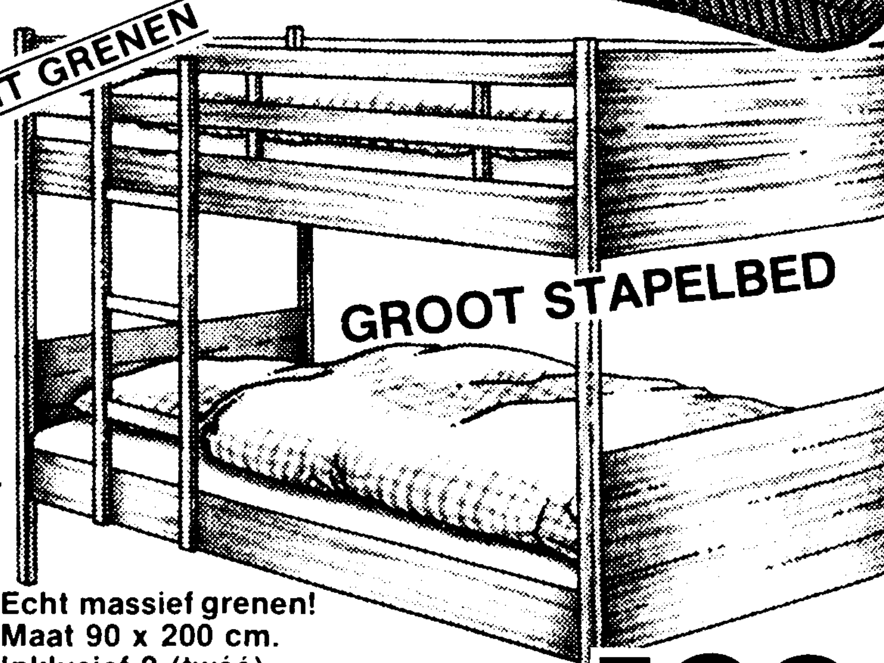
Type Wimbledon Supreme. Maten 3 t/m 13. Partij van 12.000 paar voor discount-prijzen.

~~134,50~~ **79.-**

SPOT GOEDKOOP

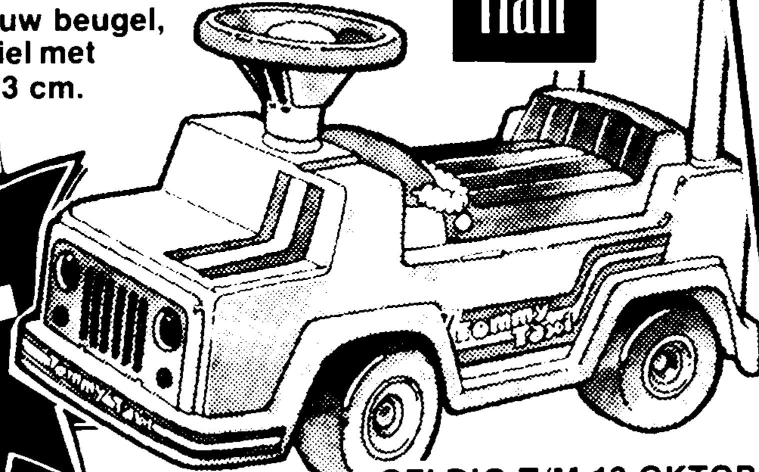
ECHT LEDER

LEREN TENNISSCHOEN



Type Power met klitte-bandsluiting. Maten 28 t/m 45. Kwantum's match-point-verjaardag aanbieding!!

~~49,50~~ Per paar nú: **20.-**



HALF-AUTOMATISCHE STRIJKTAFEL

Met geperforeerd stalen blad, voorzien van onderlaag en metallic overtrek. Zwaar gemoffeld frame. In geel of rood.

~~49,50~~ **25.-**

TOMMY TAXI Partij van 13.000 stuks

Bestuurbare duwwagen, speelgoedbak met scharnierend deksel, afneembare duw beugel, claxon en telefoon, wiel met belletje, H54xB26xD43 cm.

~~69,-~~ **25.-**

3½ KILO VEEGVASTE MUURVERF

~~6,95~~ **4.-**

GORDIJNSTOF

Fraaie bedrukte gordijnstof, 120 cm breed.

~~9,95~~ **6.95** per meter

KEUKENTAPIJT

Met oriëntaals dessin. Met zelfleggende rug. 200 cm breed.

~~49,-~~ **20.-** Per strekkende meter

GROOT STAPELBED — ECHT GRENEN

Echt massief grenen! Maat 90 x 200 cm. Inklusief 2 (twéé) lattenbodems en een trap. Deelbaar, dus ook naast elkaar te gebruiken.

~~398,-~~ **198.-**

GELDIG T/M 12 OKTOBER 1983



DONDERDAG KOOPAVOND

ALKMAAR Kanaalkade
AMSTERDAM Jan v. Galenstr.
AMSTERDAM Plein 40 - 45
ARNHEM Winkelcentrum Kronenburg
ARNHEM Witte Prijzenhallen '80 Dr C. Lelyweg
BEEK (Z.Limb.) Makado Center
BEVERWIJK Beverhof
GRONINGEN Vismarkt
NIJMEGEN Burchtstraat
STADSKANAAL Europalaan
UTRECHT Lange Viestraat
VALKENBURG (Z.H.) Voorschoterweg
ZAANDAM Westzijde

VRIJDAG KOOPAVOND

DIEMEN Alleen woninginrichting Verrijn Stuartweg Industrieterrein
EINDHOVEN Hurksestraat (bij Nettorama)
ENSCHEDE Lage Bothofstraat
HOOGEVEEN Hoofdstraat
OOSTERHOUT Bredaseweg
WOUDENBERG Parallelweg



DONDERDAG KOOPAVOND

AMSTERDAM 1e v. Swindenstr.1)
DEN HAAG Grote Markt
DRACHTEN Raadhuisplein
HAARLEM Grote Houtstraat
ZWOLLE Winkelcentrum Weeshuisstr.1)

1) geen gordijnen verkrijgbaar.

VRIJDAG KOOPAVOND

DELFT Boterbrug
EINDHOVEN Woenselse Markt1)
ROOSENDAAL Markt
ROTTERDAM Nw. Binnenweg1)
UDEN Galerij (Di. gesloten)
WAGENINGEN Stadsbrink

KWANTUM GARANTIE

Artikelen voorzien van het "Kwantum Garantie-zegel" worden door ons gedurende 6 maanden gegarandeerd op materiaal- en fabrikagefouten, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld. Verdere gegevens hierover vindt u in het "Kwantum Garantie Informatie Blad" verkrijgbaar in elke Kwantum winkel.

Alle artikelen zijn verkrijgbaar bij Kwantum Hallen. De met een ✻ aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij Kwantum Behang. Verkrijgbaar zolang de voorraad strekt. Deze advertentie is met de meeste zorg samengesteld, fouten in artikelafbeeldingen, teksten en prijzen voorbehou[den]

STER-OCCASIONS

ALLEEN VERKRIJGBAAR BIJ DE OFFICIËLE MERCEDES-BENZ DEALER.

Speciale aanbieding van dienstauto's

Mercedes-Benz 190 E,'83 zilvergrijsmet., km.st. 22.000. Extra's: ABS, velours, elektr. schuifdak, centr. vergr., warmtewerend glas, achter hoofdst., achter gordels, elektr. rechterbuitensp., middenleuning voor, toerent., radio-cass.
Huidige nieuwprijs ƒ 68.900,- **NU ƒ 58.900,-**

Mercedes-Benz 200 D maart '83 bruin, 20.000 km, stuurbekrachtiging, centr. vergr., warmtewerend glas, radio.
Huidige nieuwprijs ƒ 49.000,- **NU ƒ 39.000,-**

Op bovengenoemde automobielen geldt een volledige fabrieksgarantie van een jaar

Mercedes-Benz 280 SE, automaat nieuw model bwj. '80 airco. + vele extra's.
Mercedes-Benz 280 autom., bwj. '81, diverse extra's, 36.000 km, rood, schuifdak, centrale vergr., radio
Mercedes-Benz 280 mei '80, km 50.600, bruinmet., automatic, electr. schuifdak, centr. vergr.
Mercedes-Benz 280 S automaat '77
Mercedes-Benz 280, '76, groenmetallic, 140.000 km electr. schuifdak, warmtewerend glas, centr. vergr.
Mercedes-Benz 200 '83, schuifdak
Mercedes-Benz 200 '78 met LPG
Mercedes-Benz 200 D '77 253.000 km wit met radio
Mercedes-Benz 200 D '80 groen 104.000 km, radio
Mercedes-Benz 200 D rood, 85.000 km, schuifdak
Mercedes-Benz 220 D '77, 136.000 km, wit
Mercedes-Benz 240 D '80 113.000 km, wit

EEN MERCEDES-BENZ STER-OCCASION LAAT NIETS TE WENSEN OVER

VW Jetta '82. groenmetall'. km 46.000
Renault 18 GTD '83. 12.000 km. i.st.v. nieuw, blauwmetallic
Volvo 264 GLE automaat airco + vele extra's '80. zilvergr.met.
Mitsubishi Lancer 1400 GLX '81, wit sportuitvoering
Ford Granada 2.1 GLD '80, goudmetallic.
Ford Mercury Zephyr '80, lpg autom. wit
Ford Taunus Bravo 2.0 april '82, zilvergr.met. 46.000 km., Lpg, radio

AGAM HEERLEN

Heerlerbaan 233 - Tel. 045-414646 HEERLEN

137716

Derwijn B.V., fabrikant van kunststof kozijnen, komt zeer binnenkort met grote landelijke primeur. Door ons speciaal ontwikkeld voor de doe-het-zelver.
In onze advertentie van vrijdag a.s. vertellen wij u er alles over.
Tel. 04498-53636.

GELD LENEN?

PERSOONLIJKE LENINGEN			
Netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.
f. 6.000,-	f. 296,80	f. 211,60	f. 143,76
f. 7.500,-	f. 371,00	f. 264,50	f. 179,69
f. 10.000,-	f. 494,67	f. 352,67	f. 239,60
f. 15.000,-	f. 730,63	f. 519,97	f. 351,76
f. 20.000,-	f. 968,59	f. 688,61	f. 463,29
f. 25.000,-	f. 1.205,76	f. 856,38	f. 575,70

045-719680 045-251043

Ook andere looptijden mogelijk.
Overlijdensrisico gedekt; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK

045-719680 045-251043

Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

JAN OPREIJ B.V. MARGRATEN
Rijksweg 72 Margraten tel.: 04458-154[..]

BOUWMATERIALEN NATUURSTEEN

TEGELS KEUKENS SANITAIR

1001 bouwmaterialen onder één dak

Huwelijk/kennismaking

Wed., 63 jr., zoekt leuke VRIENDIN of vriend om eenzaamheid om te lossen. Br. ond. nr. SH 658 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Man 34 jr. met kinderen zkt. KENNISM. met lieve vrouw met of zond. kinderen om nw. gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. 369 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette JONGEMAN, 24 jaar met vaste betrekking zoekt net eerlijk meisje, 18-25 jaar, huiselijk type, om samen een fijne toekomst op te bouwen. Br.o.no. SB 735 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Jonge ZAKENMAN wil graag kennismaken met pittig jong meisje m/z kind, die zelf ook weer ondanks alles lekker opnieuw een relatie wil opbouwen, best moeilijk hoor. Als je toch durf te schrijven krijg je per omgaande een briefje terug. Br.o.nr. HO 143, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

Weduwe, 65 jr. zoekt nette VRIEND (weduwnaar), niet ouder als 70 jr. Geen huwelijk en geen samenwonen. Br.o.no. KE 799 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette VROUW, 28 jr., zkt. vriendin om samen mee uit te gaan (niet lesbisch). Tel. 045-228004.

Nette weduwe, 51 jr., zkt. nette VRIENDIN om te praten en uit te gaan. Br.o.nr. HO 145 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nette man, lt. 40 jr., zkt. kennism. met nette DAME, lt. 35-40 jr., geen uitg.type, kind. g. bezw. voor de eenz.heid op te lossen. Br.o.nr. HO 144 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Wedn. zeer goeduitz., vit. zakenman, r.k., wil kennism. met eenv. goeduitz. vitale eerlijke vrouw (wed.), niet-rookster, opgewekt type, leeftijd 50 tot 58 jr., all. ser., geen uitgaanstype, geheimh., verz. Br. liefst m. foto en tel. op erew. retour. Br.o.nr. BR 377, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CB Brunssum.

Australiër op vakantie zou graag lieve VROUW, 35-52 jr., ± 1.68 m, slank, mee ter. nemen voor goed getrouwd leven in heerlijk land. Pionieren hoeft niet, wel warme vriendschap. Br.m.f.o.nr. HK 334 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man zoekt nette VROUW 50-60 jr. om samen door het leven te gaan. Br.o.nr. SI 806, L.D., Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, Heerlen, tel. 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schriftelijke informatie: Vestahof 41, Maastricht

Contacten/clubs

Gezellig relaxen in de rustige en intieme **COUNTRY CLUB.** Provincialeweg-Zd. 144 Oirbeek. Geopend vanaf 14 uur. 's Zaterdags vanaf 20 uur.

Attraktieve **DAME** ontvangt privé v.a. 9.00 uur. Tel. 045-721759.

Privé bij **JANINE,** Bernadette 04490-20464 v.a. 14.00 uur iedere dag.

Escort leuk meisje bezoekt u thuis. **045-727335.** Ass. gevr.

Privé bij **ANITA** met video ook zaterdags. Tel. 045-352543.

TAMARA ontvangt u privé ook escort. Tel. 043-431440.

ESCORT jnge charm. dame komt bij u thuis, discr. T. 045-425311. Tev. ass. gevr.

VIDEOCLUB Heerlen. Fijne films, leuke meisjes. Nog een meisje welkom. Tel. 045-718067.

Privé **BRIGITTE** ook escort. Tel. 043-435259.

Privé bij **SANDRA.** Echt discr. 045-462139.

CHANTAL ontvangt u privé, discreet va. 13 uur. Tel. 04407-1403.

SEXFILMVOORSTELLINGEN: doorl. 10-22 u, Stationstr. 31, Sittard. Meisjes aanw.

Contactburo **LUCIE** voor relaxadressen van dames, boys, enz. Tel. 04494-50921.

CONTACTBURO Limburg. Bem. privéadres d.m.v. naaktfoto's. Geen beroerps. Kamerverh. 11-23 uur. Rijksweg Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Heerlijk **AVONDJE** met romantisch meisje in exclusieve spiegelkamer van 18 tot 2 uur. Tel. 045-721759. Ook weekends.

COUNTESSA Christina alle behandelingen, s.m., ook weekends v.a. 9 uur 's morgens, tel. 045-721759.

Gevr. zo spoedig mog. enkele leuke **BARDAMES.** Oben Ohne Bar, Akerstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 415654. Bel na 16.00 uur.

Club te Maastricht vraagt **HOSTESSEN** voor overdag (12 uur tot 22.00 uur). Hoog loon. Intern mog. Kom naar Jodenstr. 2, Maastricht.

Privé **NICOLLE.** Tel. 045-228738.

THAI privé! Weert Suffolkweg 13, tel. 04950-20247.

PRIVÉRELAXEN: elke dag geopend. Meisje gevraagd. Tel. 04490-23522.

Mooi meisje „**PRIVÉ**". Tel. 045-227542.

MADSONCLUB presents: Goga, Katleen, Gerda, Marita, Tina, Indra. De club voor de man van nu. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372 v.a. 20 uur.

Escort **DISCREET** dag en nacht tel. 043-616864.

HEERLIJK AVONDJE bij leuk meisje van 18 tot 2 uur. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

CLUB PRIVÉ. Sauna, pornofilms, steeds nieuwe meisjes. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstraat 29, 150mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Privé **TILLY,** tel. 045-228620.

Privé **NICOLLE,** tel. 045-228738.

Privé **SAKYRA,** tel. 045-227873.

NIEUW in Herzogenrath-Strass. Im Strasserfeld 46 charmante gastvrouwen verwennen u dag. Ma.-zat. v. 10.00 tot 23.00 uur.

ESCORT thuis of in hotel, tel. 045-228927 discr. verz.

PRIJS WINNERS

HET MEESTE VLEES VOOR HET MINSTE GELD

MAGERE DIKKE RIBLAPPEN 6.98 500 GRAM

MALSE BORSTLAPPEN 5.48 500 GRAM

MAGER RUNDER-TARTAAR 5.98 500 GRAM

VOOR UW HUISDIER (deze week dierendag)
MAGER RUNDERHART 2.95 500 GRAM

VLEESWAREN VERS VAN HET MES
FIJNE SNIJWORST 100 GRAM 1.29
BERLINER 100 GRAM 1.19
ORIGINELE ACHTERHAM 100 GRAM 1.99

ALLEEN DONDERDAG
HALS-KOTELETTEN 3.98 500 GRAM

Aanbiedingen geldig t/m za. 8 oktober a.s.

VLEESPALEIS JUCH
het meeste vlees voor het minste geld

BEEK: Makado Center • **HEERLEN:** Geleenstraat 52 • **KERKRADE:** Markt 34
GELEEN: in de Aldimarkt Annastraat 44 • **SCHAESBERG:** naast de Aldimarkt Hoofdstraat 130-132 • **SITTARD:** in de Aldimarkt Leijenbroekerweg 1.
• **ROERMOND:** In de Aldimarkt - Winkelcentrum Rijershof - Kruisherenstraat 2[.]
VALKENBURG: naast de Aldimarkt Koningswinkelstraat 6

DOVO-secretaris: „Fortuna is interessante ploeg”

„Bij ACV-Roda JC moet publiek winnaar worden”

door wiel verheesen

HEERLEN – Met uitzondering van MVV, dat in de eerste ronde van de strijd om de Nederlandse voetbalbeker aan de slag moet tegen Vitesse, hebben de Limburgse profclubs een tegenstander uit het zaterdag-amateurvoetbal. ACV uit Assen ontvangt Roda JC; DOVO Veenendaal krijgt Fortuna Sittard op visite en Oranje Nassau Groningen probeert tegen FCVVV te stunten.

„Allereerst dienen de toeschouwers aan hun trekken te komen. Het publiek moet winnaar worden”, zegt secretaris Scholten van ACV. „Bij ons wordt aanvallend voetbal gespeeld, ofschoon we er natuurlijk van overtuigd zijn dat een verschil bestaat tussen een amateurclub en Roda JC dat ergens in de top van de eredivisie staat”.

Titels

Asser Christelijke Voetbalvereniging, de woorden die staan voor de naam ACV, draait al een jaar of zeven mee in de hoogste klasse van het zaterdagvoetbal.

„Niet alleen werden we drie keer kampioen”, aldus secretaris Scholten, „maar tevens slaagden wij vijf jaar geleden als enige vereniging er in om zowel het algemeen amateurkampioenschap alsook de beker voor amateurs te winnen”. Resultaten in het bekervoetbal tegen betaalde clubs in vorige seizoenen: 3-2 nederlaag tegen Heerenveen, 3-2 verlies tegen Veendam en 5-2 nederlaag tegen Volendam.

Dat de Asser club een grote aantrekkingskracht heeft, blijkt uit het aantal elftallen: 11 senioren- en 29 juniorenteams. Omdat de accommodatie (4 velden) momenteel verdere uitbreiding in de weg staat, heeft ACV zelfs een ledenstop bij de jeugd moeten invoeren. „Met pijn in het hart”, vertelt men in Assen.

Roda's tegenstander staat na 4 competitiewedstrijden bovenaan (7 punten). De ploeg, die getraind wordt door Geert Sannes, mist twee basisspelers: voorstopper Erik Wonink (meniscus) en vroegere Telstarspeler Roland Manders (schorsing). Voor de rest: een gemotiveerd elftal, dat in vorige seizoenen De Haan als trainer had. „Hij was een goeie bekende van Hans Eijkenbroek, de huidige oefenmeester van Roda JC”, weet men in Assen te melden. „Ze hebben samen de A-trainerscursus gevolgd”.

ACV trekt gemiddeld 1500 à 2000 toeschouwers. „Tegen Roda JC hopen wij op het dubbele aantal”, aldus Scholten.

Gouden feest

DOVO heeft zo juist het gouden bestaansfeest gevierd. De tegenstander van Fortuna Sittard staat vanaf de jaren zeventig in de top van het zaterdag-amateurvoetbal. DOVO betekent: Door Ons Vrienden Opgericht.

„Wij staan in het klassement over de beste prestaties gedurende méér dan tien jaar eerste klasse-voetbal op de derde plaats”, zegt secretaris Veldhuizen. „Ijsselmeervogels leidt, gevolgd door Noordwijk. Het feit dat wij onmiddellijk achter deze clubs gerangschikt staan, is een bewijs dat we het goed gedaan hebben. Vooral Ijsselmeervogels is in het zaterdagvoetbal een begrip”.



● *Martin van Geel en zijn teamgenoten krijgen het bij ACV niet cadeau*

Groei

Veenendaal is een groeigemeente die thans 43.000 inwoners heeft. Op het eind van de jaren zeventig werd DOVO Nederlands kampioen. Oefenmeester Jan de Jongh had derhalve een schitterende start in Veenendaal. Hij is trouwens nog altijd trainer van de ploeg, die in de huidige competitie 3 punten uit 3 wedstrijden haalde.

„Als we FC Utrecht of Wageningen geloot hadden, zou de belangstelling wellicht groter zijn geweest dan nú tegen Fortuna Sittard”, meent secretaris Veldhuizen. „Utrecht en Wageningen liggen niet ver van Veenendaal. Zoiets spreekt méér aan, alhoewel Fortuna uiteraard voor ons ook een interessante ploeg is. Een club uit de eredivisie. Daarover wordt gepraat”.

Sterke jeugd

DOVO, dat bij competitiewedstrijden minstens 1200 kijkers trekt, brengt 14 senioren- en ongeveer 30 jeugdteams op de been. De juniorenselectie wordt tot de beste van het amateurvoetbal in ons land gerekend. Veldhuizen: „Wij moesten nog niet lang geleden alleen Ajax laten voorgaan. En in dat elftal speelden toen ondermeer Silooy en Van Basten”.

Oranje Nassau uit Groningen, tegenstander van FCVVV, is pas aan het derde seizoen in de hoogste klasse van de zaterdagamateurs bezig. De ploeg draait trouwens niet best, hetgeen blijkt uit de klassering als gevolg van 2 winstpunten uit 4 wedstrijden. Het aantal toeschouwers bij thuiswedstrijden is iets minder dan 1000. „FCVVV is weliswaar geen tegenstander die ons supporterslegei in vervoering brengt, maar een ploeg uit de eerste divisie doet het toch altijd nog bij de mensen. Mogelijk dat we dan ook méér dan de gebruikelijke 1000 toeschouwers krijgen”.

Alle wedstrijden waarbij Limburgse (semi-)profclubs betrokken zijn, vinden aanstaande zaterdag plaats.

Neuberger: „Jupp Derwall hoeft niets te vrezen”, maar...

Mannschaft speelt alles of niets

door jo gerards

GELSENKIRCHEN – Vanavond moet het gebeuren. In het Gelsenkirchener Parkstadion zal Duitsland van Oostenrijk moeten winnen om een reële kans te behouden als overwinnaar uit groep 6 in de voorronde van het EK-voetbal tevoorschijn te komen. Geen gemakkelijke opgave, want ook Oostenrijk heeft niets te verliezen na de nederlaag tegen de derde kandidaat Noord-Ierland.
Voor bondscoach Jupp Derwall betekent verlies van deze sleutelwedstrijd overigens geen vroegtijdig ontslag. „Ook als Duitsland zich niet voor de eindronde van het EK kwalificeert, blijft de verbintenis met Derwall tot 1986 gehandhaafd”, aldus voorzitter Neuberger van de Duitse voetbalbond.

Gistermorgen leek er in ieder geval niets aan de hand. Ruim 1000 toeschouwers hadden zich in het Essener Grugastadion verzameld om naar hun idolen te kijken die losjes trainden. Geen zenuwachtige indruk bij de spelers. Heel anders bij Jupp Derwall.
De hypernerveuze bondstrainer werd belaagd door tientallen journalisten, de Duitse televisie en de radio. Voorbarige vergelijkingen met de wedstrijd tegen Oostenrijk in Spanje maakten Derwall woedend. Hij weigerde de opstelling bekend te maken, gaf weinig commentaar op de wedstrijd en zei helemaal geen woord over een eventueel vroegtijdig opstappen. Derwall wilde alleen maar kwijt: „De stemming in de ploeg is goed. Geen blessures. We moeten winnen”. Korte afgebeten zinnen van een veel geplaagde trainer.

Zijn vroegere assistent Erich Ribbeck had in de Duitse pers nog een nastoot onder de gordel gegeven. Ribbeck: „Als de DFB mij een aanbod doet om Derwall op te volgen zal ik dat aannemen. Stapt Derwall eerder op, dan ben ik onder bepaalde voorwaarden ook bereid bondstrainer te worden”.

Pal voor de belangrijkste wedstrijd uit Derwall's carriere achtte Ribbeck het dus nodig om alle collegialiteit aan de kant te zetten en de morele dreun uit te delen aan de persoon die hij, volgens zijn eigen zeggen, sinds de wereldkampioenschappen in Spanje intens haat. Dus geen perfect klimaat om een belangrijke wedstrijd te spelen.
Of het Duitse team onder dergelijke omstandigheden in staat is twee punten uit deze partij te halen, wordt vanavond beantwoord. „Een beetje geluk moeten we hebben”, zegt Derwall. En over geluk heeft het Duitse elftal nooit te klagen gehad!

De Oostenrijker Bruno Pezzey heeft het vanavond niet gemakkelijk. Hij zal tegen zijn clubgenoot en voetballer van het jaar in Duitsland, Rudi Völler moeten spelen. In een zeer luxueus hotel in Marl, enkele kilometers van de Duitsers verwijderd, bereidde Bruno Pezzey zich met de Oostenrijkse ploeg voor op het belangrijke duel. „Veroorzaak ik een strafschop vanavond, dan ben ik in Oostenrijker de verrader. Bezorg ik Völler een blessure, dan zal Weder-trainer Rehhagel mij wat te zeggen hebben. Speel ik goed dan fluiten de Duitsers me uit; bak ik er niets van dan hebben de Oostenrijkers wat te zeggen”. Pezzey wil geen „volksvijand” en geen „verrader” worden. „Ik moet gewoon proberen mijn eigen spel te spelen”.

De stand in groep 6 van de voorronde in het EK-voetbal, waarin 8 wedstrijden moeten worden gespeeld, is momenteel als volgt:
Oostenrijk 6-9; Noord-Ierland 6-9; West-Duitsland 4-5; Turkije 5-3; Albanië 7-2.



● *Rummenigge (midden) staat mét de rest van de Mannschaft voor hete vuren.*

Misverstand rond Dick van Dijk

NICE – Oud-voetbalinternational Dick van Dijk is in Frankrijk het slachtoffer geworden van een misverstand. Hij werd abusievelijk door de Franse TV ontmaskerd als het brein achter een grootscheepse handel in drugs. Deze handel was weliswaar op touw gezet door ene Dick van Dijk, maar een andere dan de vroegere speler van Ajax. Laatstgenoemde zal bij de Franse TV schadevergoeding eisen wegens aantasting van zijn goede naam.

NAC thuis

BREDA – Het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB heeft beslist dat de bekerwedstrijd Geldrop-NAC zondagmiddag op het veld van NAC wordt gespeeld. Geldrop's burgemeester Van Berckel had bezwaren tegen de komst van de Bredase ploeg met aanhang.

KNVB: sponsor

ZEIST – De KNVB en de importeur van Sony in Nederland, Brandsteder Electronics, zijn tot volledige overeenstemming gekomen over hoofdsponsoring van de grootste sportorganisatie in ons land. De overeenkomst is aangegaan voor de duur van drie jaar.

Van der Meent in Barcelona spion

NIJMEGEN – Na de bekerwedstrijd NEC-Excelsior aanstaande zaterdag, vertrekt NEC-trainer Pim van der Meent naar Barcelona. Hij zal daar Barcelona, binnenkort tegenstander van de Nijmeegse ploeg in het EC-toernooi, in ogenschouw nemen tegen Gijon.

Nottingham Forest, tegenstander van PSV binnenkort in het UEFA Cuptoernooi, verloor de Engelse bekerwedstrijd tegen Wimbledon met 0-2. Er staat wél nog een tweede ontmoeting op het programma.

Schuster: „Graag iets over NEC”

GELSENKIRCHEN – Bernd Schuster hield zich op de vlakte toen hem gevraagd werd wat hij dacht over de wedstrijd West Duitsland-Oostenrijk. De voor Barcelona uitkomende Westduitse voetballer wilde alleen maar informaties over NEC, de volgende tegenstander van zijn club in het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars.
De mededeling dat NEC in de middenmoot van de eerste divisie speelt, liet hem volledig koud. „Kunnen ze goed verdedigen? Hebben ze een lange spits? Wie speelt op het middenveld?”. Vooral de laatste vraag interesseerde hem. „Mommertz en Vievermans, dat zegt me totaal niets”. Misschien kent Bernd Schuster de twee Limburgers na 31 oktober wél.

Na nederlaag tegen VfL Bochum

Eijkenbroek last extra-training in

Van onze verslaggever

BOCHUM – Mocht de vriendschappelijke wedstrijd tegen VFL Bochum een graadmeter zijn voor de vorm van Roda JC, dan gaat de Kerkraadse formatie moeilijke weken tegemoet. Niet alleen miste Roda JC Guthrie, Van der Ven en Marijnissen door blessures, de rest presteerde dermate zwak dat VFL Bochum, in de onderste regionen van de Bundesliga vertoefend, een gemakkelijke 3–0 overwinning behaalde.

Mandekking

Vooral Hofman en Van Geel zijn ver verwijderd van hun bestvorm, terwijl Calderwood op het middenveld niet al te best uit de verf kwam. Trainer Hans Eykenbroek had Marco Grassi, een speler uit eigen kweek in de spits geposteerd.

De Italiaan, bij Roda JC noemt men hem Graziani, had het tegen de stevig ingrijpende Bochum-achterhoede niet gemakkelijk.
De Duitsers, pure mandekkers bij uitstek, schakelden de Roda-spitsen nagenoeg uit. Daarom konden de Kerkradenaren goed combinerend tot aan het strafschopgebied, maar verder dan een spetter op de lat van Hanssen en de daarop volgende inzet van Eriksen kwam men niet.

„Weinig reële mogelijkheden”, zei Hans Eijkenbroek na afloop. „Het eerste doelpunt is geheid buitenspel. Dan weet je het wel. Die Duitsers gaan in de verdediging en dan is er geen ruimte meer”.

Tweede helft

In de tweede helft een zelfde liedje. De Duitsers spelend op de counter, Roda eindeloos combinerend maar zonder kansen. „Ik ben nog niet eens ontevreden”, zei Hans Eijkenbroek. „Wij hebben een nederlaag te pakken na zoveel weken. We zijn dus gewaarschuwd voor de bekerwedstrijd tegen ACV uit Assen. Morgen (vandaag, red.) heb ik een extra training ingelast. Ze moeten hun vrije dag nu maar inleveren. Jammer van Hofman, hij moet een doelpunt maken, dan is hij over de inzinking heen”.



● *Hans Eijkenbroek: „We zijn nu dus gewaarschuwd”* Foto: DRIES LINSSEN

Charles Feijts sponsor tennisbond

Van onze tennismedewerker

GELEEN – Ook dit winterseizoen heeft het district Limburg van de KNLTB een sponsor voor het wintercircuit weten te vinden. Automobielbedrijf Charles Feijts met vestigingen in Maastricht, Oirsbeek, Roermond en Weert is bereid om voor de komende drie jaar als hoofdsponsor van de vijftien evenementen die de tennisbond verdeeld over tien tennishallen op te treden. Voorzitter van de sectie wedstrijdtennis Wil Salden is daarover zeer verheugd. „Nadat onze vorige sponsor niet bereid was om door te gaan hebben wij naar een nieuwe gegadigde gezocht. Bijna zag het er naar uit dat wij het zonder geldschieter zouden moeten doen. Dan hadden we de tennissers die aan de toernooien meededen voor hun inschrijving dertig gulden moeten betalen. Nu kan het tegen een aanzienlijk lager inschrijfgeld”.

Het directielid Jos van Oosterhout van Charles Feijts was ook zeer opgetogen met de verbintenis die zijn bedrijf met de tennisbond was aangegaan. „Wij hebben een groot bedrijf met vier vestigingen door heel Limburg. Toen de tennisbond dan ook bij ons aanklopte om onze naam aan het wintercircuit te geven, hebben wij snel kunnen besluiten dit te doen. Ook in onze branche is naambekendheid een belangrijke zaak. Bovendien heb je meer kans om met mensen in contact te komen. Daar waar toernooien zijn zullen wij aanwezig zijn om de mensen informatie over ons bedrijf te geven”. Door deze sponsoring waaraan ook de tien tennishallen waarin de toernooien gespeeld worden participeren kan het district alle overdekte Limburgse kampioenschappen verspelen. Vanaf de kringjeugdkampioenschappen op 19 en 20 november tot de Limburgse B- en C-dubbelstitelstrijd op 24 en 25 maart van het volgend jaar.

Hand selecteert voor duel met Oranje-elftal

DUBLIN – De Ierse bondscoach Eoin Hand heeft achttien spelers geselecteerd voor de interlandwedstrijd Ierland - Nederland, voor groep zeven van het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap, die 12 oktober in het stadion in Dalymount Park in Dublin wordt gespeeld.
De selectie ziet er als volgt uit: McDonagh (Notts County), Bonner (Celtic), Moran (Manchester United), Devine (Norwich), O'Regan (Brighton), O'Leary (Arsenal), Lawrenson (Liverpool), Hughton (Tottenham), Daly (Coventry), Grealish (Brighton), Waddock (Queens Park Rangers), Brady (Sampdoria), Sheedy (Everton), Robinson (Liverpool), Stapleton (Manchester United), Walsh (Oporto), O'Callaghan (Ipswich) en Galvin (Tottenham).

Olympisch voetbalteam vanavond belust op revanche

Wilbert Suvrijn: „Het wordt buigen of barsten"

Van onze sportredactie

ZEIST/HEERLEN – De rustieke sfeer die normaliter in de Zeister bossen heerst is deze week enigszins doorbroken. Er wordt namelijk hard gewerkt en getraind door het Olympisch elftal dat er zijn tenten heeft opgeslagen. De formatie staat voor een uitermate belangrijk treffen tegen Roemenië, vanavond in de Utrechtse Galgenwaard om 20.00 uur. Verlies betekent vrijwel zeker de definitieve Knock Out voor Los Angeles. Bij winst maakt Oranje nog een kans op een ticket voor de Olympisch Spelen.

Wilbert Suvrijn, een van de drie geselecteerde Fortunezen, is zich degelijk bewust van de ernst van de zaak. „We moeten per sé winnen, anders kunnen we het wel schudden. Het wordt buigen of barsten. We hebben een degelijke voorbereiding achter de rug: twee trainingsstages van elk drie dagen".

De partij tegen Roemenië wordt de tweede krachtmeting voor de 'tweede garnituur' van Nederland. In april beleefden bondscoach Ger Blok c.s. reeds een klein drama (3-0) in Roemenië. „We hebben alles nog eens zorgvuldig nageplozen en via videobanden bekeken wat er toen fout is gegaan", zegt Suvrijn. „In tegenstelling tot die uitwedstrijd spelen we nu weer lekker aanvallend met drie spitsen. Van het concept met vijf middenvelders en slechts één spits zijn we snel afgestapt".

Daarnaast heeft de selectie een rigoureuze face-lift ondergaan. Van het team van april zijn nog maar drie basisspelers over. Suvrijn, de nu rechts op het middenveld is geposteerd, is er een van. „De hele voorbereiding is ditmaal anders gelopen. Geen oefenwedstrijden meer, maar trainingsstages. We houden ons intensief bezig met de wedstrijd in Utrecht. En al mochten we verliezen, dan is dat nog geen ramp".

„We winnen"

In tegenstelling tot diverse andere Olympiagangers is Wilbert Suvrijn bereid om ook na een eventuele nederlaag betrokken te blijven bij het Olympisch project. „We gaan er van uit dat we winnen, dat vooropgesteld. Gaan we echter onderuit, blijf ik toch beschikbaar. Ik vind het nog steeds een grote eer om voor een vertegenwoordigend team te spelen en zal dan ook nooit afzeggen. Het is een mooie gelegenheid om je in de picture te spelen en tevens een springplank naar de A of B-ploeg", legt de Fortunees uit, die vandaag zijn tiende interland speelt.

Punten

Nederland hoeft overigens niet het maximale aantal punten uit de resterende ontmoetingen met Italië en Joegoslavië te puren. Elk team heeft al een of meerdere punten afgegeven.

„De sfeer is erg goed in de ploeg en iedereen is uiterst content met de opstelling. We zijn optimaal gemotiveerd en proberen er gewoon het beste van te maken", besluit Suvrijn.



● *Wilbert Suvrijn van Fortuna Sittard (links), vanavond met Olympisch elftal tegen Roemenië: „We zijn optimaal gemotiveerd".*

Foto: PIETER VAN DAAL

ARNO BOSCH:
Kans op zilver blijft bestaan

BEULAH – Arno Bosch is nog volop in de race van de internationale motorzesdaagse in Wales. De Heerlenaar, die rijdt in het Yamahateam, kwalificeerde deze wedstrijd als uiterst zwaar.

Bosch: „Het heeft hier al twee dagen hard geregend. De ritten over ruim 275 kilometer hebben de organisatoren doen besluiten een lager schema uit te zetten. Tijdens de eerste dag waren er liefst tachtig uitvallers".

Volgens Bosch' berekeningen mag hij het goud wel vergeten. Zilver daarentegen zit er nog zeker in voor hem.

Tegenslag bleef de Yamaha-rijder niet bespaard: „In de crossproef dinsdag brak de kettingspanner af. Hierdoor raakte de achterrem defect en liep de ketting af. Dit heeft veel tijd gekost en het nodige aantal strafpunten".

Vandaag krijgen de betrouwbaarheidsrijders een pittig traject over bijna 300 kilometer voor de wielen. Het Nederlandse Vaas-team heeft nog volop kansen op een ereplaats. Het andere vaderlandse team daarentegen is door het wegvallen van Zijlstra en de vele strafpunten die Simon Schram opliep kansloos geworden.

Limburgers rap op kunstskibaan

HEERLEN – Robbert Coenraads en Gert Lammer, beiden van de Maastrichtse skiclub, hebben aantrekkelijke tijden gerealiseerd tijdens de eerste wedstrijd van de Nederlandse skikampioenschappen. Coenraads legde in Woudenberg beslag op een voorlopige tweede plaats, maar leidt de dans om de titel omdat hij een Belgische deelnemer voor moest laten. Gert Lammer uit Mheer veroverde een derde plaats in Bergen aan Zee. Chantalle Peeters uit Hoensbroek, de nationaal kampioene van vorig jaar, kwam zwaar ten val en klokte een matige tijd. Er volgen nog twee wedstrijden.

Fred Röhner aan de leiding

SITTARD – Fred Röhner heeft na drie wedstrijden van de clubkampioenschappen van atletiekvereniging Unitas de leiding genomen in het algemeen klassement. Hij wordt op de voet gevolgd door Jerold Vluggen uit Gulpen en Eugene Devrede. Hans van Wakkeren, Ger Reneerkens, Hub Coenen, Jan Ridderbach en Leon Keppels vormen de groep van achtervolgers. Zaterdag en zondag werden respectievelijk sprintwedstrijden snelwandelen gelopen over 1, 3 en 5 km. Zsoka Lahaye voert het deelnemersveld bij de vrouwen aan.

Owens-trofee

LOS ANGELES – Mary Decker, de Amerikaanse atlete die een paar maanden geleden in Helsinki wereldkampioene op de 1500 en 3000 meter werd, is onderscheiden met de Jesse Owens-trofee. Haar naam komt na die van Edwin Moses en Carl Lewis op de lijst van trofee-winnaars c.q. winnaressen.

Pascalle Druyts wil opstappen

van onze tennismedewerker

HEERLEN – Nadat Tom Nijssen afgelopen weekeind aan het bestuur van zijn huidige tennisclub GTR heeft laten weten dat hij de vereniging gaat verlaten om zich sportief te kunnen verbeteren, zal hij waarschijnlijk gevolgd worden door de eerste dame van hetzelfde team Pascalle Druyts. Deze heeft haar trainer opdracht gegeven om voor haar ook naar een andere club te gaan zoeken.

Zij kan in ieder geval terecht bij een Akense club. Het niveau van deze club is echter niet al te hoog zodat de Nederlandse tennisbond liever ziet dat zij in een Nederlandse eredivisieclub gaat spelen. Voorlopig is men zich nog aan het oriënteren maar de kans is erg groot dat zij toch GTR verlaat.

Tom Nijssen heeft afgelopen weekeinde aan zijn vereniging te kennen gegeven om de volgende competitie bij het Amsterdamse Popeye Goldstar in Amsterdam te gaan spelen. Deze vereniging speelt met twee teams in de eredivisie. Hiermee is hij in staat om het tennis professioneel te gaan spelen zowel internationaal als in Nederland.



● *Pascalle Druyts heeft haar trainer opdracht gegeven om voor haar naar andere club uit te kijken.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Joan Merx tweede

KREFELD – A-juniore Joan Merx (Achilles-Top) is in Krefeld als tweede geëindigd in een wegwedstrijd over tien Engelse mijlen. Zij legde de afstand af in 1.09.0 uur. Bij de heren werd Har Pollen (Festina) zevende in 53.42 minuten.

Toto/Lotto

DEN HAAG – Lotto 39 heeft twee winnaars opgeleverd van de eerste prijs. Zij krijgen ieder bruto ruim twee ton uitgekeerd. In totaal waren er meer dan 116.000 prijswinnaars.

Vijf-en-vijftig deelnemers aan toto 39 zetten alle kruisjes op de juiste plaats. Dat leverde hen ieder f. 862,40 op.

Uitslag lotto 39: Eerste prijs: 2 winnaars, ieder f. 201.709,70; 2e prijs: 4 winnaars, ieder f. 37.500,-; 3e prijs: 378 winnaars, ieder f. 462,-; 4e prijs: 9.953 winnaars, ieder f. 17,50; 5e prijs: 106.054 winnaars, ieder f. 5,-.

Uitslag toto 39: Eerste prijs: 55 winnaars, ieder f. 862,40; 2e prijs: 1.030 winnaars, ieder f. 30,70; 3e prijs: 8.468 winnaars, ieder f. 9,30.

Uitslag toto-gelijk 39: Eerste prijs: geen winnaar; 2e prijs: geen winnaar; 3e prijs: 50 winnaars, ieder f. 118,30; 4e prijs: 941 winnaars, ieder f. 8,50.

Uitslag cijferspel 39: 6 cijfers goed: 1 winnaar; 5 cijfers goed: 4 winnaars; 4 cijfers goed: 14 winnaars; 3 cijfers goed: 201 winnaars; 2 cijfers goed: 2.165 winnaars.

Verliezers van Denemarken worden niet aan kant gezet
Britten preferen continuïteit

LONDEN – Ondanks de als rampzalig aangemerkte nederlaag op Wembley tegen de Deense „huurlingen" heeft de Engelse bondscoach Bobby Robson toch gekozen voor continuïteit. Voor de komende wedstrijd tegen Hongarije, volgende week woensdag, is de Engelse keuzeheer niet van plan een kersvers keurkorps in het diepe te gooien. Hij zal opnieuw een groot deel van het voetbalelftal, dat onderuit ging tegen Denemarken, zijn vertrouwen schenken.

Klein

De kansen van Engeland om zich te kwalificeren voor de eindronde van het Europees voetbalkampioenschap zijn na het debacle op Wembley erg klein geworden. In Boedapest moet worden gewonnen van Hongarije, wat in het sfeervolle NEP-stadion geen kleinigheid is. De confrontatie met Luxemburg is daarna een formaliteit.

De Engelsen moeten echter ook bij overwinningen op Hongarije en Luxemburg nog maar afwachten of Denemarken in de fout gaat. De Denen hebben namelijk verreweg de beste papieren. Behalve tegen het onbetekenende Luxemburg wachten nog de uitwedstrijden tegen Hongarije en Griekenland. Denemarken heeft uit de twee laatstgenoemde confronaties slechts één punt nodig om de tickets voor Frankrijk te kunnen bestellen.

Bobby Robson blijft, tegen beter weten in, vooralsnog geloven in het kleine wonder, dat plaatsing heet. De ex-coach van Ipswich herinnert zich nog maar al te goed dat Engeland in een vergelijkbare situatie op de valreep nog de kwalificatie zeker stelde voor de wereldtitelstrijd van 1982 in Spanje. Dat was toen te danken aan het succes van de Zwitsers in Roemenië.

Dat is ook de reden dat Robson weigert om de jeugd op avontuur te sturen tegen Hongarije. „Het is niet juist om nu nieuwelingen in te passen", verklaarde Robson. „De wedstrijd tegen Hongarije is daar niet geschikt voor".

Wijzigingen

Toch zal het Engelse team er wel iets anders uit gaan zien tegen Hongarije. In de defensie wordt Phil Neal, de veroorzaker van de strafschop tegen Denemarken, zonder twijfel als linksachter vervangen door zijn ploeggenoot van Liverpool, Alan Kennedy. Terwijl Mike Duxbury, de rechtervleugelverdediger van Manchester United en de eeuwige reserve van het nationale team, nu voor de eerste keer nadrukkelijk kandidaat staat voor een plaats in de basis.

De Engelse bondscoach hoopt evenwel vooral op de terugkeer van Bryan Robson en Glenn Hoddle om de middenlinie, die tegen de Denen niets voorstelde, gestalte te geven.

Verzwakt

Het Frans voetbalelftal, dat zich voorbereidt op het Europese kampioenschap volgende jaar in eigen land, treedt vanavond erg verzwakt aan voor een vriendschappelijke wedstrijd tegen Spanje in het Parc des Princes in Parijs. Liefst acht spelers, onder wie vier verdedigers, hebben voor deze interland moeten afzeggen.

De Nantes-spelers Bossis en Toure, Amoros en Bravo van Monaco en het viertal Tusseau, Battiston, Tigana en Giresse van Girondins Bordeaux ontbreken. Dat betekent dat slechts vijf spelers resteren, die er ook bij waren tijdens het wereldkampioenschap in Spanje.

Schapers snel uitgeschakeld

BARCELONA – Michiel Schapers is dinsdag in de eerste ronde van het internationale tennistoernooi in Barcelona uitgeschakeld. Hij verloor met 0-6,4-6 van de Oostenrijker Hans Schwaier.

Enkele uitslagen zijn verder: Roland Stadler (Zwi) - Dominique Bedel (Fra) 3-6,7-5,6-4; Rolf Gehring (Wdl) - Heinz Guenthardt (Zwi) 6-2,4-6,8-6; Mats Wilander (Zwe) - Lorenzo Fargas (Spa) 7-6,7-5,; Corrado Barazzutti (Ita) - Claudio Panatta (Ita) 6-1,6-3; Anders Jaerryd (Zwe) - Andreas Maurer (Wdl) 7-6,6-2.

Military Boekelo: recordbezetting

BOEKELO – De internationale military-top verzamelt zich volgende week weer in het Twentse Boekelo om het seizoen af te sluiten. Voor veel combinaties staat dit evenement in het teken van de voorbereiding op de Olympische Spelen van volgend jaar.

Liefst 106 combinaties komen aan de start. Dat betekent een recordbezetting. Twaalf landen zijn vertegenwoordigd.

Favoriet voor de titel is zonder meer Anchela Rohof, die met Boa's Resolution rijdt. Henk Krüger, de nummer twee van vorig jaar, is niet van de partij. Zijn paard Octaaf staat op rust, evenals Miracle van Simon de Jonge, die echter wel met Upper Church, zijn andere troef, start.

Anchela Rohof moet in eigen woonplaats verder rekenen op geduchte tegenstand van Rob Brink, Europees kampioen landelijke ruiters Willy Huizing, André van Spaandonck, winnaar onlangs van de Zz-wedstrijd in Oranjewoud, en Eddie Stibbe. Verder start Magda van Loo al voor de zesde keer met Emerald Star in Boekelo.

Donderdag 13 oktober begint het evenement met de dressuur, zaterdag 15 oktober is de uithoudingsproef en zondag 16 oktober volgt het afsluitende springen.

Bekerhandbal

HEERLEN – Deze week wordt de tweede ronde om de Nederlandse handbalbeker gespeeld, waaraan de ere- en eerste divisieverenigingen nog niet meedoen. Zij zullen in de volgende ronde worden ingedeeld.

Uitslagen: dames: Fortuna–Avanti 10–7, EBHV –Sittardia/DVO 3-8, Vriendschap–Caesar 14-13.

Het resterende programma deze week: Dames: Takt–SVM (6/10), Haelen–Volt (6/10, 20.15 uur), Heel–Posterholt (7/10, 19.15 uur)

Heren: Oranje Wit–Noav (6/10), Fortuna–NCR Blauw Wit (7/10, 20.45 uur), V en L–Fortuna B. (8/10, 12.40 uur)

Sochor eist geld van Smoke Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Het conflict tussen Vaclav Sochor en ijshockeyvereniging Smoke Eaters is nog steeds niet opgelost. De wijze waarop Sochor, ex-trainer en oud-doelman van Smoke Eaters, in conflict is gekomen met zijn vroegere club vindt hij een pijnlijke zaak.

Gedurende ongeveer 14 jaren was Vaclav Sochor bij Smoke Eaters het manusje van alles. Zijn bijdrage aan deze club was bijzonder groot. Het varieerde van jeugd- en seniorentrainer tot coach en schaatsenslijper. Niets was hem te veel.

„Maar het geld wil ik recht op heb, wil ik ook hebben", zegt hij desgevraagd. In het te vorderen bedrag zit naast een post van vijfduizend gulden materialen ook nog drieduizend gulden onkosten voor trainingen en reisgeld", aldus Vaclav Sochor. „Op een bepaald moment heb ik het bedrag afgerond op drie mille".

Regeling

Tot op heden heeft Sochor, ofschoon Smoke Eaters het tegendeel beweert, nog geen betalingsregeling gesloten.

„Smoke Eaters stelde dat ik niet gereageerd heb", is zijn verweer. „Maar zolang ik niets binnen heb, kan ik dat ook niet". Verder wil hij over deze netelige zaak niets meer kwijt.

Ondanks alle problemen, blijft Sochor toch als toeschouwer de verrichtingen van zijn geliefde club in Geleen volgen.



● *Vaclav Sochor in gesprek met Eugene van Sloun, Eaters' PR-man, tijdens de wedstrijd Feenstra-Flyers tegen Smoke Eaters.*

Foto: PETER ROOZEN

Willems beloont tipgever diefstal

GRONSVELD – Surfer Sjef Willems zit nog steeds in zak en as omdat twee weken geleden zijn surfplanken (totale waarde 15.000 gulden) in zijn woning werden gestolen. De zwaar gedupeerde Gronsveldenaar heeft nu een surfplank ter beschikking gesteld voor de persoon, die een oplossende tip van de diefstal weet te geven.

Theelen verliest

BOSSCHENHOOFD – Tijdens de kwalificatie voor het eerste tennistoernooi van het ABN Satellite Circuit kwam alleen de Venlonaar Bart Theelen van de drie Limburgers in de baan. Marc Albert uit Eijsden moest zich voor het eerste toernooi terugtrekken omdat hij last had van een teenblessure en Tom Nijssen (Sittard) was dank zij zijn wildcard vrijgesteld van de kwalificatiewedstrijden.

Bart Theelen wist zich echter niet voor het hoofdtoernooi te plaatsen. Reeds in zijn eerste wedstrijd moest hij een nederlaag incasseren. De Canadees Bill Gowan was te sterk voor Theelen en won met 6–4; 6–0.

Nelissen tweede

GENK – Tijdens de laatste van de drie wedstrijden om het Benelux-kartkampioenschap in de klasse 125 cc C1 werd Frens Nelissen (Ulestraten) tweede achter Dekker die voor de derde keer in successie dit kampioenschap won. In de klasse 125 cc C2 werd Martin Daamen (Schimmert) zesde en Leo van Goedhem (Ulestraten) achtste.

Oefenvoetbal

Limburgia-RKONS 1–4

Fortuna-supporters

SITTARD – De Supportersvereniging Fortuna Sittard gaat zaterdag met de bus naar de (beker)uitwedstrijd tegen DOVO in Veenendaal. Vertrektijden: Geleen 10.30; Sittard 10.45; Susteren 11.00 uur. Prijs: ƒ 11,50; leden krijgen ƒ 2,50 reductie. Aanmelden bij: Brassé, Jupiterstr. 38 Geleen; sigarenmagazijn Agustus, Markt Sittard, of Zelis, Julianastr. 14 Puth.

Fortuna-fanclub

SITTARD – De Fanclub van Fortuna Sittard reist zaterdag met een bus naar naar het bekerduel tegen Dovo in Veenendaal. Prijs leden ƒ 8 en niet-leden ƒ 10,50. Vertrektijden: 10.30 uur in Geleen, 10.35 aan de Geuweg en 10.45 aan de Baandert. Kaarten verkrijgbaar bij Platenshop Action, Rijksweg centrum Geleen, Koetshoes Geleen oost en Discoshop Laumen Sittard.

Dieteren klopt damesselectie

DIETEREN – De selectie van het Limburgs damesvoetbalteam heeft een vriendschappelijke wedstrijd tegen het elftal van eersteklasser Dieteren met 1-0 verloren. Carla Wackers scoorde op eigen terrein het winnende doelpunt

Nieuwdorp vijfde

BRUSSEL – De Grote Prijs van Brussel voor profs werd gewonnen door Patrick Cocquit, 181 kilometer in 4 uur en 20 minuten. Met 5 seconden achterstand bezette Ludo Peeters de tweede plaats, 3de Rudy Pevenage, 4de Paul Wellens en 5de de bestgeklasseerde Nederlandse wielerprof Heddy Nieuwdorp.

Verschuur: prof

ROERMOND – Met ingang van het volgend jaar krijgt Limburg er weer een beroepsrenner bij. Roermondenaar Martin Verschuur, die in januari 22 jaar wordt, debuteert als prof in een nieuwe Belgische merkenploeg waarvan Noël Truyers chef d'equipe is.

● Wielersoigneur Fons van Heel, dit jaar aan het werk in de Raleighploeg van Peter Post, wordt volgend jaar masseur van de nieuwe profploeg Kwantum-Decosol.

● Frank Marcelis klasseerde zich op de 11e plaats in een amateurkoers in het Belgische Laakdaal. Eric Peeters won de wedstrijd over 104 km in 2.31 uur.

La Veneziana ijs
vanille - chocolade - mokka - aardbeien of bananen
doos 2½ liter **498**

Julischka goulash blik 425 gram **298**

Halfvolle melk liter **59**

Cervelaat speciaal van Zwan 100 gr	169
Fleischwurst div. soorten 150 gr	145
Magere achterham 100 gr	189
Vlees in aspic div. soorten 100 gr	209
Aalrauch frikandeau 100 gr	229

Malse rosbief 500 gr. **998**

Handappelen Lobo kg	149
Roma tomaten 500 gr	175
Brocolli 500 gr	149
IJsbergsla krop	98
Verse radijs p./bos	79

Douwe Egberts roodmerk- koffie met 10% meer inhoud pak **369**

India-specerijen bus 100 gram **198**

Unox erwtensoep extra gevuld literblik **189**

Delmonte perziken literblik **259**

Grote speculaas-poppen pak 4 stuks **98**

Honig bak- of cakemeel pak 500 gr. **98**

Magere varkens-fricando 500 gr. **645**

Varkens-lever 500 gr	245
Varkens-schnitzels 500 gr	745
Kipfilet 500 gr	868

Domex tissue toiletpapier pk. 4 rol **149**

Becel margarine kuip 250 gram **136**

Azijn ¾ ltr. fles geel of wit **59**

Niersteiner Gutes Domtal fijne Rijnwijn p. fles **395**

Beschuit Arks 2 rollen **178**

Abrikozen pulp blik 1500 gram **398**

SCHUNCK PARTERRE

Bros-repen 5 + 1 gratis	225
Katja kokindjes 250 gram	195
Roomtruffels 200 gram	250
Bakkers haknougat 200 gram	235
Appel-toeslag	595

Schunck VERSMARKT Promenade Heerlen
Schunck VERSMARKT Promenade Heerlen
Schunck VERSMARKT Promenade Heerlen

TOT 9.00%
VASTE BELEGGINGSREKENING

Een beleggingsrekening op naam, waarbij u zelf looptijd, bedrag en wijze van rentebetaling kunt bepalen.
- minimum inlegbedrag f 1.000,-, geen maximum - looptijd van 2 jaar tot 10 jaar - rente betaling maandelijks, jaarlijks of samengesteld - rente op dit moment:
8,2% bij 2 jaar en f 1.000,- en oplopend tot 9,0% bij 10 jaar en f 100.000,- en meer.

NU 8.75%
VARIABELE BELEGGINGSREKENING

Een spaarrekening met een variabele rentevergoeding, gelijk aan het hoogste rendement van de pandbrieven die wij in afgifte hebben:

Eerste storting minimaal f 1.000,-. Bijstortingen mogelijk vanaf f 1.000,-. De looptijd van iedere storting is 5 jaar.

Tussentijdse opname altijd mogelijk in pandbrieven (1% administratiekosten) of in kontanten na 2 jaar tegen geringe kosten. De gemiddelde rentevergoeding bedroeg over de periode van 1 okt. 1982 tot 1 okt. 1983 8,71%.

MET UW GELD MAAKT U HET MEESTE GELD BIJ WESTLAND/UTRECHT HYPOTHEEKBANK

Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043-5 40 66.
Venlo, Koninginneplein 1, 077 - 417 45. Rentewijzigingen voorbehouden
Beek, Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen, Elsstraat 1, 04402 - 7 36 01.

GROTE MATEN SCHOENEN
Nieuwe kollektie
SCHOENEN - LAARZEN
Harry Beurskens
Markt 15 Beek (Limb.) tel. 04402-71298

Damesschoenen maat 35 t/m 45
Herenschoenen maat 38 t/m 51
- Erkend Piedro-dealer
- Speciale schoenen voor steunzolen
- Voetspecialist aanwezig

's Dinsdags gesloten, donderdag koopavond

HET SCHOENPASSERS GILDE

In oktober start o.m. te Maastricht, Heerlen, Roermond en Sittard de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

Examen op 5 januari 1984 in 10 plaatsen onder toezicht van het ministerie van economische zaken. Inlichtingen: Stichting Horeca Opleidingen Nederland, Jul. van Stolberglaan 47, 2595 CA Den Haag, tel. 070-868483, ook 's avonds. 134273

Diversen

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU. SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,- voor ƒ 289,-. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-Ladders B.V. Tel. 04490-20406.

Antiek

Antieke KASTEN, eethoeken, slaapkamers, kleinmeubelen, klokken, kachels, te veel om op te noemen, vindt u in onze 3000 m² toonzalen. Antiekhandel Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Ma gesl. dond. koopavond.

Antiek massief eiken SLAAPKAMER te k. Te bevr. Landsteinerstr. 68, Geleen, tel. 04494-51014.

Te k. ANTIEK. Complete eiken slaapkamers, Henri II-kasten, keukenkasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, T-kasten, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Steeds interessante inruilwagens va. 1500,–
CARAVANHAL TILLEMANS
Haefland 19 - Brunssum
172040

hij

Modethema: mix-mèt

Links:
oxford shirt **40,-**
streepdas **14,-**
shetland broek **85,-**

Rechts:
flannel shirt **42,-**
flannel broek **95,-**
leren schoenen **80,-**

MANNEN SLAGEN BIJ HIJ.

Het enige waar u't niet warm van krijgt is de prijs

Jaspé-blouse
Met asymetrische kraag. In diverse kleuren. Mt 36 t/m 46
49.-

Corduroy pantalon
Breedrib, met verhoogde tailleband. In diverse modekleuren. Mt 36 t/m 46
45.-

Japon
Recht silhouet, met drukknoop-garnering, in polyester/katoen. Diverse modekleuren. Mt 36 t/m 44
79.-

Pullover
Van acryl, met vleermuismouw en vertikale vlakverdeling. Diverse modekleuren. Mt S, M en L
39.-

Modische blouson in katoen, borg gevoerd. In diverse aktuele kleuren. Mt 36 t/m 46 **69.-**

Flannel gevoerde parka met opgestikte zakken in diverse aktuele kleuren. Mt 40 t/m 48 **89.-**

M&S MODE

M&S*maakt mode betaalbaar

sport in cijfers

Basketbal

Heren Rayon Hoofdklasse
OBC Oss-JRC Boxtel 67–64
Octopus-Breda Pion. 80–81
Braggarts-Condor 95–78
Rush-Bladel 79–57
Volharding-Kimbria 76–83
Buoyancy-Akros 67–71
Heren eerste klasse Oost
Gennep C-Giants 58–54
Maasvogels-Brunssum 68–58
Super Shot-Springfield 47–81
EBCG-Titanus 85–53
Hoppers-Quo Vadis 71–82
Nepomuk-Tantalus 83–60
Heren reserveklasse
OBC Oss 2-Kimbria 2 45–94
Octopus 2-Breda Pion. 2 88–81
Boxtel 2-Braggarts 2 72–61
Heren tweede klasse
Venlo Sp.-Brunssum 2 109– 55
Kimbria 3-Boemerang 57– 85
Kimbria 4-Bumpers 2– 0
Kepu Stars-Aeternita 48– 52
Hoppers 2-Landgraaf 59–102
Heren derde klasse
Bumpers 2-Kimbria 5 49–50
Nepomuk 2-Landgraaf 2 49–63
Maasv. 2-Boemerang 2 52–42
Nepomuk 3-Coveco 4 79–68
Heren vierde klasse A
Dunatos 2-Sophianumm 49–56
Nepomuk 4-Olympic 66–30
Sophianum 2-Dunatos 59–63
Heren vierde klasse B
Matic-Super Shot 3 46–12
Venlo Sp.2-JumpingG. 46–20
Dames eerste divisie B
Kimbria-LUSV 44–55
JRC Boxtel-Flash 60–66
Kimbria-LUSV 66–54
Dragons-Cangeroes 48–77
Midland-DAS 56–60
Dames Rayon Hoofdklasse
Eastwood T-Attacus 56–43
Tantalus-Springfield 37–35
Black E.-Dynamo 64–66
Souberg-Erp '70 67–51
PSV/Almonte-Virtus 49–50
SVH-Braggarts 38–49
Dames eerste klasse
OBC Oss-Giants 31–53
Landgraaf-Hoppers 60–40
Jumpers-Boemerang 53–52
Kepu Stars-Quo Vadis 29–39
Akros-Break 61–44
Dames tweede klasse
Super Shot-Braggarts 2 46–21
Aeternitas-Sophianum 44–59
Bumpers-Olympic 56–39
Kepu Stars 2-Dunatos 35–46

Veldhandbal

Dames
Prov. klasse
Ospel-Grathem 14– 7
Loreal-Mosam 7–10
Noav-Haelen 13– 7
1B
Juliana-IVS 2–6
2A
Bevo-Heldia 5–11
HBS-Manual 14– 3
Eksplosion-Wittenh. 6– 8
2B
SHV-HVN 6–5
2D
Mosam 2-Margraten 2–6
Be Quick-Vilt 5–4
Vebios-Olympia 6–10
3A
Heldia 2-Gr. Ster 2 11–10
Quickly H.-MSV 2 4–7
Stramproy-Megacles 2 6–3
Merefeldia-DES'59 10–2
3B
Loreal 2-Blerick 3–6
Heldia 3-HVN 2 14–13
Heldia 3-Athene 14–0
3C
Vesta-Linne 11–5
3E
IVS 3-Wilskracht 2 6–6
Zwart Wit-Minor 13–14
3F
BSV 2-IVS 4 4–6
3G
Sibbe 2-Voerend. 10–6
Polaris Mosam 3 7–5
Ingbergia-HVK 7–3
3H
Marsna-Selpa 2 10–8
Be Quick 3-Ingbergia 2 11–4
Jun. p.k.
Loreal-Swift 5–7
V+L-Iason 1–3
Heren
Prov.klasse
DES'59-Vios 16–22
IVS-Quick 15–18
HVN-Zonnebloem 10–22
Haslou-Noav 12–22
1A
Merefeldia-Megacles 14–7
Ospel-Wittenh. 14–14
HBS-Grathem 13–13
Be Fair-Manuel 15–16
1B
Marsna-SVM 21–15
Zwart Wit-Wilksracht 13–13
Minor-Caesar 7–9
Vesta-Posterholt 34–5
2A
Vios 2-Bevo 13–9
Be Fair 2-Blerick 18–13
Manual 2-Loreal 9–17
2B
Megacles 2-Swift 14–23
Merefeldia 2-HBS 2 18–18
DES'59 2-Grathem 2 17–13
2C
Linne-Noav 2 20–17
Alfa Sch.-Herten 15–7
HVV-Beatrix 16–22
2D
Break Out-Olympia 16–12
2D
Break Out-Olympia 16–12
H'broek-Rodah 17–18
3A
Quickly H.-Ospel 2 19–7
Bevo 2-Vios 3 9–18
3B
Grathem 3-Quickl. H. 2 19–8
Vesta 2-Linne 2 6–17
3D
Alfa 2-Zwart Wit 2 21–10
Jun. p.k.
Swift-Bevo 11–9
Blauw Wit-Loreal 13–17
DES'59-V+L 8–28
3E
Olympia 2-Voerend. 13–19

Worstelen

Eerste klasse senioren:
De Nelson-Herc. Dordr. 20–16
De stand:
De Halter Zaandam 3–5
SDZ 3–4
Sandow 3–4
De Nelson 4–4
De Halter 2 3–4
Hercules Dordr. 3–2
Pr. Hendrik 3–1
Excelsior 3–0
Reserve klasse senioren
De Nelson 2-KDO Dev. 2 16–12
De stand:
Olympia 2 3–6
De Nelson 2 3–6
Simson 2 2–4
Hercules A'dam 2 3–4
Simson KDO 2 2–0
SSS 2 3–0
KDO Dev. 2 4–0

Waterpolo

Districtscompetitie
ZEPS-DZT 5–7
Waterpolotoernooi
ZEPS Stein
PSC-Daphnia 1– 6
ZON-Wesseling 6– 6
Gummersbach-Quadraat 5–12
De Ganze-ZEPS 7–10
PSC-ZON 7– 6
Daphnia-Wesseling 10– 3
De Hanze-Gummersb. 17– 7
Quadraat-ZEPS 1–13
Daphnia-ZON 7– 3
Wesseling-PSC 3– 9
Quadraat-De Ganze 2–11
ZEPS-Gummersbach 18– 2
Kruisfinales
Daphnia-de Ganze 0–3
PSC-ZEPS 4–8
7/8ste plaats
Wesseling-Gummersbach 8–4
5/6de plaats
ZON-Quadraat 7–7
(na verlenging) 9–12
3/4de plaats
Daphnia-PSC 9–3
1/2de plaats
De Ganze-ZEPS 7–11

Rugby

Stand
afdeling Zuid-Oost 1:
Heerlen Rugby 4–8
Bartok Born 3–6
EMCR M'tricht 3–6
Octopus 3–2
The Vets 3–2
Wallaby's 4–2
Helmond 2–0
Grasshoppers 4–0

Hockey

Heren hoofdklasse
Laren-HDM 3–2
Bloemendaal-Geel Zwart 2–0
Kampong-Amsterdam 3–3
Leiden-Hattem 3–3
Tilburg-Kl. Zw.land 2–4
HGC-Oranje Zwart 1–3
Heren overgangsklasse B
Den Bosch-HIC 2–2
MOP-Rapidity 3–1
Gooische-Nijmegen 2–1
Gron.Studs-Rotterdam 0–2
Victoria-Venlo 1–5
Wageningen-Hudito 4–1
Heren eerste klasse C
Best-HMHC 4–0
Racing-Son 1–1
Uden-Concordia 3–0
Geleen-Union 0–4
Tegenbosch-EMHC 4–0
Heren tweede klasse F
Blerick-Nuenen 3–2
Gemert-Venray 0–2
Horst-Geldrop 1–0
Maastricht-Weert 7–3
Heren derde klasse E
Tegelen-Heeze 3–1
DVS-Hockeer 2–2
Eersel-Heerlen 0–3
Sittard-Groen Wit 1–0
Heren vierde klasse G
Bosdael-Kerkrade 2–1
HCAS-Helden 6–0
Bakel-Bergen 1–0
Heren reserve eerste klasse
Or.Zwart II-Breda II 5–4
Den Bosch II-Push II 0–1
Tilburg II-Venlo II 2–0
Tilburg III-Or. Zwart III 2–1
Or. Zwart IV-Venlo III 4–1

DAMES
Hoofdklasse
Oranje Zwart-MOP 0–0
HDM-Forward 2–1
Were Di-Amsterdam 2–4
GHBS-HGC 0–0
Union-EMHC 1–3
Upward-Hilversum 0–4
Overgangsklasse A
HOD-Groningen 1–1
Bloemendaal-Venlo 1–2
Rapidity-Pinoké 2–0
Zwolle-Ede 1–3
Wageningen-HBS 2–2
Rotterdam-Kampong 4–1
Eerste klasse C
HMHC-Heerlen 2–2
Hopbel-Maastricht 2–0
Weert-Geel Zwart 0–0
MEP-Tilburg 3–0
Son-Uden 0–0
Tweede klasse F
HUAC-Tegelen 1–2
Geldrop-DVS 5–1
Gemert-Horst 1–1
Blerick-Racing 2–3
Derde klasse F
Bakel-Concordia 3–1
Civicum-Venray 0–3
Geleen-Boxmeer 2–1
Nuenen-Deurne 1–0
Vierde klasse H
HCAS-Hockeer 3–0
Bosdael-Sittard 1–0
Mierlo-Heeze 0–8
Kerkrade-Helden 1–3
Vierde klasse J
Bemmel-Molenhoek 3–1
Grave-Beuningen 3–0
Mill-HDL 4–0
Bergen-Wijchen 1–7

Korfbal

GEMENGD
Eerste klasse KNKV
OEC-Klimop 11–3
Mariarade-Sirene 6–5
SDO-Eindhoven 7–6
O. Gracht-Sportlust 9–8

Tweede klasse KNKV
Organon-Ready 8–4
NKV-Oranje Wit 6–7
Kido-Volt 5–6
Kanaries-Excelsior 3-13

Res. eerste klasse KNKV
Rust R. 2-Oranje W. 2 11–4
PSV 2-Klimop 2 12–3
NKV 2-Eindhoven 2 6–6
Deto 2-Excelsior 2 8–2

Zuid 1 afdeling
Jong Brabant-Trega 5–3
DOT-Wandelbos 7–8

Zuid res. 1 afdeling
Deto 4-O. Gracht 2 17–7
Mariar. 2-Rust. R. 4 5–5
Kido 2-Wandelbos 2 7–3
Eindhoven 3-SDO 4 3–5

Zuid res. 2A afdeling
Klimop 3-NKV 3 12–6
O. Gracht 3-Rust R. 5 0–13
OEC 2-Ready 2 10–4
Kanaries 2-Eymerick 1–11

Zuid res. 3A afdeing
Kido 3-Wieën 5–9
Mariar. 3-Wertha 2–9
Excelsior 3-Trega 2 12–5

Zuid res. 3C afdeling
O. Gracht 4-OEC 3 11–4
Geldrop 3-Fortuna 2 3–4
Eymerick 2-Wertha 2 17–1

Junioren 1A afdeling
O. Gracht 2-Ready 16–0
Heerlen-Geldrop 3–9
Eymerick-Sirene 1–6
Iduna-Eindhoven 2–22

Junioren 1B afdeling
Mariarade-NKV 3–5
Excelsior-PSV 2 4–4
Kido-SDO 2 7–5

DAMESKORFBAL

Hoofdklasse
Concordia-Klimroos 6–6
VVO-Geko 3–4
Never Down-Swift 1–7
Klimop-Rosolo 3–11
Overgangsklasse A
Vitesse-Gazelle 0–2
Vriendschap-Olympia 3–2
Bia-Jes 2–3
De Zwaluew-Bladella 4–2
1e klasse B
De Merels-Erica 4–3
Peelkorf-Wittenhorst 4–6
De Treffers-Odos 1–4
Vonckel Girls-Roka 5–2
2e klasse G
Klimroos 2-VVO 2 7–4
Duko-EVS 6–2
Steensel 2-Viod 0–7
De Krekels-Kraanvogels 4–3
3e klasse D
Gazelle 2-Paalrakers 14–0
DKR '82-Spaurakkers 5–2
Amby's Korfke-EKC 6–3
Vitesse 2-Korfmikkers 5–0
4e klasse Zuid A
Spaurakkers-Viod 2–5
Gazelle-Elsene 6–4
4e klasse Zuid B
K.V. Scharn-Spaurak. 2 4–0
Korfmikkers-Elsene 2 0–10
De Krekels-DKR '82 5–0
Aspirantenklasse A
EKC-Spaurakkers 2–0
St.-Brigida-Vitesse 7–0
Amby's Kor.-K.V. Scharn 9–0
Almania-Gazelle 3–0
Viod-DKR '82 0–2
Aspirantenklasse B
Korfmik.-Amby's Korf. 3 0–1
Vitesse 2-Elsene 4–2
Viod 2-Paalrakkers 2–0
Spaurakkers 2-DKR '82 2 3-1
Amby's K. 2-DKR '82 3 34–0
Pupillenklasse A
Elsene-Gazelle 2 1–0
Spaurakkers-Vitesse 3–0
Gazelle-Amby's Korfke 1–0

Volleybal

DAMES
Eerste klasse
Artemis 3-Artemis 2 0–3
Pancr.b. 4-Pancr.b. 5 3–2
Artemis 3-Fiscus 3–2
SVC-Sjoahn 2–3
Sittardia-B&S 2 1–3
VCV-SEC 3–1
Artemis 2-Panc.bank 5 3–0
Furos-Pancr.bank 4 3–0

Tweede klasse A
BSV 2-EPV 3–0
SDO 2-Sjoahn 2 2–3
Sittardia 2-Sp. en Spel 0–3
Muvoc 2-SEC 3 3–0
Spartak-AMVJ 0–3
Geevers 3-Pancr.bank 6 1–3

Tweede klasse B
EPV 3-EPV 2 3–0
Grovoc 2-Fiscus 2 3–0
Malberg-VCN 2 3–0
Avanti-B&S 3 3–2
Muvoc-SEC 2 2–3
Elsloo-EPV 3 2–3
EPV 2-Jokers 0–3

Derde klasse A
Geevers 4-Taveno 3–0
VVS-BSV 5 1–3
VCV 3-SEC 4 0–3
BSV 4-AMVJ 4 3–1
BSV 4-BSV 5 uitg.

Derde klasse B
BSV 3-Furos 3 3–2
SVO-Sp. en Spel 2 3–1
VCV 2-SEC 5 3–0
Spartak 2-AMVJ 2 0–3

Derde klasse C
SVC-Blok 3–0
Sittardia 3-B&S 4 1–3
Nivoc-Muvoc 3 3–0
Elsloo 2-AMVJ 3 3–0

Derde klasse D
Keer-Elan 3–0
Margraten 2-Volharding 0–3
Artemis 5-Avoc 1–3
Berg-Jokers 2 1–3

Derde klasse E
Jokers 4-Jokers 3 0–3
Moetiara M-ADO 2 3–1
Margraten-Volharding 2 2–3
Artemis 4-Avoc 2 1–3
EPV 4-Jokers 3 0–3

HEREN
Eerste klasse
Grovoc 2-Luckraeck 2–3
Jokers-VCN 3–1
Avanti-Volharding 0–3
Muvoc-Halco 2 3–0
Artemis-AMVJ 3–0
Geevers 3-Pancr.bank 2 1–3

Tweede klasse A
Geevers 4-Vlam 0–3
SDO 2-BSV 2 3–0
Sittardia-Jaco 3–1
VCV-SEC 2 3–0
Furos 2-Pancr.bank 3 3–0

Tweede klasse B
Grovoc 3-Furos 3 3–2
SVC-Fiscus 3–0
Nivoc-Artemis 2 0–3
VCV 2-Halco 3 3–0
Elsloo-Helpoort 3–1
EPV-Pancr.bank 4 3–0

Derde klasse A
VVS-Furos 4 3–2
SDO 3-BSV 3 3–0
Avanti 3-Sjoahn 2 2–3
VCV 3-SEC 4 3–1
Muvoc 2-SVC 2 3–1
Geevers 5-Pancr.bank 5 3–0

Derde klasse B
EPV 3-Luckraeck 2 3–1
SDO 4-Sjoahn 1–3
Avanti 2-B&S 3–1
Sittardia 2-Spartak 2–3
Sp. en Spel-AMVJ 2 2–3
Jogeha-Carna 3–0

Derde klasse C
Jokers 2-Jokers 3 gest. 1–2
EPV 2-ADO 0–3
Jokers 2-VCN 2 3–1
Margraten-Helpoort 2 3–2
Malberg-SEC 3 0–3
Artemis 3-Avoc 1–3
Berg-Jokers 3 3–2

Vierde klasse A
ATSV-ATSV 2 3–0
BSV 4-Furos 5 3–2
SDO 5-Vlam 2 0–3
ATSV-Elan 3–0
SVO 2-SEC 5 3–2
Sp. en Spel 3-ATSV 2 3–0
Geevers 6-Pancr.bank 6 0–3

Vierde klasse B
Blok-Halco 4 3–0
Sittardia 3-Spartak 2 3–0
Avanti 4-Volharding 2 0–3
Muvoc 3-SVO 2–3
Sps. en Spel 2-Phoenix 3–2
Vierde klasse C
Grovoc 4-VCN 3 1–3
Jokers 4-Fiscus 2 3–1
Malberg 2-Volharding 3 0–3
Muvoc 4-Moetiara 0–3
Artemis 4-Avoc 2 3–0
Berg 2-Phoenix 2 3–1

Paardensport

Concours hippique Tegelen
Dressuurwedstrijden
R1B2: 1. F. Hendrix; 2. P. Damen; 3. G. Kempen
R2B2: 1. J. Relouw, 2. A. Verbeek, 3. P. Berden en 4. M. van Cleef
R3B2: 1. J. Opstals, 2. M. Philsen, 3. V. v.d. Perre en 4. M. van Cleef
R4L1: 1. J. Janssen, 2. J. Winkelmolen, 3. C. Leijsten; 4. J. Berden
R5L1: 1. S. Geurts, 2. L. Mertens, 3. A. Pouls, 4. H. Jacobs, 5. M. v. Cleef
R5L1: 1. T. Driessen, 2. H. Schreurs, 3. K. Rutten, 4. P. Cupers, 5. W. Janssen
R7L2: 1. P. Aerdts, 2 J. Arts; 3. P. v. Enckevort, 4. Gubbels, 5. M. Reinoud
R8L2: 1. G. Hoeymakers, 2. M. Janssen, 3. A. In 't Zand; 4. A. Schoofs; 5. T. Postema; 6. O. Schellekens
R9M1: 1. mevr. Docters; 2. E. Opheij; 3. mevr. Hanssen; 4. J. Paren; 5. R. Smeets
R10M1: 1. K. Rutten; 2. A. Aerts
M2: 1. M. Achten
R11Z1: 1. L. Willems; 2. H. Eijkenboom; 3. J. Deenen; 4. G. Hoeymakers
Z2: 1. A. Schoofs; 2. E. Verbeeten
Viertallen L: Ons Genoegen M. Excelsior
Springwedstrijden
L.-springen 1e groep: 1. c. sanders; 2. J. Colbers; 3. E. van Asten; 4. J. Linskens
B-groep: 1. J. Mestrom; 2. W. Franssen; 3. L. in 't Zand; 4. P. Sturme; 5. R. Zeelen
Midden: 1. J. Schoonwater, 2. J. Peeters, 3. W. Leyser, 4. J. Bovee, 5. M. Mennen
Zwaar: 1. H. v.d. Broek, 2. M. v. Asten; 3. J. Bovee; 4. R. Veeneman; 5. H. v. Kempen; 6. J. Klaessen; 7. M. v.d. Berkmortel
Jachtspringen: 1. P. Gielen; 2. W. Leyser; 3. H. v.d. Broek; 4. A. Veeneman; 5. G. Damen

Landelijk concours-hippique Beek
Springen
Wedstrijd B: 1. A. Hermans; 2. L. Reintjens; 3. K. Moes; 4. P. Snijders; 5. B. Smid; 6. P. Joosten; 7. R. Mannens; 8. P. Korver
Wedstrijd L: 1. N. Nelissen; 2. F. Erens; 3. J. Heuts; 4. F. Ingehut; 5. B. Boessen; 6. W. Dassen; 7. H. Meijers; 8. H. Bialles; 9. L. Meulenberg; 10. J. Klinkers
Eerste wedstijd midden: 1. R. Kras; 2. B. Steps; 3. J. Schoonwater; 4. W. Sprokel; 5. H. Meyers; 6. R. Ehrens; 7. B. Boessen; 8. J. Pauli; 9/12 R. Ramakers, A. Goossens en R. Kras
Eerste wedstrijd zwaar: 1. H. Houben; 2. M. Pompen; 3. J. Zeyen; 4. J. Bemelmans; 5. X. Schulkens; 6. B. Koreman; 7. H. Meyers en 8. H. Schnackers.
Finale midden: 1. B. Boessen, 2. R. Potters; 3. R. Kras; 4. H. Houben; 5. W. Sprokel; 6. Th. Timmermans; 7. B. Steps; 8. H. Houben; 9. R. Potters; 10. J. Coumans.
Finale zwaar: 1. B. Koreman; 2. H. Meyers; 3. J. Zeyen; 4. J. Bemelmans; 5. X. Schulkens; 6. H. Houben; 7. J. Bemelmans; 8. H. Schnackers.

Internationale springwedstrijden Beek
Concours 1.30 meter: 1. P. v.d. Bosch met Rapide; 2. N. Witte; 3. Piet Raaymakers; 4. J. v. Tuyl; 5. J. Maarse; 6. J. v.d. Bosch; 7. Rob Ehrens; 8. Gerd Meier; 9. E. Hendrix; 10/11. B. Kalk en B. Motmans
Concours 1.40 m: 1. Albert Voorn met Nimmerdor; 2. W. v.d. Ham; 3. R. Eras; 4. C. Lankester; 5. S. van Stahuizen; 6. J. Maarse; 7. W. Diks; 8. P. Raymakers; 9. A. Kwaaistaal; 10. J. v. Tuyl; 11/12. G. Meier en P. Postelmans
Concours 1.40 m: 1. E. v. Vleuten met Expo Graphic; 2/3. W. v.d. Ham en T. Hermens; 4/5. E. Hendrix en P. Postelmans; 6. H. Melse; 7. J. Maarse ; 8. P. Raaijmakers; 9/10. H. v.d. Broek en B. Montmans; 11. G. Mooy; 12. A. Kwaaistaal
Concours 2 fasen: 1. P. v.d. Bosch; 2. B. Motmans; 3. R. Ehrens; 4. A. Rouweler; 5. N. Witte; 6/7. G. Mooy en P. v.d. Bosch; 9/10. M. Dufour en P. Postelmans; 11. E. v. Ravenswoud en 12. G. Meyer
Progressief concours 1.40 m: 1. B. Motmans; 2. H. Melse; 3. H. Melse; 4. P. Bulthuis; 5. H. Diks; 6. T. Hermes; 7. T. Klumpers; 8. A. Voorn; 9. A. Voorn; 10. P. Postelmans; 10. R. Ehrens; 11. P. Postelmans; 12. P. v.d. Bosch
Progressief concours 1.30 m: 1. J. Maarse met Blommensteijns Don; 2. P. Postelmans; 3. P. v.d. Bosch; 4. M. Dufour; 5. E. v. Ravenswoud; 6. N. Witte; 7. G. Meier; 8. J. Laseur; 9. T. Hermens; 10. Postelmans; 11/15. G. Meier, P. Bens, B. Motmans; J. Maarse en S. de Boer.
Finale springconcours tabel A 1.30 m: 1. J. Maarse; 2. P. Postelmans; 3. G. Meier; 4. B. Botmans; 5. N. Witte; 6. M. Dufour; 7. P. v.d. Bosch; 8. Jo Coumans; 9. H. Diks en 10. T. Hermens
Finale springconcours grote prijs van Beek tabel A 1.40 m: 1. A. Voorn; 2. W. Diks; 3. J. Laseur; 4. H. Diks; 5. P. Raaymakers; 6. P. Postelmans; 7. R. Ehrens; 8. E. Hendrix; 9. T.Klumpers; 10. W. van de Ham

Tennis

Rekreatieve ploegenuitwisseling
Kat. A poule 1
Hadow-Eysden 2–0
Dentgenbach-Tedivu 2–0
Stand na 1 ontmoeting:
Hadow 2-46-143
Dentgenbach 2-40-155
Tedivu 0-25- 81
Eysden 0-25- 78

Judo

UITSLAGEN JUDOTOERNOOI BOSSCHERVELD-MAASTRICHT
Jongens 22 kg: 1 M. Henssen, Dracula; 2. R. Blom, Kotani; 3. M. Peek, Dracula; 4. P. Verweij, Bosscherveld.
26 kg: 1. M. Paulussen, Dracula; 2. D. Willems, No Hara; 3. R. de Roy, Ko Tani; 4. R. v. Kan, België.
30 kg: 1. V. Schoggers, Dracula; 2. G. Hendriks, Bosscherveld; 3. R. Paulussen, Dracula.
34 kg: 1. R. Nols, Ko Tani; 2. S. Estveld, België; 3. P. Gerards, Ko Tani; 4. A. Arets, Brunssum.
40 kg: 1. S. Conjaerts, Dracula; 2. M. v.d. Goot, Brunssum; 3. I. Hendriks, Daalhof; 4. R. Pollaerts, Bosscherveld.
45 kg: 1. S. Stevens, Dracula; 2. P. Gordebeken, Chikara; 3. C. Eerlinger, No Hara; 4. M. Middelkoop, Ju-No-KaTa.
Meisjes 24 kg: 1. K. Janssen, Dracula; 2. R. Bartels, Dacula; 3. C. Fischer, Brunssum.
31 kg: 1. C. Heuts, Ko Tani; 2. J. Frints, Dracula; 3. A. Hardy, Daalhof; 4. E. Janssen, Dracula.
43 kg: 1. M. Fisette, Dracula; 2. H. Hamal, België; 3. I. Meijerink, No Hara.
38 kg: 1. P. De Konink, België; 2. N. Uiterspot, België; 3. C. Willems, België; 4. K. Rooft-hoofd, België.
48 kg: 1. I. Amory, Bosscherveld; 2. A. Scheiders, Ju-No-Kata; 3. N. Neuhof, Dracula.
54 kg: 1. K. Fischenich, Bosscherveld; 2. M. Hardy, Bosscherveld; 3. Y. Florie, Brunssum.
Dames: 1. L. Meijs, Ju-No-Kata; 2. W. Senden, Ju-No-Kata; 3. N. Valk, Bosscherveld.
Jongens junioren 52 kg: 1. S. Baeten, Ko Tani; 2. R. Janssen, Dracula; 3. R. Voncken, Dracula; 4. B. Daniëls, België.
60 kg: 1. D. Azzaretho, Bosscherveld; 2. J. Bröcker, Dracula; 3. R. Kaelen, Dracula.
boven 61 kg: 1. P. Thijs, België; 2. R. Driessen, Chikara; 3. P. Penders, Bosscherveld.
Senioren heren 65 kg: 1. B. Gielen, België; 2. F. Romeijn, Ju-No-Kata; 3. W. Colen, Chikara.
73 kg: 1. W. Bouvage, Ju-No-Kata; 2. S. Atolgan, Brunssum.
84 kg: 1. L. Mercken, België; 2. E. Claessen, Dracula; 3. E. Gielen, België; 4. L. Gerets, Ju-No-Kata.

Tafeltennis

Eredivisie
Avanti-Scylla 0–6
Nikon-de Veluwe 6–2
Hooge H.-Tempo T. 6–2

Tweede divisie A
JCV-Luto 10–0
Phoenix-Maastricht 4–6
Scylla 2-Tempo T. 3 10–0

Derde divisie B
Iduna-Blue Star 2–8
Nikon 2-Gispen 5–5
Kluis-de Kroon 3–7

Vierde divisie B
Irene-Kluis 2 10–0
PSV Cathrien 2-Sibbe 3–7
ATC-Falco 5–5

Vijfde divisie E
Swift 2-ATC 2 3–7
Renata-Elsloo 4–6
Megacles-Nikon 3 5–5

Vijfde divisie F
NOAD-De Meppers 3–7
Never Des.-Armada 2–8
Luto 2-Bartok 5–5

Vijfde divisie G
Swift-Rhenus 6–4
Tielse-Iduna 2 3–7
Indukan-Meppers 5–5

Eerste klasse
Falco 2-Kluis 4 8–2
Meppers 2-Linne 2–8
Kluis 3-Destatec 4–6

Tweede klasse A
Maasmeppers-Matatec 2–8
Bartok 2-KEV 5–5
Kerkrade-Maastricht 2 2–8

Tweede klasse B
Elsloo 2-Kolleberg 4–6
Megacles 2-Swift 3 5–5
Heksenberg-Coriov. 9–1

Derde klasse A
Swift 4-Destatec 2 7–3
Kolleberg 2-TTCN 7–3
Kluis 5-Elsloo 3 6–4

Derde klasse B
Schimmert-Megacles 3 5–5
Elsloo 4-Bartok 3 5–5
Stiftmeppers-Linne 2 7–3

Derde klasse C
Falco 3-Kluis 6 10–0
Ready-Eijsden 5–5
Brunssum-Vijlen 2 4–6

Derde klasse D
Ritske-KEV 2 8–2
N'hagen.-Vijlen 1–9
S. Avanti-Coriov. 2 4–6

Vierde klasse A
Brunssum 2-Stiftmepp. 3 7–3
Succes-KEV 6 6–4
S. Avanti 2-N'hagen 4 9–1

Vierde klasse B
Sp. en Sp. 2-Stiftmepp. 3 3–7
Heksenberg 3-Brunssum 3 3–7
Schimmert 3-Maastricht 4 4–6

Vierde klasse C
Kerkrade 2-Coriov. 3 10–0
Maastricht 3-Minor 6–4
KEV 3-Elsloo 5 4–6
Vierde klasse D
Bartok 4-Kerkrade 4 5–5
Sp. en Sp.-Kolleberg 3 5–5
Vierde klasse E
Schimmert 2-Kluis 7 9–1
Kolleberg 5-Matatec 3 2–8
Vierde klasse F
Sibbe 2-Espède 4–6
N'hagen 3-Kerkrade 3 1–9
KEV 5-SVS 2–8

DAMES
Eredivisie
Avanti-Scylla 6–1
Torenstad-Hoonhorst 6–0
Vice Versa-Tempo T. 6–2

Tweede divisie B
Hoonhorst 2-Oldra 7–3
Be Quick-Shot (W) 2–8
OTTC-Megacles 2–8

District 1A
Red Stars 2-KEV 4–6
Kluis-Maasstricht 3–7
Renata-PSV Cath. 2 4–6

District 1B
Red Stars 3-Falco 0-10
Stiphout-Schimmert 6–4
S. Avanti-Maasmeppers 9–1

Eerste klasse
Quick-Kerkrade 5–5
Kolleberg-Maasmepp. 6–4
Matatec-Bartok 6–4

Tweede klasse A
KEV 2-Treebeek 3–7
Elsloo-Smash '72 5–5

Tweede klasse B
Sibbe-Espède 9–1
Ready-Quick 2 4–6
KEV 3-Kolleberg 2 2–8

Derde klasse A
Maasmepp. 3-Treebeek 2 7–3
Succes-Smash '76 1–9
Kerkrade 3-Leeuwen 1–9

Derde klasse B
Bruno 2-Brunssum 0-10
Schimmert 2-TTCD 4–6
Roggel-Matatec 2 10–0

Bowlen

De uitslagen:
Goes-Scheveningen 1–2
Rijswijk-Deventer 2–1
De Lier-Amsterdam 0–3
Vlaardingen-Eindhoven 0–3
Heerlen-Dordrecht 0–3
Heerlen-Deventer 1–2
Eindhoven-Dordrecht 3–0
Vlaardingen-Amsterdam 0–3
Rijswijk-Scheveningen 1–2
De Lier-Goes 3–0
De Lier-Vlaardingen 2–1
Rijswijk-Heerlen 3–0
Eindhoven-Goes 1–2
Deventer-Dordrecht 3–0
Scheveningen-Amsterdam 3–0

maandagavond kwartetten-hcp: 1. Hodaar 1 12½; 2. Polar-Bears 12; 3. Vishandel v.d. Tuyn 12; 4. Hodaar 2 11½; 5. Kameleon 11; 6. Hodaar 3 9; 7. Whisky Four 9; 8. Armas 8; 9. Racoons 7; 10. Paranoia's 6½; 11. Fortuna 6; 12. Smiling-Bears 4; 13. Hodaar 4 3½.
Maandagavond double-scratch: 1. Stalmeier Music 14; 2. De Krukken 13; 3. D.D. 10; 4. Bluf 10; 5. Abacadabra 8½; 6. Kameleon 8; 7. De Teuntjes 7½; 8. Hodaar 7½; 9. Nobo 7½; 10. Azet 5; 11. Mika 1
Dinsdag double hcp: 1. Debru 13; 2. Hodaar 12; 3. Kameleon 11; 4. Koga Cycle 10; 5. Kepu Stars 9½; 6. Mare 8; 7. Split Haters 8; 8. Debru 2 7½; 9. Kameleon 2 6; 10. Alpha 5; 11. Madrugada 4; 12. Eurosteen 2
Donderdag trio-hcp: 1. Kepu Stars 13; 2. Hodaar 12; 3. S'84 11; 4. Koela's 11; 5. Sharks 9; 6. The Yellow B. 9; 7. Kodiaks 9; 8. Kameleon 2 8½; 9. De Vöskes 8½; 10. Kameleon 1 7; 11. Grizzlies 7; 12. Teddies 6; 13. Panda's 6; 14. Electronic Bears 4; 15. Bojada's 4; 16. Brown-Bears 3.
Zaterdag jeugd-league: 1. Bommels 11; 2. The Thunderbirds 11; 3. STalmeier Music 10; 4. Mini Bears 9½; 5. Maxi Bears 9½; 6. HS 8; 7. Puppy's 7; 8. Jogi Bears 6; 9. Bambsi Bears 6; 10. Colargols 2

Schieten

Hoofdklasse pluim
SVH-Juliana 818–821
Willem Tell-'t Palet 816–835
Lambertus-SVT 2 824–819
Fortuna-RWB 820–805
't Centrum-de Missers 822–820
Eerste klasse A
't Hofke-Trefpunt 807–808
D'r Sjeet-SVE 817–809
De Leeuw-Hattrick 807–813
Kerkrade 2-Sparta 803–812
Juliana 2-De Prins 810–788
SVK-SVH 2 812–812
Eerste klasse B
De Missers 2-SVBN 797–798
Op de Kamp-Reunie 821–809
Gluck Auf-Lee Enfield 807–809
RKWBCM-Hubertus 804–797
Eerste klasse C
Vizier-Winchester 802–804
Trianon-'t Centrum 2 794–790
't Pluimpke-Tjoba 796–805
't Hintje-D'r Sjeet 804–794
Laurentius-Revanche 799–806
Tweede klasse A
't Raadhuis-De Prins 2 810–800
RWB 2-De Treffers 773–797
Sparta 2-EKSV 792–800
K'rade 3-M.beek 791–792
O Rompe-J.Wayne 772–808
't Palet 2-SVH 3 792–794
Tweede klasse B
Hubertus 2-Juliana 3 789–800
d'r Sjeet 3-RKWBCM2 808–782
De Schutt.-Franc. 2 791–806
Hattrick 2-Olympic 784–782
Sport-Diana 781–787
Sparta 3-'t Hofke 2 781–799
Tweede klasse C
De Prins 3-SVK 2 752–787
De Leeuw 2-Tjoba 2 788–785
Emma B-SVT 4 787–800
't Palet 3-Hubertus 3 783–779
Derde klasse A
Inferno-SVNL 782–787
OTH-SCA 766–779
De Baand.-W Tell 2 765–775
De Treff. 2-B'sum 804–785
Derde klasse B
SVH 4-Oud rompe 2 790–777
Phoenix-'t Palet 4 762–773
Merkelb. 2-Gl. Auf 2 783–791
EMPS-Robin Hood 2 791–791
't Cent. 3-De Miss. 3 798–767
Derde klasse C
Pr.Hendr-RKWBCM3-783-788
Olympic 2-H'broek 775–778
EKSV 2-De Leeuw 3 784–784
Landgraaf-D'r Sjeet 4 734–783
SVE 2-'t Raadhuis 2 772–768
Hoofdklasse kogel
Lambertus-De Missers 811–825
Limburg-Trefpunt 840–804
SVT-Limburg 2 799–811
Eerste klas
Diana 2-Lamb.2 791–784
De Miss2-L'burg 3 773–804
Derde klasse
Falckenb.-Lambert3 782–735

Zaalvoetbal

Eerste klasse A
Maasvogels-Notenbalk 6–5
Stap In 2-Victorie 17–5
Kolefit-Up Quelle 2–2
Crocodero-Mutiara 2–2
Maasvogels-Petit Res. 4–4
Billy Billy's-Kanaries 0–6
Caberg-Niel Auto 4–4
Eerste klasse B
Tristar-EHZVC 2–1
Stampede-Eendracht 8–2
SHC-Anker Gal. 4–4
Le Soleil-Sportclub 6–4
Watertoren-ZVVH 4–2
Eerste klasse C
Heremiet-SHC 2 5–2
SHC 2-AGC 3–5
Teddyberen-Heremiet 3–3
Groen Wit-Cross Pass 2–3
FCBN-Euveko 1–1
LHB-Marebos 4–3
Kampong 2-Brunssum 1–1
Montfort-Egor 1–5
Tweede klasse A
Dickhaut 2-Coumans 4–3
Rapid-Heremiet 2 2–4
Stap In 3-Nautica 2 2–1
AVVC-Hemelke 3–3
Stadion-Mutiara 2 6–3
Haantjes 3-Dickhaut 2 3–3
Tweede klasse B
Orchidee-v.Haaster 3–7
Mattini B.-Haantjes 2 1–3
Bosserveld-Orchidee 8–6
Engelbert-Petit Res. 2 4–3
V.Haaster-Mutiara 3 4–1
Notenbalk 2-Mattini B. 9–6
Haantjes 2-Verna 5–3
Tweede klasse C
Stampede 2-DWS Boys 1–2
SHC 3-Marathon 4 6–3
Marathon 2-Terwaerden 0–4
Oratorium 2-Rood-Wit 3–4
Soleil 2-Varenbeuk 2 2–11
Tweede klasse D
Brikske 2-Palet 2–6
Palet-Varenbeuk 3 5–3
Marathon 3-Brikske 2 1–2
Marktzicht-Rood Wit 2 0–2
Tweede klasse E
LHB 2-Sittard B 3–18
Teddyberen 2-Luifel 2–10
FCBN 2-Euveko 2 6– 1
Heidebloem-Hofke 4– 4
Trepke-Meyers 5– 7
Puth. Boys-Olympia B. 3– 2
Tweede klasse F
Bongo B.-Teddyb. 3 7–4
Holtum-Sittard B. 2 2–7
Teddyb. 3-Puth. B. 2 8–3
Queis-Montfort 2 8–2
Zwarte Schaap-DVS 7–3
Bongo B.-bartok 6–3
DVS-Queis 1–3
Derde klasse A
Stap In 4-Victorie 3 6–1
Kroetoren-Kanaries 2 1–2
Bosserv. 3-Op de Bosch 5–7
AVVC 2-Petit Res. 4 2–0
T 1874-Sjefke 5–4
Stadion 2-Notenbalk 3 2–2
Wiegent 2-Nief 2 3–1
Derde klasse B
Stadssleutel-Hilton 2–2
Stap in 5-Casino 3–5
Kroetoren 2-Dickh. 4 2–2
AWVC 3-Petit Res. 3 1–6
Peeters Ass.-Stadssl. 3–5
Stadion 3-Notenbalk 4 8–6
Derde klasse C
ZVVE-Oase 1–2
Rousseau 3-Casino 2 3–5
Mutiara 4-Sjefke 3 3–2
Oase-Pottemenneke 0–4
Peeters 2-Stadssl. 2 3–20
Derde klasse D
Mutiara 5-Bosserv. 2 0–10
Caberg 2-Maasvogels 3 3– 3
Stadssl. 3-Pottemen 2 2– 5
Derde klasse E
Holz SHC 4 1–3
Krakers 2-Terwaerden 4 7–2
Cuypertje 2-Marktz. 2 4–6
Derde klasse F
Holz 2-Keelkamp. 5 2–5
Palet 3-Cuypertje 1–5
Vaals-Garuda 2 8–0
Derde klasse G
Stampede 4-Vaals 2 2–4
Bipades 3-Keelkamp. 3 3–2
Soleil 3-Sportclub 2 3–9
Watertoren 3-ZVVH 2 5–7
Derde klasse H
Tristar 2-EHZVC 3 2–1
Stampede 3-DWS B. 2 5–3
Palet 4-Sportclub 3 1–5
Watertoren 2-Meyers 2 3–2
Derde klasse I
Scheeren-Sittard B. 2–3
Platsch 2-Merpati 2 3–1
Puth. B. 3-Brunssum 4 6–2
Derde klasse J
Trepkje 2-Bartok 2 1–12
Scheeren 2-Sitard B. 4 4–5
Queis 2-Merpati 4 3–3
Kampong 3-Brunssum 5 4–3
Platsch-Puth. Boys 4 5–2
Derde klasse K
Haantjes 4-Scheeren 3 2–9
FCBN 4-Phymasa B. 2 1–0
Merpati 3-Marebos 3 1–3
Teddyberen 4-Puth. Boys 5 3–2
Derde klasse L
Haantjes 5-Brikske 3 2–6
FCBN 3-Phymasa B. 0–4
Hofke 2-Cross Pass 3 1–1
Scheeren 4-Olympia B. 2 5–1
Vierde klasse A
Stap in 6-RKHSV 4–3
Stap In 7-Willem I 2 2–3
Stap In 8-Stap In 9 11–5
Bosserv. 4-Dickh. 5 2–4
RKHSV-Haaster 2 6–3
Vierde klasse B
Groen Wit 3-Teddyb. 5 1–2
Bipades 4-Marebos 4 4–3
Puth. Boys 6-Egor 5 1–3
Jeugdklasse 1
Cosmos-Bouwfonds 5–2
Rousseau-Bipades 11–1
EHZVC-Stap In 2–2
Stap In-Cosmos 0–11
Jeugdklasse 2
ZVVH-Cosmos 2 4–3
Sanukat-Haantjes 2 3–3
1A
Stap In 2 3–5
Kollefit 3–5
Up Quelle 3–4
Kanaries 3–4
Maasvogels 3–3
Notenbalk 2–2
Billy Billy's 2–2
Petit Res. 3–3
Crocadero 3–2
Nielauto 3–2
Victorie 3–2
Cabeng 2–1
Mutiara 3–1
1B
SHC 3–5
Tristar 3–5
Marathon 2–4
Watertoren 2–4
le Soleil 2–4
Anker 3–3
Oratorium 2–2
Bipades 2–2
Stampede 3–2
Sportclub 3–2
EHZVC 3–1
ZVVH 3–0
Eendracht 3–0
1C
Egor 3–5
Eureka 3–4
FCBN 3–4
Cross Pass 3–4
Heremiet 3–4
LHB 3–4
AGC 3–4
Marebos 3–3
Brunssum 3–3
Groen Wit 3–2
Kampong 2 3–2
SHC 2 3–1
Teddyberen 3–1
Montfort 3–1

Biljarten

Driebanden afd. A
OHVZ-Meers 0–7
Modern-de Vink 0–7
DDK-OHVZ 5–2
Born-Zwaantje 2–5
ABC-Born 5–2
Zwaantje 5–22
Born 4–18
Meers 5–18
DDK 4–17
de Vink 4–16
Afd. B
Voerend.-Waubach 2–5
ABC 2-Luip 0–7
de Vink 2-Cebusta 0–7
Cebusta-ABC 2–5
Waubach 4–23
Cebusta 4–18
Voerend. 5–17
Luip 4–14
Zwaantje 2 4–14
Eerste A
Baandert-Volkshuis 5–2
Benelux-Schinnen 2–5
Volksh.3-Volksh. 2–5
Wolfrath-Volksh.3 6–1
Schinnen-Holtum 1–6
Elsloo-Benelux 5–2
Heukske-BVG 2–5
Wolfrath 5–29
BVG 4–19
Holtum 4–16
Elsloo 4–16
Volksh.3 5–16
Eerste B
Wilhelmina-BBC 3 2–5
Volksh.2-Schaesb.4 5–2
BBC 3-Schaesb.4 5–2
TIP-Zwaantje 2–5
Wilhelm.-H.'heide 5–2
Molenbron-Volksh.2 2–5
Zwaantje 5–27
BBC 3 5–20
Molenbron 5–20
Volksh.2 5–19
Schaesb.4 5–15
Eerste C
Zum Bl.Bock-Waubach 2–5
DDK-BBC 2–5
BBC-ABC 7–0
N. Klossen-Zum Bl.Bock 4–3
Brunssum-Klimmen 1–6
H'heide-DDK 2–5
Carambool-de Keizer 2–5
Klimmen 5–28
Waubach 4–21
Brunssum 5–21
BBC 4–20
Schaesb. 4–20
Eerste C
Waubach 2-BBC 2 7–0
Eendracht-Schaesb.3 2–5
Schaesb.2-Vaals 2–5
Juliana-DJB 7–0
Vr.kring-Schaesb.2 3–4
Kantje-Vaals 2–5
Vaals 5–21
Vr.kring 5–20
Juliana 5–20
Waubach 2 4–16
Schaesb.3 5–16
Tweede A
TIP 2-Sociëteit 2 2–5
HGK 2-Luip 2 2–5
Stein 2-Nationaal 0–7
O.Ons-HGK 2 5–2
GONA-Luip 4–3
Born-Schinnen 2 3–4
Molenbr. 2-O.Ons 7–0
Molenbron 2 5–24
Born 5–22
Sociëteit 2 4–19
GONA 4–19
O.Ons 5–16
Tweede B
Sanderbout-Tjoba 5–2
Benelux 2-Quick 7–0
Holtum 2-Benelux 2 1–6
O.Ons-Klosje 7–0
Klosje 5–19
Benelux 2 3–18
O.Ons 4–18
Tjoba 4–15
Maasband 4–15
Tweede C
Carambool 2-L.Band 3–4
L.Band-NBC 5–2
Apollo-Treffers 2–5
BBC 4-ABC 3 5–2
Treffers-W.v.Hoensbr. 3–4
St.-Hoger 5–28
W.v.Hoensbr. 5–23
Treffers 6–22
DJB 2 5–21
Schaesb.5 5–20
Tweede D
Schaesb.6-Keizer 3 5–2
Carambool 3-ABC 2 3–4
L.Band 2-Nuth 5–2
BCHH-W.v.Hoensbr.2 0–7
Klimmen 2-Caramb.3 3–4
Nuth-DJB 3 5–2
W.v.Hoensbr.2-DDK 2 5–2
Carambool 3 6–27
BCHH 6–23
St.-Hoger 2 5–22
W.v.Hoensbr.2 5–22
Nuth 6–20
Tweede E
Irene-Kantje 2–5
Centrum-Irene 5–2
Wilhelmina-de Ster 7–0
Hoefijzer-H'heide 3 5–2
Centrum-Hoefijzer 5–2
Keizer 2-Kantje 7–0
de Keizer 2 5–26
Centrum 5–22
de Ster 5–21
Hoefijzer 4–17
Concordia 4–16
Tweede F
Hoefijzer 2-H'heide 4 0–7
BCV-Juliana 2 0–7
Juliana 2 5–23
H'heide 4 5–21
Concordia 2 4–20
BCV 5–19
Zum Bl.Bock 2 4–9
Derde A
Wilhelm.2-Volksh.4 5–4
Baandert 2-Modern 4–5
BVG 2-HGK 3 5–4
Tussen de R.-Elsloo 2 2–7
Sanderb.2-BVG 2 5–4
Modern-Wilhelm.2 5–4
Klosje 2-Tussen de R. 7–2
BVG 2 5–28
Wilhelmina 2 5–25
GONA 2 4–24
Baandert 2 4–22
Modern 5–22
Derde B
Wolfrath 2-Benelux 4 7–2
Eikeboom-Wolfrath 2 5–4
Maasband 2-Benelux 4 7–2
Wolfrath 2 5–28
Eikeboom 4–24
Maasband 2 4–19
Meers 4–17
Volksh.5 4–13
Derde C
Schaesb.7-Sibbe 9–0
Academie 2-DDK 3 5–4
Touche-Academie 2 7–2
BCV 3-Schaesb.7 3–6
NBC 2-BCV 3 4–5
Vr.kring 2-ABC 4 5–4
NBC 2 5–31
Schaesb.7 5–29
Touche 4–26
Vr.kring 2 5–22
Academie 2 4–20
Derde D
Treffers 2-Sibbe 2 2–7
DDK 4-BCV 2 9–0
KOT-Nuth 2 7–2
de ster 2-Schaesb.8 2–7
BCV 2-BCHH 2 2–7
KOT 5–26
DDK 4 4–25
Sibbe 2 4–22
BCHH 2 4–18
BCV 2 5–18
Vierde A
Lilou-GONA 3 9–0
GNA 3-Modern 2 9–0
Volksh.6-Klosje 3 9–0
Volkshuis 6 5–29
Lilou 4–25
P.Ons 3 4–19
GONA 3 4–18
O.Ons 2 4–18
Vierde B
Wolfrath 4-O.Ons 2 3–6
TIP 3-Tjoba 3 2–7
Baandert 3-Modern 3 7–2
Heukske 2-Schinnen 3 4–5
Sociëteit 4–32
Tjoba 3 4–28
Baandert 3 4–20
Schinnen 3 4–16
TIP 3 4–16
Vierde C
Zwaantje 2-W.v.Hoensbr.3 0–9
Caramb.4-L.Band 4 5–4
Zwaantje 2-ABP 9–0
BCHH 3-BBC 5 9–0
St.-Hoger 3-DJB 5 4–5
DJB 5-Carambool 4 4–5
BCHH 3 4–29
Zwaantje 2 5–28
W.v.Hoensbr.3 4–27
Eendracht 4 4–23
St.-Hoger 3 4–20
Vierde D
Treffers 3-Keizer 5 7–2
ABC 5-N.Klossen 2 4–5
Cebusta-Treffers 3 7–2
Klimmen 3-BCHH 4 5–4
Kantje 3-DDK 5 2–7
ABP 2-N.Klosen 2 5–4
BCHH 4 5–36
Cebusta 5–32
DDK 5 5–26
Kantje 3 5–23
Treffers 3 5–22
Vierde E
Voerend.2-Cebusta 2 7–2
Vaals 2-Weustenr.2 7–2
BCHH 5-Keizer 4 0–9
Waubach 3-BCHH 5 2–7
Keizer 4-Weustenr. 2 5–4
N.Klossen 3-Hoefijzer 3 5–4
Voerendaal 2 5–31
de Keizer 4 5–30
N. Klossen 3 5–24
Vaals 2 4–23
Waubach 3 5–23
Vierde F
de Kroon-Centrum 2 9–0
Touché 2-Irene 2 7–2
Centrum 2-Touché 2 3–6
Irene 2-Beatrix 2 4–5
Academie 3-de Kroon 5–4
Touché 2 5–36
Irene 2 5–26
de Kroon 5–24
Academie 3 5–21
Centrum 2 5–17
Vijfde A
Tjoba 4-O.Ons 4 2–7
Lindenh.-GONA 4 5–4
GONA 4-Volksh.8 5–4
Volksh.8-Volksh.7 5–4
BVG 3 4–22
GONA 4 4–22
O.Ons 4 3–19
TIP 4 3–19
Volkshuis 8 4–19
Vijfde B
ABC 7-Schaesb.10 4–5
Centrum 3-Irene 3 6–3
DDK 6-Vr.kring 3 2–7
Juliana 3 4–23
Vr.kring 3 4–21
Schaesb.10 4–21
Butting 3 4–20
Centrum 3 4–20
Vijfde C
Schaesb.11-de Ster 3 5–4
Centrum 4-Beatrix 3 4–5
Academie 4-BCHH 7 2–7
Zwaantje 3-Waubach 4 7–2
Centrum 4-Academie 4 5–4
de Ster 3-Beatrix 3 2–7
Zwaantje 3 5–32
KOT 3 4–26
Centrum 4 5–26
Beatrix 3 5–21
Waubach 4 5–18

Goede prestaties:
Driebanden: J. Beccholz, de vink 0.810; H. Schoone, Born 1.61 serie 9.
Eerste klasse: T. v.d. Ven, Baandert 24.00; S.Ehlen, Wolfrath 15.00 kader; G.Suntjens, Holtum 11.53; W. Fredrix, Elsloo 45.00 serie 241; Th. Leurs, BVH 14.00 serie 76; K. Lindelauf, BBC 10.66; J. Eken, Zwaantje 56.66 serie 150; J. Zielemans, Volkshuis 17.50 serie 122; P. Melssen, BBC 14.54 kader; A. Quadbach, N. Klossen 8.66; E. v. Steenis, Caramb. 20.00; J. Kievits, Keizer 13.33; N. Dupuis, Waubach 9.28; N. Al, Schaesberg 16.25; V. van Loo, Vaals 10.71.
Tweede klase: Engels 6.15 en Thomas 4.16, beide Schaesberg; C. Cobben, Los Band 7.72.
Derde klasse: T. Houben, Wolfrath 3.52; J. Bemelmans, Nuth 3.57; H. Vankan, Schaesberg 4.21.
Vierde klasse: G. Vleugels, Carambool 2.93; H. Dohmen, Voerendaal 3.84; W. Kohnen, vaals 3.38.
Vijfde klasse: J. Offermans, Schaesberg 3.15.

Dammen

KNDB Eerste klasse A
Constant-Bennekom 10–10
DIO-TDV 8–12
Excelsior-Katwijk 7–13
Schaesberg-Dordrecht 10–10
Schiedam-Philips 9–11
Tweede klasse B KNDB
De Ridder-NOAD 2 7–13
Huissen 2-Lent 7–13
Eureka-Philips 2 12– 8
VAD 3-Ons Genoegen 8–12
Excelsior 2-DIOS 10–10

Golfbiljarten

DISTRICT MIDDEN-LIMBURG NGB
Hoofdklasse
Stift-Amicitia 4–8
Jagerslust-Brandpunt 3–9
Le Winne-Brands Q 8–4
BCW-Dennenoord 7–5
BVO-Maasgolf 10–2
Eerste klasse
BVE-Centrum 5–7
Heytse-Klumpke 4–8
Brandpunt 2-OBKK 4–8
Le Winne 2-Le Winne 3 7–5
Anker-Stift 2 8–4
Tweede klasse
Lantaarn-Trefpunt 9–3
Houtrust-BVO 2 5–7
Maasgolf 2-Jag.lust 2 4–8
Jachthuis-Bl.Pantalona 5–7
De Grens-KOBC 8–4
Derde klasse
Survival-Klockenberg 4–8
DOS-OBKK 2 9–3
Baek-Heytse 2 11–1
Amicitia 2-Madeira 10–2
Viersprong-BCW 2 2–10
Vierde klasse
Jagerslust 3-Trefpunt 2 11–1
Klumpke 2-De Grens 2 7–5
Klockenb. 2-BVE 2 10–2
De Sport-DOS 2 4–8
Vijfde klasse
BVO 3-Kwartel 4–8
Voom/V-Lummenboys 5–7
Centrum 2-Het Anker 2 3–9
Notenb.-Herberg uitg.
Hukske-Lantaarn 2 10–2
Zesde klasse
Hoove-Dennenoord 2 7–5
Madeira 2-De Wolk 9–3
Kwartel 2-Gr. van Horne 6–6
Lummeb. 2-De Hoeve 4–8
Inrit-Jachthuis 2 8–4
Zevende klasse
Heytse 3-Klockenberg 3 6–6
De Hoeve 2-BVE 3 9–3
De Boog-Hukske 2 5–7
Hukske-Viersprong 2 8–4
Achtste klasse
Start comp. 6 oktober

NGB DISTRICT URMOND
Hoofdklasse
Pappegey-Brand-tav 9–3
Maasvallei-val Aan 7–5
Avanti SN-Trefpunt 4–8
't Krietje-Maasvallei 12–0
Val Aan-Csada 7–5
Eerste klasse
Brand Tav-Pappegey 8–4
Auwt-Einek-Sittardia 8–4
GGBC-Oos Zitterd 4–8
Val Aan-Hetzendael 3–9
Hetzendael vrij
Tweede klasse
De Duif-Voske 5–7
Sittardia-Fortuna 5–7
Trefpunt-Hofke 10–2
Hollandia-Krietje 5–7
Derde klasse
Neske-Brandpunt 2–10
Almania-Avanti SN 10–2
Fortuna-Auwt-Einek 6–6
Brand-Tav-GGBC 9–3
Sittardia vrij
NGB DISTRICT HEERLEN
Hoofdklasse
BGK 81-Chrisly 11–1
Chrisley-Minicab 11–1
Biljartb.-Oud Bruns. 6–6
Sport-Staatsie 7–5
Eerste klasse
Kantje-BGK 81 6–7
Op 't Gaat-Landgraaf 6–6
Baantje-Biljartb. 7–5
GBC Smeets-Sport 4–8
NGB DISTRICT MAASTRICHT
Hoofdklasse
Tolhoes-Victorie 5–7
De Meulen-Den Duuker 1–11
Miami Boys-Crocodero 7–5
Odieon-Aaithier 7–5
Aaithier-Tolhoes 6–6
Eerste klasse
Victorie-Miamiboys 5–7
Excelsior-Kokerel 7–5
Den Duuker-Hiltunneke 9–3
Kroettoren-Den Duker 6–6
Tweede klasse
De Stern-De Meulen 6– 6
Geulhof-Odieon 2–10
Panneschop-Geulhof 9– 3
Paneschop vrij
NGB DISTRICT KERKRADE
Hoofdklasse
GBV K3-Auwe Maat 7–5
Korte Keu-A gen Kirk 8–4
Berg Bölke-GBV Kloth 5–7
Trefpunt-Hanneman 3–9
Olympia-Oud Bocholtz 9–3
Eerste klasse
The Lions-Olympia 7–5
Aauwe Maat-Kroon 1–11
Rutjens-Wolfke 7–5
Agenkerk-Chèvremont 6–6
Bergr.Bölke vrij

Tafelvoetbal

Ereafdeling
IJspaleis-Smidter B 2–6
Hakkers-Caubo B 6–2
Roberto B-Scory B 6–2
Millener B2-JoJoB 4–4
Bergerode-Millener B 7–1
Victoria-Leeuw B 5–3
Wilhelmina-Zwarte Rid. 4–4
De Stand
Millener B2 5–8
Smidter B 5–8
Roberto B 5–8
Wilhelmina 5–6
Zwarte Rid. 5–6
Caubo B 5–5
Scory B 5–5
Jo Jo B 5–5
IJspaleis 5–5
Millener B 5–4
Hakkers 5–3
Viktoria 5–3
Bergerode 5–3
Leeuw B 5–1
Overgangsklasse
Survivors-Old Inn 6–2
Verdw. Vissers-Lardinoye 5–3
Stadion-Waardhof B 5–3
Smeets-'t Brook 4–4
Eagles-Camontagne B 2–6
Kloppers-Diectra 4–4
Verjans-De Smeed 3–5
De Stand
Camontagne B2 5–8
Lardenoye 5–7
't Brook 5–7
Stadion 5–7
Survivors 5–6
Waardhof B 5–6
Verdw. Viss. 5–6
Diectra 5–
Smeets 5–
Kloppers 5–
Verjans 5–
De Smeed 5–
Eagles 5–
Old Inn 5–
Eerste klasse A
Leeuw B2-Spoorzicht 2–
De Kroon-De Schouw 4–
Overbeek-Papennhof 8–
Angelina B-Benelly B 6–
De Sport-De Heide 2–
Keulen-roberto B2 6–
De Stand
Spoorzicht 3–
Overbroek 3–
Angelina B 3–
Eerste klasse B
Skol B-De Keigel 3–5
Dolomiet-Star Klub 6–2
Voliere-Miranda 6–2
Blue Diamonds-Sportzicht 6–2
Heer-Brands B2 0–8
Kokerel-Hakkers 2 4–4
De Stand
Brands 3–6
De Keigel 3–5
Blue Diamonds 3–5
Eerste klasse C
Brandenburg-Survivors 2 8–0
De Pitsers-Jokers 2–6
Barney B-Oost Eysden 4–4
Sint-Pieter-De Hoop 5–3
D'n Hook-Verdw. Viss. 2 7–1
De Stand
Sint Pieter 3–6
Petite Res. 3–5
De Bissjop 3–5
Tweede klasse A
Old Inn 2-Pitsers 2 3–5
Crocodero-Orchidee 8–0
De Bissjop-Br. Moustache 4–4
Gi Gi Girls-Gem. Huis 7–1
Sikie B.-De Smit 0–8
Taveerne-Petite Res. 4–4
De Stand
Crocodero 3–6
Petite Res. 3–5
De Bissjop 3–6
Tweede klasse B
Beat B-vrij
De Keigel 2-Crazy Pie 2–8
Hacienda B-Zolderke 5–3
't Brook 2-Miami 8–0
D'n Uil-Barney B2 7–1
Gouwe Rid.-Stadion 2 6–2
De Stand
't Brook 2 3–6
Gouwe Rid. 3–6
Hacienda B 3–5
D'n Uil 3–5
Tweede klasse C
Vroenhof-Dolomiet 2 4–4
De Smeed 2-Lieuwke 3–6
Camontagne B2-La Boheme 6–2
Oost Eysden 2-Clejo B 4–4
Waardhof B2-Statiemakers 7–1
Jokers 2-Brandenburg 2 4–4
De Stand
Camontagne B2 3–6
Dolomiet 2 3–6
Oost Eysden 2 3–5
Tweede klasse D
Veetsje-Notenbalk 4–4
Koningswinkel-Star Klub 8–0
Brands B-Geverik 3–5
Napoleon-Miranda 3 6–2
Miranda 2-Voliere 2 0–8
Star Klub 2-Beat B 0–8
De Stand
Beat B 3–6
Napoleon 3–3
Koningswinkel 3–4
Tweede klasse E
Diectra-Kempke 2–6
Ouw Mert-De Poort 7–1
De Heide 2-Babylon 6–2
Benelly B2-Vlootgraaf 2–6
Treffers-Nestje 8–0
Op den Hoog-Leeuw B3 3–5
De Stand
Ouw Mert 3–5
Treffers 3–5
Kempke 3–5
Tweede klasse F
Raatskelder-IJspaleis 2–6
Heukske-Wien 2–6
Geulke-Kloppers 2 8–0
IJspaleis 3-Angelina B2 6–2
Trepke-Overbroek 2 8–0
Wien 2-D'r Eck 3–5
De Stand
Trepke 3–6
Wien 3–5
Geulke 3–5

Zuid Oost Hoek
Hoofdklasse
Maxim B.-Cartouche 5–3
Stupke-Oriënt B. 3–5
Schop-Meppers 2–6
Scherp V.-Blue Ang. 0–8
Panhuis-N'hagen 1–7
Blauw W.-Paerdsjtal 8–0
Stand:
Nieuwenhagen 4–28
Blue Angels 4–27
De Meppers 4–25
Oriën 4–21
Cartouche 4–18
Panhuis 4–17
Blauw Wit 4–14
Paerdsjtal 4–11
Maxim Boys 4–10
Scherp Vör 4– 9
De Schop 4– 6
't Stupke 4– 6

Eerste klasse A
Treffers-Pipo B. 0–8
O. Schaesb.-Zoetjes 4–4
Blue Ang. 2-Bergz. B. 6–2
Leeuw-Torero 4–4
Der Eck-Graefke 6–2
Petit B.-Kickereck 8–0
Stand:
Petit Boys '69 4–27
Bergzicht Boys 4–23
't Graefke 4–22
Pipo Boys 4–21
Torero 4–21
Blue Angels 2 4–17
Der Kickereck 4–15
De Zoetjes 4–15
Der Eck '79 4–13
De Treffers 4–10
De Leeuw '80 4– 9
Oud Schaesberg 4– 9

Eerste klasse B
N'hagen 2-Petit B 6–2
Bacardy B.-Trappedoel. 6–2
Bergzicht B.-Klenge Z. 4–4
A gen Baan-Brugske 8–0
Oriënt B. 2-Vogelz. 0–8
Stand:
A gen Baan 4–26
Bacardy Boys 4–23
't STriegiezer 3–21
Nieuwenhagen 2 4–14
Vogelzank 4–20
Galouppe 3–18
't Brugske 4–12
Petit Boys 2 4–12
Trappedoellies 4–10
Bergzicht Boys 4–10
Klenge Zoll 4– 9
Oriënt Boys 4– 3

Tweede klasse A
Kroon-A gen Baan 2 4–4
Graefke 2-Bergschot 5–3
Zinkviulke-Scherp V. 5–3
Heuvell. B.-Top 3–5
Zoetjes 2-Galouppe 2 8–0

Tweede klasse B
Orchidee-Eck 2–6
Brugske 2-Blauw W. 2 1–7
Pipo B. 2-Sjorsie B. 0–8
Bergsch. 2-Bokkerijders 7–1

Tweede klasse C
Paerdsjtal 2-Pipo B. 3 7–1
Egelzerh.-Lapaloma 0–8
Striegiezer 2-Schuurtje 5–3
Hopel-Maxim B. 2 0–8

Tweede klasse D
Donko B.-Kokkie B. 1–7
Kantje-Blauw W. 3 6–2
Apollo B.-Paraquayo B. 4–4
Lapaloma 2-Heidscherh. 2–6

Golden Regen 78
Smeerkaas 69
Vanille vla 1.49
d'Oude Waag 1.59

KENNISMAKINGSVOORDEEL:
Keyser bier
9.95

Hele sperziebonen 99
Doperwten Z.F. 1.19
Spliterwten zak 500 gram 59
Bonduelle 1.57
Hero maaltijdsoep erwten 1.69
Liebig vleesbouillon voor 6 liter 1.19
Royco knapperbolletjes 100 gram 1.39
Alimenta pindakaas pot 350 gram 99
Chocolade hagel 2.39
Extra jam 1.65
Cocobon cacaofantasie grote bus 3.98
Darlington theezakjes 99
After Eight pak 200 gram 2.98
Redband 1.19
Stimorol kauwgom 5 pack 1.77
Buys negerzoenen 9 stuks 1.49
Yogho-Yogho diverse smaken 1.39
Surinaamse rijst 4.29
Knorr aardappelpuree pak 2 x 130 gram 1.39
Vlees/kipperagout blik 400 gram 1.29
Rookworst 225 gram 1.09
Gouda's Glorie fritessaus 0.75 liter 1.98
Nootmuskaat/peper bus 50 gram 65
Tweedrank sinas/abrikozen, pak 1 liter 1.59
Wollmesheimer Herrlich fles 0.7 liter 4.75
Winzerdank literfles 4.65
Goldmeister mousserende vruchtenwijn 0.7 liter 1.99

PARTIJVOORDEEL:
Strampel-peter fixies
van 19.95
16.95

Papieren zakdoekjes 10 x 10 stuks 1.25
Toiletpapier grijs 4 rollen 89
Gezinswasmiddel zak 2000 gram 2.98
Lidil vloeibaar totaalwasmiddel flacon 2 liter 6.95
Dubro citron grote flacon 1 liter 2.59

Andrelon shampoo
2.95

Steradent bus 26 stuks 1.59
Jordan tandenborstel hard-medium-junior 1.59
Prodent tandpasta 2 tubes 1.69

Wit- of bruinbrood verpakt, gesneden 800 gram 1.81
Tijgerwitbrood verpakt, gesneden 800 gram 1.81
Delmonte tomatenpuree blikje 140 gram 65
Gebraden gehakt 100 gram 85
Palingworst 100 gram 98

KERSENVLAAI
GROOT MODEL ± 27 CM ∅
4.95

FANCY PINK ROSE ZALM
BLIK, 220 GRAM
1.98

SLAGERSACHTERHAM
100 GRAM
1.49

GOLDEN DELICIOUS HANDAPPELEN
± 3 KG
3.98

SCHOUDERKARBONADE
KILO
6.90

PREI À LA CREME
GROKO, PAK 450 GRAM
49

Aardappelen bintjes 5 kilo 1.98
Winterpeen kilo 98
Ribkarbonade kilo 8.90
Runderbiefstuk botermals 250 gram 5.98
Stoofvlees "Mora", pak 800 gram 4.98
Patat frites zak kilo 1.49

Verspijzen geldig t/m zaterdag 8 oktober.

Hoe goedkoop en veelzijdig Torro is ziet u hierboven. Hoe dat komt, hieronder.

KAMPIOEN GOEDKOOP HUISHOUDEN

Op de beker staat het nog eens heel duidelijk. Torro is Kampioen Goedkoop Huishouden. En dat schept verplichtingen. Prijzen blijven bij Torro altijd vèr onder het landelijk gemiddelde. De gezelligheid blijft er flink boven. En dat is een unieke kombinatie, waar u gegarandeerd warm voor loopt. Welkom.

torro

Kampioen Goedkoop Huishouden. Dat blijkt uit alles!

• WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • RIJKSWEG ZUID 87 GELEEN • FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD •

provincie limburg mededeling M128/40-83.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan de gemeente Heerlen onder een aantal voorschriften een vergunning, ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het uitbreiden en wijzigen van de mechanische ventilatie t.b.v. de schietkelders van het politiebureau te Hoensbroek (aanvraag ingeschreven onder no. BM 4276)

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 6 oktober 1983 tot 20 oktober 1983 en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Heerlen tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur, in de openbare leeszaal, Passage 22-30,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Tevens maken zij bekend, dat hun beslissing niet binnen de krachtens artikel 43, lid 1, geldende termijn van zeven maanden kan worden gegeven. Maastricht, 5 oktober 1983.

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 20 september 1983 is aan Johannes Hermanus Maria Strijbos, geboren op 30 maart 1964, wonende te Meijel, Katsberg 12, handlichting verleend tot:

1. het exploiteren van een mestvarkens- en rundveebedrijf, of overige produktie-inrichting der landbouw,
2. het in het kader van de exploitatie van dit bedrijf aangaan van de benodigde geldleningen en kredieten voor de financiering van de verwerving, stichting en exploitatie van dit bedrijf,
3. de gedeeltelijke of gehele ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van dit bedrijf en de beschikking over deze inkomsten,
4. het in het kader van de exploitatie van dit bedrijf sluiten van verhuringen en verpachtingen,

een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.

A.J.M. Rooden, notaris, Heythuysen.

172043

provincie limburg mededeling M129/40-83.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 27 september 1983

1. aan de gemeente Beesel onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een zwembad, gelegen Bosdaellaan te Reuver (BM 2867),
2. aan G. Leers-Schrijnemaekers onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend voor het uitbreiden en wijzigen van een varkensfokbedrijf met een mestvarkenstal en een opfokstal, gelegen De Kling 49 te Schimmert (BM 4141).

De besluiten en alle ter zake zijnde stukken liggen van 6 oktober 1983 tot 8 november 1983 ter inzage en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens werkuren;
- ad. 1: in het gemeentehuis van Beesel tijdens werkuren en bovendien vrijdags van 17.00 tot 20.00 uur in de openbare leesbibliotheek te Reuver;
- ad. 2: in het gemeentehuis van Beek tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 18.00 tot 21.00 uur.

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c. van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig voornoemde artikelen bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 5 oktober 1983.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

JUBILEUMCONCERT

SLAVKO AVSENIK & SEINE **Original Oberkrainer**

zaterdag 8 oktober 1983 (Rodahal Kerkrade)

Entree ƒ 20,- (excl. ƒ 1,- voorverkoopkosten)

Aanvang 20.00 uur • Zaal open 19.00 uur • Vrije plaatskeuze

Kaarten zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs dagblad en het Wijngrachttheater in Kerkrade.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad" dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag [illegible] noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.